



EN	Cordless Grass Trimmer	INSTRUCTION MANUAL	12
ZHCN	充电式割草机	使用说明书	27
ID	Alat Potong Rumput Tanpa Kabel	PETUNJUK PENGGUNAAN	43
MS	Pemangkas Rumput Tanpa Kord	MANUAL ARAHAN	60
VI	Máy Tia Hàng Rào Cầm Tay Hoạt Động Bằng Pin	TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN	77
TH	เครื่องตัดหญ้าไร้สาย	คู่มือการใช้งาน	93

UR012G





Fig.1

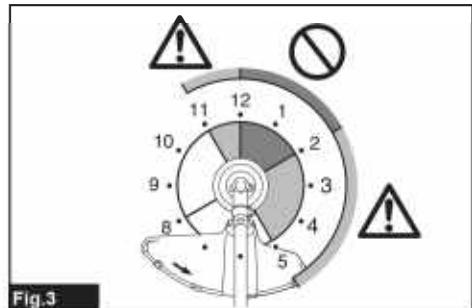


Fig.3

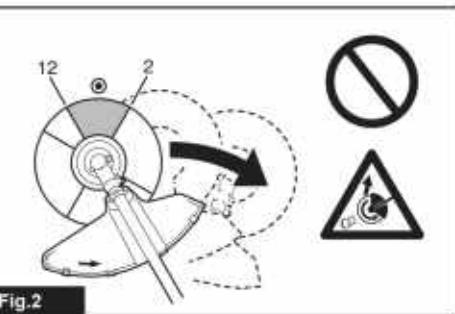


Fig.2

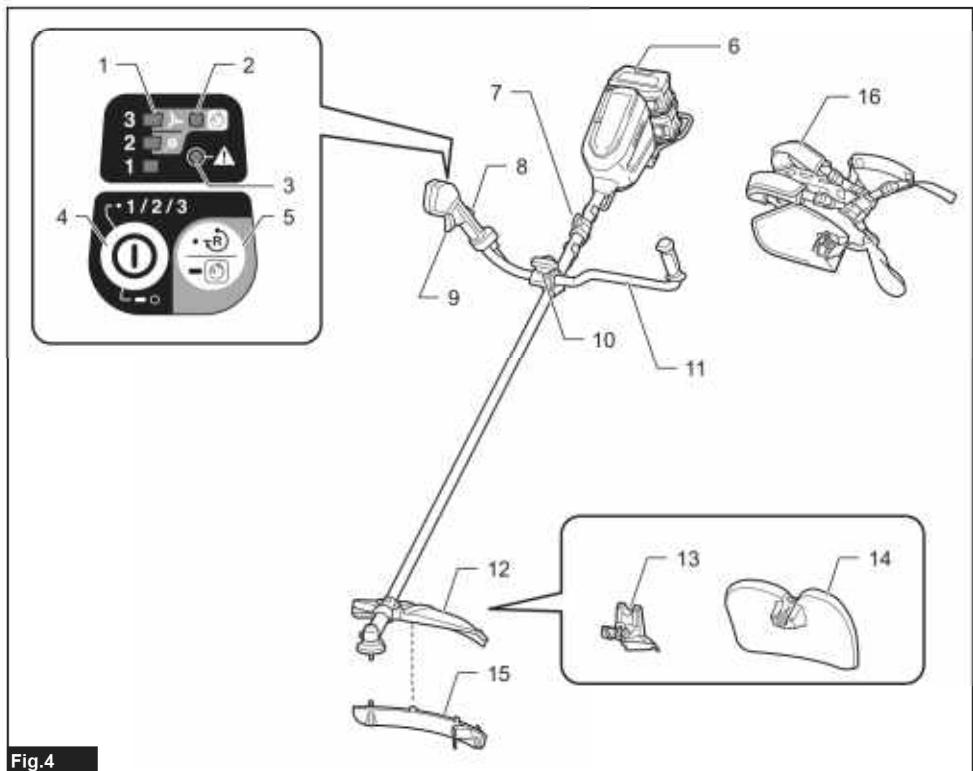
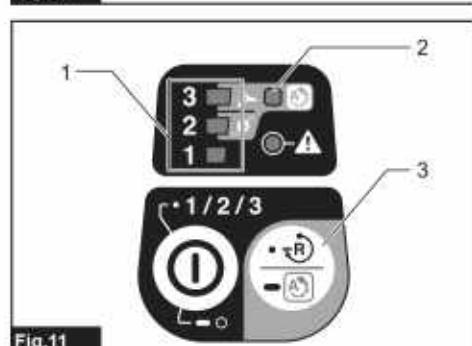
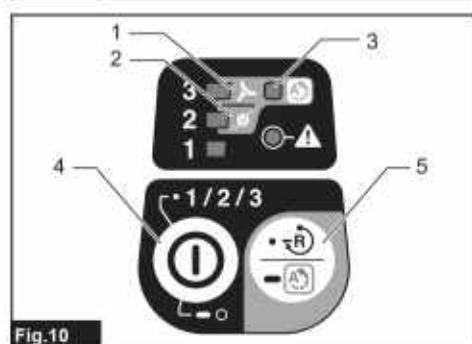
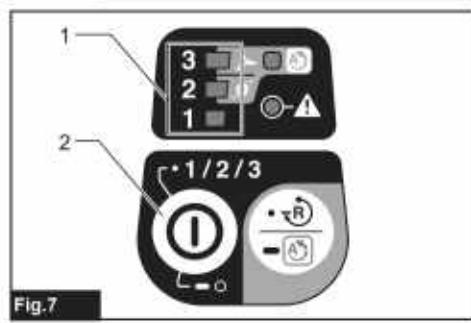
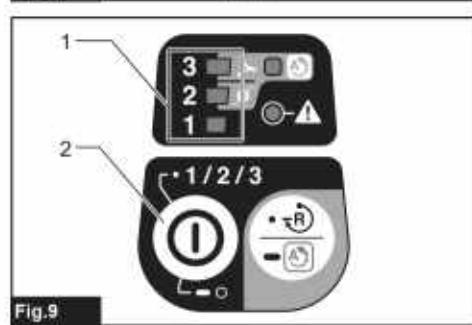
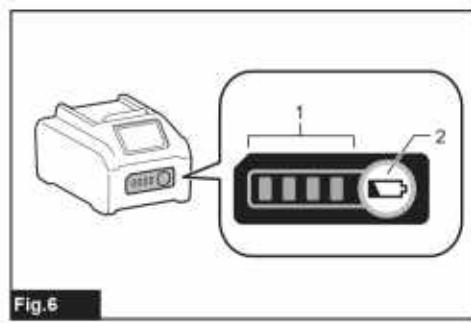
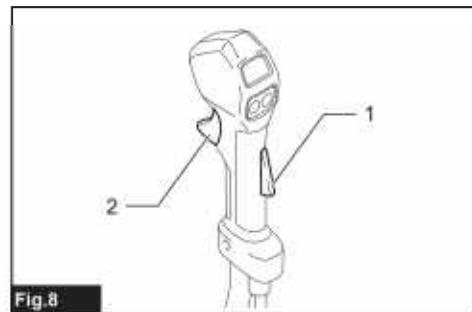
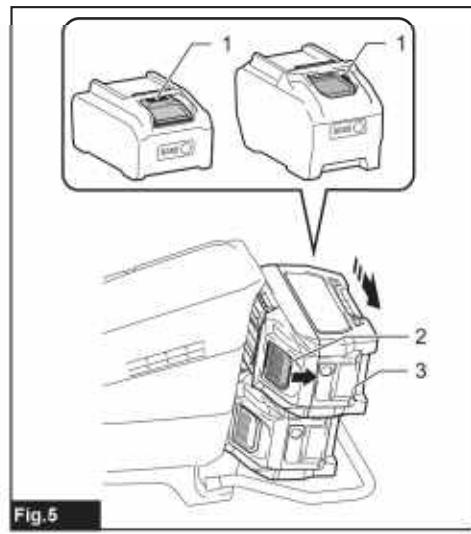


Fig.4



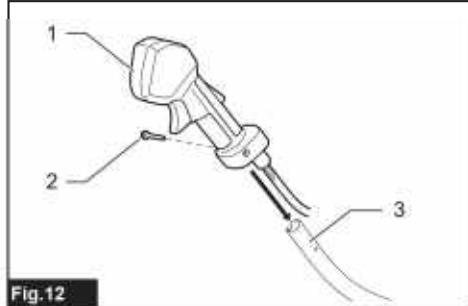


Fig.12

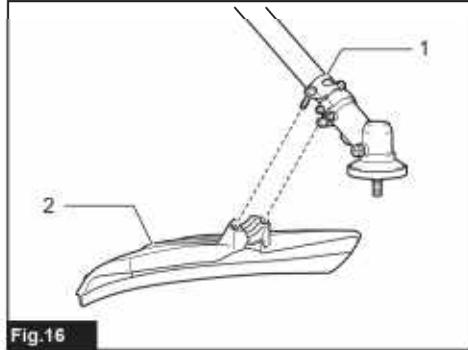


Fig.16

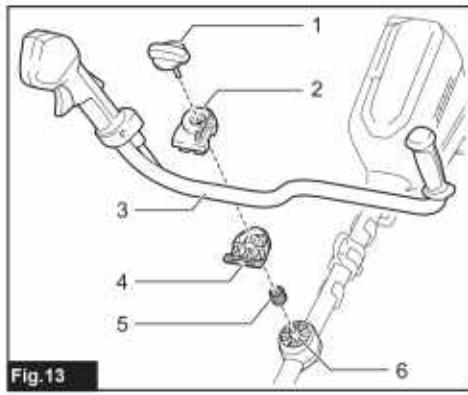


Fig.13

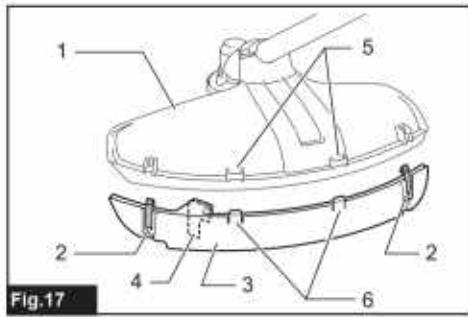


Fig.17

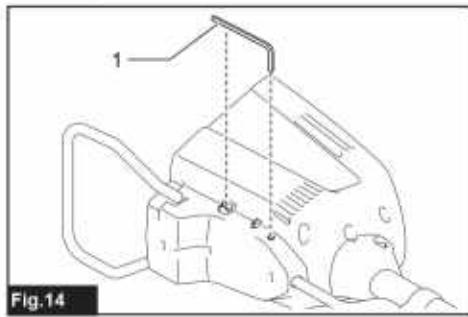


Fig.14

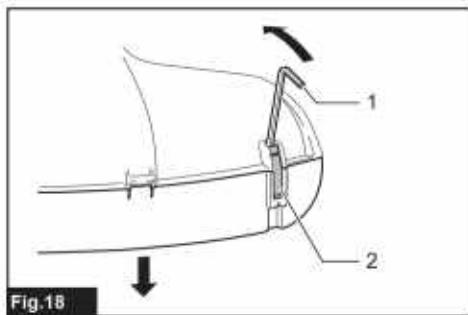


Fig.18

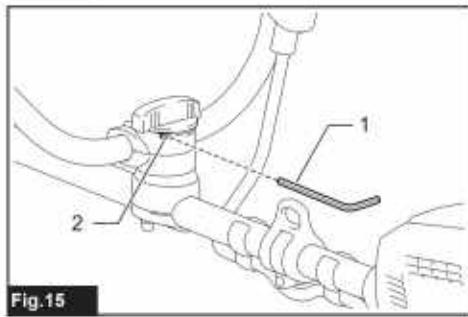


Fig.15

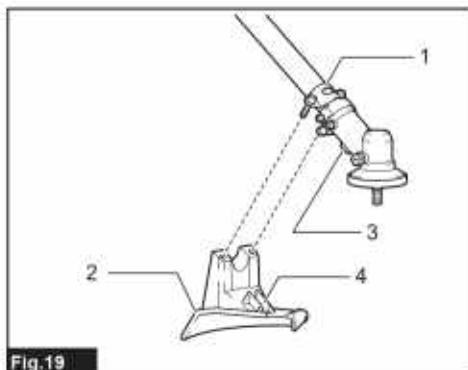


Fig.19

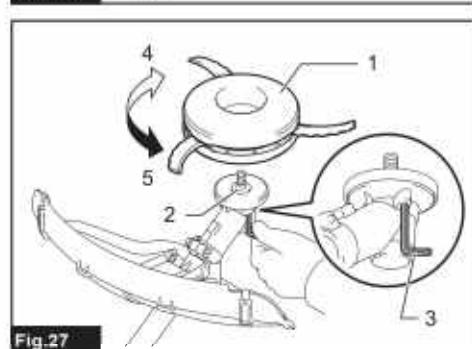
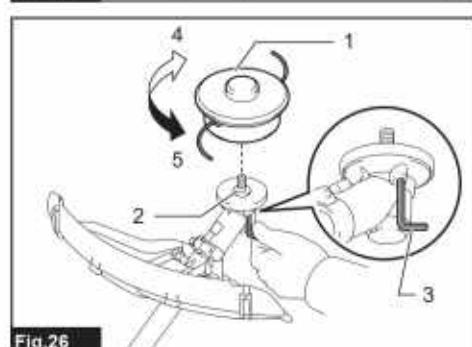
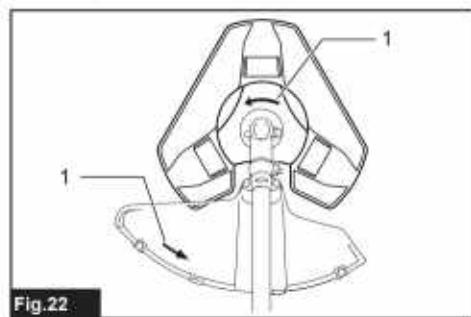
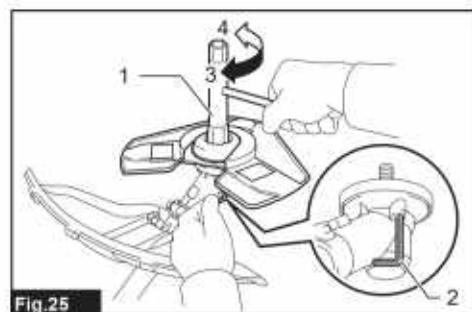
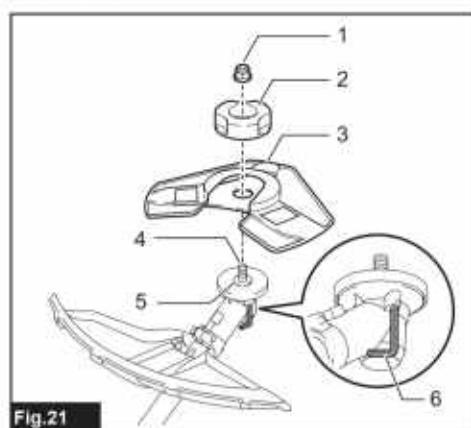
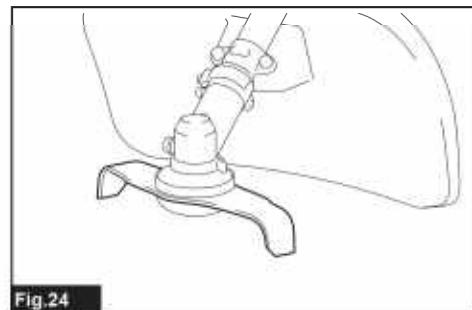
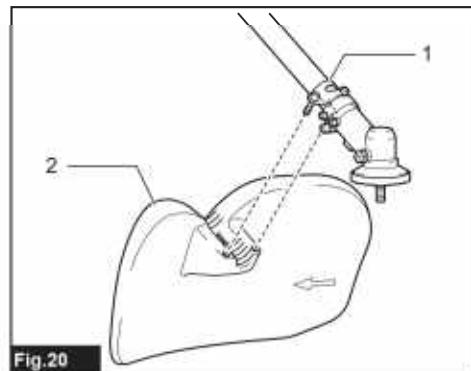




Fig.28

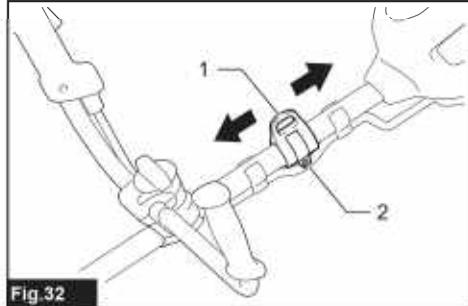


Fig.32

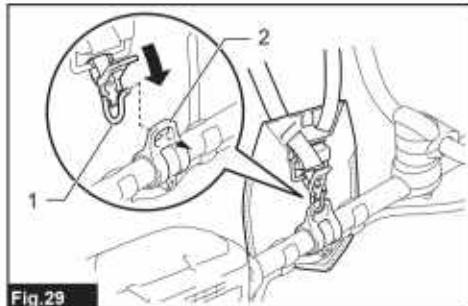


Fig.29

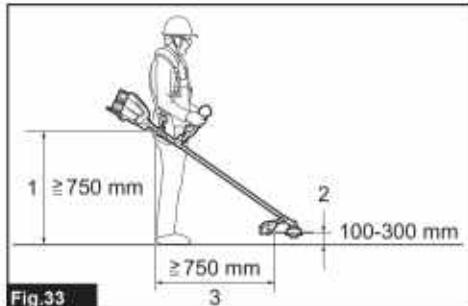


Fig.33

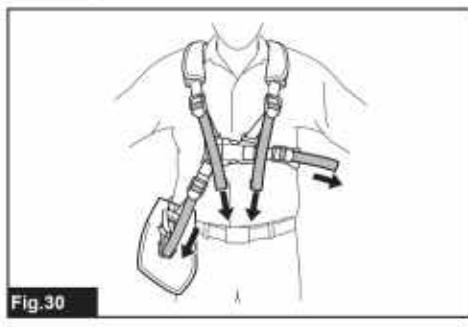


Fig.30



Fig.34

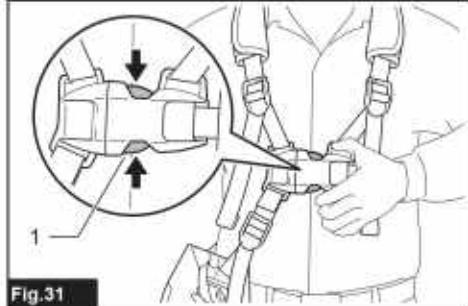


Fig.31

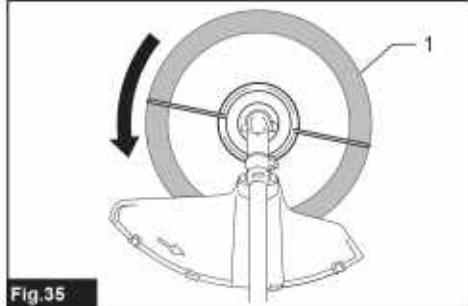


Fig.35

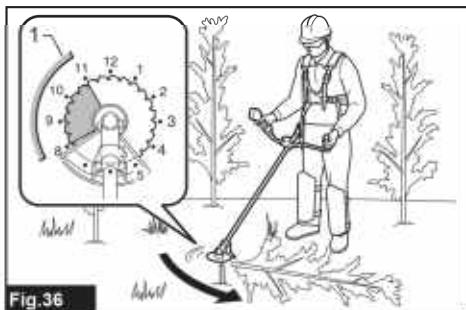


Fig.36

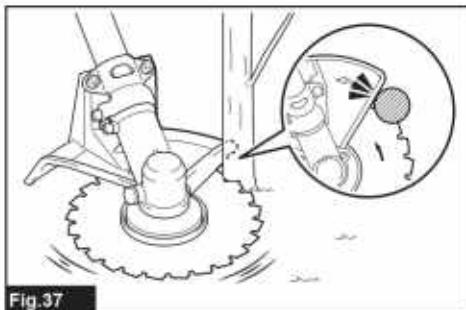


Fig.37

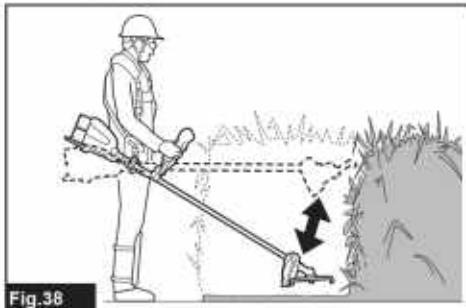


Fig.38

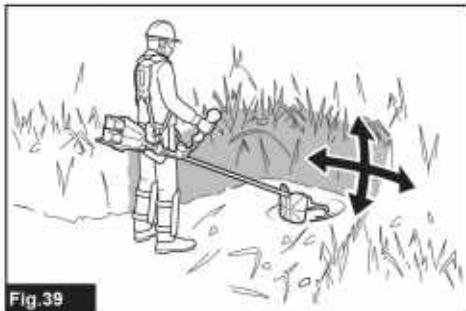


Fig.39

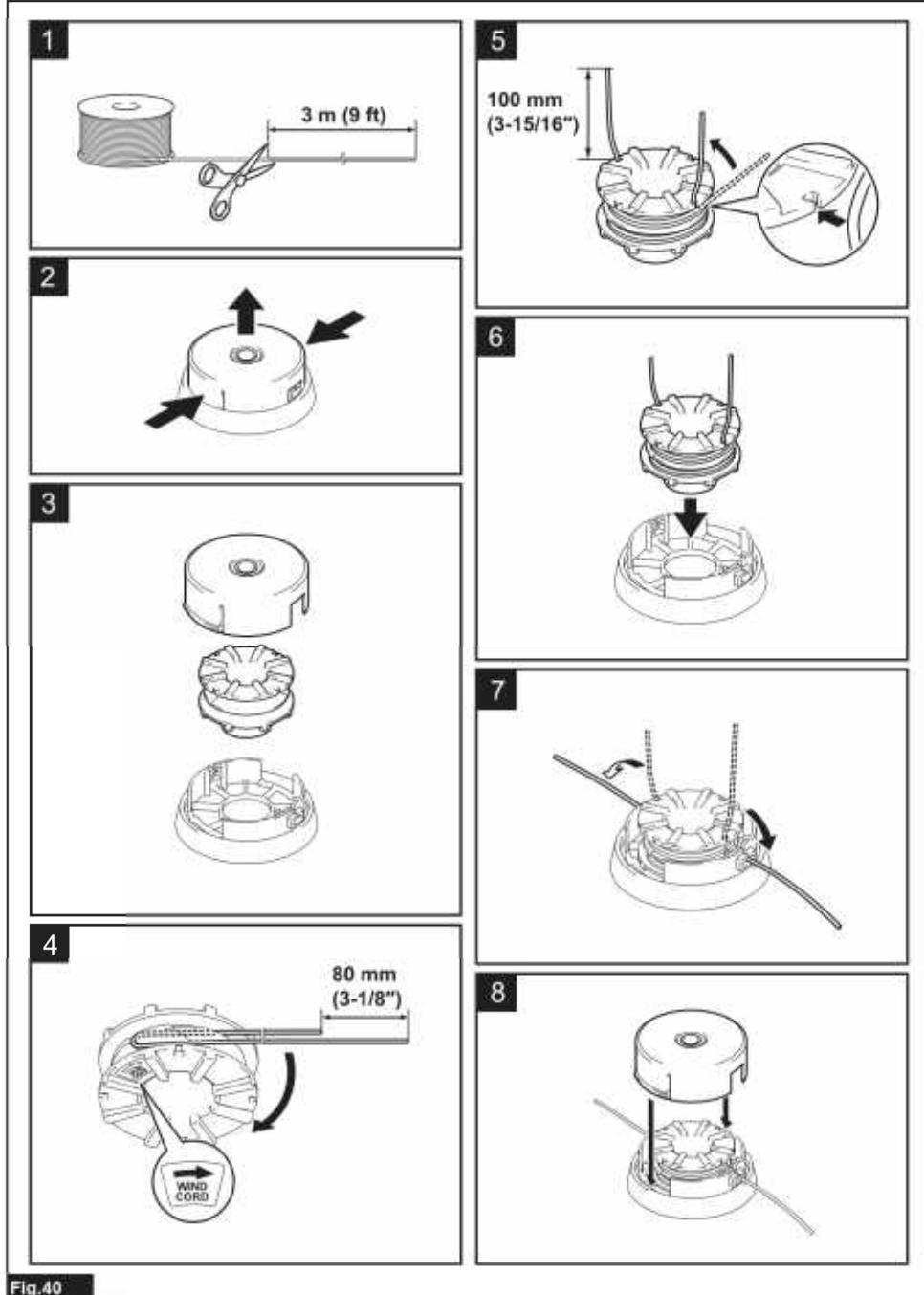


Fig.40

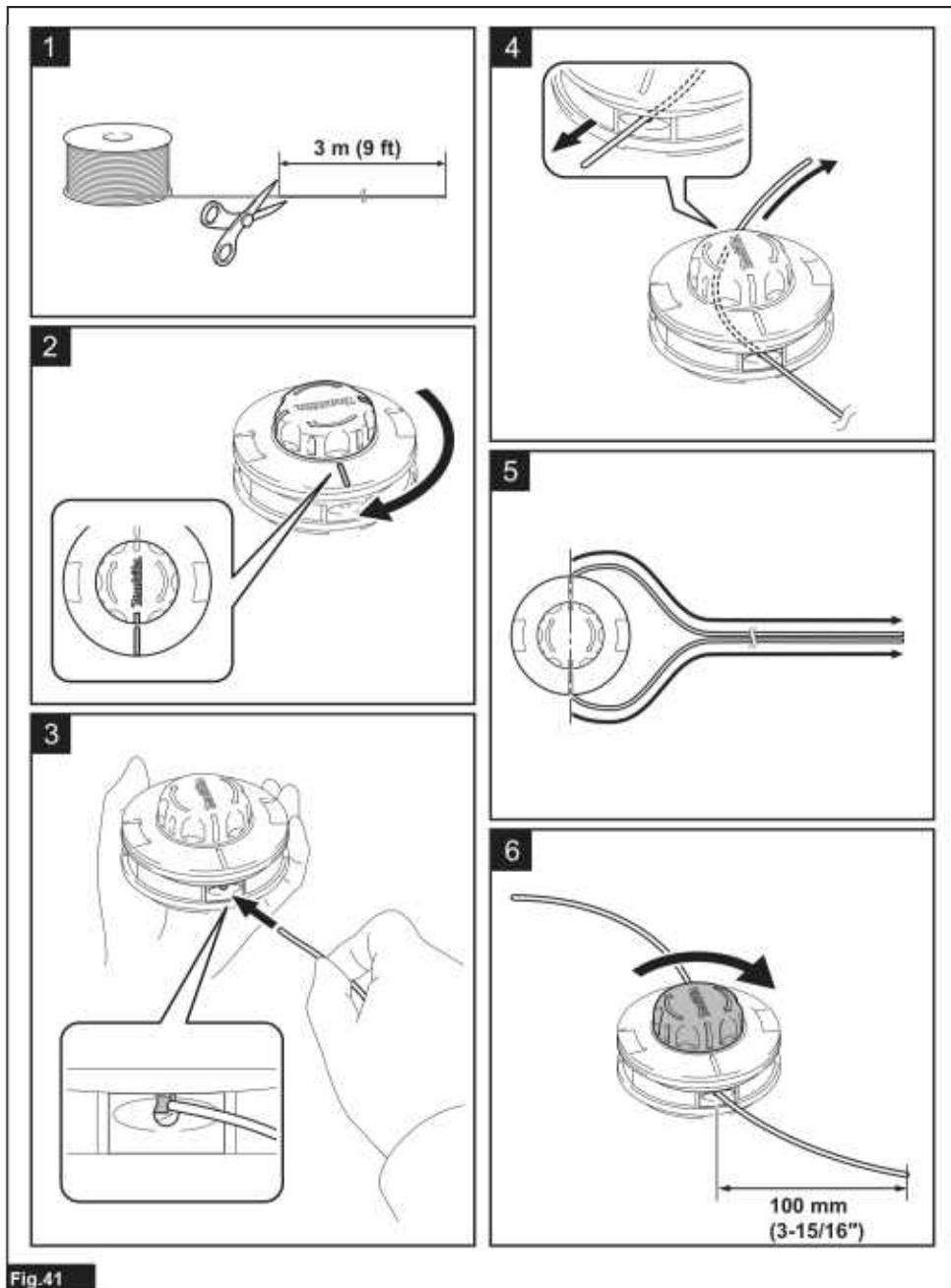


Fig.41

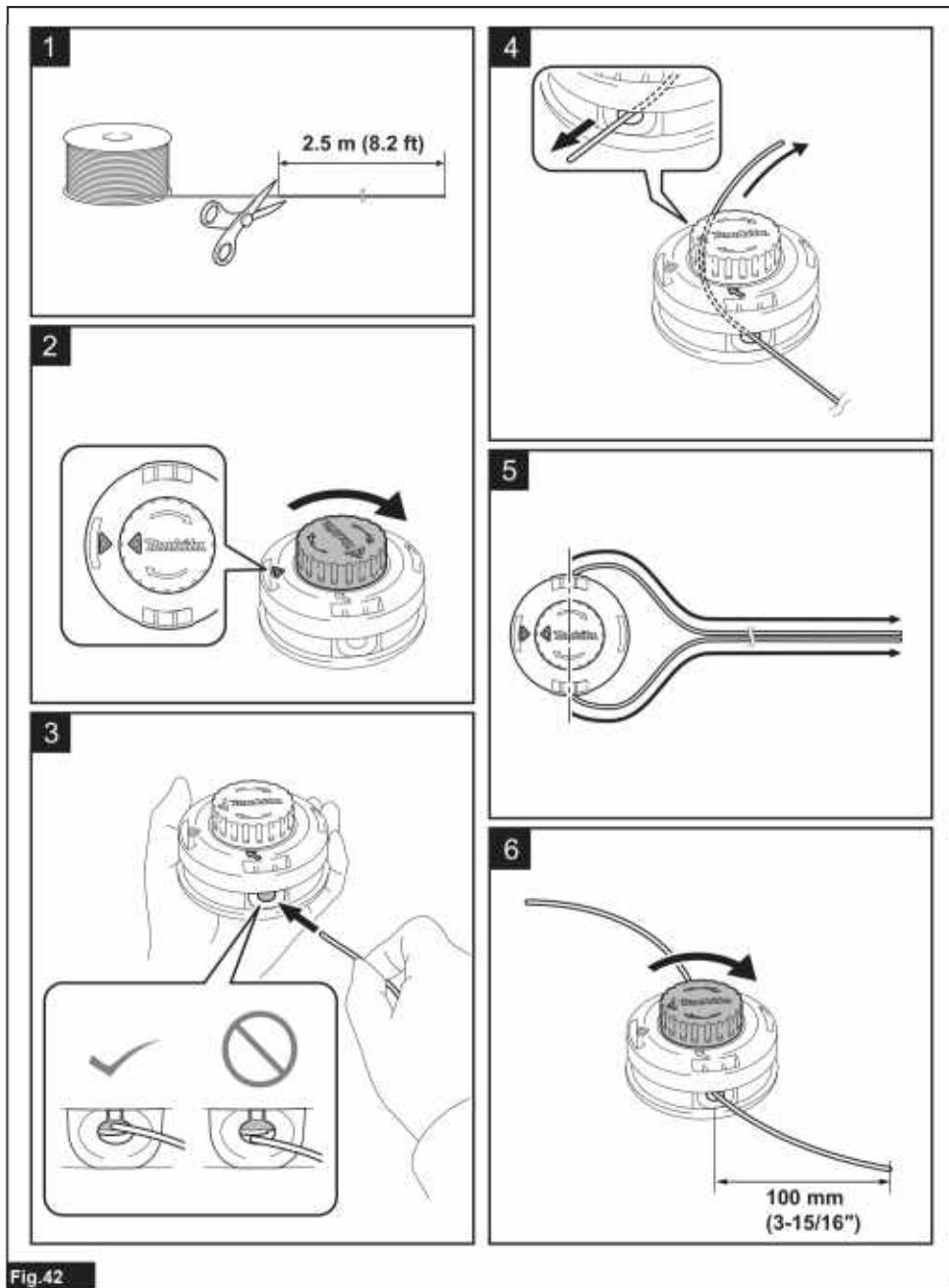
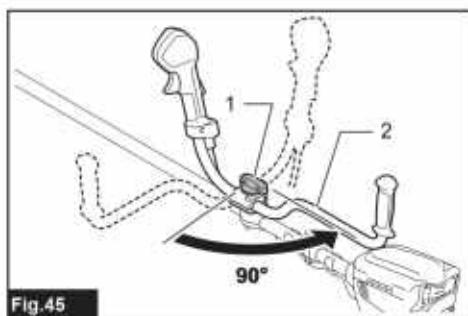
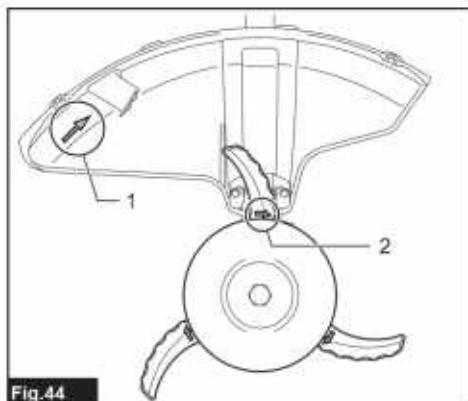


Fig.42



ENGLISH (Original instructions)

SPECIFICATIONS

Model:	UR012G	
Handle type	Bike handle	
No load speed (at each rotation speed level)	3: 0 - 6,400 min ⁻¹ 2: 0 - 5,000 min ⁻¹ 1: 0 - 3,500 min ⁻¹	
Overall length (without cutting tool)	1,790 mm	
Nylon cord diameter	2.4 - 3.0 mm	
Applicable cutting tool and cutting diameter	2-tooth blade (P/N 195624-6)	305 mm
	3-tooth blade (P/N 195300-2)	305 mm
	4-tooth blade (P/N 196895-8)	255 mm
	8-tooth blade (P/N B-14146)	255 mm
	Chisel blade (P/N 199872-9)	225 mm
	Shredder blade (P/N 199874-5)	270 mm
	Nylon cutting head (P/N 199864-2 / 1912N0-2)	480 mm
	Plastic blade (P/N 199868-0)	305 mm
Rated voltage	D.C. 72 V - 80 V max	
Net weight	8.0 - 10.5 kg	
Protection degree	IPX4	

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. The lightest and heaviest combinations, according to EPTA-Procedure 01/2014, are shown in the table.

Applicable battery cartridge and charger

Battery cartridge	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
Charger	* : Recommended battery DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Some of the battery cartridges and chargers listed above may not be available depending on your region of residence.

WARNING: Only use the battery cartridges and chargers listed above. Use of any other battery cartridges and chargers may cause injury and/or fire.

Symbols

The followings show the symbols which may be used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Take particular care and attention.



Read instruction manual.



Keep distance at least 15 m.



Caution; kickback.



Wear a helmet, goggles and ear protection.



Wear protective gloves.



Wear sturdy boots with nonslip soles. Steeltoed safety boots are recommended.



Danger; be aware of thrown objects.



Warning: Disconnect battery before maintenance.



Warning: Hot surface. Risk of burns. Do not touch metal part until cooled.



Wear eye and ear protection.



Only for EU countries
Due to the presence of hazardous components in the equipment, waste electrical and electronic equipment, accumulators and batteries may have a negative impact on the environment and human health. Do not dispose of electrical and electronic appliances or batteries with household waste!

In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and on accumulators and batteries, and waste accumulators and batteries, as well as their adaptation to national law, waste electrical equipment, batteries and accumulators should be stored separately and delivered to a separate collection point for municipal waste, operating in accordance with the regulations on environmental protection.

This is indicated by the symbol of the crossed-out wheeled bin placed on the equipment.



Guaranteed sound power level according to EU Outdoor Noise Directive.



Sound power level according to Australia NSW Noise Control Regulation.

SAFETY WARNINGS

General power tool safety warnings

WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

1. **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
2. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
3. **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

1. **Power tool plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
2. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
3. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
4. **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
5. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
6. **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
7. **Power tools can produce electromagnetic fields (EMF) that are not harmful to the user.** However, users of pacemakers and other similar medical devices should contact the maker of their device and/or doctor for advice before operating this power tool.

Personal safety

1. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
2. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-slip safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
3. **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
4. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
5. **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
6. **Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
7. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
8. **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
9. **Always wear protective goggles to protect your eyes from injury when using power tools.** The goggles must comply with ANSI Z87.1 in the USA, EN 166 in Europe, or AS/NZS 1336 in Australia/New Zealand. In Australia/New Zealand, it is legally required to wear a face shield to protect your face, too.



It is an employer's responsibility to enforce the use of appropriate safety protective equipment by the tool operators and by other persons in the immediate working area.

Power tool use and care

1. **Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
2. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
3. **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
4. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
5. **Maintain power tools and accessories.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
6. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
7. **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
8. **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
9. **When using the tool, do not wear cloth work gloves which may be entangled.** The entanglement of cloth work gloves in the moving parts may result in personal injury.

Battery tool use and care

1. **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
2. **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
3. **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
4. **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

5. Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
6. Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
7. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Service

1. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
2. Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.
3. Follow instruction for lubricating and changing accessories.

Important safety instructions for the tool

⚠ WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

Intended use

1. This tool is only intended for cutting grass, weeds, bushes and undergrowth. It should not be used for any other purpose such as edging or hedge cutting as this may cause injury.

General instructions

1. Never allow people unfamiliar with these instructions, people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge to use the tool. Children should be supervised to ensure that they do not play with the tool.
2. Before starting the tool, read this instruction manual to become familiar with the handling of the tool.
3. Do not lend the tool to a person with insufficient experience or knowledge regarding handling of brushcutters and string trimmers.
4. When lending the tool, always attach this instruction manual.
5. Handle the tool with the utmost care and attention.
6. Never use the tool after consuming alcohol or drugs, or if feeling tired or ill.
7. Never attempt to modify the tool.

8. Follow the regulations about handling of brushcutters and string trimmers in your country.

Personal protective equipment

► Fig.1

1. Wear safety helmet, protective goggles and protective gloves to protect yourself from flying debris or falling objects.
2. Wear ear protection such as ear muffs to prevent hearing loss.
3. Wear proper clothing and shoes for safe operation, such as a work overall and sturdy, non-slip shoes. Do not wear loose clothing or jewelry. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
4. When touching the cutting blade, wear protective gloves. Cutting blades can cut bare hands severely.

Work area safety

1. Operate the tool under good visibility and daylight conditions only. Do not operate the tool in darkness or fog.
2. Do not operate the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. The tool creates sparks which may ignite the dust or fumes.
3. During operation, never stand on an unstable or slippery surface or a steep slope. During the cold season, beware of ice and snow and always ensure secure footing.
4. During operation, keep bystanders or animals at least 15 m away from the tool. Stop the tool as soon as someone approaches.
5. Never operate the tool while people, especially children, or pets are nearby.
6. Before operation, examine the work area for stones or other solid objects. They can be thrown or cause dangerous kickback and result in serious injury and/or property damage.

⚠ WARNING: Use of this product can create dust containing chemicals which may cause respiratory or other illnesses. Some examples of these chemicals are compounds found in pesticides, insecticides, fertilizers and herbicides. Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

Electrical and battery safety

1. Do not expose the tool to rain or wet conditions. Water entering the tool will increase the risk of electric shock.
2. Do not use the tool if the switch does not turn it on and off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

3. **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before installing a battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying the tool with your finger on the switch or energising the tool that have the switch on invites accidents.
4. **Do not dispose of the battery(ies) in a fire.** The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
5. **Do not open or mutilate the battery(ies).** Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
6. **Do not charge battery in rain, or in wet locations.**
7. **Avoid dangerous environment.** Don't use the tool in damp or wet locations or expose it to rain. Water entering the tool will increase the risk of electric shock.
8. **Do not charge the battery outdoors.**
9. **Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.**
10. **Do not replace the battery with wet hands.**
11. **Do not replace the battery in the rain.**
12. **Do not wet the terminal of battery with liquid such as water, or submerge the battery.** Do not leave the battery in the rain, nor charge, use, or store the battery in a damp or wet place. If the terminal gets wet or liquid enters inside of battery, the battery may be short circuited and there is a risk of overheating, fire, or explosion.
13. **After removing the battery from the tool or charger, be sure to attach the battery cover to the battery and store it in a dry place.**
14. **If the battery cartridge gets wet, drain the water inside and then wipe it with a dry cloth.** Dry the battery cartridge completely in a dry place before use.
7. **Remove any adjusting key, wrench or blade cover before turning the tool on.** An accessory left attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.
8. **The cutting tool has to be equipped with the guard.** Never run the tool with damaged guards or without guards in place!
9. **Make sure there are no electrical cables, water pipes, gas pipes etc. that could cause a hazard if damaged by use of the tool.**

Operation

1. **In the event of an emergency, switch off the tool immediately.**
2. **If you feel any unusual condition (e.g. noise, vibration) during operation, switch off the tool and remove the battery cartridge.** Do not use the tool until the cause is recognized and solved.
3. **The cutting attachment continues to rotate for a short period after turning the tool off.** Don't rush to contact the cutting attachment.
4. **During operation, use the shoulder harness.** Keep the tool on your right side firmly.
5. **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. Watch for hidden obstacles such as tree stumps, roots and ditches to avoid stumbling.
6. **Always be sure of your footing on slopes.**
7. **Walk, never run.**
8. **Never work on a ladder or tree to avoid loss of control.**
9. **If the tool gets heavy impact or fall, check the condition before continuing work.** Check the controls and safety devices for malfunction. If there is any damage or doubt, ask our authorized service center for the inspection and repair.
10. **Do not touch the gear case during and immediately after the operation.** The gear case becomes hot during operation and can cause burn injury.
11. **Take a rest to prevent loss of control caused by fatigue.** We recommend taking a 10 to 20-minute rest every hour.
12. **When you leave the tool, even if it is a short time, always remove the battery cartridge.** The unattended tool with the battery cartridge installed may be used by unauthorized person and cause serious accident.
13. **If grass or branches get caught between the cutting attachment and guard, always turn the tool off and remove the battery cartridge before cleaning.** Otherwise the cutting attachment may rotate unintentionally and cause serious injury.
14. **Never touch moving hazardous parts before the moving hazardous parts have come to a complete stop and the battery cartridge is removed.**
15. **If the cutting attachment hits stones or other hard objects, immediately turn the tool off.** Then remove the battery cartridge and inspect the cutting attachment.

Putting into operation

1. **Before assembling or adjusting the tool, remove the battery cartridge.**
2. **Before handling the cutter blade, wear protective gloves.**
3. **Before installing the battery cartridge, inspect the tool for damages, loose screws/nuts or improper assembly.** Sharpen blunt cutter blade. If the cutter blade is bent or damaged, replace it. Check all control levers and switches for easy action. Clean and dry the handles.
4. **Never attempt to switch on the tool if it is damaged or not fully assembled.** Otherwise serious injury may result.
5. **Adjust the shoulder harness and hand grip to suit the operator's body size.**
6. **When inserting a battery cartridge, keep the cutting attachment clear of your body and other object, including the ground.** It may rotate when starting and may cause injury or damage to the tool and/or property.

16. Check the cutting attachment frequently during operation for cracks or damages. Before the inspection, remove the battery cartridge and wait until the cutting attachment stops completely. Replace damaged cutting attachment immediately, even if it has only superficial cracks.
17. Never cut above waist height.
18. Before starting the cutting operation, wait until the cutting attachment reaches a constant speed after turning the tool on.
19. When using a cutting blade, swing the tool evenly in half-circle from right to left, like using a scythe.
20. Hold the tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter blade may contact hidden wiring. Cutter blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the tool "live" and could give the operator an electric shock.
21. Do not start the tool when the cutting tool is tangled with cut grass.
22. Before starting the tool, be sure that the cutting tool is not touching the ground and other obstacles such as a tree.
23. During operation always hold the tool with both hands. Never hold the tool with one hand during use.
24. Do not use the tool when there is a risk of lightning.
25. When you use the tool on muddy ground, wet slope, or slippery place, pay attention to your footing.
26. Avoid working in poor environment where increased user fatigue is expected.
27. Do not use the tool in bad weather where visibility is limited. Failure to do so may cause fall or incorrect operation due to low visibility.
28. Do not submerge the tool into a puddle.
29. Do not leave the tool unattended outdoors in the rain.
30. When wet leaves or dirt adhere to the suction mouth (ventilation window) due to rain, remove them.
31. Do not use the tool in the snow.

Cutting tools

1. Do not use a cutting tool which is not recommended by Makita.
2. Use an applicable cutting attachment for the job in hand.
 - Nylon cutting heads (string trimmer heads) and plastic blades are suitable for trimming lawn grass.
 - Cutting blades are suitable for cutting weeds, high grasses, bushes, shrubs, underwood, thicket, and the like.
 - Never use other blades including metal multi-piece pivoting chains and flail blades: It may result in serious injury.
3. Only use the cutting tool that are marked with a speed equal or higher than the speed marked on the tool.

4. Always keep your hands, face, and clothes away from the cutting tool when it is rotating. Failure to do so may cause personal injury.
5. Always use the cutting attachment guard properly suited for the cutting attachment used.
6. When using cutting blades, avoid kickback and always prepare for an accidental kickback. See the section for Kickback.
7. When not in use, attach the blade cover onto the blade. Remove the cover before operation.

Kickback (Blade thrust)

1. Kickback (blade thrust) is a sudden reaction to a caught or bound cutting blade. Once it occurs, the tool is thrown sideway or toward the operator at great force and it may cause serious injury.
2. Kickback occurs particularly when applying the blade segment between 12 and 2 o'clock to solids, bushes and trees with 3 cm or larger diameter.

► Fig.2

3. To avoid kickback:
 1. Apply the segment between 8 and 11 o'clock.
 2. Never apply the segment between 12 and 2 o'clock.
 3. Never apply the segment between 11 and 12 o'clock and between 2 and 5 o'clock, unless the operator is well trained and experienced and does it at his/her own risk.
 4. Never use cutting blades close to solids, such as fences, walls, tree trunks and stones.
 5. Never use cutting blades vertically, for such operations as edging and trimming hedges.

► Fig.3

Vibration

1. People with poor circulation who are exposed to excessive vibration may experience injury to blood vessels or the nervous system. Vibration may cause the following symptoms to occur in the fingers, hands or wrists: "Falling asleep" (numbness), tingling, pain, stabbing sensation, alteration of skin color or of the skin. If any of these symptoms occur, see a physician!
2. To reduce the risk of "white finger disease", keep your hands warm during operation and well maintain the tool and accessories.

Transport

1. Before transporting the tool, turn it off and remove the battery cartridge. Attach the cover to the cutting blade.
2. When transporting the tool, carry it in a horizontal position by holding the shaft.
3. When transporting the tool in a vehicle, properly secure it to avoid turnover. Otherwise damage to the tool and other baggage may result.

Maintenance

1. Have your tool serviced by our authorized service center, always using only genuine replacement parts. Incorrect repair and poor maintenance can shorten the life of the tool and increase the risk of accidents.
2. Before doing any maintenance or repair work or cleaning the tool, always turn it off and remove the battery cartridge.
3. Always wear protective gloves when handling the cutting blade.
4. Always clean dust and dirt off the tool. Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like for the purpose. Discoloration, deformation or cracks of the plastic components may result.
5. After each use, tighten all screws and nuts.
6. Do not attempt any maintenance or repair not described in the instruction manual. Ask our authorized service center for such work.
7. Always use our genuine spare parts and accessories only. Using parts or accessories supplied by a third party may result in the tool breakdown, property damage and/or serious injury.
8. Request our authorized service center to inspect and maintain the tool at regular interval.
9. Always keep the tool in good working condition. Poor maintenance can result in inferior performance and shorten the life of the tool.
10. Do not wash the tool with high pressure water.
11. When washing the tool, do not let water enter the electrical mechanism such as battery, motor, and terminals.
12. When storing the tool, avoid direct sunlight and rain, and store it in a place where it does not get hot or humid.
13. Perform inspection or maintenance in a place where rain can be avoided.
14. After using the tool, remove the adhered dirt and dry the tool completely before storing. Depending on the season or the area, there is a risk of malfunction due to freezing.

Storage

1. Before storing the tool, perform full cleaning and maintenance. Remove the battery cartridge. Attach the cover to the cutting blade.
2. Store the tool in a dry and high or locked location out of reach of children.
3. Do not prop the tool against something, such as a wall. Otherwise it may fall suddenly and cause an injury.

First aid

1. Always have a first-aid kit close by. Immediately replace any item taken from the first aid kit.
2. When asking for help, give the following information:
 - Place of the accident
 - What happened
 - Number of injured persons
 - Nature of the injury
 - Your name

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING: DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

Important safety instructions for battery cartridge

1. Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
2. Do not disassemble or tamper with the battery cartridge. It may result in a fire, excessive heat, or explosion.
3. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
5. Do not short the battery cartridge:
 - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
 - (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain.A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
6. Do not store and use the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
8. Do not nail, cut, crush, throw, drop the battery cartridge, or hit against a hard object to the battery cartridge. Such conduct may result in a fire, excessive heat, or explosion.
9. Do not use a damaged battery.

10. The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.
For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed.
For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Please also observe possibly more detailed national regulations.
Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
11. When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.
12. Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
13. If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.
14. During and after use, the battery cartridge may take on heat which can cause burns or low temperature burns. Pay attention to the handling of hot battery cartridges.
15. Do not touch the terminal of the tool immediately after use as it may get hot enough to cause burns.
16. Do not allow chips, dust, or soil stuck into the terminals, holes, and grooves of the battery cartridge. It may cause heating, catching fire, burst and malfunction of the tool or battery cartridge, resulting in burns or personal injury.
17. Unless the tool supports the use near high-voltage electrical power lines, do not use the battery cartridge near a high-voltage electrical power lines. It may result in a malfunction or breakdown of the tool or battery cartridge.
18. Keep the battery away from children.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CAUTION: Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

Tips for maintaining maximum battery life

1. Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
4. When not using the battery cartridge, remove it from the tool or the charger.
5. Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

PARTS DESCRIPTION

► Fig.4

1	Speed indicator	2	ADT indicator (ADT = Automatic Torque Drive Technology)	3	Caution lamp	4	Main power button
5	Reverse button	6	Battery cartridge	7	Hanger	8	Lock-off lever
9	Switch trigger	10	Knob	11	Handle	12	Protector (for cutter blade / nylon cutting head / plastic blade)
13	Protector (for chisel blade)	14	Protector (for shredder blade)	15	Protector extension (for nylon cutting head / plastic blade)	16	Shoulder harness

NOTE: The protector supplied as the standard accessory varies depending on the countries.

FUNCTIONAL DESCRIPTION

WARNING: Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before adjusting or checking function on the tool. Failure to switch off and remove the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

Installing or removing battery cartridge

CAUTION: Always switch off the tool before installing or removing of the battery cartridge.

CAUTION: Hold the tool and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge. Failure to hold the tool and the battery cartridge firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the tool and battery cartridge and a personal injury.

► Fig.5: 1. Red indicator 2. Button 3. Battery cartridge

To remove the battery cartridge, slide it from the tool while sliding the button on the front of the cartridge.

To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Insert it all the way until it locks in place with a little click. If you can see the red indicator as shown in the figure, it is not locked completely.

CAUTION: Always install the battery cartridge fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the tool, causing injury to you or someone around you.

CAUTION: Do not install the battery cartridge forcibly. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

Tool / battery protection system

The tool is equipped with a tool/battery protection system. This system automatically cuts off power to the motor to extend tool and battery life. The tool will automatically stop during operation if the tool or battery is placed under one of the following conditions:

Color	Caution lamp		Status
	On	Blinking	
Green	●		Overload
Red	● (tool) / ● (battery)		Overheat
Red	●		Overdischarge

Overload protection

If the tool gets into one of the following situation, the tool automatically stops and the caution lamp starts blinking in green:

- The tool is overloaded by entangled weeds or other debris.
 - The cutter blade is locked or kicked back.
 - The main power button is turned on while the switch trigger is being pulled.
- In this situation, release the trigger and pull it again to resume.

CAUTION: If you need to remove the entangled weeds on the tool or release the locked cutter blade, be sure to turn the tool off before you start.

Overheat protection for tool or battery

If the tool or battery cartridge is overheated, the tool stops automatically. When the tool is overheated, the caution lamp lights up in red. When the battery cartridge is overheated, the caution lamp blinks in red. Let the tool and/or battery cool down before turning the tool on again.

Overdischarge protection

When the battery capacity becomes low, the tool stops automatically and the caution lamp starts blinking in red. If the tool does not operate even when the switches are operated, remove the battery cartridge from the tool and charge it.

Indicating the remaining battery capacity

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for a few seconds.

► Fig.6: 1. Indicator lamps 2. Check button

Indicator lamps			Remaining capacity
Lighted	Off	Blinking	
■			75% to 100%
■ ■ ■ ■			50% to 75%
■ ■ ■	□ □		25% to 50%
■ ■	□ □		0% to 25%
■ ■	□ □		Charge the battery.
■ ■ ■ ■	□ □		The battery may have malfunctioned.

NOTE: Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

NOTE: The first (far left) indicator lamp will blink when the battery protection system works.

Main power switch

Tap the main power button to turn on the tool. To turn off the tool, press and hold the main power button until the speed indicator goes off.

► Fig.7: 1. Speed indicator 2. Main power button

NOTE: The tool will automatically turn off if it is left without any operations for a certain period of time.

Speed indicator	Mode	Rotation speed
3	High	0 - 6,400 min⁻¹
2	Medium	0 - 5,000 min⁻¹
1	Low	0 - 3,500 min⁻¹

Switch action

WARNING: For your safety, this tool is equipped with lock-off lever which prevents the tool from unintended starting. NEVER use the tool if it runs when you simply pull the switch trigger without pressing the lock-off lever. Return the tool to our authorized service center for proper repairs BEFORE further usage.

WARNING: NEVER tape down or defeat purpose and function of lock-off lever.

CAUTION: Before installing the battery cartridge into the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released. Operating a tool with a switch that does not actuate properly can lead to loss of control and serious personal injury.

CAUTION: Never put your finger on the main power button and switch trigger when carrying the tool. The tool may start unintentionally and cause injury.

NOTICE: Do not pull the switch trigger hard without pressing the lock-off lever. This can cause switch breakage.

To prevent the switch trigger from being accidentally pulled, a lock-off lever is provided. To start the tool, depress the lock-off lever and pull the switch trigger. The tool speed increases by increasing pressure on the switch trigger. Release the switch trigger to stop.

► Fig.8: 1. Lock-off lever 2. Switch trigger

Speed adjusting

You can adjust the tool speed by tapping the main power button. Each time you tap the main power button, the level of speed will change. The rotation speed is same regardless of the cutting tool attached.

► Fig.9: 1. Speed indicator 2. Main power button

Automatic Torque Drive Technology

When you turn on the Automatic Torque Drive Technology (ADT), the tool runs at optimum rotation speed and torque for the condition of grass being cut.

To start ADT, press and hold the reverse button until the ADT indicator turns on. After that, tap the main power button to select the cutting tool attached to the tool. Light the lamp beside marking to select cutter blade and plastic blade, marking to select nylon cutting head.

To stop ADT, press and hold the reverse button until the ADT indicator turns off.

► Fig.10: 1. marking 2. marking 3. ADT indicator 4. Main power button 5. Reverse button

Indicator	Mode	Cutting tool	Rotation speed
	ADT(Cutter blade)	Cutter blade Plastic blade	3,500 - 6,400 min⁻¹
	ADT(Nylon cutting head)	Nylon cutting head	3,500 - 5,000 min⁻¹

Reverse button for debris removal

WARNING: Switch off the tool and remove the battery cartridge before you remove entangled weeds or debris which the reverse rotation function can not remove. Failure to switch off and remove the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

This tool has a reverse button to change the direction of rotation. It is only for removing weeds and debris entangled in the tool.

To reverse the rotation, tap the reverse button and pull the switch trigger while depressing the lock-off lever when the cutting tool is stopped. The speed indicators and ADT indicator start blinking, and the cutting tool rotates in reverse direction when you pull the switch trigger.

To return to regular rotation, release the trigger and wait until the cutting tool stops.

► Fig.11: 1. Speed indicator 2. ADT indicator
3. Reverse button

NOTE: During the reverse rotation, the tool operates only for a short period of time and then automatically stops.

NOTE: Once the tool is stopped, the rotation returns to regular direction when you start the tool again.

NOTE: If you tap the reverse button while the cutting tool is still rotating, the tool comes to stop and to be ready for reverse rotation.

Electric brake

This tool is equipped with an electric brake. If the tool consistently fails to quickly stop after the switch trigger is released, have the tool serviced at a Makita service center.

Electronic function

Constant speed control

The speed control function provides the constant rotation speed regardless of load conditions.

Soft start feature

Soft start because of suppressed starting shock.

ASSEMBLY

WARNING: Always be sure that the tool is switched off and battery cartridge is removed before carrying out any work on the tool. Failure to switch off and remove the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

WARNING: Never start the tool unless it is completely assembled. Operation of the tool in a partially assembled state may result in serious personal injury from accidental start-up.

Installing the handle

1. Insert the shaft of the handle into the grip. Align the screw hole in the grip with the one in the shaft. Tighten the screw securely.

► Fig.12: 1. Grip 2. Screw 3. Shaft

NOTICE: Note the direction of the grip. The screw holes will not be aligned if the grip is not inserted in the correct direction.

2. Place the spring onto the base.
► Fig.13: 1. Knob 2. Handle clamp 3. Handle
4. Handle holder 5. Spring 6. Base
3. Place the handle between the handle clamp and handle holder.
4. Temporarily attach the handle by tightening the knob, and adjust the handle position.
5. Fully tighten the knob.

Hex wrench storage

CAUTION: Be careful not to leave the hex wrench inserted in the gear case. It may cause injury and damage to the tool.

When not in use, store the hex wrench as illustrated to keep it from being lost.

► Fig.14: 1. Hex wrench

► Fig.15: 1. Hex wrench 2. Handle clamp

Correct combination of the cutting tool and the protector

CAUTION: Always use the correct combination of cutting tool and the protector. A wrong combination may not protect you from the cutting tool, flying debris, and stones. It can also affect the balance of the tool and result in an injury.

Cutting tool	Protector
Cutter blade (2-tooth, 3-tooth, 4-tooth, and 6-tooth blades)	
	
Nylon cutting head	
	
Plastic blade	
	
Chisel blade	
	
Shredder blade	
	

Installing the protector

WARNING: Never use the tool without the guard or with the guard improperly installed. Failure to do so can cause serious personal injury.

NOTE: The type of the protector supplied as the standard accessory varies depending on the countries.

For cutter blade

Attach the protector to the clamp using bolts.

► Fig.16: 1. Clamp 2. Protector

For nylon cutting head / plastic blade

CAUTION: Take care not to injure yourself on the cutter for cutting the nylon cord.

Attach the protector to the clamp using bolts. After that, install the protector extension. Insert the protector extension to the protector and then snap the clips on. Make sure that the tabs on the protector extension fit into the slots on the protector.

► Fig.17: 1. Protector 2. Clip 3. Protector extension 4. Cutter 5. Slot 6. Tab

To remove the protector extension from the protector, unclasp the clips by inserting the hex wrench as illustrated.

► Fig.18: 1. Hex wrench 2. Clip

For chisel blade

Optional accessory

Align the protrusion on the gear case with the groove on the protector, and then attach the protector to the clamp using bolts.

► Fig.19: 1. Clamp 2. Protector 3. Protrusion 4. Groove

For shredder blade

Optional accessory

Attach the protector to the clamp using bolts.

► Fig.20: 1. Clamp 2. Protector

Installing the cutting tool

CAUTION: Always use the supplied wrenches to remove or to install the cutting tool.

CAUTION: Be sure to remove the hex wrench inserted into the gear case after installing the cutting tool.

NOTE: The type of the cutting tool(s) supplied as the standard accessory varies depending on the countries. The cutting tool is not included in some countries.

NOTE: Turn the tool upside down so that you can replace the cutting tool easily.

Cutter blade / chisel blade / shredder blade

CAUTION: When handling a cutter blade, always wear gloves and put the blade cover on the blade.

CAUTION: The cutter blade must be well polished, and free of cracks or breakage. If the cutter blade hits a stone during operation, stop the tool and check the cutter blade immediately.

CAUTION: The outside diameter of the cutter blade must be as follows. Never use any cutter blade with larger outside diameter.

- 2-tooth blade : 305 mm
- 3-tooth blade : 305 mm
- 4-tooth blade : 255 mm
- 8-tooth blade : 255 mm
- Chisel blade : 225 mm
- Shredder blade : 270 mm

► Fig.21: 1. Nut 2. Clamp washer 3. Cutter blade 4. Spindle 5. Receive washer 6. Hex wrench

1. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Rotate the spindle until the hex wrench is fully inserted.

2. Mount the cutter blade onto the receive washer so that the arrows on the cutter blade and protector are pointing in the same direction.

► Fig.22: 1. Arrow

For the chisel and shredder blade, mount them as illustrated.

Chisel blade

► Fig.23

Shredder blade

► Fig.24

3. Put the clamp washer onto the cutter blade and then tighten the nut securely by the box wrench.

► Fig.25: 1. Box wrench 2. Hex wrench 3. Loosen 4. Tighten

NOTE: Tightening torque : 20 - 30 N·m

4. Remove the hex wrench from the gear case.

To remove the cutter blade, follow the installation procedures in reverse.

Nylon cutting head

NOTICE: Be sure to use genuine Makita nylon cutting head.

► Fig.26: 1. Nylon cutting head 2. Spindle 3. Hex wrench 4. Loosen 5. Tighten

1. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Rotate the spindle until the hex wrench is fully inserted.

2. Place the nylon cutting head onto the spindle and tighten it securely by hand.

3. Remove the hex wrench from the gear case.
To remove the nylon cutting head, follow the installation procedures in reverse.

Plastic blade

NOTICE: Be sure to use genuine Makita plastic blade.

- Fig.27: 1. Plastic blade 2. Spindle 3. Hex wrench
4. Loosen 5. Tighten

1. Insert the hex wrench through the hole in the gear case to lock the spindle. Rotate the spindle until the hex wrench is fully inserted.
2. Place the plastic blade onto the spindle and tighten it securely by hand.
3. Remove the hex wrench from the gear case.

To remove the plastic blade, follow the installation procedures in reverse.

OPERATION

Attaching the shoulder harness

WARNING: Be extremely careful to maintain control of the tool at all times. Do not allow the tool to be deflected toward you or anyone in the work vicinity. Failure to keep control of the tool could result in serious injury to the bystander and the operator.

CAUTION: Always use the shoulder harness attached to the tool. Before operation, adjust the shoulder harness according to the user size to prevent fatigue.

CAUTION: Be careful not to trap clothing in the buckle.

CAUTION: Before operation, make sure that the shoulder harness is properly attached to the hanger on the tool.

1. Put on the shoulder harness and fasten the buckle.
► Fig.28
2. Clasp the hook on the shoulder harness to tool's hanger.
► Fig.29: 1. Hook 2. Hanger
3. Adjust the shoulder harness to a comfortable working position.
► Fig.30

The shoulder harness features a means of quick release. Simply squeeze the sides of the buckle while holding the tool to release the tool from the shoulder harness.

► Fig.31: 1. Buckle

Adjusting the hanger position

For more comfortable handling of the tool, you can change the hanger position.

1. Loosen the hex socket head bolt on the hanger and slide it to a comfortable working position.

► Fig.32: 1. Hanger 2. Hex socket head bolt

2. Adjust the hanger position as shown in the figure and then tighten the hex socket bolt.

► Fig.33: 1. The hanger position from the ground
2. The cutting tool position from the ground
3. The horizontal distance between the hanger and the unguarded part of the cutting tool

Correct handling of the tool

WARNING: Always position the tool on your right-hand side. Correct positioning of the tool allows for maximum control and will reduce the risk of serious personal injury caused by kickback.

WARNING: Be extremely careful to maintain control of the tool at all times. Do not allow the tool to be deflected toward you or anyone in the work vicinity. Failure to keep control of the tool could result in serious injury to the bystander and the operator.

WARNING: To avoid accident, leave more than 15m (50 ft) distance between operators when two or more operators work in one area. Also, arrange a person to observe the distance between operators. If someone or an animal enter the working area, immediately stop the operation.

CAUTION: If the cutting tool accidentally impacts a rock or hard object during operation, stop the tool and inspect for any damage. If the cutting tool is damaged, replace it immediately. Use of a damaged cutting tool may result in serious personal injury.

CAUTION: Remove the blade cover from the cutter blade when cutting the grass.

Correct positioning and handling allow optimum control and reduce the risk of injury caused by kickback. The way of cutting varies depending on the cutting tool to be used.

2-tooth, 3-tooth, 4-tooth, 8-tooth blades, nylon cutting head, and plastic blade

These cutting tools are useful for cutting grass and weeds. Swing the tool evenly in a half-circle from right to left. Repeat right-to-left stroke while advancing forward.

► Fig.34

When using a nylon cutting head (bump & feed type)

The nylon cutting head is a dual string trimmer head provided with a bump & feed mechanism. To feed out the nylon cord, tap the cutting head against the ground while rotating.

► Fig.35: 1. Most effective cutting area

NOTICE: The bump feed will not operate properly if the nylon cutting head is not rotating.

NOTE: If the nylon cord does not feed out while tapping the head, rewind/replace the nylon cord by following the procedures in the section for the maintenance.

Chisel blade

CAUTION: Never cut trees larger than 70 mm diameter.

The chisel blade is useful for cutting shrubs and trees. To avoid kickback, always apply the segment of the chisel blade between 8 and 11 o'clock to a tree.

► Fig.36: 1. 8 to 11 o'clock segment of the blade

For ease of cutting a tree, support the protector against the tree stem as illustrated.

► Fig.37

Shredder blade

CAUTION: Never raise the tool head higher than your waist height.

CAUTION: Never perform up-and-down stroke with the cutting tool other than the shredder blade.

Shredder blade is useful for cutting open a dense bush and shredding grass. Swing the tool head up and down, or left and right onto the bush.

► Fig.38

► Fig.39

MAINTENANCE

WARNING: Always be sure that the tool is switched off and battery cartridge is removed before attempting to perform inspection or maintenance on the tool. Failure to switch off and remove the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

NOTICE: Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

Replacing the nylon cord

WARNING: Use only the nylon cord with diameter specified in this instruction manual. Never use heavier line, metal wire, rope or the like. Failure to do so may cause damage to the tool and result in serious personal injury.

WARNING: Always remove the nylon cutting head from the tool when replacing the nylon cord.

WARNING: Make sure that the cover of the nylon cutting head is secured to the housing properly as described below. Failure to properly secure the cover may cause the nylon cutting head to fly apart resulting in serious personal injury.

Replace the nylon cord if it is not fed any more. The method of replacing the nylon cord varies depending on the type of the nylon cutting head.

B&F Z5L

► Fig.40

121-M10L

► Fig.41

96-M10L

► Fig.42

Replacing the plastic blade

Replace the plastic blade if it is worn out or broken.
► Fig.43

When installing the plastic blade, align the direction of the arrow on the blade with that of the protector.

► Fig.44: 1. Arrow on the protector 2. Arrow on the blade

Storage

When storing the tool, loosen the knob and fold the handle at a right angle. After that, tighten the knob.

► Fig.45: 1. Knob 2. Handle

TROUBLESHOOTING

Before asking for repairs, conduct your own inspection first. If you find a problem that is not explained in the manual, do not attempt to dismantle the tool. Instead, ask Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts for repairs.

State of abnormality	Probable cause (malfunction)	Remedy
Motor does not run.	Battery cartridge is not installed.	Install the battery cartridge.
	Battery problem (under voltage)	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Motor stops running after a little use.	Battery's charge level is low.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	Overheating.	Stop using of tool to allow it to cool down.
The tool does not reach maximum RPM.	Battery cartridge is installed improperly.	Install the battery cartridge as described in this manual.
	Battery power is dropping.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Cutting tool does not rotate: ⇒ stop the machine immediately!	Foreign object such as a branch is jammed between the guard and the cutting tool.	Remove the foreign object.
	Cutting tool is loosely attached.	Tighten the cutting tool securely.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Abnormal vibration: ⇒ stop the machine immediately!	Broken, bent or worn cutting tool	Replace the cutting tool.
	Cutting tool is loosely attached.	Tighten the cutting tool securely.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Cutting tool and motor cannot stop: ⇒ Remove the battery immediately!	Electric or electronic malfunction.	Remove the battery cartridge and ask your local authorized service center for repair.

OPTIONAL ACCESSORIES

WARNING: Only use the recommended accessories or attachments indicated in this manual. The use of any other accessory or attachment may result in serious personal injury.

- Protector
- Makita genuine battery and charger

NOTE: Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

CAUTION: These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Cutter blade
- Nylon cutting head
- Nylon cord (cutting line)
- Plastic blade
- Chisel blade
- Shredder blade

中文简体 (原本)

规格

型号:	UR012G	
把手类型	自行车式把手	
空载速度 (在各转速水平下)	3: 0 - 6,400 r/min 2: 0 - 5,000 r/min 1: 0 - 3,500 r/min	
总长度 (不含切割工具)	1,790 mm	
尼龙线直径	2.4 - 3.0 mm	
适用切割工具 和切割直径	2齿刀片 (零件编号195624-6)	305 mm
	3齿刀片 (零件编号195300-2)	305 mm
	4齿刀片 (零件编号196895-8)	255 mm
	8齿刀片 (零件编号B-14146)	255 mm
	齿刃刀片 (零件编号199872-9)	225 mm
	绞刃刀片 (零件编号199874-5)	270 mm
	尼龙打草头 (零件编号199884-2 / 1912N0-2)	480 mm
	塑料刀片 (零件编号199868-0)	305 mm
额定电压	D.C. 72 V - 80 V (最大)	
净重	8.0 - 10.5 kg	
防护等级	IPX4	

- 生产者保留变更规格不另行通知之权利。
- 规格可能因销往国家之不同而异。
- 重量因附件（包括电池组）而异。根据EPTA-Procedure 01/2014，最重与最轻的组合见表格。

适用电池组和充电器

电池组	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
充电器	*: 建议使用的电池 DC40RA / DC40RB / DC40RC

- 部分以上所列电池组和充电器是否适用视用户所在地区而异。

▲警告: 请仅使用以上所列电池组和充电器。使用其他类型的电池组或充电器可能会导致人身伤害和/或失火。

符号

以下显示本设备可能会使用的符号。在使用工具之前，请务必理解其含义。



特别小心和注意。



阅读使用说明书。



保持最少15 m的距离。



注意：防止反弹



佩戴头盔、护目镜和耳罩。



佩戴防护手套。



穿戴具有防滑底的结实靴。
建议穿戴铁头安全靴。



危险：注意抛掷物体。



警告：保养前断开电池。



警告：表面灼热。有烫伤的危险。
冷却前请勿触摸金属部件。



请佩戴耳目保护装置。



N-MH
Li-ion

仅限于欧盟国家
由于本设备中包含有害成分，
因此废弃的电气和电子设备、
蓄电池和普通电池可能会对环
境和人体健康产生负面影响。
请勿将电气和电子工具或电池
与家庭普通废弃物放在一起处
置！

根据欧洲关于废弃电气电子设
备、蓄电池和普通电池、废弃
的蓄电池和普通电池的指令及
其国家层面的修订法案，废弃
的电气设备、普通电池和蓄电池
应当单独存放并递送至城市
垃圾收集点，根据环保法规进
行处置。

此规定由标有叉形标志的带轮
垃圾桶符号表示。



保证声功率级别符合欧盟室外
噪音指令。



声功率级别符合澳大利亚NSW
噪音控制规定

安全警告

电动工具通用安全警告

▲警告：阅读随电动工具提供的所有安全
警告、说明、图示和规定。不遵照以下所列
说明会导致电击、着火和 / 或严重伤害。

保存所有警告和说明书以备查 阅。

警告中的术语“电动工具”是指市电驱动（有
线）电动工具或电池驱动（无线）电动工具。

工作场地的安全

1. 保持工作场地清洁和明亮。杂乱和黑暗
的场地会引发事故。
2. 不要在易爆环境，如有易燃液体、气体
或粉尘的环境下操作电动工具。电动工
具产生的火花会点燃粉尘或气体。
3. 操作电动工具时，远离儿童和旁观者。
注意力不集中会使你失去对工具的控制。

电气安全

1. 电动工具插头必须与插座相配。绝不能
以任何方式改装插头。需接地的电动工
具不能使用任何转换插头。未经改装的
插头和相配的插座将降低电击风险。
2. 避免人体接触接地表面，如管道、散热
片和冰箱。如果你身体接触接地表面会
增加电击风险。
3. 不得将电动工具暴露在雨中或潮湿环境
中。水进入电动工具将增加电击风险。
4. 不得滥用软线。绝不能用软线搬运、拉
动电动工具或拔出其插头。使软线远离
热源、油、锐边或运动部件。受损或缠
绕的软线会增加电击风险。
5. 当在户外使用电动工具时，使用适合户
外使用的延长线。适合户外使用的电线
将降低电击风险。
6. 如果无法避免在潮湿环境中操作电动工
具，应使用带有剩余电流装置（RCD）
保护的电源。RCD的使用可降低电击风
险。
7. 电动工具会产生对用户无害的电磁场
（EMF）。但是，起搏器和其他类似医
疗设备的用户应在操作本电动工具前咨
询其设备的制造商和 / 或医生寻求建议。

人身安全

1. 保持警觉。当操作电动工具时关注所从事的操作并保持清醒。当你感到疲倦，或在有药物、酒精或治疗反应时，不要操作电动工具。在操作电动工具时瞬间的疏忽会导致严重人身伤害。
2. 使用个人防护装置。始终佩戴护目镜。防护装置，诸如适当条件下使用防尘面具、防滑安全鞋、安全帽、听力防护等装置能减少人身伤害。
3. 防止意外起动。在连接电源和/或电池包、拿起或搬运工具前确保开关处于关断位置。手指放在开关上搬运工具或开关处于接通时通电会导致危险。
4. 在电动工具接通之前，拿掉所有调节钥匙或扳手。遗留在电动工具旋转零件上的扳手或钥匙会导致人身伤害。
5. 手不要过分伸展。时刻注意立足点和身体平衡。这样能在意外情况下能更好地控制住电动工具。
6. 着装适当。不要穿宽松衣服或佩戴饰品。让你的头发和衣服远离运动部件。宽松衣服、佩饰或长发可能会卷入运动部件。
7. 如果提供了与排屑、集尘设备连接用的装置，要确保其连接完好且使用得当。使用集尘装置可降低尘屑引起的危险。
8. 不要因为频繁使用工具而产生的熟悉感而掉以轻心，忽视工具的安全准则。某个粗心的动作可能在瞬间导致严重的伤害。
9. 使用电动工具时请始终佩戴护目镜以免伤害眼睛。护目镜须符合美国ANSI Z87.1、欧洲EN 166或者澳大利亚/新西兰的AS/NZS 1336的规定。在澳大利亚/新西兰，法律要求佩戴面罩保护脸部。



雇主有责任监督工具操作者和其他近工作区域人员佩戴合适的安全防护设备。

电动工具使用和注意事项

1. 不要勉强使用电动工具，根据用途使用合适的电动工具。选用合适的按照额定值设计的电动工具会使你工作更有效、更安全。
2. 如果开关不能接通或关断电源，则不能使用该电动工具。不能通过开关来控制的电动工具是危险的且必须进行修理。
3. 在进行任何调节、更换附件或贮存电动工具之前，必须从电源上拔掉插头和/或卸下电池包（如可拆卸）。这种防护性的安全措施降低了电动工具意外起动的风险。
4. 将闲置不用的电动工具贮存在儿童所及范围之外，并且不允许不熟悉电动工具和不了解这些说明的人操作电动工具。电动工具在未经培训的使用者手中是危险的。
5. 维护电动工具及其附件。检查运动部件是否调整到位或卡住，检查零件破损情况和影响电动工具运行的其他状况。如有损坏，应在使用前修理好电动工具。许多事故是由维护不良的电动工具引发的。
6. 保持切削刀具锋利和清洁。维护良好地有锋利切削刃的刀具不易卡住而且容易控制。
7. 按照使用说明书，并考虑作业条件和要进行的作业来选择电动工具、附件和工具的刀头等。将电动工具用于那些与其用途不符的操作可能会导致危险情况。
8. 保持手柄和握持表面干燥、清洁，不得沾有油脂。在意外的情况下，湿滑的手柄不能保证握持的安全和对工具的控制。
9. 使用本工具时，请勿佩戴可能会缠结的布质工作手套。布质工作手套卷入移动部件可能会造成人身伤害。

电池式工具使用和注意事项

1. 仅使用生产者规定的充电器充电。将适用于某种电池包的充电器用到其他电池包时可能会发生着火危险。
2. 仅使用配有专用电池包的电动工具。使用其他电池包可能会产生伤害和着火危险。
3. 当电池包不用时，将它远离其他金属物体，例如回形针、硬币、钥匙、钉子、螺钉或其他小金属物体，以防电池包一端与另一端连接。电池组端部短路可能会引起燃烧或着火。

4. 在滥用条件下，液体可能会从电池组中溅出；应避免接触。如果意外碰到液体，用水冲洗。如果液体碰到了眼睛，还应寻求医疗帮助。从电池中溅出的液体可能会发生腐蚀或燃烧。
5. 不要使用损坏或改装过的电池包或工具。损坏或改装过的电池组可能呈现无法预测的结果，导致着火、爆炸或伤害。
6. 不要将电池包暴露于火或高温中。电池包暴露于火或高于130 °C的高温中可能导致爆炸。
7. 遵循所有充电说明。不要在说明书中指定的温度范围之外给电池包或电动工具充电。不正确或在指定的温度范围外充电可能会损坏电池和增加着火的风险。

维修

1. 让专业维修人员使用相同的备件维修电动工具。这将保证所维修的电动工具的安全。
2. 决不能维修损坏的电池包。电池包仅能由生产者或其授权的维修服务商进行维修。
3. 上润滑油及更换附件时请遵循本说明书指示。

关于工具的重要安全注意事项

▲警告：请通读所有的安全警告和所有的说明事项。若不遵循警告和说明事项，可能导致触电、起火和 / 或严重的人身伤害。

请保留所有的警告和说明事项，以备日后参考。

用途

1. 本工具仅设计用于切割青草、杂草、灌木与下层木。不应将其用作其他用途，如修边或树篱切割，否则可能会造成人身伤害。

一般指南

1. 切勿让不熟悉操作说明的人员（包括小孩）和体力、感觉及心智不健全或缺乏经验和知识的人员使用本工具。应看管好儿童，勿让其玩耍本工具。
2. 启动工具前，请阅读使用说明书熟悉本工具的操作方法。
3. 切勿将本工具借予缺乏割草机和割灌机操作经验或知识的人员。
4. 借出本工具时，请务必附上使用说明书。

5. 使用工具时请务必特别小心谨慎。
6. 切勿在饮酒或服药后以及疲劳、身体不适时使用设备。
7. 切勿尝试改装工具。
8. 请遵循当地割草机和割灌机的相关法规。

个人防护设备

► 图片1

1. 请佩戴安全头盔，护目镜和防护手套以免受飞溅碎片或掉落物体的伤害。
2. 请佩戴耳罩等护耳设备以免听力受损。
3. 请穿着合适的衣服和鞋（例如工作服和具有防滑底的结实靴）以确保操作安全。请勿穿着宽松的衣服或佩带首饰。宽松的衣服、首饰或长头发会被卷入运动部件中。
4. 接触刀片时，请佩戴防护手套。刀片会严重割伤裸手。

工作区域安全事项

1. 仅可在可视性良好且光线充足的情况下操作本工具。切勿在黑暗或雾霾环境中操作本工具。
2. 请勿在易爆环境，如有可燃性液体、气体或粉尘的环境下操作本工具。本工具产生的火花可能会引燃粉尘或气体。
3. 操作期间，切勿站在打滑不稳的表面或陡坡上。寒冷季节，请警惕冰雪并时刻确保立足稳固。
4. 操作期间，请使旁观者或动物远离工具至少15 m的距离。有人接近时，请立即停止工具。
5. 切勿在附近有人（特别是儿童）或宠物的情况下操作本工具。
6. 操作前，请检查工作区域是否有石子或其他坚硬物体。它们可能会被抛起或造成危险性回弹从而导致严重的人身伤害和 / 或财产损失。

7. **▲警告：**使用本机时产生的粉尘含化学物质，可能会导致呼吸类疾病或其他疾病。例如其中一些化学物质为杀虫剂、农药、化肥和除草剂中含有的化合物。根据您进行该类型作业的频率，您暴露于这些化学物质的危险程度有所不同。为尽量避免受到这些化学物质的影响：请保持工作区域通风良好，并使用认可的安全设备，如专门用于过滤精细微粒的防尘面罩等。

电气和电池安全

1. 请勿将本工具暴露在雨水或潮湿的环境中。工具受潮将增加触电的危险。
2. 如果工具的开关无法使工具开启和关闭，则请勿使用该工具。任何无法通过开关控制的工具都非常危险，必须进行维修。
3. 防止意外启动。在安装电池组，拿起或搬运工具之前，请确保开关处于关闭位置。搬运工具时手指放在开关上或者在开关打开的情况下给工具通电会招致意外情况发生。
4. 请勿将电池弃于火中。否则会引起电池爆炸。请查阅当地法规了解适当的特殊处理说明。
5. 请勿打开或拆解电池。溢出的电解质具有腐蚀性，可能会对眼睛或皮肤造成损伤。吞服则有致毒危险。
6. 请勿在雨中或潮湿的地方充电。
7. 避免危险的环境。请勿在潮湿或淋雨的环境下使用工具。工具受潮将增加触电的风险。
8. 勿在室外对电池充电。
9. 请勿用湿手操作充电器，包括充电器插头和充电器端子。
10. 请勿用湿手更换电池。
11. 请勿在雨中更换电池。
12. 请勿用水等液体打湿电池端子，或将电池浸于水中。请勿使电池淋雨，也不得在潮湿位置给电池充电、使用或存放电池。如果电池端子被打湿或有液体进入电池，则电池可能会短路，导致过热、起火或爆炸危险。
13. 从工具或充电器取下电池后，请务必在电池上安装电池盖并将其存放在干燥处。
14. 如果电池组被打湿，请排空其中的水分，再用干布擦拭干净。使用前在干燥处彻底干燥电池组。

进行操作

1. 在组装或调节本工具前，请拆下电池组。
2. 处理刀片前，请佩戴防护手套。
3. 安装电池组前，请检查工具是否存在损坏，螺丝 / 螺母松动或者组装不当。请打磨变钝的刀片。如果刀片弯折或损坏，请更换。请检查并确保所有的控制杆和按钮可以正常工作。清洁并擦干把手。
4. 如果工具有损坏或未安装完毕，切勿尝试启动本工具。否则可能会导致严重的人身伤害。

5. 请根据操作者的身材合理调节肩带和手柄。
6. 插入电池组时，请保持切割装置远离身体或其它物体，包括地面。安装时切割装置可能会旋转导致人身伤害，或工具和 / 或财产损坏。
7. 在启动工具之前请取下所有的调节钥匙、扳手或刀片罩。如果工具的旋转部件上留有附件，则可能会导致人身伤害。
8. 切割工具必须配有保护罩。切勿在保护罩受损或未将保护罩安装到位时运行工具！
9. 请确保不存在电缆、水管、煤气管道等，如果其因使用本工具而受损，可能会引起危险。

操作

1. 出现紧急事件时，请立刻关闭本工具。
2. 如果在操作期间感觉有任何的不妥（例如噪音、振动），请关闭本工具并取出电池组。找出并解决问题后方可使用本工具。
3. 关闭本工具后，切割装置会在短时间内继续旋转。切勿急于触摸切割装置。
4. 操作期间，请使用肩带。使工具牢固位于身体右侧。
5. 操作时手不要伸得太长。操作时请双脚站稳，始终保持平衡。注意观察是否有隐藏的障碍物，例如树桩，树根和沟渠等以免被绊倒。
6. 在斜坡上时确保立足稳固。
7. 操作时请行走，切勿跑动。
8. 切勿在梯子或树上进行作业，以免失控。
9. 如果工具遭到严重撞击或摔落，请在继续工作前检查机器状态。检查控制和安全设备是否存在故障。如果有任何损坏或疑问，请我们的授权维修中心进行检查和修复。
10. 作业期间及刚停止作业后，请勿触摸齿轮箱。齿轮箱会在作业期间变烫，可能会导致烫伤。
11. 注意休息，以免疲劳操作导致失控。建议每隔1小时休息10到20分钟。
12. 如要离开工具，即使是短时间离开，也请务必拆下电池组。无人照看装有电池组的工具时，工具可能会被闲杂人员使用，并导致严重事故。

13. 如果有草或树枝卡在切割装置和保护罩之间,清理前请务必关闭工具并拆下电池组。否则切割装置可能会意外旋转导致人身伤害。
14. 在危险的运动部件完全停止并拆下电池组之前,切勿触摸危险的运动部件。
15. 如果切割装置碰撞到石头或其他硬物,请立刻关闭工具。然后拆下电池组并检查切割装置。
16. 操作期间,请经常检查切割装置是否有裂痕或损坏。检查前,请拆下电池组并等待切割装置完全停止。必须立刻更换损坏的切割装置,即使只是表面的浅裂痕也要及时更换。
17. 切勿在腰部高度以上进行切割。
18. 开始切割操作前,请在打开工具后等待切割装置达到恒速。
19. 使用切割刀片时,从右至左均匀地半圆摆动工具(如同使用镰刀)。
20. 因为刀片可能会接触到隐藏的电线,操作工具时仅可抓握绝缘把手。刀片接触到带电的电线时,工具上裸露的金属部分可能也会带电,并使操作者触电。
21. 切割工具与草缠结时,请勿启动工具。
22. 启动工具前,确保切割工具未与地面和树木等其他障碍物接触。
23. 操作时务必用双手握住工具。切勿在使用时仅用一只手握住工具。
24. 不要在雷电天气使用工具。
25. 在泥泞地面、潮湿坡道或湿滑的地方使用工具时,请注意立足稳固。
26. 避免在可能增加用户疲劳的恶劣环境中工作。
27. 请勿在能见度有限的恶劣天气下使用工具。否则可能会因视线较差导致跌倒或不正确的操作。
28. 请勿将工具浸入水坑中。
29. 请勿在雨天将工具置于室外无人看管。
30. 当因下雨导致潮湿树叶或污垢粘附在吸嘴(通风窗)上时,请清除它们。
31. 请勿在雪中使用工具。

切割工具

1. 请勿使用非Makita(牧田)推荐的切割工具。
2. 请使用适用的切割装置进行手头的工作。
 - 尼龙打草头(电动打草机头)和塑料刀片适用于修剪草坪。
 - 而切割刀片适用于切割杂草、高秆草、灌木、下层木、植丛等植物。
 - 切勿使用其它带有金属多边旋转链的刀片和连枷刀片。否则可能会导致严重的人身伤害。
3. 仅使用所标示的速度等于或大于工具上所标示的速度的切割工具。
4. 务必确保手部、脸部和衣物等远离旋转的切割工具。否则可能会导致人身伤害。
5. 请务必使用适合当前所用切割装置的切割装置保护罩。
6. 使用切割刀片时,请避免反弹并随时留意意外的反弹。请参见反弹章节。
7. 不用时,请将刀片罩装到刀片上。操作前请拆下护罩。

反弹(刀片逆冲)

1. 反弹(刀片逆冲)是正在旋转的刀片受阻或卡滞时突然产生的反作用力。一旦出现这种情况,本工具会被相当大的作用力弹到旁边或弹向操作者,可能会导致严重的人身伤害。
2. 反弹特别容易发生在使用刀片的12点至2点区段部位切割灌木、树干等直径超过3 cm的硬物时。

▶ 图片2
3. 为避免反弹:
 1. 请使用8点和11点刀片部位进行切割。
 2. 切勿使用12点和2点刀片部位进行切割。
 3. 除非操作者训练有素并经验丰富且自己承担后果,否则请勿使用11和12点以及2点至5点之间的刀片部位进行切割。
 4. 切勿在栅栏、围墙、树干和石头等硬物附近使用刀片。
 5. 切勿垂直使用锯片进行边缘或树篱修剪等操作。

▶ 图片3

振动

1. 血液循环不畅的人在过度振动的环境下可能会导致血管或神经系统损害。振动可能会导致手指、手掌或手腕产生以下症状：“无知觉”（麻木）、刺痛、疼痛、刺痛感，皮肤或皮肤颜色发生变化。如果出现以上任何一种症状，请就医！
2. 为减少罹患“白指病”的风险，在操作期间请保持手部温暖并保养好工具和附件。

运输

1. 运输本工具前，请关闭工具并拆下电池组。为刀片安装防护罩。
2. 运输本工具时，持握轴部水平携带。
3. 使用车辆运输本工具时，请将其固定以免翻滚。否则可能会损坏工具或其它行李。

保养

1. 请在授权维修中心进行维修，仅使用原装正品替换部件。修理错误和保养不当会减少工具的使用寿命并增加发生事故的几率。
2. 在对本工具进行保养或修理工作或清洁前，请务必关闭工具并拆下电池组。
3. 处理刀片时，请务必佩戴手套。
4. 请务必清理工具上的灰尘和泥土。切勿使用汽油、苯、稀释剂、酒精或类似物品清洁工具进行清洁。否则可能会导致塑料部件变色、变形或产生裂纹。
5. 每次使用完毕，请拧紧所有螺丝或螺母。
6. 请勿尝试进行本使用说明书中未提及的保养或修理。请授权维修中心进行此类工作。
7. 请仅使用原装正品配件和附件。使用第三方提供的配件或附件可能会导致工具故障、财产损失和/或严重的人身伤害。
8. 请定期要求授权维修中心检查并维护工具。
9. 务必保持工具处于良好的工作状态。保养不当会导致性能下降和缩短工具的使用寿命。
10. 请勿用高压水清洗工具。
11. 清洗工具时，请勿让电池、电机和端子等电气机构进水。
12. 存放工具时，避免直射阳光和淋雨，将其存放在不会变热或变潮的位置。
13. 在不会淋雨的位置执行检查或保养。

14. 使用工具后，清除粘附的污垢，并在存放前彻底干燥工具。根据季节或地区的不同，存在因结冰导致功能不良的可能性。

存放

1. 存放本工具前，进行全面清洁和维护。取出电池组。为刀片安装防护罩。
2. 请将本工具放置在干燥的高处或加锁位置，避免儿童接触。
3. 请勿将本工具倚靠在墙上或其他物体上。否则可能会掉落导致人身伤害。

急救

1. 请确保附近有急救箱可用。立即更换取自急救箱中的所有物品。
2. 寻求帮助时，请给出以下信息：
 - 事故地点
 - 事故经过
 - 受伤人数
 - 受伤性质
 - 您的姓名

请保留此说明书。

▲警告：请勿为图方便或因对产品足够熟悉（由于重复使用而获得的经验）而不严格遵循相关产品安全规则。使用不当或不遵循使用说明书中的安全规则会导致严重的人身伤害。

电池组的重要安全注意事项

1. 在使用电池组之前，请仔细通读所有的说明以及(1)电池充电器，(2)电池，以及(3)使用电池的产品上的警告标记。
2. 切勿拆卸或改装电池组。否则可能引起火灾、过热或爆炸。
3. 如果机器运行时间变得过短，请立即停止使用。否则可能会导致过热、起火甚至爆炸。
4. 如果电解液进入您的眼睛，请用清水将其冲洗干净并立即就医。否则可能会导致视力受损。
5. 请勿使电池组短路：
 - (1) 请勿使任何导电材料碰触到端子。
 - (2) 避免将电池组与其他金属物品如钉子、硬币等放置在同一容器内。
 - (3) 请勿将电池组置于水中或使其淋雨。电池短路将产生大的电流，导致过热，并可能导致起火甚至击穿。

6. 请勿在温度可能达到或超过 50°C (122°F) 的场所存放以及使用工具和电池组。
7. 即使电池组已经严重损坏或完全磨损，也请勿焚烧电池组。电池组会在火中爆炸。
8. 请勿对电池组射钉，或者切削、挤压、抛掷、掉落电池组，又或者用硬物撞击电池组。否则可能引起火灾、过热或爆炸。
9. 请勿使用损坏的电池。
10. 本工具附带的锂离子电池需符合危险品法规要求。
第三方或转运代理等进行商业运输时，应遵循包装和标识方面的特殊要求。
有关运输项目的准备作业，咨询危险品方面的专业人士。同时，请遵守可能更为详尽的国家法规。
请使用胶带保护且勿遮掩表面的联络信息，并牢固封装电池，使电池在包装内不可动。
11. 丢弃电池组时，需将其从工具上卸下并在安全地带进行处理。关于如何处理废弃的电池，请遵循当地法规。
12. 仅将电池用于Makita（牧田）指定的产品。将电池安装至不兼容的产品会导致起火、过热、爆炸或电解液泄漏。
13. 如长时间未使用工具，必须将电池从工具内取出。
14. 使用工具期间以及使用工具之后，电池组温度可能较高易引起灼伤或低温烫伤。
处理高温电池组时请小心操作。
15. 在使用工具后请勿立即触碰工具的端子，否则可能引起灼伤。
16. 避免锯屑、灰尘或泥土卡入电池组的端子、孔口和凹槽内。否则可能会导致过热、着火、爆炸和工具/电池组故障，导致烫伤或人身伤害。
17. 除非工具支持在高压电源线路附近使用，否则请勿在高压电源线路附近使用电池组。否则可能导致工具或电池组故障或失常。
18. 确保电池远离儿童。

请保留此说明书。

▲小心：请仅使用Makita（牧田）原装电池。使用非Makita（牧田）原装电池或经过改装的电池可能会导致电池爆炸，从而造成火灾、人身伤害或物品受损。同时也会导致牧田工具和充电器的牧田保修服务失效。

保持电池最大使用寿命的提示

1. 在电池组电量完全耗尽前及时充电。发现工具电量低时，请停止工具操作，并给电池组充电。
2. 请勿对已充满电的电池组重新充电。过度充电将缩短电池的使用寿命。
3. 请在 $10^{\circ}\text{C} - 40^{\circ}\text{C}$ ($50^{\circ}\text{F} - 104^{\circ}\text{F}$) 的室温条件下给电池组充电。请在灼热的电池组冷却后再充电。
4. 不使用电池组时，请将其从工具或充电器上拆除。
5. 如果电池组长时间（超过六个月）未使用，请给其充电。

部件说明

► 图片4

1	速度指示灯	2	ADT指示灯 (ADT=自动转矩驱动技术)	3	注意指示灯	4	主电源按钮
5	反转按钮	6	电池组	7	吊扣	8	锁定杆
9	开关扳机	10	旋钮	11	把手	12	保护装置 (用于刀片 / 尼龙打草头 / 塑料刀片)
13	保护装置 (用于凿刃刀片)	14	保护装置 (用于绞刃刀片)	15	保护装置延长部分 (用于尼龙打草头 / 塑料刀片)	16	肩带

注：作为标准附件提供的保护装置因销往国家而异。

功能描述

▲警告：调节或检查工具功能之前，请务必关闭工具的电源并取出电池组。未关闭电源并取出电池组可能会产生意外启动，导致严重的人身伤害。

安装或拆卸电池组

▲小心：安装或拆卸电池组之前，请务必关闭工具电源。

▲小心：安装或拆卸电池组时请握紧工具和电池组。否则它们可能从您的手中滑落，导致工具和电池组受损，甚至造成人身伤害。

► 图片5：1. 红色指示器 2. 按钮 3. 电池组

拆卸电池组时，按下电池组前侧的按钮，同时将电池组从工具中抽出。

安装电池组时，要将电池组上的舌簧与外罩上的凹槽对齐，然后推滑到位。将其完全插入到位，直到锁定并发出咔哒声为止。若能看到图示中的红色指示器，则说明未完全锁紧。

▲小心：务必完全装入电池组，直至看不见红色指示器为止。否则，它可能会从工具中意外脱落，从而造成自身或他人受伤。

▲小心：请勿强行安装电池组。如果电池组难以插入，可能是插入方法不当。

工具 / 电池保护系统

本工具配备有工具 / 电池保护系统。该系统可自动切断电机电源以延长工具和电池寿命。作业时，如果工具或电池处于以下情况，工具将会自动停止运转。

注意指示灯		状态
颜色	● 亮起	
绿色	●	过载
红色	● (工具) / ● (电池)	过热
红色	●	过放电

过载保护

如果工具处于以下状况，工具会自动停止运转并且注意指示灯开始绿色闪烁：

- 工具因缠结杂草或其他碎片而过载。
- 刀片锁住或发生反弹。
- 扣动开关扳机时主电源按钮打开。

在这种情况下，释放扳机然后再扣动以进行恢复。

▲小心：如果需要清除工具上缠结的杂草或解除刀片锁定，请务必在开始前关闭工具。

工具或电池过热保护

若工具或电池组过热，工具会自动停止运转。当工具过热时，注意指示灯呈红色亮起。当电池组过热时，注意指示灯呈红色闪烁。请等待工具和 / 或电池冷却后再重新开启工具。

过放电保护

电池组电量不足时，工具会自动停止运转并且注意指示灯将呈红色闪烁。
如果开启开关仍不能使工具运转，请从工具上取出电池组并予以充电。

显示电池的剩余电量

按电池组上的CHECK（查看）按钮可显示电池剩余电量。指示灯将亮起数秒。

► 图片6: 1. 指示灯 2. CHECK（查看）按钮

指示灯			剩余电量
点亮	熄灭	闪烁	
■	□	■	75%至 100%
■ ■ ■ ■			50%至 75%
■ ■ □ □			25%至 50%
■ □ □ □			0%至 25%
■ □ □ □			给电池 充电。
■ ■ □ □			电池可 能出现 故障。
□ □ ■ ■			

注：在不同的使用条件及环境温度下，指示灯所示电量可能与实际情况略有不同。

注：当电池保护系统启动时，第一个（最左侧）指示灯将闪烁。

主电源开关

按主电源按钮以开启工具。

要关闭工具，请按住主电源按钮直至速度指示灯熄灭。

► 图片7: 1. 速度指示灯 2. 主电源按钮

注：如果工具在一段时间内没有操作，工具将自动关闭。

开关操作

▲警告：为了您的安全，本工具配备了锁定杆，可防止工具误启动。如果当您只是扣动开关扳机而没有按下锁定杆时，工具即开始运行，则切勿使用此工具。在进一步使用该工具之前，请将其送至授权的维修中心进行正确的修理。

▲警告：切勿封住锁定杆或废除其用途和功能。

▲小心：在将电池组安装至工具之前，请务必检查开关扳机是否能扣动自如，松开时能否退回至“OFF”（关闭）位置。若工具上的开关无法正常工作，将可能导致工具失控和严重的人身伤害。

▲小心：携带工具时，切勿将手指放置在主电源按钮和开关扳机上。因为工具可能会意外启动并且导致人身伤害。

注意：在没有按下锁定杆的情况下，请勿用力扣动开关扳机。这样可能导致开关破损。

为避免使用者不小心扣动开关扳机，本工具采用锁定杆。要启动工具时，按下锁定杆，然后扣动开关扳机即可。随着在开关扳机上施加压力的增大，工具速度会提高。松开开关扳机工具即停止。

► 图片8: 1. 锁定杆 2. 开关扳机

速度调节

可通过轻击主电源按钮调节工具速度。每次轻击主电源按钮时，速度会改变。无论安装何种切割工具，旋转速度都相同。

► 图片9: 1. 速度指示灯 2. 主电源按钮

速度指示灯	模式	旋转速度
3 ■■■	高	0 - 6,400 r/min
2 ■■	中	0 - 5,000 r/min
1 ■	低	0 - 3,500 r/min

自动转矩驱动技术

开启自动转矩驱动技术 (ADT) 时，工具会根据割草条件以最佳的转速和转矩运转。

要启动ADT，请按住反转按钮直至ADT指示灯点亮。然后，轻击主电源按钮选择安装到工具上的切割工具。点亮  标记旁的灯选择刀片和塑料刀片，点亮  标记旁的灯选择尼龙打草头。

要停止ADT，请按住反转按钮直至ADT指示灯熄灭。

► 图片10: 1.  标记 2.  标记 3. ADT指示灯 4. 主电源按钮 5. 反转按钮

指示灯	模式	切割工具	旋转速度
	ADT (刀片)	刀片 塑料刀片	3,500 - 6,400 r/min
	ADT (尼龙打 草头)	尼龙 打草头	3,500 - 5,000 r/min

用于清除碎片的反转按钮

▲警告: 手动清除反转功能无法清除的缠绕杂草或碎片之前，务必关闭工具并拆下电池组。未关闭电源并取出电池组可能会产生意外启动，导致严重的人身伤害。

本工具设有反转按钮，可改变旋转方向。仅可用于清除工具中缠绕的杂草和碎片。

要反向旋转，请在切割工具停止运转后，轻击反转按钮并扣动开关扳机，同时按下锁定杆。速度指示灯和ADT指示灯开始闪烁，当扣下开关扳机时，切割工具会反方向旋转。要返回正常旋转，请松开扳机，等待切割工具停止运转。

► 图片11: 1. 速度指示灯 2. ADT指示灯
3. 反转按钮

注: 反向旋转期间，工具短暂运转后便会自动停止。

注: 一旦工具停止运转，再次启动工具时，旋转即会返回正常方向。

注: 如果在切割工具仍在旋转时按下反转按钮，工具会停止并准备反转。

电动制动器

本工具配备有电动制动器装置。如果在松开开关扳机后，工具始终无法立即停机，则须交由Makita（牧田）维修中心维修。

电子功能

恒速控制

速度控制功能可保持转速恒定，而无论负载如何。

软启动功能

抑制启动时的振动实现软启动。

装配

▲警告: 对工具进行任何装配操作前，请务必关闭工具电源，并取出电池组。未关闭电源并取出电池组可能会产生意外启动，导致严重的人身伤害。

▲警告: 仅可在完整装配后启动工具。部分装配的情况下操作工具，将可能因意外启动而导致严重的人身伤害。

安装手柄

1. 将把手的轴部插入手柄。对齐手柄和轴上的螺孔。紧固螺丝。

► 图片12: 1. 把手 2. 螺丝 3. 轴

注意: 注意手柄方向。如果没有按正确的方向插入手柄，将不能对齐螺孔。

2. 将弹簧放置在基座上。

► 图片13: 1. 旋钮 2. 把手夹 3. 把手 4. 把手托架 5. 弹簧 6. 基座

3. 将把手置于把手夹和把手托架之间。

4. 拧紧旋钮暂时安装把手，然后调节把手位置。

5. 完全拧紧旋钮。

六角扳手的存放

▲小心：请小心不要将六角扳手插入齿轮箱。否则，可能导致人身伤害和工具损坏。

不使用时，请贮存六角扳手（如图所示）以防丢失。

► 图片14: 1. 六角扳手

► 图片15: 1. 六角扳手 2. 把手夹

切割工具和保护装置的正确组合

▲小心：务必正确组合使用切割工具和保护装置。错误的组合可能无法使您免受切割工具、飞溅碎片和石块伤害的危险。还会影响工具的平衡和导致人身伤害。

切割工具	保护装置
刀片 (2齿、3齿、4齿和 8齿刀片)	
尼龙打草头	
塑料刀片	
凿刃刀片	
绞刃刀片	

安装保护装置

▲警告：切勿使用无保护罩或未正确安装保护罩的工具。否则会导致严重人身伤害。

注：作为标准附件提供的保护装置类型因销往国家而异。

对于锯片

用螺栓将保护装置安装到夹具上。

► 图片16: 1. 夹具 2. 保护装置

对于尼龙打草头 / 塑料刀片

▲小心：切割尼龙线时，请小心避免刀片伤及自身。

用螺栓将保护装置安装到夹具上。然后，安装保护装置延长部分。将保护装置延长部分插入保护装置，然后扣紧夹子。确保保护装置延长部分上的拉手和保护装置上的槽口啮合。

► 图片17: 1. 保护装置 2. 夹子 3. 保护装置
延长部分 4. 刀片 5. 槽口 6. 拉手

要从保护装置上拆卸保护装置延长部分，请按图中所示插入六角扳手来解开夹子。

► 图片18: 1. 六角扳手 2. 夹子

对于凿刃刀片

选购附件

将齿轮箱上的凸起部分与保护装置上的凹槽对齐，然后用螺栓将保护装置安装到夹具上。

► 图片19: 1. 夹具 2. 保护装置 3. 凸起部分
4. 凹槽

对于绞刃刀片

选购附件

用螺栓将保护装置安装到夹具上。

► 图片20: 1. 夹具 2. 保护装置

安装切割工具

▲小心：务必使用附带的扳手拆卸或安装切割工具。

▲小心：安装切割工具后，请务必取出插入到齿轮箱的六角扳手。

注：作为标准附件提供的切割工具类型因销往国家而异。某些国家不包括切割工具。

注：将工具倒置后，可方便地更换切割工具。

刀片 / 镗刃刀片 / 绞刃刀片

▲小心：处理刀片时，务必佩戴手套并将刀片保护罩套在刀片上。

▲小心：刀片必须打磨良好，无裂缝或裂痕。如果在操作过程中刀片碰撞到石头，请立即停止工具并检查刀片。

▲小心：刀片外直径必须为如下所示。切勿使用更大外直径的刀片。

- 2齿刀片：305 mm
- 3齿刀片：305 mm
- 4齿刀片：255 mm
- 8齿刀片：255 mm
- 镗刃刀片：225 mm
- 绞刃刀片：270 mm

► 图片21：1. 螺母 2. 锁紧垫圈 3. 刀片 4. 主轴 5. 挡圈 6. 六角扳手

1. 将六角扳手插入齿轮箱中的孔以锁定主轴。旋转主轴直到六角扳手完全插入。

2. 将刀片安装到挡圈上，使刀片和保护装置上的箭头指向同一方向。

► 图片22：1. 箭头

对于镗刃和绞刃刀片，请按图中所示安装。

镗刃刀片

► 图片23

绞刃刀片

► 图片24

3. 将锁紧垫圈置于刀片上，然后用套筒扳手牢固拧紧螺母。

► 图片25：1. 套筒扳手 2. 六角扳手 3. 拧松 4. 拧紧

注：紧固转矩：20 - 30 N·m

4. 从齿轮箱取出六角扳手。

要拆下刀片时，请按照与安装相反的步骤进行。

尼龙打草头

注意：务必使用原装Makita（牧田）尼龙打草头。

► 图片26：1. 尼龙打草头 2. 主轴 3. 六角扳手 4. 拧松 5. 拧紧

1. 将六角扳手插入齿轮箱中的孔以锁定主轴。旋转主轴直到六角扳手完全插入。

2. 将尼龙打草头安放至主轴并用手牢固拧紧。

3. 从齿轮箱取出六角扳手。

要拆下尼龙打草头时，请按照与安装相反的步骤进行。

塑料刀片

注意：务必使用原装Makita（牧田）塑料刀片。

► 图片27：1. 塑料刀片 2. 主轴 3. 六角扳手 4. 拧松 5. 拧紧

1. 将六角扳手插入齿轮箱中的孔以锁定主轴。旋转主轴直到六角扳手完全插入。

2. 将塑料刀片安放至主轴并用手牢固拧紧。

3. 从齿轮箱取出六角扳手。

要拆下塑料刀片时，请按照与安装相反的步骤进行。

操作

安装肩带

▲警告：任何时候必须特别小心控制工具。切勿使工具偏向自身或工作区域的任何人员。未能小心控制机器则可能使工具操作者或邻近人员受到严重伤害。

▲小心：务必使用随工具附带的肩带。操作前，将肩带调整到适合用户的长度以免产生疲劳。

▲小心：请小心避免衣服缠入带扣。

▲小心：操作前，确保肩带被正确安装到工具上的吊扣。

- 佩戴肩带并扣紧带扣。
- 图片28
- 将肩带上的挂钩扣到工具的吊扣上。
- 图片29: 1. 挂钩 2. 吊扣
- 将肩带调整到舒适的工作位置。
- 图片30

用户可快速解开肩带。只需在握住工具的同时挤压带扣两侧即可使工具脱离肩带。

- 图片31: 1. 带扣

调节吊扣位置

您可以改变吊扣位置以更舒适地操作工具。

- 拧松吊扣上的内六角头螺栓，将其滑动到舒适的工作位置。
- 图片32: 1. 吊扣 2. 内六角头螺栓
- 按图中所示调节吊扣位置，然后拧紧内六角头螺栓。
- 图片33: 1. 距离地面的吊扣位置 2. 距离地面的切割工具位置 3. 吊扣和切割工具无防护部分之间的水平距离

工具的正确操作

▲警告: 将工具置于右手侧。正确地摆放工具可最大程度地控制并降低因反弹造成损害的危险。

▲警告: 任何时候必须特别小心地控制工具。切勿使工具偏向自身或工作区域的任何人员。未能小心控制机器则可能使工具操作者或邻近人员受到严重伤害。

▲警告: 当2名或以上操作人员在同一区域作业时，他们之间应保持15m (50 ft)的距离，以免发生事故。此外，安排一人观察操作人员之间的距离。如果任何人员或动物进入工作区域，请立即停止作业。

▲小心: 如果在操作过程中切割工具意外碰撞到石头或硬物，请停止工具并检查是否受损。如果切割工具受损，请立即更换。使用受损的切割工具可能导致严重的人身伤害。

▲小心: 割草时，从刀片上取下刀片罩。

正确的布置和处理可实现最佳控制，并降低因反弹造成伤害的风险。切割方式因使用的切割工具而异。

2齿、3齿、4齿、8齿刀片、尼龙打草头和塑料刀片

这些切割工具可有效割除青草和杂草。从右至左均匀地半圈摆动工具。在向前推进的同时重复从右至左的摆动。

- 图片34

使用尼龙打草头（碰撞馈送型）时

尼龙打草头是带有碰撞馈送机构的双割灌机头。

馈送尼龙线时，请在旋转的情况下将打草头轻叩地面。

- 图片35: 1. 主要有效切割区域

注意: 若尼龙打草头不旋转，则馈送无法正常进行。

注: 如果碰撞打草头时没有馈送尼龙绳，请按保养章节中的所述步骤重新缠绕 / 更换尼龙绳。

凿刃刀片

▲小心: 切勿切割直径大于70 mm的树木。

凿刃刀片可有效切割灌木和树木。为避免发生反弹，请务必使用凿刃刀片的8点到11点部位切割树木。

- 图片36: 1. 刀片的8点到11点部位

为便于切割树木，请如图所示利用树干支撑保护装置。

- 图片37

绞刃刀片

▲小心: 切勿将工具头抬高到腰部以上位置。

▲小心: 除绞刃刀片外，切勿用切割工具执行上下行程切割。

绞刃刀片可有效切开茂密的灌木丛和粉碎杂草。将工具头上下或左右摆动到灌木上。

- 图片38

- 图片39

保养

▲警告：检查或保养工具之前，请务必关闭工具电源并取出电池组。未关闭电源并取出电池组可能会产生意外启动，导致严重的人身伤害。

注意：切勿使用汽油、苯、稀释剂、酒精或类似物品清洁工具。否则可能会导致工具变色、变形或出现裂缝。

为了保证产品的安全与可靠性，维修、任何其他的维修保养或调节需由Makita（牧田）授权的或工厂维修服务中心完成。务必使用Makita（牧田）的替换部件。

更换尼龙线

▲警告：仅可使用本使用说明书中指定直径的尼龙绳。切勿使用较重的线、金属丝线、绳子或类似物品。否则可能会导致工具受损和严重的人身伤害。

▲警告：更换尼龙绳时，请务必从工具上取下尼龙打草头。

▲警告：确保尼龙打草头护盖如下所述妥当固定在外罩上。若未恰当地固定护盖，则可能使尼龙打草头飞出，从而导致严重的人身伤害。

如果不再赠送尼龙绳，请更换。尼龙绳的更换方法因尼龙打草头的类型而异。

B&F Z5L

► 图片40

121-M10L

► 图片41

96-M10L

► 图片42

更换塑料刀片

塑料刀片磨损或受损时请更换。

► 图片43

安装塑料刀片时，将刀片上箭头的方向与保护器上箭头的方向对准。

► 图片44：1. 保护器上的箭头 2. 刀片上的箭头

存放

存放工具时，请拧松旋钮并直角折叠把手。然后拧紧旋钮。

► 图片45：1. 旋钮 2. 把手

故障排除

请求维修前,请首先自行检查。如果您发现本手册中未作说明的问题,请勿拆解工具。而请联络Makita(牧田)授权维修服务中心,务必使用Makita(牧田)的替换部件进行修复。

异常状态	可能原因(故障)	纠正措施
电机不旋转。	未安装电池组。	安装电池组。
	电池故障(欠压)	请给电池组充电。如果充电无效,则更换电池组。
	驱动系统未正常工作。	请当地授权的维修服务中心进行维修。
使用一段时间后电机不旋转。	电池电量低。	请给电池组充电。如果充电无效,则更换电池组。
	过热。	停止使用工具使之冷却。
工具未达到最大转速。	电池组安装不当。	按本手册所述安装电池组。
	电池电力下降。	请给电池组充电。如果充电无效,则更换电池组。
	驱动系统未正常工作。	请当地授权的维修服务中心进行维修。
切割工具不旋转: ⇒立即停止机器!	如枝干等异物卡在保护罩和切割工具之间。	清除异物。
	切割工具安装不牢。	牢固拧紧切割工具。
	驱动系统未正常工作。	请当地授权的维修服务中心进行维修。
异常振动: ⇒立即停止机器!	切割工具受损、弯曲或磨损	更换切割工具。
	切割工具安装不牢。	牢固拧紧切割工具。
	驱动系统未正常工作。	请当地授权的维修服务中心进行维修。
切割工具和电机无法停止: ⇒立即卸下电池!	电力或电子故障。	拆下电池组并请当地授权维修服务中心进行修复。

选购附件

▲警告:仅使用本说明书推荐的附件或装置。如使用其他厂牌附件或装置,则可能会导致严重的人身伤害。

▲小心:这些附件或装置专用于本说明书所列的Makita(牧田)工具。如使用其他厂牌附件或装置,可能导致人身伤害。仅可将附件或装置用于规定目的。

如您需要了解更多关于这些选购附件的信息,请咨询当地的Makita(牧田)维修服务中心。

- 刀片

- 尼龙打草头
- 尼龙线(切割线)
- 塑料刀片
- 钻刃刀片
- 绞刃刀片
- 保护装置
- Makita(牧田)原装电池和充电器

注:本列表中的一些部件可能作为标准配件包含于工具包装内。它们可能因销往国家之不同而异。

BAHASA INDONESIA (Petunjuk Asli)

SPESIFIKASI

Model:	UR012G	
Tipe pegangan	Selang sepeda	
Kecepatan tanpa beban (pada masing-masing tingkat kecepatan putaran)	3: 0 - 6.400 min ⁻¹ 2: 0 - 5.000 min ⁻¹ 1: 0 - 3.500 min ⁻¹	
Panjang keseluruhan (tanpa alat pemotong)	1.790 mm	
Diameter tali nilon	2,4 - 3,0 mm	
Alat pemotong dan diameter pemotongan yang dapat digunakan	Mata pisau dengan 2 gigi (P/N 195624-6)	305 mm
	Mata pisau dengan 3 gigi (P/N 195300-2)	305 mm
	Mata pisau dengan 4 gigi (P/N 196895-8)	255 mm
	Mata pisau dengan 8 gigi (P/N B-14146)	255 mm
	Mata pisau pemahal (P/N 199872-9)	225 mm
	Mata pisau pencatih (P/N 199874-5)	270 mm
	Kepala pemotong nilon (P/N 199884-2 / 1912N0-2)	480 mm
	Bilah pisau plastik (P/N 199868-0)	305 mm
Tegangan terukur:	D.C. 72 V - 80 V maks	
Berat bersih	8,0 - 10,5 kg	
Derajat perlindungan	IPX4	

- Karena kesinambungan program penelitian dan pengembangan kami, spesifikasi yang disebutkan di sini dapat berubah tanpa pemberitahuan.
- Spesifikasi dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.
- Berat alat mungkin berbeda tergantung perangkat tambahan yang dipasang, termasuk kartrid baterai. Kombinasi alat terberat dan teringan, sesuai Prosedur EPTA 01/2014, ditunjukkan pada tabel.

Kartrid dan pengisi daya baterai yang dapat digunakan

Kartrid baterai	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
	* : Baterai yang direkomendasikan
Pengisi daya	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Beberapa kartrid baterai dan pengisi daya yang tercantum di atas mungkin tidak tersedia, tergantung wilayah tempat tinggal Anda.

PERINGATAN: Hanya gunakan kartrid dan pengisi daya baterai yang tercantum di atas. Penggunaan kartrid dan pengisi daya baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan/atau kebakaran.

Simbol

Berikut ini adalah simbol-simbol yang dapat digunakan pada peralatan ini. Pastikan Anda memahami arti masing-masing simbol sebelum menggunakan peralatan.



Berhati-hatilah dan pusatkan perhatian Anda.



Baca petunjuk penggunaan.



Jaga jarak sedekitnya 15 m.



Perhatian; hentakan balik



Gunakan helm, kaca mata pelindung, dan pelindung telinga.



Gunakan sarung tangan pelindung.



Gunakan sepatu bot yang kokoh dengan sol anti-selip. Disarankan menggunakan sepatu bot pelindung dengan pelindung jari dari baja.



Bahaya; hati-hati terhadap objek yang terlempar.



Peringatan; Lepaskan baterai sebelum melakukan pemeliharaan.



Peringatan: Permukaan panas. Risiko luka bakar. Jangan menyentuh bagian logam sampai dingin.



Kenakan pelindung mata dan telinga.



NI-MH
Li-ion

Hanya untuk negara-negara UE. Akibat adanya komponen berbahaya dalam peralatan, limbah peralatan listrik dan elektronik, aki dan baterai dapat memiliki dampak negatif pada lingkungan dan kesehatan manusia. Jangan buang peralatan listrik dan elektronik atau baterai bersama limbah rumah tangga! Sesuai dengan Petunjuk Eropa tentang limbah peralatan listrik dan elektronik dan tentang aki dan baterai serta limbah aki dan baterai, serta penyelesaiannya terhadap undang-undang nasional, limbah peralatan listrik, baterai dan aki harus disimpan secara terpisah dan dikirim ke tempat pengumpulan terpisah untuk sampah kota, beroperasi sesuai dengan peraturan tentang perlindungan lingkungan. Hal ini ditunjukkan dengan simbol tempat sampah bersilang yang ditempatkan pada peralatan.



Level kekuatan suara terjamin sesuai dengan Petunjuk Kebisingan Di Luar Ruangan Uni Eropa.



Level kekuatan suara sesuai dengan Peraturan Kontrol Kebisingan NSW Australia

PERINGATAN KESELAMATAN

Peringatan keselamatan umum mesin listrik

PERINGATAN: Bacalah semua peringatan keselamatan, petunjuk, ilustrasi dan spesifikasi yang disertakan bersama mesin listrik ini.

Kelalaian untuk mematuhi semua petunjuk yang tercantum di bawah ini dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran dan/atau cedera serius.

Simpanlah semua peringatan dan petunjuk untuk acuan di masa depan.

Istilah "mesin listrik" dalam semua peringatan mengacu pada mesin listrik yang dijalankan dengan sumber listrik jala-jala (berkabel) atau baterai (tanpa kabel).

Keselamatan tempat kerja

1. **Jaga tempat kerja selalu bersih dan berpenerangan cukup.** Tempat kerja yang berantakan dan gelap mengundang kecelakaan.
2. **Jangan gunakan mesin listrik dalam lingkungan yang mudah meledak, misalnya jika ada cairan, gas, atau debu yang mudah menyala.** Mesin listrik menimbulkan bunga api yang dapat menyalaikan debu atau uap tersebut.
3. **Jauahkan anak-anak dan orang lain saat menggunakan mesin listrik.** Bila perhatian terpecah, anda dapat kehilangan kendali.

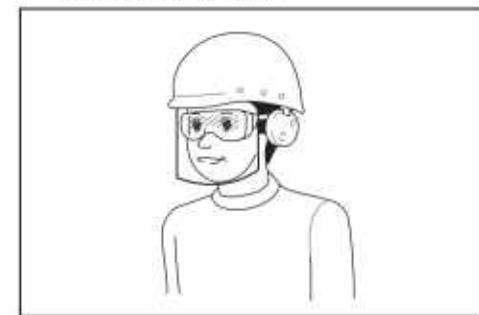
Keamanan Kelistrikan

1. **Steker mesin listrik harus cocok dengan stopkontak.** Jangan sekali-kali mengubah steker dengan cara apa pun. Jangan menggunakan steker adaptor dengan mesin listrik terbumi (dibumikan). Steker yang tidak diubah dan stopkontak yang cocok akan mengurangi risiko sengatan listrik.
2. **Hindari sentuhan tubuh dengan permukaan terbumi atau yang dibumikan seperti pipa, radiator, kompor, dan kulkas.** Risiko sengatan listrik bertambah jika tubuh Anda terbumikan atau dibumikan.
3. **Jangan membiarkan mesin listrik kehujanan atau kebasahan.** Air yang masuk ke dalam mesin listrik akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
4. **Jangan menyalahgunakan kabel.** Jangan sekali-kali menggunakan kabel untuk membawa, menarik, atau mencabut mesin listrik dari stopkontak. Jauhkan kabel dari panas, minyak, tepian tajam, atau bagian yang bergerak. Kabel yang rusak atau kusut memperbesar risiko sengatan listrik.
5. **Bila menggunakan mesin listrik di luar ruangan, gunakan kabel ekstensi yang sesuai untuk penggunaan di luar ruangan.** Penggunaan kabel yang sesuai untuk penggunaan luar ruangan mengurangi risiko sengatan listrik.

6. Jika mengoperasikan mesin listrik di lokasi lembap tidak terhindarkan, gunakan pasokan daya yang dilindungi peranti imbasan arus (residual current device - RCD). Penggunaan RCD mengurangi risiko sengatan listrik.
7. Mesin listrik dapat menghasilkan medan magnet (EMF) yang tidak berbahaya bagi pengguna. Namun, pengguna alat pacu jantung atau peralatan medis sejenisnya harus berkonsultasi dengan produsen peralatan tersebut dan/atau dokter mereka sebelum mengoperasikan mesin listrik ini.
9. Selalu kenakan kacamata pelindung untuk melindungi mata dari cedera saat menggunakan mesin listrik. Kacamata harus sesuai dengan ANSI Z87.1 di Amerika Serikat, EN 166 di Eropa, atau AS/NZS 1336 di Australia/Selandia Baru. Di Australia/Selandia Baru, secara hukum Anda juga diwajibkan mengenakan pelindung wajah untuk melindungi wajah Anda.

Keselamatan Diri

1. **Jaga kewaspadaan, perhatikan pekerjaan Anda dan gunakan akal sehat bila menggunakan mesin listrik. Jangan menggunakan mesin listrik saat Anda lelah atau di bawah pengaruh obat bius, alkohol, atau obat. Sekejap saja lalai saat menggunakan mesin listrik dapat menyebabkan cedera badan serius.**
2. **Gunakan alat pelindung diri. Selalu gunakan pelindung mata. Peralatan pelindung seperti masker debu, sepatu pengaman anti-selip, helm pengaman, atau pelindung telinga yang digunakan untuk kondisi yang sesuai akan mengurangi risiko cedera badan.**
3. **Cegah penyalakan yang tidak disengaja. Pastikan bahwa sakelar berada dalam posisi mati (off) sebelum menghubungkan mesin ke sumber daya dan/atau paket baterai, atau mengangkat atau membawanya. Membawa mesin listrik dengan jari Anda pada sakelarnya atau mengalirkan listrik pada mesin listrik yang sakelarnya hidup (on) akan mengundang kecelakaan.**
4. **Lepaskan kunci-kunci penyetel sebelum menghidupkan mesin listrik. Kunci-kunci yang masih terpasang pada bagian mesin listrik yang berputar dapat menyebabkan cedera.**
5. **Jangan meraih terlalu jauh. Jagalah pijakan dan keseimbangan sepanjang waktu. Hal ini memungkinkan kendali yang lebih baik atas mesin listrik dalam situasi yang tidak diharapkan.**
6. **Kenakan pakaian yang memadai. Jangan memakai pakaian yang longgar atau perhiasan. Jaga jarak antara rambut dan pakaian Anda dengan komponen mesin yang bergerak. Pakaian yang longgar, perhiasan, atau rambut yang panjang dapat tersangkut pada komponen yang bergerak.**
7. **Jika tersedia fasilitas untuk menghisap dan mengumpulkan debu, pastikan fasilitas tersebut terhubung listrik dan digunakan dengan baik. Penggunaan pembersih debu dapat mengurangi bahaya yang terkait dengan debu.**
8. **Jangan sampai Anda lengah dan mengabaikan prinsip keselamatan mesin ini hanya karena sudah sering mengoperasikannya dan sudah merasa terbiasa. Tindakan yang lalai dapat menyebabkan cedera berat dalam sepersekian detik saja.**



Menjadi tanggung jawab atasan untuk menerapkan penggunaan alat pelindung keselamatan yang tepat bagi operator mesin dan orang lain yang berada di area kerja saat itu.

Penggunaan dan pemeliharaan mesin listrik

1. **Jangan memaksakan mesin listrik. Gunakan mesin listrik yang tepat untuk keperluan Anda. Mesin listrik yang tepat akan menuntaskan pekerjaan dengan lebih baik dan aman pada kecepatan sesuai rancangannya.**
2. **Jangan gunakan mesin listrik jika sakelar tidak dapat menyalakan dan mematikannya. Mesin listrik yang tidak dapat dikendalikan dengan sakelarnya adalah berbahaya dan harus diperbaiki.**
3. **Cabut steker dari sumber listrik dan/atau lepas paket baterai, jika dapat dilepas, dari mesin listrik sebelum melakukan penyetelan apa pun, mengganti aksesoris, atau menyimpan mesin listrik. Langkah keselamatan preventif tersebut mengurangi risiko hidupnya mesin secara tak sengaja.**
4. **Simpan mesin listrik jauh dari jangkauan anak-anak dan jangan biarkan orang yang tidak paham mengenai mesin listrik tersebut atau petunjuk ini menggunakan mesin listrik. Mesin listrik sangat berbahaya di tangan pengguna yang tak terlatih.**
5. **Rawatlah mesin listrik dan aksesoris. Periksa apakah ada komponen bergerak yang tidak lurus atau macet, komponen yang pecah, dan kondisi-kondisi lain yang dapat memengaruhi pengoperasian mesin listrik. Jika rusak, perbaiki mesin listrik terlebih dahulu sebelum digunakan. Banyak kecelakaan disebabkan oleh kurangnya pemeliharaan mesin listrik.**
6. **Jaga agar mesin pemotong tetap tajam dan bersih. Mesin pemotong yang terawat baik dengan mata pemotong yang tajam tidak mudah macet dan lebih mudah dikendalikan.**

7. Gunakan mesin listrik, aksesoris, dan mata mesin, dll. sesuai dengan petunjuk ini, dengan memperhitungkan kondisi kerja dan jenis pekerjaan yang dilakukan. Penggunaan mesin listrik untuk penggunaan yang lain dari peruntukan dapat menimbulkan situasi berbahaya.
8. Jagalah agar gagang dan permukaan pegangan tetap kering, bersih, dan bebas dari minyak dan pelumas. Gagang dan permukaan pegangan yang licin tidak mendukung keamanan penanganan dan pengendalian mesin dalam situasi-situasi tak terduga.
9. Ketika menggunakan mesin, jangan menggunakan sarung tangan kain yang dapat tersangkut. Sarung tangan kain yang tersangkut pada komponen bergerak dapat mengakibatkan cedera pada pengguna.

Penggunaan dan pemeliharaan mesin bertenaga baterai

1. Isi ulang baterai hanya dengan pengisi daya yang ditentukan oleh pabrikan. Pengisi daya yang cocok untuk satu jenis paket baterai dapat menimbulkan risiko kebakaran ketika digunakan untuk paket baterai yang lain.
2. Gunakan mesin listrik hanya dengan paket baterai yang telah ditentukan secara khusus. Penggunaan paket baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan kebakaran.
3. Ketika paket baterai tidak digunakan, jauhkan dari benda logam lain, seperti penjepit kertas, uang logam, kunci, paku, sekrup atau benda logam kecil lainnya, yang dapat menghubungkan satu terminal ke terminal lain. Hubungan singkat terminal baterai dapat menyebabkan luka bakar atau kebakaran.
4. Pemakaian yang salah, dapat menyebabkan keluarnya cairan dari baterai; hindari kontak. Jika terjadi kontak secara tidak sengaja, bilas dengan air. Jika cairan mengenai mata, cari bantuan medis. Cairan yang keluar dari baterai bisa menyebabkan iritasi atau luka bakar.
5. Jangan menggunakan paket baterai atau mesin yang sudah rusak atau telah diubah. Baterai yang rusak atau telah diubah dapat menyebabkan hal-hal yang tidak dapat diprediksi yang dapat menyebabkan kebakaran, ledakan atau risiko cedera.
6. Jangan membiarkan paket baterai atau mesin dekat dengan api atau suhu yang berlebihan. Pajanan api atau suhu di atas 130 °C dapat menyebabkan ledakan.
7. Ikuti semua petunjuk pengisian daya dan jangan mengisi daya paket baterai atau mesin di luar rentang suhu yang ditentukan di panduan. Mengisi daya secara tidak tepat atau pada suhu di luar rentang yang ditentukan dapat merusak baterai dan meningkatkan risiko kebakaran.

Servis

1. Berikan mesin listrik untuk diperbaiki hanya kepada oleh teknisi yang berkualifikasi dengan menggunakan hanya suku cadang pengganti yang serupa. Hal ini akan menjamin terjaganya keamanan mesin listrik.
2. Jangan pernah memperbaiki paket baterai yang sudah rusak. Perbaikan paket baterai harus dilakukan hanya oleh produsen atau penyedia servis resmi.
3. Patuhi petunjuk pelumasan dan pengantian aksesoris.

Petunjuk keselamatan penting untuk mesin ini

PERINGATAN: Bacalah semua peringatan keselamatan dan semua petunjuk. Kelalaian mematuhi peringatan dan petunjuk dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran, dan/atau cedera serius.

Simpanlah semua peringatan dan petunjuk untuk acuan di masa depan.

Penggunaan yang dimaksudkan

1. Mesin ini hanya ditujukan untuk memotong rumput, semak-semak, belukar, dan gulma. Mesin ini tidak boleh digunakan untuk tujuan lain apa pun seperti pemotongan tepian atau pagar tanaman karena hal ini dapat menyebabkan cedera.

Petunjuk Umum

1. Jangan pernah mengizinkan siapa pun yang tidak memahami petunjuk ini, individu (termasuk anak-anak) dengan kemampuan fisik, indera, atau mental terbatas, atau individu dengan sedikit pengalaman dan pengetahuan untuk menggunakan mesin ini. Awasi anak-anak untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan mesin ini.
2. Sebelum menyalaikan mesin, baca petunjuk penggunaan ini agar lebih memahami penggunaan mesin ini.
3. Jangan meminjamkan mesin kepada orang yang kurang berpengalaman atau tidak mengetahui cara untuk menggunakan pemotong rumput atau pemangkas bermata senar.
4. Ketika meminjamkan mesin, selalu sertakan petunjuk penggunaan ini.
5. Gunakan mesin dengan hati-hati.
6. Jangan pernah menggunakan mesin setelah mengonsumsi alkohol atau obat-obatan terlarang, atau ketika merasa lelah atau sakit.
7. Jangan pernah mencoba untuk melakukan modifikasi pada mesin.
8. Patuhi peraturan mengenai penggunaan pemotong rumput dan pemangkas bermata senar di negara Anda.

Alat pelindung diri

► Gbr.1

1. Gunakan helm pengaman, kacamata pelindung, dan sarung tangan pelindung untuk melindungi diri Anda dari serpihan yang terbang atau benda jatuh.
2. Gunakan pelindung telinga seperti sarung telinga untuk mencegah gangguan pendengaran.
3. Gunakan pakaian dan sepatu yang sesuai untuk penggunaan yang aman, seperti baju terusan kerja dan sepatu yang kuat, tidak licin. Jangan mengenakan pakaian yang kedodoran atau perhiasan. Pakaian kedodoran, perhiasan, atau rambut panjang dapat tersangkut pada bagian yang bergerak.
4. Gunakan sarung tangan pelindung saat menyentuh mata pisau pemotong. Mata pisau pemotong dapat menyebabkan cedera serius pada tangan tanpa pelindung.

Keselamatan tempat kerja

1. Gunakan mesin dalam jarak penglihatan yang bagus dan gunakan pada siang hari. Jangan gunakan mesin dalam kegelapan atau kabut.
2. Jangan mengoperasikan mesin dalam lingkungan yang dapat memicu ledakan, misalnya jika ada cairan, gas, atau debu yang mudah terbakar. Mesin ini menimbulkan percikan api yang dapat membakar debu atau uap tersebut.
3. Saat pengoperasian, jangan berdiri di atas permukaan yang tidak stabil, permukaan yang licin, atau lereng yang curam. Saat musim dingin, hati-hati dengan es dan salju dan selalu pastikan pijakan kokoh.
4. Saat pengoperasian, pastikan orang lain atau binatang berada setidaknya 15 m dari mesin. Matikan mesin ketika seseorang mendekat.
5. Jangan gunakan mesin jika ada orang, khususnya anak-anak, atau binatang peliharaan di dekatnya.
6. Sebelum pengoperasian, periksa adanya batu atau objek keras lain di area kerja. Benda tersebut dapat terlempar atau menyebabkan hentakan yang berbahaya dan mengakibatkan cedera serius dan/atau kerusakan properti.
7. **PERINGATAN:** Menggunakan produk ini dapat menghasilkan debu yang mengandung bahan kimia yang dapat menyebabkan gangguan saluran pernapasan atau penyakit lain. Beberapa contoh dari bahan kimia ini adalah senyawa yang ditemukan di dalam pestisida, insektisida, pupuk, dan herbisida. Risiko yang Anda alami dari paparan tersebut bervariasi, bergantung seberapa sering Anda melakukan jenis pekerjaan ini. Untuk mengurangi paparan dari bahan kimia tersebut: bekerja di area yang berventilasi baik dan bekerja menggunakan peralatan keselamatan yang dianjurkan, seperti masker debu yang khusus dirancang untuk menyaring partikel mikroskopis.

Keselamatan listrik dan baterai

1. Pastikan mesin tidak kehujanan atau basah. Air yang masuk ke dalam mesin akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
2. Jangan gunakan mesin jika sakelar tidak dapat menyala dan mematikan mesin. Mesin yang tidak dapat dikendalikan dengan sakelarnya akan berbahaya dan harus diperbaiki.
3. Cegah penyalakan yang tidak disengaja. Pastikan bahwa sakelar berada dalam posisi mati sebelum memasukkan paket baterai, mengangkat atau membawa mesin. Membawa mesin dengan jari berada di sakelar atau mengalirkan listrik pada mesin dengan sakelar hidup akan mengundang kecelakaan.
4. Jangan buang baterai ke nyala api. Sel baterai dapat meledak. Periksa kode setempat untuk petunjuk pembuangan khusus yang memungkinkan.
5. Jangan buka atau bongkar baterai. Elektrolit yang terlepas bersifat korosif dan dapat melukai mata atau kulit. Zat tersebut dapat beracun jika tertelan.
6. Jangan mengisi daya baterai saat hujan, atau di lokasi yang basah.
7. Hindari lingkungan yang berbahaya. Jangan gunakan mesin di lokasi yang lembap dan basah, atau membiarkannya terkena hujan. Air yang masuk ke dalam mesin akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
8. Jangan mengisi daya baterai di luar ruangan.
9. Jangan memegang pengisi daya, termasuk steker pengisi daya, dan terminal pengisi daya dengan tangan basah.
10. Jangan ganti baterai dengan tangan basah.
11. Jangan ganti baterai dalam kondisi hujan.
12. Jangan membasahi terminal baterai dengan cairan seperti air, atau merendam baterai. Jangan tinggalkan baterai saat hujan, atau mengisi daya, menggunakan, atau menyimpan baterai di tempat yang lembap atau basah. Jika terminal basah atau cairan masuk ke dalam baterai, mungkin dapat terjadi hubungan singkat dan terdapat risiko kelebihan panas, terbakar, atau meledak.
13. Setelah melepas baterai dari mesin atau pengisi daya, pastikan Anda memasang penutup ke baterai dan simpan di tempat kering.
14. Jika kartrid baterai basah, keringkan air di dalamnya kemudian usap dengan kain kering. Biarkan kartrid baterai benar-benar kering di tempat kering sebelum digunakan.

Memulai pengoperasian

1. Sebelum merakit atau menyetel mesin, lepaskan kartrid baterai.
2. Sebelum bekerja dengan mata pisau pemotong, gunakan sarung tangan pelindung.
3. Sebelum memasang kartrid baterai, pastikan mesin tidak memiliki kerusakan, sekrup/mur yang longgar, atau pemasangan yang kurang tepat. Tajamkan mata pisau pemotong yang tumpul. Jika mata pisau pemotong Bengkok atau rusak, segera ganti. Periksa semua tuas kontrol dan tombol untuk memudahkan pekerjaan. Bersihkan dan keringkan gagang.
4. Jangan pernah mencoba menyalakan mesin yang rusak atau belum terpasang sempurna. Jika tidak, cedera serius dapat terjadi.
5. Atur harness bahu dan pegangan tangan agar pas dengan ukuran badan operator.
6. Saat memasukkan kartrid baterai, jauhkan alat tambahan pemotong dari badan Anda dan benda lain, termasuk permukaan tanah. Mesin dapat berputar saat dihidupkan dan dapat menyebabkan cedera atau kerusakan pada mesin dan/atau properti.
7. Lepaskan semua kunci penyetel, kunci Inggris, atau penutup mata pisau sebelum menyalakan mesin. Aksesoris yang masih terpasang pada bagian mesin yang berputar dapat menyebabkan cedera.
8. Alat pemotong harus dilengkapi dengan pelindung. Dilarang menjalankan mesin dengan pelindung yang rusak atau tanpa pelindung!
9. Pastikan tidak ada kabel listrik, pipa air, pipa gas, dll. yang dapat menyebabkan bahaya jika mengalami kerusakan akibat penggunaan mesin.

Pengoperasian

1. Dalam keadaan darurat, segera matikan mesin.
2. Jika Anda merasakan hal yang tidak biasa (misalnya suara, getaran) selama pengoperasian, matikan mesin dan lepaskan kartrid baterai. Jangan gunakan mesin sampai penyebab permasalahan diketahui dan diperbaiki.
3. Alat tambahan pemotong akan terus berputar beberapa saat setelah mesin dimatikan. Jangan terburu-buru menyentuh alat tambahan pemotong.
4. Selama pengoperasian, gunakan harness bahu. Tahan mesin di sisi kanan Anda dengan kuat.
5. Bekerjalah sesuai jangkauan Anda. Selalu jaga pijakan dan keselimbangan yang tepat. Perhatikan penghalang yang terpendam seperti tunggu, akar pohon, dan parit untuk menghindari tersandung.
6. Jagalah kemantapan Anda saat berdiri di area miring.
7. Berjalanlah, jangan berlari.
8. Jangan pernah bekerja di atas tangga atau pohon untuk menghindari kehilangan kendali.

9. Apabila mesin terbentur keras atau terjatuh, periksa keadaannya sebelum melanjutkan pekerjaan. Periksa apakah terjadi malafungsi pada kontrol dan peralatan keselamatan. Jika ada kerusakan atau keraguan, mintalah pemeriksaan dan perbaikan pada pusat layanan resmi kami.
10. Jangan sentuh kotak roda gigi selama atau sesaat setelah pengoperasian. Kotak roda gigi menjadi panas sewaktu digunakan dan dapat menyebabkan cedera terbakar.
11. Beristirahatlah untuk mencegah hilangnya kontrol karena kelelahan. Kami menyarankan untuk beristirahat selama 10 sampai 20 menit setiap jam.
12. Ketika Anda meninggalkan mesin, meskipun untuk waktu yang sebentar, selalu lepaskan Kartrid baterai. Mesin tanpa pengawasan dengan kartrid baterai terpasang dapat digunakan oleh orang yang tidak berwenang dan menyebabkan kecelakaan serius.
13. Jika rumput atau ranting tersangkut di antara alat tambahan pemotong dan pelindung, selalu matikan mesin dan lepaskan kartrid baterai sebelum melakukan pembersihan. Jika tidak, alat tambahan pemotong dapat berputar dengan tidak disengaja dan menyebabkan cedera serius.
14. Jangan pernah menyentuh bagian berbahaya yang bergerak sebelum bagian tersebut berhenti sepenuhnya dan kartrid baterai dilepaskan.
15. Jika alat tambahan pemotong membentur batu atau benda keras lainnya, segera matikan mesin. Kemudian lepaskan kartrid baterai dan periksa alat tambahan pemotong.
16. Periksa adanya keretakan atau kerusakan pada alat tambahan pemotong secara teratur saat pengoperasian. Sebelum pemeriksaan, lepaskan kartrid baterai dan tunggu hingga alat tambahan pemotong berhenti sepenuhnya. Segera ganti alat tambahan pemotong yang rusak, meskipun hanya retakan kecil.
17. Jangan pernah memotong di atas tinggi pinggang.
18. Sebelum memulai pengoperasian pemotongan, tunggu hingga alat tambahan pemotong mencapai kecepatan konstan setelah menyalakan mesin.
19. Saat menggunakan mata pisau pemotong, ayunkan alat secara merata dalam separuh lingkaran dari kanan ke kiri, seperti menggunakan sabit besar.
20. Pegang mesin hanya pada permukaan genggam yang terisolasi, karena mata pisau pemotong mungkin bersentuhan dengan kawat atau kabel tersembunyi. Mata pisau pemotong yang menyentuh kawat "aktif" dapat menyebabkan bagian logam pada mesin "teraliri arus listrik" dan menyengat pengguna.
21. Jangan menyalakan mesin saat alat pemotong tersangkut rumput yang terpotong.
22. Sebelum menyalakan mesin, pastikan alat pemotong tidak bersentuhan dengan tanah atau penghalang lain seperti pohon.

23. Saat pengoperasian, selalu pegang mesin dengan kedua tangan. Jangan pernah pegang mesin dengan satu tangan selama penggunaan.
24. Jangan gunakan mesin ketika ada risiko tersambut petir.
25. Ketika Anda menggunakan mesin di permukaan berlumpur, lereng basah, atau tempat yang licin, perhatikan pijakan Anda dengan saksama.
26. Hindari bekerja di lingkungan buruk yang dapat mengakibatkan kelelahan berlebih pada pengguna.
27. Jangan menggunakan mesin di cuaca yang buruk dengan jarak penglihatan yang terbatas. Jika Anda tidak mengikutinya, Anda dapat terjatuh atau pengoperasian bisa saja salah akibat jarak penglihatan yang rendah.
28. Jangan biarkan mesin terendam genangan air.
29. Jangan meninggalkan mesin tanpa pengawasan di luar saat hujan.
30. Saat daun yang basah atau kotoran menempel pada mulut penyedot (jendela ventilasi) akibat hujan, bersihkan.
31. Jangan menggunakan mesin dalam kondisi bersalju.

Alat pemotong

1. Jangan menggunakan alat pemotong yang tidak direkomendasikan oleh Makita.
2. Gunakan alat tambahan pemotong yang berlaku untuk pekerjaan dengan tangan.
 - Kepala pemotong nilon (Kepala pemangkas bermata senar) dan bilah pisau plastik sesuai untuk memangkas rumput halaman.
 - Mata pisau pemotong sesuai untuk memotong semak, rumput tinggi, belukar, gulma, rumput liar, dan sejenisnya.
 - Jangan pernah menggunakan mata pisau lain termasuk rantai pivot sambung berbahan logam dan mata pisau tebas. Hal itu dapat mengakibatkan cedera serius.
3. Hanya gunakan alat pemotong dengan kecepatan yang sama atau lebih tinggi dari kecepatan yang tertera pada mesin.
4. Selalu jauhkan tangan, muka, dan pakaian Anda dari alat pemotong saat alat sedang berputar. Kelalain dalam melakukannya dapat menyebabkan cedera.
5. Selalu gunakan pelindung alat tambahan pemotong yang sesuai untuk alat tambahan pemotong yang digunakan.
6. Saat menggunakan mata pisau pemotong, hindari hentakan dan selalu siap untuk hentakan yang tidak disengaja. Lihat bagian Hentakan balik.
7. Ketika tidak sedang digunakan, pasang penutup pada mata pisau. Lepaskan penutup sebelum pengoperasian.

Hentakan balik (Dorongan mata pisau)

1. Hentakan balik (dorongan mata pisau) adalah reaksi yang terjadi secara tiba-tiba bila mata pisau pemotong tersangkut atau terikat. Saat hal itu terjadi, mesin terlempar ke sisi samping atau ke arah operator dengan kekuatan yang tinggi dan dapat menyebabkan cedera serius.
2. Hentakan terjadi khususnya saat memasang ruas-ruas mata pisau antara arah jam 12 dan 2 pada benda padat, semak-semak, dan pepohonan dengan diameter 3 cm atau lebih besar.

► Gbr.2

3. Untuk menghindari hentakan:
 1. Terapkan ruas antara arah jam 8 dan 11.
 2. Jangan pernah menerapkan ruas antara arah jam 12 dan 2.
 3. Jangan pernah menerapkan ruas antara arah jam 11 dan 12 dan antara arah jam 2 dan 5, kecuali operator terlatih dengan baik dan berpengalaman serta melakukannya dengan risikonya sendiri.
 4. Jangan pernah menggunakan mata pisau pemotong di dekat benda padat, seperti pagar, dinding, batang pohon, dan bebatuan.
 5. Jangan pernah menggunakan mata pisau pemotong secara vertikal, seperti pengoperasian pemotongan tepian dan pemangkasan pada pagar tanaman.

► Gbr.3

Getaran

1. Individu dengan sirkulasi yang buruk yang terpapar getaran berlebih mungkin mengalami cedera pada pembuluh darah atau sistem saraf. Getaran dapat menyebabkan gejala berikut yang terjadi pada jari-jari, tangan, atau pergelangan tangan: "Mati rasa" (baal), kesemutan, nyeri, sensasi seperti tertusuk, perubahan kulit atau warna kulit. Jika terjadi gejala tersebut, hubungi dokter!
2. Untuk mengurangi risiko "sindrom jari putih", selalu pastikan tangan Anda tetap hangat saat mengoperasikan mesin dan lakukan pemeliharaan mesin dan aksesoris dengan baik.

Pemindahan

1. Sebelum memindahkan mesin, matikan mesin dan lepaskan kartrid baterai. Pasang penutup pada mata pisau pemotong.
2. Ketika memindahkan mesin, bawalah dengan posisi horizontal dengan memegang porosnya.
3. Ketika memindahkan mesin dengan kendaraan, pasang dengan aman untuk menghindari terbalik. Jika tidak, kerusakan pada mesin dan muatan lainnya dapat terjadi.

Pemeliharaan

1. Servis mesin Anda hanya oleh pusat servis resmi kami, yang selalu menggunakan hanya komponen pengganti yang asli. Perbaikan yang salah serta pemeliharaan yang tidak layak dapat mengurangi umur mesin dan meningkatkan risiko kecelakaan.
2. Sebelum melakukan pemeliharaan atau perbaikan atau membersihkan mesin, selalu matikan mesin dan lepaskan kartrid baterai.
3. Selalu kenakan sarung tangan pelindung saat menangani mata pisau pemotong.
4. Selalu bersihkan debu dan lumpur dari mesin. Jangan sekali-kali menggunakan gasolin, bensin, thinner, alkohol, atau bahan sejenisnya untuk membersihkan. Perubahan warna, perubahan bentuk, atau keretakan komponen plastik dapat terjadi.
5. Setelah penggunaan, kencangkan semua sekrup dan mur.
6. Jangan mencoba melakukan pemeliharaan atau perbaikan apa pun yang tidak dijelaskan dalam petunjuk penggunaan ini. Mintalah pusat layanan resmi kami untuk melakukan pekerjaan ini.
7. Selalu gunakan hanya suku cadang dan aksesoris asli kami. Menggunakan suku cadang atau aksesoris yang disediakan oleh pihak ketiga dapat mengakibatkan kerusakan mesin, kerusakan barang, dan/atau cedera serius.
8. Minta pusat layanan resmi kami untuk memeriksa dan merawat mesin pada interval yang teratur.
9. Selalu jaga mesin agar beroperasi dengan baik. Pemeliharaan yang buruk dapat mengakibatkan performa yang lebih rendah dan mengurangi umur mesin.
10. Jangan cuci mesin dengan air bertekanan tinggi.
11. Saat mencuci mesin, jangan biarkan air masuk ke dalam mekanisme listrik seperti baterai, motor, dan terminal.
12. Ketika menyimpan mesin, hindari terkena cahaya matahari dan hujan langsung, dan simpan di tempat yang jauh dari panas atau lembap.
13. Lakukan pemeriksaan atau pemeliharaan di tempat yang terhindar dari hujan.
14. Setelah menggunakan mesin, bersihkan kotoran yang menempel dan keringkan mesin sepenuhnya sebelum disimpan. Tergantung pada musim atau tempat, terdapat risiko gangguan fungsi akibat pembekuan.

Penyimpanan

1. Sebelum menyimpan mesin, lakukan pembersihan dan pemeliharaan penuh. Lepaskan kartrid baterai. Pasang penutup pada mata pisau pemotong.
2. Simpan mesin di tempat yang kering dan tinggi atau tempat terkunci yang jauh dari jangkauan anak-anak.
3. Jangan sandarkan mesin pada sesuatu, seperti tembok. Jika tidak, mesin dapat terjatuh dan menyebabkan cedera serius.

P3K

1. Selalu sediakan kotak P3K di dekat Anda. Segera ganti setiap item yang diambil dari kotak P3K.
2. Ketika meminta bantuan, berikan informasi berikut:
 - Tempat terjadinya kecelakaan
 - Apa yang terjadi
 - Jumlah orang yang terluka
 - Sifat kecelakaan
 - Nama Anda

SIMPAN PETUNJUK INI.

PERINGATAN: JANGAN biarkan kenyamanan atau terbiasanya Anda dengan produk (karena penggunaan berulang) mengurangi kepatuhan yang ketat terhadap aturan keselamatan untuk produk yang terkait. PENYALAHGUNAAN atau kelalaian mematuhi kaidah keselamatan yang tertera dalam petunjuk ini dapat menyebabkan cedera badan serius.

Petunjuk keselamatan penting untuk kartrid baterai

1. Sebelum menggunakan kartrid baterai, bacalah semua petunjuk dan penandaan pada (1) pengisi daya baterai, (2) baterai, dan (3) produk yang menggunakan baterai.
2. Jangan membongkar atau memodifikasi kartrid baterai. Tindakan tersebut dapat menimbulkan api, panas berlebih, atau ledakan.
3. Jika waktu beroperasinya menjadi sangat singkat, segera hentikan penggunaan. Hal tersebut dapat menimbulkan risiko panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar atau bahkan terjadi ledakan.
4. Jika elektrolyt mengenai mata Anda, basuh dengan air bersih dan segera cari pertolongan medis. Hal tersebut dapat mengakibatkan hilangnya kemampuan penglihatan Anda.
5. Jangan menghubungkan terminal kartrid baterai:
 - (1) Jangan menyentuhkan terminal dengan bahan penghantar listrik apa pun.
 - (2) Hindari menyimpan kartrid baterai pada wadah yang berisi benda logam lain seperti paku, uang logam, dsb.

- (3) Jangan membiarkan baterai terkena air atau kehujanan.
- Hubungan singkat baterai dapat menyebabkan aliran arus listrik yang besar, panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar dan bahkan kerusakan pada baterai.
- 6. Jangan menyimpan dan menggunakan mesin dan kartrid baterai pada lokasi dengan suhu yang bisa mencapai atau melebihi 50 °C (122 °F).
- 7. Jangan membuang kartrid baterai di tempat pembakaran sampah walaupun benar-benar rusak atau tidak bisa digunakan sama sekali. Kartrid baterai bisa meledak jika terbakar.
- 8. Jangan memaku, memotong, menghancurkan, melempar, menjatuhkan kartrid baterai, atau memukul benda keras ke kartrid baterai. Tindakan tersebut dapat menimbulkan api, panas berlebih, atau ledakan.
- 9. Jangan menggunakan baterai yang rusak.
- 10. **Baterai lithium-ion yang disertakan sesuai dengan persyaratan Perundangan Makanan Berbahaya.**
Harus ada pengawasan untuk pengangkutan komersial misalnya oleh pihak ketiga, ekspedtor, persyaratan khusus terhadap pengemasan dan pelabelan.
Diperlukan adanya konsultasi dengan ahli mengenai material berbahaya untuk persiapan barang yang akan dikirimkan. Perhatikan pula peraturan nasional yang lebih terperinci yang mungkin ada.
Berilah perekat atau tutupi bagian yang terbuka dan kemas baterai dengan cara yang tidak akan menimbulkan pergeseran dalam pengemasan.
- 11. Ketika membuang kartrid baterai, lepaskan dari mesin dan buang ke tempat yang aman. Patuhi peraturan setempat yang berkaitan dengan pembuangan baterai.
- 12. Gunakan baterai hanya dengan produk yang ditentukan oleh Makita. Memasang baterai pada produk yang tidak sesuai dapat menyebabkan kebakaran, kelebihan panas, ledakan, atau kebocoran elektrolit.
- 13. Jika mesin tidak digunakan dalam jangka waktu yang lama, baterai harus dilepas dari mesin.
- 14. Selama dan setelah digunakan, kartrid baterai mungkin menyimpan panas yang dapat menyebabkan luka bakar atau luka bakar suhu rendah. Perhatikan cara memegang kartrid baterai yang masih panas.
- 15. Jangan langsung menyentuh terminal mesin setelah digunakan karena suhunya mungkin cukup panas untuk menyebabkan luka bakar.
- 16. Jangan biarkan serpihan, debu, atau tanah menempel di terminal, lubang, dan alur kartrid baterai. Hal tersebut dapat menyebabkan pemanasan, kebakaran, ledakan, dan kegagalan fungsi mesin atau kartrid baterai, yang mengakibatkan luka bakar atau cedera diri.
- 17. Kecuali jika mesin mendukung penggunaan di dekat saluran listrik bertegangan tinggi, jangan gunakan kartrid baterai di dekat saluran listrik bertegangan tinggi. Hal tersebut dapat mengakibatkan kegagalan fungsi atau kerusakan mesin maupun kartrid baterai.
- 18. Jauhkan baterai dari jangkauan anak-anak.

SIMPAN PETUNJUK INI.

PERHATIAN: Gunakan baterai asli Makita. Penggunaan baterai Makita yang tidak asli, atau baterai yang sudah diubah, akan mengakibatkan baterai mudah terbakar, cedera dan kerusakan. Akan menghilangkan garansi Makita pada pengisian daya dan alat Makita.

Tip untuk menjaga agar umur pemakaian baterai maksimum

1. Isi ulang kartrid baterai sebelum habis sama sekali. Selalu hentikan penggunaan mesin dan ganti kartrid baterai jika Anda melihat bahwa mesin kurang tenaga.
2. Jangan pernah mengisi ulang kartrid baterai yang sudah diisi penuh. Pengisian ulang yang berlebih memperpendek umur pemakaian baterai.
3. Isi ulang kartrid baterai pada suhu ruangan 10 °C - 40 °C. Biarkan kartrid baterai yang panas menjadi dingin terlebih dahulu sebelum diisi ulang.
4. Saat kartrid baterai tidak digunakan, lepaskan dari mesin atau pengisi daya.
5. Isi ulang daya kartrid baterai jika Anda tidak menggunakaninya untuk jangka waktu yang lama (lebih dari enam bulan).

DESKRIPSI BAGIAN-BAGIAN MESIN

► Gbr.4

1	Indikator kecepatan	2	Indikator ADT (ADT = Automatic Torque Drive Technology/ Teknologi Penggerak Torsi Otomatis)	3	Lampu perhatian	4	Tombol daya utama
5	Tombol pemberik arah	6	Kartrid baterai	7	Gantungan	8	Tuas buka kunci
9	Pelatuk sakelar	10	Knop	11	Pegangan	12	Pelindung (untuk mata pisau pemotong / kepala pemotong nilon / bilah pisau plastik)
13	Pelindung (untuk mata pisau pemahat)	14	Pelindung (untuk mata pisau pencacah)	15	Sambungan pelindung (untuk kepala pemotong nilon / bilah pisau plastik)	16	Harnes bahu

CATATAN: Pelindung yang disediakan sebagai aksesoris standar bervariasi tergantung pada negara masing-masing.

DESKRIPSI FUNGSI

PERINGATAN: Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan kartrid baterai dilepas sebelum menyetel atau memeriksa kerja mesin. Kelalain dalam mematikan dan melepaskan kartrid baterai dapat mengakibatkan cedera badan yang serius akibat penyalan yang tidak disengaja.

Memasang atau melepas baterai

PERHATIAN: Selalu matikan mesin sebelum memasang atau melepas kartrid baterai.

PERHATIAN: Pegang mesin dan kartrid baterai kuat-kuat saat memasang atau melepas kartrid baterai. Kelalain untuk memegang mesin dan kartrid baterai kuat-kuat bisa menyebabkan keduanya tergelincir dari tangan Anda dan mengakibatkan kerusakan pada mesin dan kartrid baterai dan cedera diri.

► Gbr.5: 1. Indikator berwarna merah 2. Tombol 3. Kartrid baterai

Untuk melepas kartrid baterai, geser dari mesin sambil menggeser tombol pada bagian depan kartrid.

Untuk memasang kartrid baterai, sejajarkan lidah kartrid baterai dengan alur pada rumah dan masukkan ke dalam tempatnya. Masukkan seluruhnya sampai terkunci pada tempatnya dan terdengar bunyi klik kecil. Jika Anda bisa melihat indikator berwarna merah seperti yang ditunjukkan pada gambar, ini artinya kartrid baterai tidak terkunci sempurna.

PERHATIAN: Selalu pasang kartrid baterai sepenuhnya sampai indikator berwarna merah tidak terlihat. Jika tidak, bisa terlepas dari mesin secara tidak sengaja, menyebabkan luka pada Anda atau orang di sekitar Anda.

PERHATIAN: Jangan memasang kartrid baterai secara paksa. Jika kartrid tidak bergeser dengan mudah, berarti tidak dimasukkan dengan benar.

Sistem perlindungan mesin / baterai

Mesin ini dilengkapi dengan sistem perlindungan mesin/baterai. Sistem ini memutus daya ke motor secara otomatis untuk memperpanjang umur pakai mesin dan baterai. Mesin akan berhenti secara otomatis saat dioperasikan jika mesin atau baterai mengalami salah satu dari kondisi-kondisi berikut ini:

Warna	Lampu perhatian		Status
	Menyala	Berkedip	
Hijau			Kelebihan beban
Merah			Panas berlebih
Merah			Penggunaan daya berlebih

Perlindungan kelebihan beban

Jika mengalami situasi berikut, mesin akan berhenti secara otomatis dan lampu perhatian akan mulai berkedip dengan warna hijau:

- Mesin mengalami kelebihan beban akibat semak atau serpihan lain yang tersangkut.
- Mata pisau pemotong terkunci atau terhentak.
- Tombol daya utama dinyalakan saat pelatuk sakelar ditarik.

Pada situasi ini, lepaskan pelatuk dan tarik kembali untuk melanjutkan.

PERHATIAN: Jika Anda perlu membersihkan semak yang tersangkut pada mesin atau melepaskan mata pisau pemotong yang terkunci, pastikan untuk mematikan mesin sebelum Anda memulainya.

Perlindungan kelebihan panas untuk mesin atau baterai

Jika alat atau kartrid baterai terlalu panas, mesin akan berhenti secara otomatis. Saat mesin mengalami kelebihan panas, lampu perhatian akan menyala merah. Saat kartrid baterai mengalami kelebihan panas, lampu perhatian akan berkedip merah. Biarkan suhu mesin dan/atau baterai turun sebelum dinyalakan kembali.

Perlindungan pengisian daya berlebih

Apabila kapasitas baterai menurun, mesin akan berhenti secara otomatis dan lampu perhatian mulai berkedip dengan warna merah. Jika mesin tidak beroperasi bahkan ketika sakelar dioperasikan, lepaskan kartrid baterai dari mesin dan isi dayanya.

Mengindikasikan kapasitas baterai yang tersisa

Tekan tombol pemeriksaan pada kartrid baterai untuk melihat kapasitas baterai yang tersisa. Lampu indikator menyala selama beberapa detik.

► Gbr.6: 1. Lampu indikator 2. Tombol pemeriksaan

Lampu Indikator	Kapasitas yang tersisa
Menyala	75% hingga 100%
Mati	50% hingga 75%
Berkedip	25% hingga 50%
	0% hingga 25%
	isi ulang baterai.
	Baterai mungkin sudah rusak.

CATATAN: Tergantung kondisi penggunaan dan suhu lingkungannya, penunjukan mungkin saja sedikit berbeda dari kapasitas sebenarnya.

CATATAN: Lampu indikator pertama (ujung kiri) akan berkedip ketika sistem perlindungan mesin bekerja.

Sakelar daya utama

Ketuk tombol daya utama untuk menghidupkan mesin. Untuk mematikan mesin, tekan dan tahan tombol daya utama hingga indikator kecepatan mati.

► Gbr.7: 1. Indikator kecepatan 2. Tombol daya utama

CATATAN: Mesin akan mati secara otomatis jika dibiarkan tanpa pengoperasian selama periode waktu tertentu.

Kerja sakelar

PERINGATAN: Untuk keselamatan Anda, mesin ini dilengkapi tuas buka kunci untuk mencegah hidupnya mesin secara tidak disengaja. JANGAN PERNAH menggunakan mesin jika mesin tersebut menyala ketika Anda hanya menarik pelatuk sakelarnya tanpa menekan tuas buka kunci. Kembalikan mesin ke pusat layanan resmi kami untuk diperbaiki dengan benar SEBELUM menggunakanya lebih lanjut.

PERINGATAN: JANGAN PERNAH melakukn atau mengurangi kegunaan dan fungsi tuas buka kunci.

PERHATIAN: Sebelum memasang kartrid baterai pada mesin, pastikan pelatuk sakelar berfungsi dengan baik dan kembali ke posisi "MATI" saat dilepas. Penggunaan mesin dengan sakelar yang tidak berfungsi dengan baik dapat menyebabkan kehilangan kontrol dan cedera badan serius.

PERHATIAN: Jangan pernah meletakkan jari Anda pada tombol daya utama dan pelatuk sakelar ketika sedang membawa mesin. Mesin mungkin akan menyala tanpa disengaja dan menyebabkan cedera.

PEMBERITAHUAN: Jangan menarik dalam-dalam pelatuk sakelar tanpa menekan tuas buka kunci. Hal ini bisa merusak sakelar.

Untuk mencegah pelatuk sakelar tertarik dengan tidak sengaja, tersedia sebuah tuas buka kunci. Untuk menjalankan mesin, tekan tuas buka kunci dan tarik pelatuk sakelar. Kecepatan mesin akan meningkat dengan menambah tekanan pada pelatuk sakelar. Lepaskan pelatuk sakelar untuk berhenti.

► Gbr.8: 1. Tuas buka kunci 2. Pelatuk sakelar

Penyetel kecepatan

Anda dapat menyetel kecepatan mesin dengan mengetuk tombol daya utama. Setiap kali Anda mengetuk tombol daya utama, tingkat kecepatan akan berubah. Kecepatan putaran akan sama terlepas dari alat pemotong yang dipasang.

- Gbr.9: 1. Indikator kecepatan 2. Tombol daya utama

Indikator kecepatan	Mode	Kecepatan putaran
3	Tinggi	0 - 6.400 min⁻¹
2	Sedang	0 - 5.000 min⁻¹
1	Rendah	0 - 3.500 min⁻¹

Teknologi Penggerak Torsi Otomatis

Saat Anda mengaktifkan Teknologi Penggerak Torsi Otomatis (Automatic Torque Drive Technology/ADT), mesin akan bergerak pada torsi dan kecepatan putaran yang optimal untuk kondisi rumput yang dipotong.

Untuk menyalaikan ADT, tekan dan tahan tombol pembalik arah hingga indikator ADT menyala. Setelah itu, ketuk tombol daya utama untuk memilih alat pemotong yang dipasang pada mesin. Nyalakan lampu di sebelah tanda untuk memilih mata pisau pemotong dan bilah pisau plastik, tanda untuk memilih kepala pemotong nilon.

Untuk mematikan ADT, tekan dan tahan tombol pembalik arah hingga indikator ADT mati.

- Gbr.10: 1. tanda 2. tanda 3. Indikator ADT 4. Tombol daya utama 5. Tombol pembalik arah

Indikator	Mode	Alat pemotong	Kecepatan putaran
	ADT (Mata pisau pemotong)	Mata pisau pemotong Bilah pisau plastik	3.500 - 6.400 min⁻¹
	ADT (Kepala pemotong nilon)	Kepala pemotong nilon	3.500 - 5.000 min⁻¹

Tombol pembalik arah untuk penghilangan serpihan

PERINGATAN: Matikan mesin dan lepas kartrid baterai sebelum Anda menghilangkan rumput atau serpihan yang tersangkut yang tidak dapat dilakukan oleh fungsi rotasi pembalik arah. Kelalaian dalam mematikan dan melepaskan kartrid baterai dapat mengakibatkan cedera badan yang serius akibat penyalaman yang tidak disengaja.

Mesin ini memiliki tombol pembalik arah untuk mengubah arah putaran. Tombol pembalik arah hanya digunakan untuk menghilangkan rumput dan serpihan yang tersangkut di mesin.

Untuk membalikkan putaran, ketuk tombol pembalik arah dan tarik pelatuk saklar sambil menekan tuas buka kunci saat alat pemotong berhenti. Indikator kecepatan dan indikator ADT akan mulai berkedip, dan alat pemotong akan berputar dengan arah terbalik apabila Anda menarik pelatuk saklar.

Untuk mengembalikan ke putaran biasa, lepaskan pelatuk dan tunggu hingga alat pemotong berhenti.

- Gbr.11: 1. Indikator kecepatan 2. Indikator ADT 3. Tombol pembalik arah

CATATAN: Selama terjadi putaran yang berlawanan, mesin hanya beroperasi selama beberapa saat kemudian berhenti secara otomatis.

CATATAN: Setelah mesin berhenti, putaran akan kembali ke arah yang biasanya saat Anda menyalaikan mesin lagi.

CATATAN: Jika Anda mengetuk tombol pembalik arah saat alat pemotong masih berputar, mesin akan berhenti dan siap untuk perputaran terbalik.

Rem elektrik

Mesin ini dilengkapi dengan rem elektrik. Jika mesin selalu gagal melakukan pemberhentian cepat setelah pelatuk saklar dilepaskan, servis mesin di pusat servis Makita.

Fungsi elektronik

Kontrol kecepatan konstan

Fungsi kontrol kecepatan memberikan kecepatan rotasi yang konstan terlepas dari kondisi muatan.

Fitur awal penggerjaan yang lembut

Awal penggerjaan yang lembut karena adanya peredaman kejutan awal.

PERAKITAN

PERINGATAN: Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan kartrid baterai dilepas sebelum melakukan pekerjaan apa pun pada mesin. Kelalaian dalam mematikan dan melepaskan kartrid baterai dapat mengakibatkan cedera badan yang serius akibat penyalakan yang tidak disengaja.

PERINGATAN: Jangan nyalakan mesin kecuali rangkaianya telah terpasang sepenuhnya. Pemotong yang dioperasikan dalam kondisi terangkai sebagian saja dapat mengakibatkan cedera porsorangan berat karena mesin mungkin saja dinyalakan secara tidak sengaja.

Memasang pegangan

1. Masukkan poros pegangan ke dalam gagang. Sejajarkan lubang sekrup pada gagang dengan lubang sekrup yang ada pada poros. Kencangkan sekrup dengan kuat.

► Gbr.12: 1. Gagang 2. Sekrup 3. Poros

PEMBERITAHUAN: Perhatikan arah gagang. Lubang sekrup tidak akan sejajar jika gagang tidak dimasukkan dengan arah yang benar.

2. Letakkan pegas pada dudukan.
- Gbr.13: 1. Knop 2. Klem pegangan 3. Pegangan 4. Penahan pegangan 5. Pegas 6. Dudukan
3. Letakkan pegangan di antara klem pegangan dan penahan pegangan.
4. Pasang pegangan secara sementara dengan mengencangkan knop, dan setel posisi pegangan.
5. Kencangkan knop sepenuhnya.

Penyimpanan kunci L

PERHATIAN: Berhati-hatilah untuk tidak meninggalkan kunci L terpasang pada kotak roda gigi. Hal tersebut dapat menyebabkan cedera dan merusak mesin.

Saat tidak digunakan, simpan kunci L seperti pada gambar agar tidak hilang.

► Gbr.14: 1. Kunci L

► Gbr.15: 1. Kunci L 2. Klem pegangan

Kombinasi alat pemotong dan pelindung yang tepat

PERHATIAN: Selalu gunakan kombinasi alat pemotong dan pelindung yang tepat. Kombinasi yang salah mungkin tidak dapat melindungi Anda dari alat pemotong, serpihan yang biterangan, dan bebatuan. Hal ini juga dapat berdampak pada keseimbangan mesin dan menyebabkan cedera.

Alat pemotong	Pelindung
Mata pisau pemotong (Mata pisau 2-gigi, 3-gigi, 4-gigi, dan 8-gigi)	
	
Kepala pemotong nilon	
Bilah pisau plastik	
Mata pisau pemahat	
Mata pisau pencacah	

Memasang pelindung

PERINGATAN: Jangan pernah menggunakan mesin tanpa pelindung atau dengan pelindung yang terpasang secara tidak tepat. Kelalaian dalam melakukannya dapat menyebabkan cedera diri.

CATATAN: Tipe pelindung yang disediakan sebagai aksesoris standar bervariasi tergantung pada negara masing-masing.

Untuk mata pisau pemotong

Pasang pelindung ke penjepit menggunakan baut.

► Gbr.16: 1. Penjepit 2. Pelindung

Untuk kepala pemotong nilon / bilah pisau plastik

PERHATIAN: Berhati-hatilah untuk tidak mencederai diri sendiri akibat pemotongan tali nilon.

Pasang pelindung ke penjepit menggunakan baut. Setelah itu, pasang sambungan pelindung. Masukkan sambungan pelindung ke pelindung lalu kunci klip. Pastikan bahwa tab pada sambungan pelindung sesuai dengan slot pada pelindung.

- Gbr.17: 1. Pelindung 2. Klip 3. Sambungan pelindung 4. Pemotong 5. Celah 6. Tab

Untuk melepas sambungan pelindung dari pelindung, buka penguncian klip dengan memasukkan kunci L seperti yang dilustrasikan.

- Gbr.18: 1. Kunci L 2. Klip

Untuk mata pisau pemahat

Pilihan aksesoris

Sejajarkan tonjolan di kotak roda gigi dengan alur di pelindung, lalu pasang pelindung tersebut ke klem menggunakan baut.

- Gbr.19: 1. Penjepit 2. Pelindung 3. Tonjolan 4. Alur

Untuk mata pisau pencacah

Pilihan aksesoris

Pasang pelindung ke penjepit menggunakan baut.

- Gbr.20: 1. Penjepit 2. Pelindung

Memasang alat pemotong

PERHATIAN: Selalu gunakan kunci yang disediakan untuk melepaskan atau memasang alat pemotong.

PERHATIAN: Pastikan untuk melepas kunci L yang dimasukkan ke kotak roda gigi setelah memasang alat pemotong.

CATATAN: Tipe alat pemotong yang disediakan sebagai aksesoris standar bervariasi tergantung pada negara masing-masing. Alat pemotong tidak disertakan di beberapa negara.

CATATAN: Putar mesin secara terbalik sehingga Anda dapat mengganti alat pemotong dengan mudah.

Mata pisau pemotong / mata pisau pemahat / mata pisau pencacah

PERHATIAN: Ketika menangani mata pisau pemotong, selalu kenakan sarung tangan dan pasang penutup pada mata pisau.

PERHATIAN: Mata pisau pemotong harus digosok dengan baik, dan bebas retakan atau kerusakan. Jika mata pisau pemotong menghantam batu saat pengoperasian, matikan mesin dan segera periksa mata pisau pemotong.

PERHATIAN: Diameter luar mata pisau pemotong harus sebesar sebagai berikut. Jangan pernah menggunakan mata pisau pemotong dengan diameter luar yang lebih besar.

- Mata pisau dengan 2 gigi: 305 mm
- Mata pisau dengan 3 gigi: 305 mm
- Mata pisau dengan 4 gigi: 255 mm
- Mata pisau 8-gigi: 255 mm
- Mata pisau pemahat: 225 mm
- Mata pisau pencacah: 270 mm

- Gbr.21: 1. Mur 2. Ring penjepit 3. Mata pisau pemotong 4. Spindel 5. Ring peredam 6. Kunci L

1. Masukkan kunci L melalui lubang di dalam kotak roda gigi untuk mengunci spindel. Putar spindel hingga kunci L masuk dengan sempurna.

2. Pasang mata pisau pemotong pada ring peredam sehingga tanda panah pada mata pisau pemotong dan pelindung mengarah pada arah yang sama.

- Gbr.22: 1. Tanda panah

Untuk mata pisau pemahat dan pisau pencacah, pasang seperti yang dilustrasikan.

Mata pisau pemahat

- Gbr.23

Mata pisau pencacah

- Gbr.24

3. Letakkan ring penjepit pada mata pisau pemotong lalu kencangkan mur secara kuat dengan kunci busi.

- Gbr.25: 1. Kunci busi 2. Kunci L 3. Kendurkan 4. Kencangkan

CATATAN: Torsi pengencangan: 20 - 30 N·m

4. Lepaskan kunci L dari kotak roda gigi.

Untuk melepaskan mata pisau pemotong, ikuti prosedur pemasangan dengan urutan terbalik.

Kepala pemotong nilon

PEMBERITAHUAN: Pastikan Anda menggunakan kepala pemotong nilon Makita yang asli.

► Gbr.26: 1. Kepala pemotongan nilon 2. Spindel 3. Kunci L 4. Kendurkan 5. Kencangkan

1. Masukkan kunci L melalui lubang di dalam kotak roda gigi untuk mengunci spindel. Putar spindel hingga kunci L masuk dengan sempurna.

2. Letakkan kepala pemotong nilon pada spindel dan kencangkan secara kuat dengan tangan.

3. Lepaskan kunci L dari kotak roda gigi.

Untuk melepaskan kepala pemotong nilon, ikuti prosedur pemasangan dengan urutan terbalik.

Bilah pisau plastik

PEMBERITAHUAN: Pastikan Anda menggunakan bilah pisau plastik Makita yang asli.

► Gbr.27: 1. Bilah pisau plastik 2. Spindel 3. Kunci L 4. Kendurkan 5. Kencangkan

1. Masukkan kunci L melalui lubang di dalam kotak roda gigi untuk mengunci spindel. Putar spindel hingga kunci L masuk dengan sempurna.

2. Letakkan bilah pisau plastik pada spindel dan kencangkan secara kuat dengan tangan.

3. Lepaskan kunci L dari kotak roda gigi.

Untuk melepaskan bilah pisau plastik, ikuti prosedur pemasangan dengan urutan terbalik.

PENGGUNAAN

Memasang harnes bahu

PERINGATAN: Sangat berhati-hatilah untuk mempertahankan kendali mesin setiap saat. Jangan biarkan mesin berbelok ke arah Anda atau orang lain di sekitar area kerja. Kegagalan dalam mempertahankan kendali mesin dapat mengakibatkan cedera serius bagi orang di sekitar dan operator.

PERHATIAN: Selalu gunakan harnes bahu yang terpasang pada mesin. Sebelum pengoperasian, setel harnes bahu sesuai dengan ukuran pengguna untuk mencegah kelelahan.

PERHATIAN: Berhati-hatilah agar pakaian tidak tersangkut pada gesper.

PERHATIAN: Sebelum mengoperasikan, pastikan harnes bahu terpasang dengan benar ke gantungan pada mesin.

1. Pakailah harnes bahu dan kencangkan gesper.
► Gbr.28

2. Jepit kait pada harnes bahu ke gantungan mesin.
► Gbr.29: 1. Kait 2. Gantungan

3. Setel harnes bahu ke posisi kerja yang nyaman.

► Gbr.30

Harnes bahu dilengkapi dengan metode pelepasan cepat. Cukup tekan sisi gesper sembari menahan mesin untuk melepas mesin dari harnes bahu.

► Gbr.31: 1. Gesper pengencang

Menyetel posisi gantungan

Untuk penggunaan mesin yang lebih nyaman, Anda dapat mengubah posisi gantungan.

1. Kendurkan baut kepala soket segi enam pada gantungan dan geser ke posisi kerja yang nyaman.

► Gbr.32: 1. Gantungan 2. Baut kepala soket segi enam

2. Setel posisi gantungan seperti yang ditunjukkan pada gambar lalu kencangkan baut soket segi enam.

► Gbr.33: 1. Posisi gantungan dari permukaan tanah
2. Posisi alat pemotong dari permukaan tanah 3. Jarak horizontal antara gantungan dan bagian alat pemotong tanpa pelindung

Pengoperasian mesin yang benar

PERINGATAN: Selalu posisikan mesin di sisi tangan kanan Anda. Pemosisian mesin yang benar memungkinkan kendali maksimal dan akan mengurangi risiko cedera serius akibat hentakan balik.

PERINGATAN: Selalu berhati-hatilah dalam menjaga kendali mesin. Jangan biarkan mesin berbelok ke arah Anda atau siapa saja di lingkungan pengerjaan. Kelalaian dalam menjaga kendali mesin dapat mengakibatkan cedera serius pada orang sekitar dan operator.

PERINGATAN: Untuk menghindari kecelakaan, berikan jarak lebih dari 15m (50 kaki) antar operator saat dua operator atau lebih bekerja dalam satu area. Selain itu, tugaskan seseorang untuk mengawasi jarak antar operator. Jika seseorang atau binatang masuk ke dalam area kerja, segera hentikan pengoperasian.

PERHATIAN: Apabila alat pemotong secara tidak sengaja terbentur batu atau benda keras saat penggunaan, matikan mesin dan periksa apakah terdapat kerusakan. Jika alat pemotong rusak, segera ganti. Penggunaan alat pemotong yang rusak dapat mengakibatkan cedera badan serius.

PERHATIAN: Lepaskan penutup mata pisau dari mata pisau pemotong saat memotong rumput.

Pemosisian dan penggunaan yang benar akan memungkinkan kontrol yang optimal dan mengurangi risiko cedera yang disebabkan oleh hentakan. Cara pemotongan bervariasi tergantung pada alat pemotong yang akan digunakan.

Mata pisau dengan 2-gigi, 3-gigi, 4-gigi, 8-gigi, kepala pemotong nilon, dan bilah pisau plastik

Alat pemotong ini bermanfaat untuk memotong rumput dan semak. Ayunkan alat secara merata dalam separuh lingkaran dari kanan ke kiri. Ulangi ayunan dari kanan ke kiri sementara bergerak maju.

► Gbr.34

Apabila menggunakan kepala pemotong nilon (tipe penguluran otomatis & bentur)

Kepala pemotongan nilon merupakan kepala pemotong benang ganda yang tersedia dengan mekanisme benturan & penguluran.

Untuk mengulurkan tali nilon, tepuk kepala pemotongan ke permukaan tanah saat berputar.

► Gbr.35: 1. Area pemotongan yang paling efektif

PEMBERITAHUAN: Penguluran bentur tidak akan berfungsi dengan baik jika kepala pemotong nilon tidak berputar.

CATATAN: Jika tali nilon tidak mengulur karena ketukan pada kepala, gulung/ganti tali nilon dengan mengikuti prosedur di bagian terkait untuk melakukan pemeliharaan.

Mata pisau pemahat

PERHATIAN: Jangan pernah memotong pohon dengan diameter lebih dari 70 mm.

Mata pisau pemahat bermanfaat untuk memotong belukar dan pohon. Untuk menghindari hentakan, selalu gunakan ruas mata pisau pemahat antara arah jam 8 dan 11 terhadap pohon.

► Gbr.36: 1. Ruas mata pisau arah jam 8 hingga 11

Untuk kemudahan memotong pohon, sokong pelindung terhadap batang pohon seperti yang diilustrasikan.

► Gbr.37

Mata pisau pencacah

PERHATIAN: Jangan pernah mengangkat kepala mesin melebihi tinggi pinggang Anda.

PERHATIAN: Jangan pernah melakukan tarikan ke atas dan bawah dengan alat pemotong selain mata pisau pencacah.

Mata pisau pencacah bermanfaat untuk memotong belukar yang lebat dan rumput lancip. Ayunkan kepala mesin ke atas dan ke bawah, atau ke kiri dan kanan ke arah belukar.

► Gbr.38

► Gbr.39

PERAWATAN

PERINGATAN: Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan kartrid baterai dilepas sebelum melakukan pemeriksaan atau perawatan mesin. Kelalaihan dalam mematikan dan melepaskan kartrid baterai dapat mengakibatkan cedera badan yang serius akibat penyalan yang tidak disengaja.

PEMBERITAHUAN: Jangan sekali-kali menggunakan bensin, tiner, alkohol, atau bahan sejenisnya. Penggunaan bahan demikian dapat menyebabkan perubahan warna, perubahan bentuk atau timbulnya retakan.

Untuk menjaga KEAMANAN dan KEANDALAN mesin, perbaikan, perawatan atau penyetelan lainnya harus dilakukan oleh Pusat Layanan Resmi atau Pabrik Makita; selalu gunakan suku cadang pengganti buatan Makita.

Mengganti tali nilon

PERINGATAN: Hanya gunakan tali nilon dengan diameter yang ditentukan dalam petunjuk penggunaan ini. Jangan pernah menggunakan tali yang lebih berat, kawat logam, tambang, atau semacamnya. Kelalaihan dalam melakukannya dapat mengakibatkan kerusakan pada mesin dan dapat mengakibatkan cedera badan serius.

PERINGATAN: Selalu lepaskan kepala pemotong nilon dari mesin pada saat mengganti tali nilon.

PERINGATAN: Pastikan penutup kepala pemotongan nilon terpasang dengan kuat ke rumahan seperti yang dijelaskan di bawah ini. Kelalaihan terhadap pengencangan penutup dapat menyebabkan kepala pemotongan nilon terlempar yang dapat mengakibatkan cedera serius.

Ganti tali nilon jika sudah tidak dapat terulur. Metode penggantian tali nilon bervariasi tergantung pada tipe kepala pemotong nilon.

B&F Z5L

► Gbr.40

121-M10L

► Gbr.41

96-M10L

► Gbr.42

Ganti bilah pisau plastik

Gantilah bilah pisau plastik jika telah aus atau rusak.
► Gbr.43

Saat memasang bilah pisau plastik, sejajarkan arah pada bilah pisau dengan arah panah pelindung.

► Gbr.44: 1. Arah pada pelindung 2. Arah pada bilah pisau

Penyimpanan

Saat menyimpan mesin, longgarkan knop dan lipat pegangan pada sudut yang benar. Setelah itu, kencangkan knop.

► Gbr.45: 1. Knop 2. Pegangan

PEMECAHAN MASALAH

Sebelum meminta perbaikan, lakukan pemeriksaan mandiri terlebih dahulu. Jika Anda menemukan masalah yang tidak dijelaskan dalam buku petunjuk ini, jangan coba membongkar mesin. Sebaliknya, hubungi Pusat Servis Resmi Makita, dan selalu gunakan suku cadang pengganti Makita untuk perbaikan.

Keadaan Tidak Normal	Kemungkinan penyebab (kerusakan fungsi)	Perbaikan
Motor tidak berjalan.	Kartrid baterai tidak terpasang.	Pasang kartrid baterai.
	Masalah baterai (kekurangan tegangan)	Isi ulang daya kartrid baterai. Jika pengisian ulang daya tidak berhasil, gantilah kartrid baterai.
	Sistem penggerak tidak bekerja secara benar.	Mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.
Motor berhenti setelah digunakan sebentar.	Daya baterai rendah.	Isi ulang daya kartrid baterai. Jika pengisian ulang daya tidak berhasil, gantilah kartrid baterai.
	Panas berlebih.	Hentikan penggunaan mesin untuk memungkinkannya mendingin.
Mesin tidak mencapai RPM maksimum.	Kartrid baterai dipasang secara tidak tepat.	Pasang kartrid baterai sebagaimana diuraikan dalam buku petunjuk ini.
	Daya baterai menurun.	Isi ulang daya kartrid baterai. Jika pengisian ulang daya tidak berhasil, gantilah kartrid baterai.
	Sistem penggerak tidak bekerja secara benar.	Mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.
Peralatan pemotong tidak berputar: ⇒ segera hentikan mesin!	Benda asing seperti cabang terjepit di antara pelindung dan alat pemotong.	Singkirkan objek asing tersebut.
	Pemasangan alat pemotong kendur.	Kencangkan alat pemotong secara kuat.
	Sistem penggerak tidak bekerja secara benar.	Mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.
Getaran tidak normal: ⇒ segera hentikan mesin!	Alat pemotong rusak, bengkok atau aus.	Ganti alat pemotong.
	Pemasangan alat pemotong kendur.	Kencangkan alat pemotong secara kuat.
	Sistem penggerak tidak bekerja secara benar.	Mintalah pusat servis resmi setempat untuk melakukan perbaikan.
Mesin pemotongan tidak dapat berhenti: ⇒ Segera lepaskan baterai!	Gangguan listrik atau elektronik.	Lepaskan kartrid baterai dan mintalah pusat servis resmi setempat untuk melaksanakan perbaikan.

AKSESORI PILIHAN

PERINGATAN: Hanya gunakan aksesoris yang direkomendasikan atau perangkat tambahan yang ditunjukkan dalam petunjuk penggunaan ini. Penggunaan aksesoris atau perangkat tambahan lainnya dapat mengakibatkan cedera serius.

PERHATIAN: Dianjurkan untuk menggunakan aksesoris atau perangkat tambahan ini dengan mesin Makita Anda yang ditentukan dalam petunjuk ini. Penggunaan aksesoris atau perangkat tambahan lain bisa menyebabkan risiko cedera pada manusia. Hanya gunakan aksesoris atau perangkat tambahan sesuai dengan peruntukannya.

Jika Anda memerlukan bantuan lebih rinci berkaitan dengan aksesoris ini, tanyakan pada Pusat Layanan Makita terdekat.

- Mata pisau pemotong
- Kepala pemotongan nilon
- Tali nilon (garis pemotongan)
- Bilah pisau plastik
- Mata pisau permatas
- Mata pisau pencacah
- Pelindung
- Baterai dan pengisi daya asli buatan Makita

CATATAN: Beberapa item dalam daftar tersebut mungkin sudah termasuk dalam paket mesin sebagai aksesoris standar. Hal tersebut dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.

BAHASA MELAYU (Arahan asal)

SPESIFIKASI

Model:	UR012G	
Jenis pemegang	Pernegang basikal	
Kelajuan tanpa beban (pada setiap tahap kelajuan putaran)	3: 0 - 6,400 min ⁻¹ 2: 0 - 5,000 min ⁻¹ 1: 0 - 3,500 min ⁻¹	
Panjang keseluruhan (tanpa alat memotong)	1,790 mm	
Diameter kord nilon	2.4 - 3.0 mm	
Alat memotong dan diameter potongan yang boleh digunakan	Bilah gigi 2 (P/N 195624-6)	305 mm
	Bilah gigi 3 (P/N 195300-2)	305 mm
	Bilah gigi 4 (P/N 196895-8)	255 mm
	Bilah gigi 8 (P/N B-14146)	255 mm
	Bilah pahat (P/N 199872-9)	225 mm
	Bilah pencincang (P/N 199874-5)	270 mm
	Kepala pemotong nilon (P/N 199884-2 / 1912N0-2)	480 mm
	Bilah plastik (P/N 199868-0)	305 mm
Voltan terkadar	D.C. 72 V - 80 V maks	
Berat bersih	8.0 - 10.5 kg	
Tahap perlindungan	IPX4	

- Disebabkan program penyelidikan dan pembangunan kami yang berterusan, spesifikasi yang terkandung di dalam ini adalah tertakluk kepada perubahan tanpa notis.
- Spesifikasi mungkin berbeza mengikut negara.
- Berat mungkin berbeza bergantung kepada pemasangan, termasuk kartij bateri. Kombinasi paling ringan dan paling berat, mengikut Prosedur EPTA 01/2014, ditunjukkan di dalam jadual.

Kartij bateri dan pengecas yang boleh digunakan

Kartij bateri	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
Pengecas	* : Bateri yang disyorkan DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Sesetengah kartij bateri dan pengecas yang disenaraikan di atas mungkin tidak tersedia bergantung pada kawasan kediaman anda.

AMARAN: Gunakan hanya kartij bateri dan pengecas yang disenaraikan di atas. Penggunaan mana-mana kartij bateri dan pengecas yang lain mungkin menyebabkan kecederaan dan/atau kebakaran.

Simbol

Berikut menunjukkan simbol-simbol yang boleh digunakan untuk alat ini. Pastikan anda memahami maksudnya sebelum menggunakan.



Sila gunakan dengan berhati-hati dan perlu perhatian.



Baca manual arahan.



Kekalkan jarak sekurang-kurangnya 15 m.



Perhatian; tolak keluar



Pakai topi keledar, gogol dan pelindung telinga.



Pakai sarung tangan pelindungan.



Pakai but yang tegap dengan tapak tak gelincir. But keselamatan bahagian jari kakilah adalah disyorkan.



Bahaya; berhati-hati dengan objek terbang.



Amaran; Cabut bateri sebelum penyelenggaraan.



Amaran: Permukaan panas. Risiko melebur. Jangan sentuh bahagian ligam sehingga sejuk.



Pakai perlindungan mata dan telinga.



Ni-MH
Li-Ion

Hanya untuk negara-negara EU. Disebabkan kehadiran komponen berbahaya dalam peralatan, sisa peralatan elektrik dan elektronik, akumulator dan bateri boleh memberi kesan negatif terhadap persekitaran dan kesihatan manusia. Jangan buang alat elektrik dan elektronik atau bateri bersama dengan bahan buangan isi rumah! Mengikut Arahan Eropah mengenai sisa peralatan elektrik dan elektronik dan mengenai akumulator dan bateri dan sisa akumulator dan bateri serta penyesuaian dengan undang-undang negara, sisa peralatan elektrik, bateri dan akumulator hendaklah disimpankan secara berasingan dan dihantar ke tempat pengumpulan berasingan untuk sisa perbandaran, beroperasi mengikut peraturan perlindungan persekitaran. Ini ditunjukkan oleh simbol tong sampah beroda yang bersilang pada peralatan.



Aras kuasa buriyi terjamin menurut Arahan Redam Di Luar Keselamuan Eropah.



Aras kuasa buriyi menurut Peraturan Kawalan Redam NSW, Australia

AMARAN KESELAMATAN

Amaran keselamatan umum alat kuasa

AMARAN: Baca semua amaran keselamatan, arahan, ilustrasi dan spesifikasi yang disediakan dengan alat kuasa ini. Kegagalan mengikut amaran dan arahan boleh menyebabkan kejutan elektrik, kebakaran dan/atau kecederaan serius.

Simpan semua amaran dan arahan untuk rujukan masa depan.

Istilah "alat kuasa" dalam amaran merujuk kepada alat kuasa yang menggunakan tenaga elektrik (kabel) atau alat kuasa yang menggunakan bateri (tanpa kord).

Keselamatan kawasan kerja

1. Pastikan kawasan kerja bersih dan terang. Kawasan berselerak atau gelap mengundang kemalangan.
2. Jangan kendalikan alat kuasa dalam keadaan yang mudah meletup, seperti dalam kehadiran cecair, gas atau habuk yang mudah terbakar. Alat kuasa menghasilkan percikan api yang boleh menyalaikan debu atau wasap.
3. Jauhkan kanak-kanak dan orang ramai semasa mengendalikan alat kuasa. Gangguan boleh menyebabkan anda hilang kawalan.

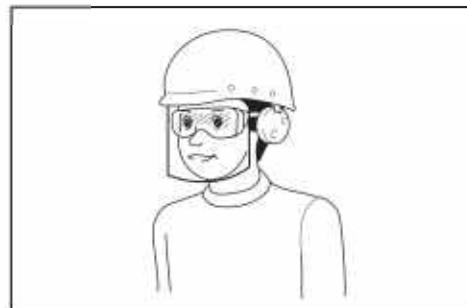
Keselamatan elektrik

1. Palam alat kuasa mestilah sepadan dengan soket. Jangan ubah suai palam dalam apa cara sekalipun. Jangan gunakan sebarang palam penyesuaikan dengan alat kuasa terbumi. Palam yang tidak diubah suai dan soket yang sepadan akan mengurangkan risiko kejutan elektrik.
2. Elakkan sentuhan badan dengan permukaan terbumi, seperti paip, radiator, dapur dan peti sejuk. Terdapat peningkatan risiko kejutan elektrik jika elektrik terbumi terkena badan anda.
3. Jangan blarkan alat kuasa terkena hujan atau basah. Air yang memasuki alat kuasa akan meningkatkan risiko kejutan elektrik.
4. Jangan salah gunakan kord. Jangan gunakan kord untuk membawa, menarik atau mencabut palam alat kuasa. Jauhkan kord dari haba, minyak, bucu tajam atau bahagian yang bergerak. Kord yang rosak atau tersimpul meningkatkan risiko kejutan elektrik.
5. Semasa mengendalikan alat kuasa di luar, gunakan kord sambungan yang bersesuaian untuk kegunaan luar. Penggunaan kord yang sesuai untuk kegunaan luar mengurangkan risiko kejutan elektrik.
6. Sekiranya pengendalian alat kuasa di lokasi lembap tidak dapat dilakukan, gunakan bekalan peranti arus sisa (RCD) yang dilindungi. Penggunaan RCD mengurangkan risiko kejutan elektrik.

- Alat kuasa boleh menghasilkan medan elektromagnetik (EMF) yang tidak berbahaya kepada pengguna. Walau bagaimanapun, pengguna perantak jantung atau peranti perubatan yang serupa harus menghubungi pembuat peranti mereka dan/atau doktor untuk nasihat sebelum mengendalikan alat kuasa ini.

Keselamatan diri

- Sentiasa berwaspada, perhatikan apa yang anda lakukan dan guna akal budi semasa mengendalikan alat kuasa. Jangan gunakan alat kuasa semasa anda letih atau di bawah pengaruh dadah, alkohol atau ubat. Kelekaan sekotika semasa mengendalikan alat kuasa boleh menyebabkan kecederaan diri yang serius.**
- Gunakan peralatan perlindung diri. Sentiasa pakai pelindung mata. Peralatan perlindung seperti topeng debu, kasut keselamatan tak mudah tergelincir, topi keselamatan atau pelindung pendengaran yang digunakan untuk keadaan yang sesuai akan mengurangkan kecederaan diri.**
- Elakkan permulaan yang tidak disengajakan. Pastikan suis ditutup sebelum menyambung kepada sumber kuasa dan/atau pek bateri, semasa mengangkat atau membawa alat. Membawa alat kuasa dengan jari anda pada suis atau mentenagakan alat kuasa dengan suis pada kedudukan hidup mengundang kemalangan.**
- Allihkan sebarang kunci atau sepana pelaras sebelum menghidupkan alat kuasa. Sepana atau kunci yang dilepaskan pada bahagian berputar alat kuasa boleh menyebabkan kecederaan diri.**
- Jangan lampau jangkau. Jaga pijakan dan kesimbangan yang betul pada setiap masa. Ini membolehkan kawalan alat kuasa yang lebih baik dalam situasi yang tidak dijangka.**
- Berpakaian dengan betul. Jangan pakai pakaian yang longgar atau barang kemas. Jauhkan rambut dan pakaian anda dari bahagian yang bergerak. Pakaian longgar, barang kemas atau rambut yang panjang boleh terperangkap dalam bahagian yang bergerak.**
- Jika peranti disediakan untuk sambungan kemudahan pengekstrakan dan pengumpulan habuk, pastikan ia disambung dan digunakan dengan betul. Penggunaan pengumpulan habuk boleh mengurangkan bahaya berkaitan habuk.**
- Jangan biarkan kebiasaan daripada kekerapan penggunaan alat membuatkan anda berpuas hati dan mengabaikan prinsip keselamatan alat. Kecualian boleh menyebabkan kecederaan serius dalam sekilip mata.**
- Sentiasa pakai gogal pelindung untuk melindungi mata anda daripada kecederaan apabila menggunakan alat kuasa. Gogal mestilah mematuhi ANSI Z87.1 di AS, EN 166 di Eropah, atau AS/NZS 1336 di Australia/New Zealand. Di Australia/New Zealand, undang-undang mengarahkan untuk memakai pelindung muka bagi melindungi muka anda, juga.**



Menjadi tanggungjawab majikan untuk menguakuasa penggunaan peralatan perlindungan keselamatan yang bersesuaian oleh pengendali alat dan oleh orang lain dalam kawasan bekerja semasa.

Penggunaan dan penjagaan alat kuasa

- Jangan gunakan alat kuasa dengan kasar. Gunakan alat kuasa yang betul untuk penggunaan anda. Alat kuasa yang betul akan melakukan tugas dengan lebih baik dan lebih selamat pada kadar mana ia direka cipta.**
- Jangan gunakan alat kuasa jika suis tidak berfungsi untuk menghidupkan dan mematikannya. Alat kuasa yang tidak dapat dikawal dengan suis adalah berbahaya dan mesti dibaki.**
- Cabut palam dari sumber kuasa dan/atau keluaran pek bateri, jika boleh ditanggalkan, dari alat kuasa sebelum membuat sebarang pelarasan, menukar aksesori, atau menyimpan alat kuasa. Langkah-langkah keselamatan pencegahan sedemikian mengurangkan risiko memulakan alat kuasa secara tidak sengaja.**
- Simpan alat kuasa yang tidak digunakan jauh dari jangkuan kanak-kanak dan jangan biarkan orang yang tidak biasa dengan alat kuasa atau arahan ini untuk mengendalikan alat kuasa. Alat kuasa adalah berbahaya di tangan pengguna yang tidak terlatih.**
- Menyelenggarai alat kuasa dan aksesori. Periksa salah jajaran atau ikatan pada bahagian yang bergerak, bahagian yang pecah dan apa-apa keadaan lain yang boleh menjelaskan operasi alat kuasa. Jika rosak, baiki alat kuasa sebelum digunakan. Kebanyakan kemalangan adalah disebabkan oleh alat kuasa yang tidak dijaga dengan baik.**
- Pastikan alat pemotong tajam dan bersih. Alat pemotong yang dijaga dengan betul dengan hujung pemotong yang tajam mempunyai kemungkinan yang rendah untuk terikat dan lebih mudah dikendalikan.**
- Gunakan alat kuasa, aksesori dan alat bit dan sebagainya mengikut arahan ini dengan mengambil kira keadaan kerja dan kerja yang perlu dilakukan. Penggunaan alat kuasa untuk operasi yang berbeza dari yang dimaksudkan boleh menyebabkan keadaan berbahaya.**

- Pastikan pemegang dan permukaan pegangan kering, bersih dan bebas dari minyak dan gris. Pemegang dan permukaan pegangan yang licin tidak membolehkan pengendalian dan kawalan selamat bagi alat dalam situasi yang tidak dijangka.
- Apabila menggunakan alat, jangan pakai sarung tangan kerja kain yang mungkin boleh kusut. Kekusutan sarung tangan kerja kain pada bahagian yang bergerak boleh menyebabkan kecederaan diri.

Penggunaan dan penjagaan alat bateri

- Cas semula dengan pengecas yang ditentukan oleh pengeluar sahaja. Pengecas yang sesuai untuk satu jenis pek bateri mungkin menimbulkan risiko kebakaran apabila digunakan dengan pek bateri lain.
- Gunakan alat kuasa dengan pek bateri yang ditentukan secara khusus sahaja. Penggunaan mana-mana pek bateri lain mungkin menimbulkan risiko kecederaan dan kebakaran.
- Apabila pek bateri tidak digunakan, jauhkananya daripada objek besi lain, seperti klip kertas, duit syiling, paku, skru atau objek besi kecil lain, yang boleh membuat sambungan dari satu terminal ke yang lain. Memintas terminal bateri bersama-sama mungkin menyebabkan leciran atau kebakaran.
- Di bawah keadaan kasar, cecair mungkin dikeluarkan daripada bateri; elakkan sentuhan. Jika tersentuh secara tidak sengaja, siram dengan air. Jika cecair terkena mata, dapatkan bantuan perubatan di samping siraman air. Cecair yang dikeluarkan dari bateri mungkin menyebabkan kegatalan atau leciran.
- Jangan gunakan pek bateri atau alat yang rosak atau diubah suai. Bateri yang rosak atau diubah suai mungkin menunjukkan perilaku yang tidak dijangka menyebabkan kebakaran, letupan atau risiko kecederaan.
- Jangan dedahkan pek bateri atau alat kepada api atau suhu yang berlebihan. Pendedahan kepada api atau suhu melebihi 130 °C mungkin menyebabkan letupan.
- Ikut semua arahan pengecasan dan jangan cas pek bateri atau alat di luar julat suhu yang ditetapkan dalam arahan. Mengecas dengan tidak betul atau pada suhu di luar julat yang dinyatakan mungkin merosakkan bateri dan meningkatkan risiko kebakaran.

Servis

- Pastikan alat kuasa anda diservis oleh orang yang berkelayakan dengan hanya menggunakan alat ganti yang sama. Ini akan memastikan keselamatan alat kuasa dapat dikekalkan.
- Jangan servis pek bateri yang telah rosak. Servis pek bateri hanya boleh dilakukan oleh pengeluar atau penyedia servis yang sah.
- Ikut arahan untuk melincir dan menukar aksesori.

Arahan keselamatan penting untuk alat

AMARAN: Baca semua amaran keselamatan dan semua arahan. Kegagalan mematuhi arahan dan arahan boleh menyebabkan kejutan elektrik, kebakaran dan/atau kecederaan serius.

Simpan semua amaran dan arahan untuk rujukan masa depan.

Tujuan penggunaan

- Alat ini hanya bertujuan untuk memotong rumput, rumput, semak dan belukar. Ia tidak boleh digunakan untuk sebarang tujuan lain seperti memotong hiasan tepi atau tanaman pagar kerana ini boleh menyebabkan kecederaan.

Arahan umum

- Jangan sekali-kali membenarkan orang yang tidak mengetahui arahan ini, orang (termasuk kanak-kanak) dengan keupayaan fizikal, deria atau mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan untuk menggunakan alat ini. Kanak-kanak harus diselia untuk memastikan mereka tidak bermain dengan alat ini.
- Sebelum memulakan alat, baca manual arahan ini untuk membiasakan diri dengan pengendalian alat.
- Jangan meminjamkan alat tersebut kepada orang yang tidak mempunyai pengalaman atau pengetahuan yang mencukupi mengenai pengendalian penebas belukar dan pemangkas tali.
- Apabila meminjamkan alat itu, sentiasa lampirkan manual arahan ini.
- Pegang alat dengan penuh berhati-hati dan perhatian.
- Jangan gunakan alat ini selepas meminum alkohol atau ubat, atau jika merasa letih atau sakit.
- Jangan cuba mengubah suai alat ini.
- Ikut peraturan mengenai pengendalian penebas belukar dan pemangkas tali di negara anda.

Peralatan pelindung diri

► Rajah1

1. Pakai topi keledar keselamatan, gogal dan sarung tangan perlindungan untuk melindungi diri anda dari serpihan terbang atau objek jatuh.
2. Pakai perlindungan telinga seperti sarung telinga untuk mengelakkan kehilangan pendengaran.
3. Pakai pakaian dan kasut yang sesuai untuk operasi yang selamat, seperti pakaian kerja dan kasut tidak licin yang tegap. Jangan memakai pakaian yang longgar atau barang kemas. Pakaian longgar, barang kemas atau rambut yang panjang boleh terperangkap dalam bahagian yang bergerak.
4. Apabila menyentuh bilah memotong, pakai sarung tangan pelindung. Bilah memotong boleh memotong tangan tanpa pelindungan dengan teruk.

Keselamatan kawasan kerja

1. Kendalikan alat di bawah penglihatan yang baik dan keadaan siang sahaja. Jangan kendalikan alat ini dalam kegelapan atau kabus.
2. Jangan kendalikan alat dalam atmosfera yang mudah meletup, seperti dengan kehadiran cecair, gas atau debu mudah bakar. Alat ini menghasilkan percikan api yang boleh menyalaikan debu atau wasap.
3. Semasa operasi, jangan sekali-kali berdiri di atas permukaan yang tidak stabil atau licin atau cerun curam. Semasa musim sejuk, berhati-hati dengan ais dan salji dan sentiasa memastikan pijakan selamat.
4. Semasa operasi, pastikan pemerhati atau haiwan sekurang-kurangnya 15 m jauh dari alat tersebut. Hentikan alat itu sebaik sahaja seseorang mendekati.
5. Jangan sekali-kali kendalikan alat ketika orang, terutamanya kanak-kanak atau haiwan peliharaan berdekatan.
6. Sebelum operasi, periksa kawasan kerja jika terdapat batu atau objek keras lain. Objek tersebut boleh tercampak atau menyebabkan tolak keluar berbahaya dan mengakibatkan kecederaan serius dan/atau kerosakan harta benda.
7. **AMARAN:** Penggunaan produk ini boleh menghasilkan habuk yang mengandungi bahan kimia yang boleh menyebabkan penyakit pernafasan atau lain-lain penyakit. Beberapa contoh bahan kimia ini adalah sebatian yang terdapat dalam racun perosak, racun serangga, baja dan racun rumput. Risiko dari pendedahan ini berbeza-beza, bergantung kepada kekerapan anda melakukan kerja jenis ini. Untuk mengurangkan pendedahan anda terhadap bahan kimia ini: bekerja di kawasan pengudaraan yang baik dan bekerja dengan peralatan keselamatan yang diluluskan, seperti topeng habuk yang direka khas untuk menyaring zarah mikroskopik.

Keselamatan elektrik dan bateri

1. Jangan dedahkan alat itu kepada hujan atau keadaan basah. Air yang memasuki alat akan meningkatkan risiko kejutan elektrik.
2. Jangan gunakan alat jika suis tidak menghidupkan atau mematikannya. Mana-mana alat yang tidak dapat dikawal dengan suis adalah berbahaya dan hendaklah dibaiki.
3. Elakkan permulaan yang tidak disengajakan. Pastikan suis berada di kedudukan mati sebelum memasang pek bateri, mengambil atau membawa alat itu. Membawa alat dengan jari anda pada suis atau memberi tenaga pada alat dengan suis pada kedudukan hidup mengundang kemalangan.
4. Jangan hapuskam bateri dengan membakarnya. Sel mungkin meletup. Periksa dengan kod tempatan untuk kemungkinan arahan pelupusan khas.
5. Jangan buka atau merosakkan bateri. Elektrolit yang dibebaskan adalah mengakis dan boleh menyebabkan kererosakan kepada mata atau kulit. Ia mungkin toksik jika tertelan.
6. Jangan cas bateri dalam hujan, atau di lokasi yang basah.
7. Elakkan persekitaran yang bahaya. Jangan gunakan alat dalam lokasi sampah atau basah atau mendedahkannya kepada hujan. Air yang memasuki alat akan meningkatkan risiko kejutan elektrik.
8. Jangan cas bateri di luar.
9. Jangan kendalikan pengecas, termasuk palam pengecas, dan terminal pengecas dengan tangan yang basah.
10. Jangan ganti bateri dengan tangan basah.
11. Jangan mengantikan bateri dalam hujan.
12. Jangan basuh terminal bateri dengan cecair seperti air, atau menenggelamkan bateri. Jangan biarkan bateri yang dalam hujan, atau caj, penggunaan, atau simpan bateri di tempat yang lembap atau basah. Jika terminal basah atau cecair masuk ke dalam bateri, bateri boleh litar pintas terdapat risiko terlalu panas, terbakar, atau letupan.
13. Selepas mengeluarkan bateri dari alat atau pengecas, pastikan memasang penutup bateri pada bateri dan simpannya di tempat yang kering.
14. Jika kartrij bateri basah, buang air di dalamnya dan kemudian lap dengan kain kering. Keringkan kartrij bateri sepenuhnya di tempat kering sebelum digunakan.

Menjalankan operasi

1. Sebelum memasang atau melaraskan alat itu, keluarkan kartrij bateri.
2. Sebelum mengendalikan bilah pemotong, pakai sarung tangan pelindung.
3. Sebelum memasang kartrij bateri, periksa alat untuk mengesan kerosakan, skru/nat longgar atau pemasangan yang tidak betul. Mengesah bilah pemotong yang tumpul. Jika bilah pemotong bengkok atau rosak, gantikannya. Periksa semua tuli kawalan dan suis untuk tindakan yang mudah. Bersihkan dan keringkan pemegang.
4. Jangan cuba untuk menghidupkan alat jika ia rosak atau tidak dipasang sepenuhnya. Jika tidak, kecederaan serius mungkin berlaku.
5. Laraskan abah-abah bahu dan genggaman tangan untuk disesuaikan dengan saiz badan pengendali.
6. Apabila memasukkan kartrij bateri, jauhkan pemasangan pemotongan dari tubuh anda dan objek lain, termasuk tanah. Ia mungkin berputar apabila mula dan boleh menyebabkan kecederaan atau kerosakan pada alat dan/atau harta benda.
7. Keluarkan sebarang kunci pelarasian, perengkuh atau penutup bilah sebelum menghidupkan alat tersebut. Aksesori yang dibiarkan terpasang pada bahagian berputar alat boleh mengakibatkan kecederaan diri.
8. Alat memotong harus dilengkapi dengan pengadang. Jangan sekali-kali jalankan alat dengan pengadang yang rosak atau tanpa memasang pengadang!
9. Pastikan tiada kabel elektrik, paip air, paip gas dan sebagainya yang boleh menyebabkan bahaya jika rosak dengan menggunakan alat ini.

Operasi

1. Jika berlaku kecemasan, matikan alat ini dengan segera.
2. Jika anda merasakan sebarang keadaan yang luar biasa (cth. bunyi bising, getaran) semasa operasi, matikan alat dan keluarkan kartrij bateri. Jangan gunakan alat sehingga punca diketahui dan diselesaikan.
3. Pemasangan pemotongan terus berputar untuk tempoh yang singkat selepas matikan alat. Jangan tergesa-gesa untuk menyentuh pemasangan pemotongan.
4. Semasa operasi, gunakan abah-abah bahu. Pastikan alat berada di sebelah kanan anda dengan kukuh.
5. Jangan lebuh jangkau. Pastikan pijakan dan keselimbangan yang betul pada setiap masa. Perhatikan halangan tersembunyi seperti tunggu pokok, akar dan parit untuk mengelakkan tersandung.
6. Sentiasa pastikan pijakan anda pada cerun.
7. Berjalan, jangan sekali-kali berlari.
8. Jangan bekerja di tangga atau pokok untuk mengelakkan hilang kawalan.

9. Jika alat itu mendapat kesan berat atau jatuh, periksa keadaan sebelum meneruskan kerja. Periksa kawalan dan alat keselamatan bagi pincang tugas. Jika terdapat sebarang kerosakan atau keraguan, tanya pusat servis diktiraf untuk pemeriksaan dan pembaikan.
10. Jangan sentuh bekas gear semasa dan serta-merta selepas operasi. Bekas gear menjadi panas semasa operasi dan boleh menyebabkan luka terbakar.
11. **Rehat sebentar untuk mengelakkan hilang kawalan akibat letih.** Kami syorkan anda untuk berahat 10 hingga 20 minit setiap jam.
12. Apabila anda meninggalkan alat itu, walaupun untuk jangka masa yang singkat, sentiasa keluarkan kartrij bateri. Alat tanpa pengawasan dengan kartrij bateri yang dipasang mungkin digunakan oleh orang tanpa kebenaran dan menyebabkan kemalangan serius.
13. **Jika rumput atau dahan tersangkut di antara pemasangan memotong dan pengadang, sentiasa matikan alat dan keluarkan kartrij bateri sebelum membersihkannya.** Jika tidak, pemasangan memotong mungkin berputar secara tidak sengaja dan menyebabkan kecederaan serius.
14. Jangan sekali-kali menyentuh bahagian bahaya yang bergerak sebelum bahagian bahaya yang bergerak berhenti sepenuhnya dan kartrij bateri dikeluarkan.
15. Jika penyambung memotong terkena batu atau objek keras lain, matikan alat secepat mungkin. Kemudian keluarkan kartrij bateri dan periksa penyambung memotong.
16. Periksa penyambung memotong dengan kerap semasa operasi untuk mengesan retak atau kerosakan. Sebelum pemeriksaan, tanggalkan kartrij bateri dan tunggu sehingga penyambung memotong berhenti sepenuhnya. Gantikan penyambung memotong yang rosak dengan serta-merta, walaupun jika ia hanya retak luaran.
17. Jangan sekali-kali potong di atas ketinggian pinggang.
18. Sebelum memulakan operasi pemotongan, tunggu sehingga penyambung memotong mencapai kelajuan yang berterusan selepas menghidupkan alat tersebut.
19. Apabila menggunakan bilah memotong, ayunkan alat secara sekata dalam separuh bulatan dari kanan ke kiri, seperti menggunakan sabit.
20. Pegang alat dengan permukaan mencengkam tertebat sahaja, kerana bilah pemotong boleh tersentuh wayar tersembunyi. Bilah pemotong yang bersentuh dengan wayar "hidup" boleh menyebabkan bahagian logam terdedah alat "hidup" dan boleh memberi kejutan elektrik kepada pengendali.
21. Jangan mulakan alat apabila alat memotong berselirat dengan rumput memotong.
22. **Sebelum memulakan alat, pastikan alat memotong tidak menyentuh tanah dan halangan lain seperti pokok.**

23. Semasa operasi, sentiasa pegang alat dengan kedua-dua belah tangan. Jangan sekali-kali pegang alat dengan sebelah tangan semasa penggunaan.
24. Jangan gunakan alat apabila terdapat risiko kilat.
25. Apabila anda menggunakan alat di tanah berlumpur, cerun basah, atau tempat yang licin, beri perhatian kepada pijakan anda.
26. Elakkan bekerja di persekitaran teruk di mana meningkatkan keletihan pengguna.
27. Jangan gunakan alat dalam cuaca buruk apabila penglihatan adalah terhad. Kegagalan berbuat demikian boleh menyebabkan pengendalian jatuh atau tidak betul kerana jarak penglihatan yang rendah.
28. Jangan menenggelamkan alat ke dalam lopak.
29. Jangan biarkan alat di luar rumah tanpa pengawasan di dalam hujan.
30. Apabila daun atau kotoran basah melekat pada mulut sedutan (tetengkap pengudaraan) akibat hujan, keluarkannya.
31. Jangan gunakan alat dalam salji.

Alat memotong

1. Jangan gunakan alat memotong yang tidak dicadangkan oleh Makita.
2. Gunakan penyambung memotong yang sesuai untuk kerja di tangan.
 - Kepala pemotong nilon (kepala pemangkas tali) dan bilah plastik sesuai untuk memangkas rumput halaman.
 - Bilah memotong sesuai untuk memotong rumput, rumput tinggi, semak, pokok renek, tumbuhan bawah, belukar, dan seumpamanya.
 - Jangan sekali-kali menggunakan bilah lain termasuk rantai logam berputar pelbagai polongan dan bilah tebas. Ia boleh mengakibatkan kecederaan serius.
3. Hanya guna alat memotong yang ditandai dengan kelajuan yang sama atau lebih tinggi daripada kelajuan yang ditandakan pada alat itu.
4. Sentiasa pastikan tangan anda, muka, dan pakaian jauh dari alat memotong apabila ia berputar. Kegagalan berbuat demikian boleh menyebabkan kecederaan diri.
5. Sentiasa gunakan pengadang penyambung memotong yang sesuai untuk penyambung memotong yang digunakan.
6. Apabila menggunakan bilah memotong, elakkan tolak keluar dan sentiasa bersedia untuk kemalangan tolak keluar. Lihat bahagian untuk Tolak keluar.
7. Apabila tidak digunakan, pasang penutup bilah pada bilah. Tanggalkan penutup sebelum operasi.

Tolak keluar (Tujah bilah)

1. Tolak keluar (tujah bilah) adalah tindak balas secara tiba-tiba kepada bilah memotong yang tersangkut atau terikat. Sebaik sahaja ia berlaku, alat itu tertolak ke tepi atau ke arah pengendali dengan kuat dan ia boleh menyebabkan kecederaan serius.
2. Tolak keluar berlaku terutamanya apabila menggunakan segmen bilah antara 12 dan 2 jam kepada objek keras, semak dan pokok dengan diameter 3 cm atau lebih besar.

► Rajah2

3. Untuk mengelakkan tolak keluar:
 1. Gunakan segmen antara 8 dan 11 jam.
 2. Jangan sekali-kali menggunakan segmen antara 12 dan 2 jam.
 3. Jangan sekali-kali menggunakan segmen antara 11 dan 12 jam dan antara 2 dan 5 jam, kecuali pengendali terlatih dan berpengalaman serta melakukannya atas risikonya sendiri.
 4. Jangan gunakan bilah memotong berhampiran dengan objek keras, seperti pagar, dinding, batang pokok dan batu.
 5. Jangan gunakan bilah memotong secara menegak, untuk operasi seperti memotong hiasan tepi atau memangkas tanaman pagar.

► Rajah3

Getaran

1. Orang yang mempunyai peredaran darah yang lemah yang terdedah kepada getaran berlebihan boleh mengalami kecederaan pada saluran darah atau sistem saraf. Getaran boleh menyebabkan gejala berikut berlaku pada jari, tangan atau pergelangan tangan: "Tertidur" (mati rasa), sesemut, sakit, kederian menusuk, perubahan warna kulit atau kulit. Jika mana-mana gejala ini berlaku, jumpa doktor!
2. Untuk mengurangkan risiko "penyakit jari putih", sentiasa pastikan tangan anda hangat semasa operasi serta selenggarakan alat dan aksesori dengan baik.

Pengangkutan

1. Sebelum mengangkut alat itu, matikan dan keluarkan kartrij bateri. Pasang penutup ke bilah pemotong.
2. Apabila mengangkut alat, bawa ia dalam kedudukan mendatar dengan memegang batang aci.
3. Apabila mengangkut alat di dalam kendaraan, kukuhkannya dengan betul untuk mengelak daripada terbalik. Jika tidak, kerosakan pada alat dan bagasi lain mungkin berlaku.

Penyelenggaraan

1. Pastikan alat anda diservis oleh pusat servis kami yang sah, sentiasa gunakan hanya alat ganti yang asli. Pembaikan yang tidak betul dan penyelenggaraan yang kurang baik boleh memendekkan hayat alat dan meningkatkan risiko kemalangan.
2. Sebelum melakukan apa-apa kerja penyelenggaraan atau pembaikan atau membersihkan alat itu, sentiasa matikan dan keluarkan kartrij bateri.
3. Sentiasa pakai sarung tangan perlindungan semasa mengendalikan bilah memotong.
4. Sentiasa bersihkan habuk dan kotoran dari alat. Jangan sekali-kali menggunakan gasolin, benzin, pencair, alkohol atau bahan yang serupa untuk tujuan itu. Perubahan warna, ubah bentuk atau retak pada komponen plastik boleh berlaku.
5. Selepas setiap penggunaan, ketatkan semua skru dan nat.
6. Jangan cuba sebarang penyelenggaraan atau pembaikan yang tidak diterangkan dalam manual arahan. Tanya pusat servis kami yang sah untuk kerja sedemikian.
7. Sentiasa gunakan alat ganti dan aksesori asli kami sahaja. Menggunakan bahagian atau aksesori yang dibekalkan oleh pihak ketiga boleh mengakibatkan kerosakan alat, kerosakan harta benda dan/atau kecederaan serius.
8. Minta pusat servis yang dibenarkan kami untuk memeriksa dan menyelenggara alat pada selang masa yang tetap.
9. Sentiasa pastikan alat dalam keadaan baik. Penyelenggaraan yang tidak betul boleh menyebabkan prestasi kurang dan memendekkan hayat alat.
10. Jangan basuh alat dengan air yang bertekanan tinggi.
11. Semasa mencuci alat, jangan biarkan air memasuki mekanisme elektrik seperti bateri, motor, dan terminal.
12. Apabila menyimpan alat, elakkan cahaya matahari langsung dan hujan, dan simpan di tempat yang tidak panas atau lembap.
13. Melakukan pemeriksaan atau penyelenggaraan di tempat di mana hujan dapat dielektron.
14. Selepas menggunakan alat, tanggalkan kotoran yang melekat dan keringkan mesin sepenuhnya sebelum menyimpan. Bergantung kepada musim atau kawasan, terdapat risiko kerosakan akibat pembekuan.

Penyimpanan

1. Sebelum menyimpan alat itu, lakukan pembersihan dan penyelenggaraan penuh. Keluarkan kartrij bateri. Pasang penutup ke bilah pemotong.
2. Simpan alat di tempat yang kering dan tinggi atau dikunci jauh daripada jangkauan kanak-kanak.
3. Jangan menyendal alat pada sesuatu, seperti dinding. Jika tidak, ia boleh jatuh secara tiba-tiba dan menyebabkan kecederaan.

Pertolongan cemas

1. Sentiasa mempunyai kit pertolongan cemas berdekatan. Segera gantikan barang yang diambil dari kit pertolongan cemas.
2. Apabila minta bantuan, berikan maklumat berikut:
 - Tempat kemalangan
 - Perkara yang berlaku
 - Jumlah orang yang cedera
 - Sifat kecederaan
 - Nama anda

SIMPAN ARAHAN INI.

AAMARAN: JANGAN blarkan keselesaan atau kebiasaan dengan produk (daripada penggunaan berulang) menggantikan pematuhan ketat terhadap peraturan keselamatan untuk produk yang ditetapkan. **SALAH GUNA** atau kegagalan mematuhi peraturan-peraturan keselamatan yang dinyatakan dalam manual arahan ini boleh menyebabkan kecederaan diri yang serius.

Arahan keselamatan penting untuk kartrij bateri

1. Sebelum menggunakan kartrij bateri, baca semua arahan dan tanda amaran pada (1) pengecas bateri, (2) bateri, dan (3) produk menggunakan bateri.
2. Jangan buka atau cabut kartrij bateri, ia boleh mengakibatkan kebakaran, haba berlebihan, atau letupan.
3. Jika masa operasi menjadi sangat pendek, berhenti operasi serta merta. Ia mungkin menyebabkan risiko pemanasan lampau, melecur bahkan letupan.
4. Jika elektrolit masuk ke dalam mata anda, bilas mata dengan air jernih dan dapatkan rawatan perubatan serta merta. Ia mungkin menyebabkan kehilangan penglihatan.
5. Jangan pintaskan kartrij bateri:
 - (1) Jangan sentuh terminal dengan bahan berkonduksi.
 - (2) Elakkan menyimpan kartrij bateri dalam bekas bersama-sama objek besi lain seperti paku, duit syiling, dll.
 - (3) Jangan dedahkan kartrij bateri kepada air atau hujan.
Pintasan bateri boleh menyebabkan aliran kuasa yang besar, pemanasan lampau, melecur dan juga kerosakan.
6. Jangan simpan dan gunakan alat dan kartrij bateri di lokasi yang suhunya mungkin mencapai atau melebihi 50 °C (122 °F).
7. Jangan bakar kartrij bateri walaupun jika ia rosak teruk atau haus sepenuhnya. Kartrij bateri boleh meletup dalam kebakaran.
8. Jangan paku, potong, pecahkan, buang, jatuhkan kartrij bateri, atau tekan objek keras pada kartrij bateri. Perbuatan sedemikian boleh mengakibatkan kebakaran, haba berlebihan, atau letupan.

9. Jangan gunakan bateri yang rosak.
10. Bateri lithium ion yang terkandung adalah tertakluk kepada keperluan Perundungan Barang Berbahaya.
Bagi pengangkutan komersil cth. oleh pihak ketiga, ejen penghantar, keperluan khas pada pembungkusan dan pelabelan mestilah diperhatikan.
Bagi persediaan item yang dihantar, berunding dengan pakar bahan berbahaya adalah diperlukan. Sila juga perhatikan sebolehnya peraturan kebangsaan yang lebih terperinci. Lekatkan atau balut bahagian terbuka dan pek bateri supaya ia tidak bergerak dalam pembungkusan.
11. Apabila melupuskan kartrij bateri, keluarkan ia daripada alat dan lupuskan ia di tempat selamat. Ikut peraturan tempatan anda mengenai pelupusan bateri.
12. Gunakan bateri hanya dengan produk yang ditentukan oleh Makita. Memasang bateri kepada produk yang tidak patuh mungkin menyebabkan kebakaran, pemanasan lampau, atau kebocoran elektrolit.
13. Jika alat tidak digunakan untuk tempoh masa yang lama, bateri mesti dikeluarkan daripada alat.
14. Semasa dan selepas penggunaan, kartrij bateri mungkin ada haba yang boleh menyebabkan terbakar atau suhu rendah terbakar. Beri perhatian kepada pengendalian kartrij bateri yang panas.
15. Jangan sentuh terminal alat itu selepas digunakan kerana ia mungkin panas menyebabkan terbakar.
16. Jangan biarkan cip, habuk, atau tanah terperangkap ke dalam terminal, lubang, dan alur cahaya kartrij bateri. Ia mungkin menyebabkan pemanasan, terbakar, meletup dan pincang tugas alat atau kartrij bateri, seterusnya menyebabkan lecuk atau kecederaan diri.
17. Melainkan alat ini menyokong penggunaan yang hampir dari talian kuasa elektrik voltan tinggi, jangan gunakan kartrij bateri berhampiran talian kuasa elektrik voltan tinggi. Ia mungkin menyebabkan kerosakan atau pecah pada alat atau kartrij bateri.
18. Jauhkan bateri daripada kanak-kanak.

SIMPAN ARAHAN INI.

PERHATIAN: Hanya gunakan bateri asli Makita. Penggunaan bateri tidak asli Makita, atau bateri yang telah diubah suai, mungkin menyebabkan bateri meletup menyebabkan kebakaran, kecederaan diri dan kerosakan. Ia juga membatakan jaminan Makita untuk alat Makita dan pengecas.

Tip untuk mengekalkan hayat bateri maksimum

1. Cas kartrij bateri sebelum ternyahcas sepenuhnya. Sentiasa hentikan operasi alat dan cas kartrij bateri apabila anda menyedari kurang kuasa alat.
2. Jangan cas semula kartrij bateri yang dicas sepenuhnya. Terlebih cas memendekkan hayat servis bateri.
3. Cas kartrij bateri dengan suhu bilik pada 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Biarkan kartrij bateri yang panas menyejuk sebelum mengecasnya.
4. Apabila tidak menggunakan kartrij bateri, tanggalkannya dari alat atau pengecas.
5. Cas kartrij bateri jika anda tidak gunakannya untuk tempoh yang lama (lebih daripada enam bulan).

KETERANGAN BAHAGIAN

► Rajah4

1	Penunjuk kelajuan	2	Penunjuk ADT (ADT = Teknologi Pemanduan Tork Automatik)	3	Lampu amaran	4	Butang kuasa utama
5	Butang pembalik	6	Kartrij bateri	7	Penggantung	8	Tul buka kunci
9	Pemicu suis	10	Tombol	11	Pemegang	12	Pelindung (untuk bilah pemotong / kepala pemotong nilon / bilah plastik)
13	Pelindung (untuk bilah pahat)	14	Pelindung (untuk bilah pencincang)	15	Penyambungan pelindung (untuk kepala pemotong nilon / bilah plastik)	16	Abah-abah bahu

NOTA: Pelindung yang dibekalkan sebagai aksesori standard berbeza-beza bergantung kepada negara.

KETERANGAN FUNGSI

AMARAN: Sentiasa pastikan alat dimatikan dan kartrij bateri dikeluarkan sebelum menyelaras atau menyemak fungsi pada alat. Kegagalan untuk mematikan dan mengeluarkan kartrij bateri mungkin menyebabkan kecederaan diri yang serius daripada permulaan tanpa sengaja.

Memasang atau mengeluarkan kartrij bateri

PERHATIAN: Sentiasa matikan alat sebelum memasang atau mengeluarkan kartrij bateri.

PERHATIAN: Pegang alat dan kartrij bateri dengan kukuh apabila memasang atau mengeluarkan kartrij bateri. Gagal untuk memegang alat dan kartrij bateri dengan kukuh mungkin menyebabkan mereka terlepas daripada tangan anda dan mengakibatkan kerosakan kepada alat dan kartrij bateri dan kecederaan peribadi.

- Rajah5: 1. Penunjuk merah 2. Butang 3. Kartrij bateri

Untuk mengeluarkan kartrij bateri, luncurkan ia daripada alat apabila meluncurkan butang di hadapan kartrij.

Untuk memasang kartrij bateri, selaraskan lidah pada kartrij bateri dengan alur pada perumah dan gelincirkan ia ke tempatnya. Masukkan ia sepenuhnya sehingga ia terkunci di tempatnya dengan klik kecil. Jika anda boleh melihat penunjuk merah seperti yang ditunjukkan dalam rajah, ia tidak dikunci sepenuhnya.

PERHATIAN: Sentiasa pasang kartrij bateri sepenuhnya sehingga penunjuk merah tidak boleh dilihat. Jika tidak, ia mungkin jatuh tanpa sengaja daripada alat, menyebabkan kecederaan kepada anda atau seseorang di sekeliling anda.

PERHATIAN: Jangan pasang kartrij bateri secara paksa. Jika kartrij tidak meluncur dengan mudah, ia tidak dimasukkan dengan betul.

Sistem perlindungan alat / bateri

Alat dilengkapi dengan sistem perlindungan alat/bateri. Sistem ini memotong kuasa kepada motor secara automatik untuk memanjangkan hayat alat dan bateri. Alat akan berhenti secara automatik ketika operasi jika alat atau bateri diletakkan di bawah salah satu syarat yang berikut:

Warna	Lampu amaran		Status
	Hidup	Berkelip	
Hijau	●		Terlalu beban
Merah	● (alat) / ● (bateri)		Terlalu panas
Merah	●		Nyah cas lampau

Perlindungan lebih beban

Jika alat masuk dalam salah satu keadaan berikut, alat tersebut akan berhenti secara automatik dan lampu amaran akan mula berkelip hijau:

- Alat ini lebih beban oleh rumput terikat atau habuk lain.
- Biash pemotong dikunci atau ditolak keluar.
- Butang kuasa utama dihidupkan sementara pemicu suis sedang ditarik.

Dalam keadaan ini, lepaskan pemicu dan tarik semula pemicu untuk menyambung semula.

PERHATIAN: Jika anda perlu mengeluarkan rumput terikat pada alat atau melepaskan bilah pemotong yang terkunci, pastikan anda mematikan alat sebelum anda memulakannya.

Perlindungan terlalu panas untuk alat atau bateri

Jika alat atau kartrij bateri terlalu panas, alat itu berhenti secara automatik. Apabila alat terlampaui panas, lampu amaran menyala dengan warna merah. Apabila kartrij bateri terlampaui panas, lampu amaran menyala dengan warna merah. Biarkan alat dan/atau bateri sejuk sebelum menghidupkan semula alat.

Perlindungan lebih nyahcas

Apabila kapasiti bateri menjadi rendah, alat akan berhenti secara automatik dan lampu amaran mula berkelip dengan cahaya merah.

Jika alat tidak beroperasi walaupun suis telah dioperasikan, keluarkan kartrij bateri daripada alat dan casnya.

Menunjukkan kapasiti bateri yang tinggal

Tekan butang semak pada kartrij bateri untuk menunjukkan kapasiti bateri yang tinggal. Lampu penunjuk menyala untuk beberapa saat.

- Rajah6: 1. Lampu penunjuk 2. Butang semak

Lampu penunjuk	Kapasiti yang tinggal
Dinyalakan	75% hingga 100%
Mati	50% hingga 75%
Berkelip	25% hingga 50%
	0% hingga 25%
	Cas bateri.
	Bateri mungkin telah rosak.

NOTA: Bergantung kepada keadaan penggunaan dan suhu persekitaran, penunjuk mungkin berbeza sedikit daripada kapasiti sebenar.

NOTA: Lampu penunjuk (kiri jauh) pertama akan berkedip apabila sistem perlindungan bateri berfungsi.

Suis kuasa utama

Ketik butang kuasa utama untuk menghidupkan alat. Untuk mematikan alat, tekan dan tahan butang kuasa hingga penunjuk kelajuan mati.

► Rajah7: 1. Penunjuk kelajuan 2. Butang kuasa utama

NOTA: Alat ini akan dimatikan secara automatik jika ia ditinggalkan tanpa sebarang operasi untuk tempoh masa tertentu.

Tindakan suis

AMARAN: Untuk keselamatan anda, alat ini dilengkapi dengan tul buka kunci yang mengelakkan alat bermula dengan tidak disengaja. **JANGAN SEKALI-KALI** gunakan alat jika ia berjalan apabila anda hanya menarik pemicu suis tanpa menekan tul buka kunci. Pulangkan alat kepada pusat servis kami yang diiktiraf untuk pembalikan yang betul **SEBELUM** penggunaan seterusnya.

AMARAN: **JANGAN SEKALI-KALI** melekatkan atau ingkar kepada tujuan dan fungsi tul buka kunci.

PERHATIAN: Sebelum memasang kartrij bateri ke dalam alat, sentiasa periksa untuk melihat pemicu suis bergerak dengan betul dan kembali ke posisi "OFF" apabila dilepaskan. Mengendalikan alat dengan suis yang tidak bergerak dengan betul boleh menyebabkan hilang kawalan dan kecederaan diri yang serius.

PERHATIAN: Jangan sekali-kali letakkan jari anda pada butang kuasa utama dan pemicu suis semasa membawa alat. Alat mungkin mula secara tidak sengaja dan menyebabkan kecederaan.

NOTIS: Jangan tarik pemicu suis dengan kuat tanpa menekan tul buka kunci. Ini boleh menyebabkan suis rosak.

Untuk mengelakkan pemicu suis daripada ditarik secara tidak sengaja, tul buka kunci disediakan. Untuk memulakan alat, tekan tul buka kunci dan tarik pemicu suis. Kelajuan alat ditingkatkan dengan meningkatkan tekanan pada pemicu suis. Lepaskan pemicu suis untuk berhenti.

► Rajah8: 1. Tul buka kunci 2. Pemicu suis

Pelarasian kelajuan

Anda boleh melaras kelajuan alat dengan menekan butang kuasa utama. Setiap kali anda mengetik butang kuasa utama, tahap kelajuan akan bertukar. Kelajuan putaran adalah sama tanpa mengira jenis alat pemotong yang dipasang.

► Rajah9: 1. Penunjuk kelajuan 2. Butang kuasa utama

Penunjuk kelajuan	Mod	Kelajuan putaran
3	Tinggi	0 - 6,400 min⁻¹
2	Sederhana	0 - 5,000 min⁻¹
1	Rendah	0 - 3,500 min⁻¹

Teknologi Pemanduan Tork Automatik

Apabila anda menghidupkan ADT (Teknologi Pemanduan Tork Automatik), alat bergerak pada kelajuan putaran dan tork yang optimum untuk keadaan rumput yang dipotong.

Untuk memulakan ADT, tekan dan tahan butang pembalik hingga penunjuk ADT dihidupkan. Selepas itu, ketik butang kuasa utama untuk pilih alat pemotong yang dipasangkan ke alat. Nyalakan lampu di sebelah tanda untuk memilih bilah pemotong dan bilah plastik, tanda untuk memilih kepala pemotong nilon.

Untuk menghentikan ADT, tekan dan tahan butang pembalik hingga penunjuk ADT dimatikan.

► Rajah10: 1. tanda 2. tanda 3. Penunjuk ADT 4. Butang kuasa utama 5. Butang pembalik

Penunjuk	Mod	Alat pemotong	Kelajuan putaran
	ADT (Bilah pemotong)	Bilah pemotong Bilah plastik	3,500 - 6,400 min⁻¹
	ADT (Kepala pemotong nilon)	Kepala pemotong nilon	3,500 - 5,000 min⁻¹

Butang pembalik untuk mengeluarkan serpihan

AMARAN: Matikan alat dan keluarkan kartrij bateri sebelum anda mengeluarkan rumput atau serpihan yang tersangkut yang tidak boleh dikeluarkan oleh fungsi putaran songsang. Kegagalan untuk mematikan dan mengeluarkan kartrij bateri mungkin menyebabkan kecederaan diri yang serius daripada permulaan tanpa sengaja.

Alat ini mempunyai butang pembalik untuk mengubah arah putaran. Ia hanya untuk mengeluarkan rumput dan serpihan yang tersangkut dalam alat.

Untuk membalikkan putaran, ketik butang terbalik dan tarik pemicu suis sambil menekan tul buka kunci apabila alat memotong dihentikan. Penunjuk kelajuan dan ADT mula berkelip, dan alat memotong berputar dalam arah terbalik apabila anda menarik pemicu suis. Untuk mengembalikan ke putaran biasa, lepaskan pemicu dan tunggu sehingga alat memotong berhenti.

- Rajah11: 1. Penunjuk kelajuan 2. Penunjuk ADT 3. Butang pembalik

NOTA: Semasa putaran songsang, alat beroperasi hanya untuk tempoh masa yang pendek dan kemudian berhenti secara automatik.

NOTA: Apabila alat berhenti, putaran kembali ke arah biasa semasa anda memulakan alat semula.

NOTA: Jika anda ketik butang pembalik semasa alat memotong masih berputar, alat akan berhenti dan bersedia untuk putaran songsang.

Brek elektrik

Alat ini dilengkapi dengan brek elektrik. Jika alat ini secara konsisten gagal untuk berhenti dengan cepat selepas pemicu suis dilepaskan, servis alat di pusat servis Makita.

Fungsi elektronik

Kawalan kelajuan malar

Fungsi kawalan kelajuan memberikan kelajuan putaran malar tanpa mengira keadaan beban.

Ciri mula ringan

Mula ringan kerana kejutan permulaan ditahan.

PEMASANGAN

AMARAN: Sentiasa pastikan alat dimatikan dan kartrij bateri dikeluarkan sebelum menjalankan sebarang kerja pada alat. Kegagalan untuk mematikan dan mengeluarkan kartrij bateri mungkin menyebabkan kecederaan diri yang serius daripada permulaan tanpa sengaja.

AMARAN: Jangan sekali-kali hidupkan alat melainkan ia telah dipasang sepenuhnya. Pengendalian alat dalam keadaan separa dipasang mungkin mengakibatkan kecederaan peribadi yang serius daripada permulaan tanpa sengaja.

Memasang pemegang

1. Masukkan aci pemegang ke dalam genggaman. Sejajarkan lubang skru dalam genggaman dengan lubang skru di dalam aci. Ketatkan skru dengan kuat.
► Rajah12: 1. Genggaman 2. Skru 3. Aci

NOTIS: Perhatikan arah genggaman. Lubang skru tidak akan seajar jika genggaman tidak dimasukkan dalam arah yang betul.

2. Letakkan pegas ke dalam tapak.
► Rajah13: 1. Tombol 2. Pemegang pengapit 3. Pemegang 4. Penyandang pemegang 5. Pegas 6. Tapak
3. Tempatkan pemegang antara pemegang pengapit dan penyandang pemegang.
4. Pasangkan pemegang secara sementara dengan mengetatkan tombol dan laraskan kedudukan pemegang.
5. Ketatkan tombol sepenuhnya.

Penyimpanan kunci allen

PERHATIAN: Berhati-hati agar kunci allen tidak termasuk ke dalam bekas gear. Ia boleh mengakibatkan kecederaan dan kerosakan alat.

Apabila tidak digunakan, simpan kunci allen seperti yang digambarkan agar tidak hilang.

- Rajah14: 1. Kunci allen
► Rajah15: 1. Kunci allen 2. Pemegang pengapit

Gabungan alat memotong dan pelindung yang betul

PERHATIAN: Sentiasa gunakan gabungan alat memotong dan pelindung yang betul. Kombinasi yang salah mungkin tidak melindungi anda daripada alat memotong, serpihan dan batu yang terpelanting. Ia juga boleh mempengaruhi keseimbangan alat dan mengakibatkan kecederaan.

Alat memotong	Pelindung
Bilah pemotong (Bilah gigi 2, gigi 3, gigi 4 dan gigi 8)	
Kepala pemotong nilon	
Bilah plastik	
Bilah pahat	
Bilah pencincang	

Memasang pelindung

AMARAN: Jangan gunakan alat tanpa pengadang atau pengadang yang tidak dipasang dengan betul. Kegagalan untuk berbuat demikian boleh menyebabkan kecederaan diri yang serius.

NOTA: Jenis pelindung yang dibekalkan sebagai aksesori standard berbeza-beza bergantung kepada negara. Alat memotong tidak termasuk di beberapa negara.

Untuk bilah pemotong

Pasang pelindung pada pengapit menggunakan bolt.
► Rajah16: 1. Pengapit 2. Pelindung

Untuk kepala pemotong nilon / bilah plastik

PERHATIAN: Berwaspada supaya tidak mencederakan diri anda sendiri pada pemotong untuk memotong kord nilon.

Pasang pelindung pada pengapit menggunakan bolt. Selepas itu, pasang penyambungan pelindung. Masukkan penyambungan pelindung pada pelindung dan kemudian pasangkan klip. Pastikan tab pada penyambungan pelindung masuk ke dalam slot pada pelindung.

► Rajah17: 1. Pelindung 2. Klip 3. Penyambungan pelindung 4. Pemotong 5. Slot 6. Tab

Untuk menanggalkan penyambungan pelindung dari pelindung, cabut klip dengan memasukkan kunci allen seperti yang digambaran.

► Rajah18: 1. Kunci allen 2. Klip

Untuk bilah pahat

Aksesori pilihan

Laraskan tonjolan pada bekas gear dengan alur pada pelindung, kemudian pasang pelindung pada pengapit menggunakan bolt.

► Rajah19: 1. Pengapit 2. Pelindung 3. Tonjolan 4. Alur

Untuk bilah pencincang

Aksesori pilihan

Pasang pelindung pada pengapit menggunakan bolt.

► Rajah20: 1. Pengapit 2. Pelindung

Memasang alat memotong

PERHATIAN: Sentiasa gunakan perengkuh yang dibekalkan untuk menanggalkan atau memasang alat memotong.

PERHATIAN: Pastikan untuk mengeluarkan kunci allen yang dimasukkan ke dalam bekas gear selepas memasang alat memotong.

NOTA: Jenis alat memotong yang dibekalkan sebagai aksesori standard berbeza-beza bergantung kepada negara. Alat memotong tidak termasuk di beberapa negara.

NOTA: Terbalikkan alat supaya anda boleh menggantikan alat memotong dengan mudah.

Bilah pemotong / bilah pahat / bilah pencincang

PERHATIAN: Apabila mengendalikan bilah pemotong, sentiasa memakai sarung tangan dan letakkan penutup bilah pada bilah.

PERHATIAN: Bilah pemotong hendaklah digilig dengan baik, dan bebas daripada keretakan atau pecah. Jika bilah pemotong terkena batu semasa operasi, hentikan alat itu dan periksa bilah pemotong dengan serta-merta.

PERHATIAN: Diameter luar bilah pemotong mestilah seperti berikut. Jangan gunakan sebarang bilah pemotong dengan diameter luar yang besar.

- Bilah gigi 2: 305 mm
- Bilah gigi 3: 305 mm
- Bilah gigi 4: 255 mm
- Bilah gigi 8: 255 mm
- Bilah pahat : 225 mm
- Bilah pencincang : 270 mm

► Rajah21: 1. Nat 2. Sesendal pengapit 3. Bilah pemotong 4. Spindel 5. Sesendal terima 6. Kunci allen

1. Masukkan kunci allen melalui lubang di dalam bekas gear untuk mengunci spindel. Putarkan spindel sehingga kunci allen dimasukkan sepenuhnya.

2. Pasangkan bilah pemotong pada sesendal terima supaya anak panah pada bilah pemotong dan pelindung menghadap ke arah yang sama.

► Rajah22: 1. Anak panah

Untuk bilah pahat dan pencincang, lekatkan kedua-duanya seperti dalam ilustrasi.

Bilah pahat

► Rajah23

Bilah pencincang

► Rajah24

3. Letak sesendal pengapit pada bilah pemotong dan kemudian ketatkan nat dengan kukuh pada perengkuh kotak.

► Rajah25: 1. Perengkuh kotak 2. Kunci allen 3. Longgarkan 4. Ketatkan

NOTA: Tork pengetatan: 20 - 30 N·m

4. Tanggalkan kunci allen daripada bekas gear. Untuk mengeluarkan bilah pemotong, ikut prosedur pemasangan secara terbalik.

Kepala pemotong nilon

NOTIS: Pastikan untuk menggunakan kepala pemotong nilon Makita yang asli.

► Rajah26: 1. Kepala pemotong nilon 2. Spindel 3. Kunci allen 4. Longgarkan 5. Ketatkan

1. Masukkan kunci allen melalui lubang di dalam bekas gear untuk mengunci spindel. Putarkan spindel sehingga kunci allen dimasukkan sepenuhnya.

2. Letakkan kepala pemotong nilon pada spindel dan ketatkannya dengan kukuh dengan tangan.

3. Tanggalkan kunci allen daripada bekas gear.

Untuk menanggalkan kepala pemotong nilon, ikut prosedur pemasangan secara terbalik.

Bilah plastik

NOTIS: Pastikan untuk menggunakan bilah plastik Makita yang asli.

► Rajah27: 1. Bilah plastik 2. Spindel 3. Kunci allen 4. Longgarkan 5. Ketatkan

1. Masukkan kunci allen melalui lubang di dalam bekas gear untuk mengunci spindel. Putarkan spindel sehingga kunci allen dimasukkan sepenuhnya.

2. Letakkan bilah plastik pada spindel dan ketatkan ia dengan kukuh menggunakan tangan.

3. Tanggalkan kunci allen daripada bekas gear.

Untuk mengeluarkan bilah plastik, ikut prosedur pemasangan secara terbalik.

OPERASI

Memasang abah-abah bahu

AMARAN: Berhati-hati untuk mengekalkan kawalan alat pada setiap masa. Jangan biarkan alat itu terpesong ke arah anda atau sesiapa sahaja dalam persekitaran kerja. Kegagalan untuk mengawal alat ini boleh mengakibatkan kecederaan serius kepada individu di sekeliling dan pengendali.

PERHATIAN: Sentiasa gunakan abah-abah bahu yang dipasangkan pada alat itu. Sebelum beroperasi, laraskan abah-abah bahu mengikut saiz pengguna untuk mengelakkan kepenatan.

PERHATIAN: Berhati-hati supaya pakaian tidak tersekat pada kancing.

PERHATIAN: Sebelum beroperasi, pastikan abah-abah bahu dipasang dengan betul pada penyngkut alat itu.

1. Pakai abah-abah bahu dan ketatkan kancing. ► Rajah28

2. Kancingkan cangkul pada abah-abah bahu ke pengantung alat.

► Rajah29: 1. Cangkul 2. Pengantung

3. Laraskan abah-abah bahu kepada kedudukan bekerja yang selesa.

► Rajah30

Abah-abah bahu mempunyai tujuan untuk pelepasan segera. Hanya picit sisi kancing sambil memegang alat untuk melepaskan alat daripada abah-abah bahu.

► Rajah31: 1. Kancing

Melaraskan kedudukan penyangkut

Untuk pengendalian alat yang lebih selesa, anda boleh menukar kedudukan penyangkut.

1. Longgarkan bolt kepala soket heksagon pada penyangkut dan luruskan ia pada kedudukan bekerja yang selesa.

► Rajah32: 1. Penggantung 2. Bolt kepala soket heksagon

2. Laraskan kedudukan penyangkut seperti yang ditunjukkan pada rajah dan kemudian ketatkan bolt soket heksagon.

► Rajah33: 1. Kedudukan penyangkut dari tanah
2. Kedudukan alat memotong dari tanah
3. Jarak mendatar di antara penyangkut dan bahagian tiada pelindung alat memotong

Pengendalian alat yang betul

AMARAN: Sentiasa letakkan alat di sisi sebelah kanan anda. Meletakkan alat dengan betul memberarkan kawalan maksimum dan akan mengurangkan risiko kecederaan diri yang serius yang disebabkan oleh tolak keluar.

AMARAN: Berhati-hati untuk mengekalkan kawalan alat pada setiap masa. Jangan biarkan alat itu terpesong ke arah anda atau sesiapa sahaja dalam persekitaran kerja. Kegagalan untuk mengawal alat ini boleh mengakibatkan kecederaan serius kepada individu di sekililing dan pengendali.

AMARAN: Untuk mengelakkan kemalangan, jauhkan lebih daripada 15m (50 kakil) jarak antara pengendali apabila dua atau lebih pengendali bekerja di satu kawasan. Juga, aturkan seseorang untuk melihat jarak di antara pengendali. Jika seseorang atau haiwan memasuki kawasan kerja, segera hentikan operasi.

PERHATIAN: Jika alat memotong secara tidak sengaja menghentam batu atau objek keras semasa operasi, hentikan alat dan periksa apa-apa kerrosakan. Jika alat memotong rosak, gantikan ia dengan segera. Penggunaan alat memotong yang rosak boleh mengakibatkan kecederaan diri yang serius.

PERHATIAN: Keluarkan penutup bilah dari bilah pemotong apabila memotong rumput.

Kedudukan dan pengendalian yang betul membolehkan kawalan optimum dan mengurangkan risiko kecederaan yang disebabkan oleh tolak keluar. Cara pemotongan berbeza-beza bergantung pada alat memotong yang digunakan.

Bilah gigi 2, gigi 3, gigi 4, gigi 8, kepala pemotong nilon dan bilah plastik

Alat memotong ini membantu untuk memotong rumput atau rumput. Ayunkan alat secara sekata dalam seperuh bulatan dari kanan ke kiri. Ulang ayunan kanan ke kiri sambil bergerak ke hadapan.

► Rajah34

Apabila menggunakan kepala pemotong nilon (jenis hentakan & suapan)

Kepala pemotong nilon ialah kepala pemangkas dua tali yang disediakan dengan mekanisme hentak & suap. Untuk memberi suapan kord nilon, ketik kepala memotong di atas tanah semasa berputar.

► Rajah35: 1. Kawasan pemotongan paling berkesan

NOTIS: Suapan hentakan tidak akan beroperasi dengan betul jika kepala pemotong nilon tidak berputar.

NOTA: Jika kord nilon tidak menyua semasa mengetik kepala, gulung semula/gantikan kord nilon mengikut prosedur di bahagian untuk penyelenggaraan.

Bilah pahat

PERHATIAN: Jangan sekali-kali memotong pokok yang lebih besar daripada diameter 70 mm.

Bilah pahat membantu untuk memotong pokok renik dan pokok. Untuk mengelakkan tolak keluar, sentiasa gunakan bahagian bilah pahat antara arah jam 8 dan 11 pada pokok.

► Rajah36: 1. Bahagian arah jam 8 dan 11 bilah

Untuk memudahkan pemotongan pokok, sokong pelindung pada batang pokok seperti yang dalam ilustrasi.

► Rajah37

Bilah pencincang

PERHATIAN: Jangan sekali-kali naikkan kepala alat lebih tinggi daripada ketinggian pinggang anda.

PERHATIAN: Jangan sekali-kali lakukan ayunan atas ke bawah dengan alat memotong selain menggunakan bilah pencincang.

Bilah pencincang membantu untuk memotong semak tebal dan mencincang rumput. Ayunkan kepala alat ke atas dan ke bawah atau kiri dan kanan pada semak.

► Rajah38

► Rajah39

PENYELENGGARAAN

AMARAN: Sentiasa pastikan alat dimatikan dan kartrij bateri dikeluarkan sebelum cuba menjalankan pemeriksaan atau penyelenggaraan pada alat. Kegagalan untuk mematikan dan mengeluarkan kartrij bateri mungkin menyebabkan kecederaan diri yang serius daripada permulaan tanpa sengaja.

NOTIS: Jangan gunakan petrol, benzin, pencair, alkohol atau bahan yang serupa. Ia boleh menyebabkan perubahan warna, bentuk atau keretakan.

Untuk meringkalkan KESELAMATAN dan KEBOLEHPERCAYAAN produk, pembaikan, apa-apa penyelenggaraan atau penyesuaian lain perlu dilakukan oleh Kilang atau Pusat Servis Makita yang Diiktiraf, sentiasa gunakan alat ganti Makita.

Menggantikan kord nilon

AMARAN: Gunakan hanya kord nilon dengan diameter yang dinyatakan dalam manual arahan ini. Jangan sekali-kali gunakan tali, dawai logam, tali atau seumpamanya yang lebih berat. Kegagalan berbuat demikian boleh menyebabkan kerosakan pada alat dan mengakibatkan kecederaan diri yang serius.

AMARAN: Sentiasa keluarkan kepala pemotong nilon dari alat apabila menggantikan kord nilon.

AMARAN: Pastikan bahawa penutup kepala pemotong nilon dikukuhkan pada perumah dengan betul seperti yang diterangkan di bawah. Kegagalan untuk mengukuhkan penutup dengan betul boleh menyebabkan kepala pemotong nilon terpelanting dan mengakibatkan kecederaan diri yang serius.

Gantikan kord nilon jika tidak disuap lagi. Kaedah menggantikan kord nilon berbeza-beza mengikut jenis kepala pemotong nilon.

B&F Z5L

► Rajah40

121-M10L

► Rajah41

96-M10L

► Rajah42

Menggantikan bilah plastik

Gantikan bilah plastik jika ia haus atau pecah.

► Rajah43

Semasa memasang bilah plastik, sejajarkan arah anak panah pada bilah dengan arah anak panah yang terdapat pada pelindung.

► Rajah44: 1. Anak panah pada pelindung 2. Anak panah pada bilah

Penyimpanan

Apabila menyimpan alat, longgarkan tombol dan lipatkan pemegang pada sudut yang betul. Selepas itu, ketatkan tombol.

► Rajah45: 1. Tombol 2. Pemegang

PENYELESAIAN MASALAH

Sebelum meminta pembaikan, jalankan pemeriksaan sendiri terlebih dahulu. Jika anda mendapat masalah tidak diterangkan dalam manual, jangan cuba untuk menanggalkan alat. Sebaliknya, tanya Pusat Servis Sah Makita, sentiasa gunakan alat ganti Makita untuk pembaikan.

Keadaan keabnormalan	Sebab yang mungkin (kerosakan)	Remedi
Motor tidak berjalan:	Kartrij bateri tidak dipasang.	Pasang kartrij bateri.
	Masalah bateri (voltan rendah)	Cas semula kartrij bateri. Jika mengecas tidak berkesan, gantikan kartrij bateri.
	Sistem pacuan tidak berfungsi dengan betul.	Tanya pusat servis sah tempatan anda untuk pembaikan.
Motor berhenti berfungsi selepas digunakan seketika:	Tahap bateri terlalu rendah.	Cas semula kartrij bateri. Jika mengecas tidak berkesan, gantikan kartrij bateri.
	Pemanasan melampau.	Berhenti menggunakan alat untuk membenarkan ia sejuk.
Alat tidak mencapai RPM maksimum:	Kartrij bateri tidak dipasang dengan betul.	Pasang kartrij bateri seperti yang diterangkan dalam manual ini.
	Kuasa bateri berkurangan.	Cas semula kartrij bateri. Jika mengecas tidak berkesan, gantikan kartrij bateri.
	Sistem pacuan tidak berfungsi dengan betul.	Tanya pusat servis sah tempatan anda untuk pembaikan.
Alat memotong tidak berputar: ⇒ hentikan mesin serta-merta:	Objek asing seperti cabang tersekat antara pengadang dan alat memotong.	Keluarkan objek asing.
	Alat memotong dipasang dengan longgar.	Ketatkan alat memotong dengan kukuh.
	Sistem pacuan tidak berfungsi dengan betul.	Tanya pusat servis sah tempatan anda untuk pembaikan.
Getaran tidak normal: ⇒ hentikan mesin serta-merta:	Alat memotong salah, bengkok atau haus.	Gantikan alat memotong.
	Alat memotong dipasang dengan longgar.	Ketatkan alat memotong dengan kukuh.
	Sistem pacuan tidak berfungsi dengan betul.	Tanya pusat servis sah tempatan anda untuk pembaikan.
Alat memotong dan motor tidak boleh berhenti; ⇒ Keluarkan bateri serta-merta!	Pincang tugas elektrik atau elektronik.	Keluarkan kartrij bateri dan tanya pusat servis sah tempatan anda untuk pembaikan.

AKSESORI PILIHAN

AMARAN: Hanya menggunakan aksesori atau lampiran yang dicadangkan dalam manual ini. Menggunakan sebarang aksesori atau lampiran lain boleh mengakibatkan kecederaan peribadi yang serius.

PERHATIAN: Aksesori-aksesori atau lampiran-lampiran ini adalah disyorkan untuk digunakan dengan alat Makita anda yang ditentukan dalam manual ini. Penggunaan manapun aksesori-aksesori atau lampiran-lampiran lain mungkin mengakibatkan risiko kecederaan kepada orang. Hanya gunakan aksesori atau lampiran untuk tujuan yang dinyatakan.

Jika anda memerlukan sebarang bantuan untuk maklumat lebih lanjut mengenai aksesori ini, tanya Pusat Perkhidmatan Makita tempatan anda.

- Bilah pemotong
- Kepala pemotong nilon

- Kord nilon (tali memotong)
- Bilah plastik
- Bilah pahat
- Bilah pencincang
- Pelindung
- Bateri dan pengecas asli Makita

NOTA: Beberapa item dalam senarai mungkin disertakan dalam pakej alat sebagai aksesori standard. Item mungkin berbeza mengikut negara.

TIẾNG VIỆT (Hướng dẫn gốc)

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Kiểu máy:	UR012G	
Loại tay cầm	Tay cầm xe đạp	
Tốc độ không tải (ở mỗi mức tốc độ quay)	3: 0 - 6.400 min ⁻¹ 2: 0 - 5.000 min ⁻¹ 1: 0 - 3.500 min ⁻¹	
Chiều dài tổng thể (không có dụng cụ cắt)	1.790 mm	
Đường kính dây ni lông	2,4 - 3,0 mm	
Dụng cụ cắt có thể dùng và đường kính cắt	Lưỡi 2 răng (P/N 195624-6)	305 mm
	Lưỡi 3 răng (P/N 195300-2)	305 mm
	Lưỡi 4 răng (P/N 196895-8)	255 mm
	Lưỡi 8 răng (P/N 8-14146)	255 mm
	Lưỡi đục (P/N 199872-9)	225 mm
	Lưỡi cắt vụn (P/N 199874-5)	270 mm
	Đầu cắt ni lông (P/N 199884-2 / 1912N0-2)	480 mm
	Lưỡi nhựa (P/N 199868-0)	305 mm
Điện áp định mức	D.C. 72 V - tối đa 80 V	
Khối lượng tĩnh	8,0 - 10,5 kg	
Cấp bảo vệ	IPX4	

- Do chương trình nghiên cứu và phát triển liên tục của chúng tôi nên các thông số kỹ thuật trong đây có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.
- Các thông số kỹ thuật có thể thay đổi tùy theo từng quốc gia.
- Khối lượng có thể khác nhau tùy thuộc vào (các) phụ kiện, bao gồm cả hộp pin. Tô hợp nhẹ nhất và nặng nhất, theo Quy trình EPTA 01/2014, được trình bày trong bảng.

Hộp pin và sạc pin có thể áp dụng

Hộp pin	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F* / BL4080F*
Bộ sạc	* : Pin được khuyến dùng DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Một số hộp pin và sạc pin được nêu trong danh sách ở trên có thể không khả dụng tùy thuộc vào khu vực cư trú của bạn.

⚠ CẢNH BÁO: Chỉ sử dụng hộp pin và sạc pin được nêu trong danh sách ở trên. Việc sử dụng bất cứ hộp pin và sạc pin nào khác có thể gây ra thương tích và/hoặc hỏa hoạn.

Ký hiệu

Phản dối dưới đây cho biết các ký hiệu có thể được dùng cho thiết bị. Đảm bảo rằng bạn hiểu rõ ý nghĩa của các ký hiệu này trước khi sử dụng.

	Hãy cẩn thận và đặc biệt chú ý.
	Đọc tài liệu hướng dẫn.
	Giữ khoảng cách ít nhất là 15 m.
	Cẩn trọng; lực đẩy ngược
	Đeo mũ bảo hộ, kính an toàn và thiết bị bảo vệ tai.
	Mang găng tay bảo hộ.
	Mang giày ống cứng có đế chống trượt. Khuyến nghị sử dụng giày bảo hộ mũi bịt thép an toàn.
	Nguy hiểm; chú ý các đối tượng bị ném.
	Cảnh báo; Ngắt kết nối pin trước khi bảo dưỡng.
	Cảnh báo; Bề mặt nóng. Có thể gây bỏng. Không chạm vào phần kim loại cho đến khi nguội hẳn.
	Đeo thiết bị bảo vệ mắt và tai.
	Chỉ dành cho các quốc gia EU Do có các thành phần nguy hiểm bên trong thiết bị điện và điện tử, ác quy và pin thải bỏ nên có thể có tác động không tốt đến môi trường và sức khỏe con người. Không vứt bỏ các thiết bị điện và điện tử hoặc pin với rác thải sinh hoạt! Theo Chỉ thị của Châu Âu về thiết bị điện và điện tử thải bỏ và vỏ pin và ác quy và pin và ác quy thải bỏ, cũng như sự thích ứng của chúng với luật pháp quốc gia, các thiết bị điện, pin và ác quy thải phải được tái chế riêng biệt và chuyển đến một điểm thu gom rác thải đồ thi neng, hoạt động theo các quy định về bảo vệ môi trường. Điều này được biểu thị bằng biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo được đặt trên thiết bị.
	Mức công suất âm thanh được đảm bảo theo Chỉ thị về tiếng ồn ngoài trời của EU.
	Mức công suất âm thanh theo Quy định kiểm soát tiếng ồn NSW của Úc

CẢNH BÁO AN TOÀN

Cảnh báo an toàn chung dành cho dụng cụ máy

⚠ CẢNH BÁO: Xin đọc tất cả các cảnh báo an toàn, hướng dẫn, minh họa và thông số kỹ thuật đi kèm với dụng cụ máy này. Việc không tuân theo các hướng dẫn được liệt kê dưới đây có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

Lưu giữ tất cả cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo sau này.

Thuật ngữ "dụng cụ máy" trong các cảnh báo để cập đến dụng cụ máy (cords) được vận hành bằng nguồn điện chính hoặc dụng cụ máy (không dây) được vận hành bằng pin của bạn.

An toàn tại nơi làm việc

- Gữi nơi làm việc sạch sẽ và có đủ ánh sáng. Nơi làm việc bừa bộn hoặc tối thường dễ gây ra tai nạn.
- Không vận hành dụng cụ máy trong môi trường cháy nổ, ví dụ như môi trường có sự hiện diện của các chất lỏng, khí hoặc bụi dễ cháy. Các dụng cụ máy tạo lửa lửa điện có thể làm bụi hoặc khí bốc cháy.
- Gữi trẻ em và người ngoài tránh xa nơi làm việc khi đang vận hành dụng cụ máy. Sự xao lảng có thể khiến bạn mất khả năng kiểm soát.

An toàn về Điện

- Phích cắm của dụng cụ máy phải khớp với ổ cắm. Không được sửa đổi phích cắm theo bất kỳ cách nào. Không sử dụng bất kỳ phích chuyển đổi nào với các dụng cụ máy được nối đất (tiếp đất). Các phích cắm còn nguyên vẹn và ổ cắm phù hợp sẽ giảm nguy cơ điện giật.
- Tránh để cơ thể tiếp xúc với các bề mặt nổi đất hoặc tiếp đất như đường ống, bộ tản nhiệt, bếp ga và tủ lạnh. Ngay cơ bị điện giật sẽ tăng lên nếu cơ thể bạn được nối đất hoặc tiếp đất.
- Không để dụng cụ máy tiếp xúc với mưa hoặc trong điều kiện ẩm ướt. Nước lọt vào dụng cụ máy sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Không lạm dụng dây điện. Không được phép sử dụng dây để mang, kéo hoặc tháo phích cắm dụng cụ máy. Giữ dây tránh xa nguồn nhiệt, dầu, các mép sắc hoặc các bộ phận chuyển động. Dây bị hỏng hoặc bị rối sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Khi vận hành dụng cụ máy ngoài trời, hãy sử dụng dây dài phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời. Việc dùng dây phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời sẽ giảm nguy cơ điện giật.
- Nếu bắt buộc phải vận hành dụng cụ máy ở nơi ẩm ướt, hãy sử dụng nguồn cấp điện được bảo vệ bằng thiết bị ngắt dòng điện rò (RCD). Việc sử dụng RCD sẽ làm giảm nguy cơ điện giật.

- Các dụng cụ máy có thể tạo ra từ trường điện (EMF) có hại cho người dùng. Tuy nhiên, người dùng máy trợ tim và những thiết bị y tế tương tự khác nên liên hệ với nhà sản xuất thiết bị và/hoặc bác sĩ để được tư vấn trước khi vận hành dụng cụ này.

An toàn Cá nhân

- Luôn tinh ý, quan sát những việc bạn đang làm và sử dụng những phán đoán theo kinh nghiệm khi vận hành dụng cụ máy. Không sử dụng dụng cụ máy khi bạn đang mệt mỏi hoặc chịu ảnh hưởng của ma túy, rượu hay thuốc. Chỉ một khoảnh khắc không tập trung khi đang vận hành dụng cụ máy cũng có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.**
- Sử dụng thiết bị bảo hộ cá nhân. Luôn đeo thiết bị bảo vệ mắt. Các thiết bị bảo hộ như mặt nạ chống bụi, giày an toàn chống trượt, mũ bảo hộ hay thiết bị bảo vệ thính giác được sử dụng trong các điều kiện thích hợp sẽ giúp giảm thương tích cá nhân.**
- Tránh vỗ tinh khôi động dụng cụ máy. Đảm bảo công tắc ở vị trí off (tắt) trước khi nối nguồn điện và/hoặc bộ pin, cầm hoặc di chuyển dụng cụ máy. Việc di chuyển dụng cụ máy khi đang đặt ngón tay ở vị trí công tắc hoặc cắp điện cho dụng cụ máy đang bắt đầu thường dễ gây ra tai nạn.**
- Tháo tất cả các khóa hoặc cờ lê điều chỉnh trước khi bắt dụng cụ máy. Việc cờ lê hoặc khóa vẫn còn gắn vào bộ phận quay của dụng cụ máy có thể dẫn đến thương tích cá nhân.**
- Không với quá cao. Luôn giữ thẳng bằng tót và có chỗ để chân phù hợp. Điều này cho phép điều khiển dụng cụ máy tốt hơn trong những tình huống bất ngờ.**
- Án mặc phù hợp. Không mặc quần áo rộng hay đeo đồ trang sức. Giữ tóc và quần áo tránh xa các bộ phận chuyển động. Quần áo rộng, đồ trang sức hay tóc dài có thể mắc vào các bộ phận chuyển động.**
- Nếu các thiết bị được cung cấp để kết nối các thiết bị thu gom và hút bụi, hãy đảm bảo chúng được kết nối và sử dụng hợp lý. Việc sử dụng thiết bị thu gom bụi có thể làm giảm những mối nguy hiểm liên quan đến bụi.**
- Không vi quen thuộc do thường xuyên sử dụng các dụng cụ mà cho phép bạn trở nên tự mãn và bỏ qua các nguyên tắc an toàn dụng cụ. Một hành động bất cẩn có thể gây ra thương tích nghiêm trọng trong một phần của một giây.**
- Luôn luôn mang kính bảo hộ để bảo vệ mắt khỏi bị thương khi đang sử dụng các dụng cụ máy. Kính bảo hộ phải tuân thủ ANSI Z87.1 ở Mỹ, EN 166 ở Châu Âu, hoặc AS/NZS 1336 ở Úc/New Zealand. Tại Úc/New Zealand, theo luật pháp, bạn cũng phải mang mặt nạ che mặt để bảo vệ mặt.**



Trách nhiệm của chủ lao động là bắt buộc người vận hành dụng cụ và những người khác trong khu vực làm việc cạnh đó phải sử dụng các thiết bị bảo hộ an toàn thích hợp.

Sử dụng và bảo quản dụng cụ máy

- Không dùng lực đối với dụng cụ máy. Sử dụng đúng dụng cụ máy cho công việc của bạn. Sử dụng đúng dụng cụ máy sẽ giúp thực hiện công việc tốt hơn và an toàn hơn theo giá trị định mức được thiết kế của dụng cụ máy đó.**
- Không sử dụng dụng cụ máy nếu công tắc không bật và tắt được dụng cụ máy đó. Mọi dụng cụ máy không thể điều khiển được bằng công tắc đều rất nguy hiểm và phải được sửa chữa.**
- Rút phích cắm ra khỏi nguồn điện và/hoặc tháo kết nối bộ pin khỏi dụng cụ máy, nếu có thể tháo rời trước khi thực hiện bất kỳ công việc điều chỉnh, thay đổi phụ tùng hay cắt giữ dụng cụ máy nào. Những biện pháp an toàn phòng ngừa này sẽ giảm nguy cơ vỡ tinh khiết động dụng cụ máy.**
- Cắt giữ các dụng cụ máy không sử dụng ngoài tầm với của trẻ em và không cho bất kỳ người nào không có hiểu biết về dụng cụ máy hoặc các hướng dẫn này vận hành dụng cụ máy. Dụng cụ máy sẽ rất nguy hiểm nếu được sử dụng bởi những người dùng chưa qua đào tạo.**
- Bảo dưỡng dụng cụ máy và các phụ kiện. Kiểm tra tình trạng lệch trực hoặc bô kẹp của các bộ phận chuyển động, hiện tượng nứt vỡ của các bộ phận và mọi tình trạng khác mà có thể ảnh hưởng đến hoạt động của dụng cụ máy. Nếu có hỏng hóc, hãy sửa chữa dụng cụ máy trước khi sử dụng. Nhiều tai nạn xảy ra là do không bảo quản tốt dụng cụ máy.**
- Luôn giữ cho dụng cụ cắt được sắc bén và sạch sẽ. Những dụng cụ cắt được bảo quản tốt có mẻ cắt sắc sẽ ít bị kẹt hơn và dễ điều khiển hơn.**
- Sử dụng dụng cụ máy, phụ tùng và dầu dung cụ cắt, v.v... theo các hướng dẫn này, có tính đến điều kiện làm việc và công việc được thực hiện. Việc sử dụng dụng cụ máy cho các công việc khác với công việc dự định có thể gây nguy hiểm.**
- Giữ tay cầm và bề mặt tay cầm khô, sạch, không dính dầu và mỡ. Tay cầm trơn trượt và bề mặt tay cầm không cho phép xử lý an toàn và kiểm soát dụng cụ trong các tình huống bất ngờ.**

- Khi sử dụng dụng cụ, không được di găng tay lao động bằng vải, có thể bị vướng. Việc găng tay lao động bằng vải vướng vào các bộ phận chuyển động có thể gây ra thương tích cá nhân.

Sử dụng và bảo quản dụng cụ dùng pin

- Chỉ sạc pin lại với bộ sạc do nhà sản xuất quy định. Bộ sạc phù hợp với một loại bộ pin này có thể gây ra nguy cơ hỏa hoạn khi được dùng cho một bộ pin khác.
- Chỉ sử dụng các dụng cụ máy với các bộ pin được quy định cụ thể. Việc sử dụng bất cứ bộ pin nào khác có thể gây ra thương tích và hỏa hoạn.
- Khi không sử dụng bộ pin, hãy giữ tránh xa các đồ vật khác bằng kim loại, chẳng hạn như kẹp giấy, tiền xu, chìa khóa, đinh, ốc vít hoặc các vật nhỏ bằng kim loại mà có thể làm nỗi tắt các đầu cực pin. Các đầu cực pin bị đoàn mạch có thể gây cháy hoặc hỏa hoạn.
- Trong điều kiện sử dụng quá mức, pin có thể bị cháy nước; hãy tránh tiếp xúc. Nếu vô tình tiếp xúc với pin bị cháy nước, hãy rửa sạch bằng nước. Nếu dung dịch từ pin tiếp xúc với mắt, cần đi khám bác sĩ thêm. Dung dịch chảy ra từ pin có thể gây rất da hoặc bỏng.
- Không sử dụng bộ pin hoặc dụng cụ bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi. Pin đã bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi có thể hành động theo cách không thể đoán trước dẫn đến cháy, nổ hoặc nguy cơ chấn thương.
- Không để bộ pin hoặc dụng cụ tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ quá cao. Tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ trên 130 °C có thể gây ra cháy nổ.
- Làm theo tất cả các hướng dẫn sạc pin và không được sạc bộ pin hoặc dụng cụ vượt giới hạn nhiệt độ quy định trong hướng dẫn. Sạc pin không đúng hoặc ở nhiệt độ vượt giới hạn nhiệt độ có thể gây hư hỏng cho pin và làm tăng nguy cơ cháy.

Bảo dưỡng

- Để nhân viên sửa chữa dù trình độ bảo dưỡng dụng cụ máy của bạn và chỉ sử dụng các bộ phận thay thế đồng nhất. Việc này sẽ đảm bảo duy trì được độ an toàn của dụng cụ máy.
- Không bao giờ sử dụng bộ pin đã hỏng. Dịch vụ bảo hành bộ pin chỉ nên thực hiện bởi nhà sản xuất hoặc các nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền.
- Tuân theo hướng dẫn dành cho việc bôi trơn và thay phụ tùng.

Hướng dẫn quan trọng về an toàn dành cho dụng cụ

CÁNH BÁO: Đọc tất cả các cảnh báo an toàn và tất cả hướng dẫn. Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

Lưu giữ tất cả các cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo sau này.

Mục đích sử dụng

- Dụng cụ này chỉ dành để cắt cỏ, cỏ dài, bụi cây và cây mọc thấp. Không nên sử dụng dụng cụ này cho bất kỳ mục đích nào khác như cưa hoặc cắt tia hàng rào vì có thể gây thương tích.

Hướng dẫn chung

- Không bao giờ cho phép người không quen thuộc với các hướng dẫn này, người (bao gồm trẻ em) suy giảm thể chất, giác quan hoặc khả năng trí tuệ, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức sử dụng dụng cụ này. Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo rằng chúng sẽ không nghịch dụng cụ.
- Trước khi khởi động dụng cụ, hãy đọc tài liệu hướng dẫn này để làm quen với việc điều khiển dụng cụ.
- Không cho người không đủ kinh nghiệm hoặc kiến thức liên quan đến điều khiển máy cắt cỏ và máy tia cành mượn dụng cụ.
- Khi cho mượn dụng cụ, luôn luôn kèm theo tài liệu hướng dẫn này.
- Cần hết sức cẩn thận và chú ý khi điều khiển dụng cụ.
- Không bao giờ sử dụng dụng cụ sau khi dùng rượu hoặc các chất ma túy, hoặc nếu cảm thấy mệt hoặc bệnh.
- Không được thử cải tạo dụng cụ.
- Phải tuân thủ các quy định về điều khiển máy cắt cỏ và máy tia cành ở đất nước của bạn.

Thiết bị bảo hộ cá nhân

Hình1

- Đeo mũ bảo hộ, kính an toàn và găng tay bảo hộ để bảo vệ bản thân khỏi các mảnh vỡ bay ra hoặc các vật rơi xuống.
- Mang thiết bị bảo vệ tai như đồ chụp tai để tránh mất thính lực.
- Mặc quần áo và mang giày thích hợp để vận hành an toàn, chẳng hạn như quần áo bảo hộ liền thân và ủng cứng có đế chống trượt. Không mặc quần áo rộng hay đeo đồ trang sức. Quần áo rộng, đồ trang sức hay tóc dài có thể mắc vào các bộ phận chuyển động.
- Khi chạm vào lưỡi cắt, phải deo găng tay bảo hộ. Lưỡi cắt có thể làm đứt nghiêm trọng nếu tay để trần.

An toàn tại khu vực làm việc

- Chỉ vận hành dụng cụ trong điều kiện tầm nhìn tốt và đủ điều kiện ánh sáng ban ngày. Không vận hành dụng cụ trong bóng tối hoặc lúc có sương mù.
- Không vận hành dụng cụ trong môi trường dễ cháy nổ, chẳng hạn như môi trường có sự hiện diện của các chất lỏng, khí hoặc bụi dễ cháy. Dụng cụ này sẽ tạo tia lửa điện có thể làm bụi hoặc khí bốc cháy.

3. Trong khi vận hành, không bao giờ đứng trên bề mặt không bằng phẳng hoặc trơn trượt hoặc bề mặt dốc đứng. Vào mùa đông, hãy cẩn thận nước đá cùng tuyết và phải luôn đảm bảo chân được an toàn.
4. Trong khi vận hành, giữ dụng cụ tránh xa những người xung quanh và động vật ít nhất 15 m. Ngừng sử dụng cụ ngay khi có ai đó lại gần.
5. Không bao giờ vận hành dụng cụ này khi có người, đặc biệt là trẻ em hoặc thú cưng ở gần.
6. Trước khi vận hành, kiểm tra phạm vi làm việc xem có đá, hoặc những vật cứng khác không. Chúng có thể bị bắn ra hoặc bật ngược gây nguy hiểm và dẫn đến chấn thương nghiêm trọng và/hoặc gây thiệt hại tài sản.
7. **CẢNH BÁO:** Sử dụng sản phẩm này có thể tạo ra bụi chứa hóa chất gây ra bệnh về đường hô hấp hoặc các bệnh khác. Một số ví dụ về các hóa chất này là các hợp chất được tìm thấy trong thuốc trừ sâu, thuốc diệt côn trùng, phân bón và thuốc diệt cỏ. Mức độ rủi ro của bạn từ việc tiếp xúc này có thể khác nhau, phụ thuộc vào tần suất bạn thực hiện công việc này. Để giảm tiếp xúc với những hóa chất này: làm việc ở nơi thoáng gió và làm việc với thiết bị an toàn đã được phê chuẩn, như mặt nạ chống bụi được thiết kế đặc biệt để lọc các hạt cực nhỏ.

An toàn về điện và pin

1. Không để dụng cụ tiếp xúc với mưa hoặc điều kiện ẩm ướt. Nước lọt vào dụng cụ sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
2. Không sử dụng dụng cụ nếu công tắc không bật và tắt được. Mọi dụng cụ không thể điều khiển được bằng công tắc đều rất nguy hiểm và phải được sửa chữa.
3. Tránh vô tình khởi động dụng cụ. Đảm bảo công tắc ở vị trí tắt trước khi lắp bộ pin, cầm hoặc di chuyển dụng cụ. Việc di chuyển dụng cụ khi đang đặt ngón tay ở vị trí công tắc hoặc cắp điện cho dụng cụ đang bật thường dễ gây ra tai nạn.
4. Không thái bỏ (các) viên pin vào lửa. Viên pin có thể phát nổ. Kiểm tra bằng măt địa phương để biết hướng dẫn thái bỏ đặc biệt nếu có.
5. Không mờ hay cắt xén (các) viên pin. Chất điện phản ứng ra có tính ăn mòn và có thể gây tổn thương cho mắt hoặc da. Có thể độc hại nếu nuốt phải.
6. Không sạc pin trong mưa, hoặc nơi ẩm ướt.
7. Tránh môi trường nguy hiểm. Không được sử dụng dụng cụ tại những nơi bừa bộn hoặc ẩm ướt hay để chúng tiếp xúc với mưa. Nước lọt vào dụng cụ sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
8. Không sạc pin ở ngoài trời.
9. Không thao tác bộ sạc, bao gồm phích cắm của bộ sạc, và điện cực của bộ sạc bằng tay ướt.
10. Không thay pin bằng tay ướt.
11. Không thay pin dưới trời mưa.

12. Không làm ướt điện cực của pin bằng chất lỏng ví dụ như nước, hoặc nhảy chìm pin. Không để pin dưới trời mưa, không sạc, sử dụng, hoặc cắt giữ pin ở nơi ẩm hoặc ướt. Nếu điện cực bị ướt hoặc có chất lỏng lọt vào bên trong pin, pin có thể bị ngắn mạch và có nguy cơ quá nhiệt, cháy hoặc nổ.
13. Sau khi tháo pin ra khỏi dụng cụ hoặc bộ sạc, hãy đảm bảo đã gắn nắp đậy pin vào pin và cắt giữ ở nơi khô ráo.
14. Nếu hộp pin bị ướt, xả nước bên trong hộp pin sau đó lau bằng vải khô. Làm khô hộp pin hoàn toàn ở nơi khô ráo trước khi sử dụng.

Dưa vào vận hành

1. Trước khi lắp ráp hoặc điều chỉnh dụng cụ, tháo hộp pin.
2. Trước khi chạm vào lưỡi máy cắt, hãy deo găng tay bảo hộ.
3. Trước khi lắp hộp pin, kiểm tra xem dụng cụ có hư hỏng, dai óc/ốc vít có lỏng lẻo hoặc lắp ráp không đúng cách hay không. Mài sắc lưỡi máy cắt bị cũn. Nếu lưỡi máy cắt bị cong hoặc bị hư hỏng, hãy thay thế nó. Kiểm tra tất cả các cần điều khiển và công tắc để thao tác dễ dàng. Lau sạch và giữ khô các tay cầm.
4. Không được cố bắt dụng cụ khi dụng cụ đang hư hỏng hoặc chưa được lắp ráp đầy đủ. Nếu không có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng.
5. Điều chỉnh dây nịt vai và tay cầm cho phù hợp với kích thước cơ thể người vận hành.
6. Khi lắp hộp pin, hãy giữ cho phụ kiện cắt cách xa khỏi cơ thể bạn và các vật khác, bao gồm cả mặt đất. Phụ kiện cắt có thể quay khi khởi động và có thể gây ra thương tích hay thiệt hại cho dụng cụ và/hoặc tài sản.
7. Tháo bớt ký khóa, cờ lê điều chỉnh hoặc nắp đậy lưỡi dao trước khi bắt dụng cụ. Việc phụ kiện vẫn còn gắn vào bộ phận quay của dụng cụ có thể dẫn đến thương tích cá nhân.
8. Dụng cụ cắt cần được trang bị tấm bảo vệ. Không bao giờ vận hành dụng cụ với tấm bảo vệ bị hỏng hoặc không có tấm bảo vệ ở đúng vị trí.
9. Đảm bảo rằng không có cáp điện, ống nước, ống gas, v.v... nào có thể gây nguy hiểm nếu bị hư hỏng do sử dụng dụng cụ.

Vận hành

1. Trong trường hợp khẩn cấp, hãy tắt dụng cụ ngay lập tức.
2. Nếu bạn cảm thấy bất kỳ tình trạng bất thường nào (ví dụ như tiếng ồn, rung động) trong quá trình vận hành, hãy tắt dụng cụ và tháo hộp pin. Không sử dụng dụng cụ cho đến khi xác định và giải quyết được nguyên nhân.
3. Phụ kiện cắt sẽ tiếp tục quay trong một khoảng thời gian ngắn sau khi tắt dụng cụ. Đứng với tiếp xúc với phụ kiện cắt.
4. Sử dụng dây nịt vai trong khi vận hành. Giữ chặt dụng cụ bên hông phải của bạn.

5. Không với quá cao. Luôn giữ thẳng bằng tay và có chỗ để chân phù hợp. Cẩn thận với các chướng ngại vật không nhìn thấy được như gốc cây, rễ cây và các rãnh để tránh vấp ngã.
6. Luôn đảm bảo chỗ để chân nằm trên mặt nghiêm.
7. Chỉ đi bộ, không được chạy.
8. Không được làm việc trên thang hoặc cây để tránh mất kiểm soát.
9. Nếu dụng cụ chịu tác động mạnh hoặc bị rơi, hãy kiểm tra tình trạng của nó trước khi tiếp tục công việc. Kiểm tra các nút điều khiển và các thiết bị an toàn xem có hỏng hóc gì không. Nếu có bất kỳ hư hỏng hoặc nghi ngờ nào, hãy nhờ trung tâm dịch vụ được ủy quyền kiểm tra và sửa chữa.
10. Không được chạm vào hộp pin trong khi vận hành hoặc ngay sau khi vận hành. Hộp pin bị nóng lên trong khi vận hành và có thể gây bong.
11. Hãy nghỉ ngơi để tránh mất kiểm soát do mệt mỏi gây ra. Chúng tôi khuyên nghỉ nên nghỉ ngơi 10 đến 20 phút sau mỗi giờ.
12. Khi không sử dụng dụng cụ, ngay cả trong một thời gian rất ngắn, hãy luôn tháo hộp pin ra. Dụng cụ đã lắp hộp pin không được giám sát có thể bị người không được phép sử dụng và gây ra tai nạn nghiêm trọng.
13. Nếu có hoặc các nhánh cây bị vuông giữa phụ kiện cắt và phần bảo vệ, phải luôn tắt dụng cụ và tháo hộp pin trước khi làm sạch. Nếu không làm như vậy, phụ kiện cắt có thể vô tình quay và gây chấn thương nghiêm trọng.
14. Không bao giờ chạm vào các bộ phận chuyển động nguy hiểm trước khi các bộ phận này dừng hẳn và hộp pin đã được tháo ra.
15. Nếu phụ kiện cắt và phái đá hoặc các vật cứng khác, hãy lập tức tắt dụng cụ. Sau đó tháo hộp pin và kiểm tra phụ kiện cắt.
16. Thường xuyên kiểm tra phụ kiện cắt trong khi vận hành xem có bị nứt hoặc bị hư hỏng không. Trước khi kiểm tra, tháo hộp pin và đợi đến khi phụ kiện cắt dừng hẳn. Thay thế phụ kiện cắt bị hỏng ngay lập tức, ngay cả khi nó chỉ có vết nứt ở mặt ngoài.
17. Không bao giờ cắt quá chiều cao eo.
18. Trước khi bắt đầu thao tác cắt, hãy chờ cho đến khi phụ kiện cắt đạt được tốc độ ổn định sau khi bật dụng cụ.
19. Khi dùng lưỡi cắt, hãy đưa dụng cụ đều trong một nửa vòng tròn từ phải sang trái, như khi sử dụng lưỡi hái.
20. Giữ dụng cụ chỉ bằng các bề mặt kép cách điện, vì lưỡi máy cắt có thể tiếp xúc với dây dẫn kim. Khi lưỡi máy cắt tiếp xúc với dây dẫn "cố điện" có thể sẽ khiến cho các bộ phận kim loại bị hở của dụng cụ "cố điện" và làm cho người vận hành bị điện giật.
21. Không khởi động dụng cụ khi dụng cụ cắt bị vuông có đà cắt.
22. Trước khi khởi động dụng cụ, bảo đảm rằng dụng cụ cắt không chạm vào mặt đất và các chướng ngại vật khác chẳng hạn như cây.
23. Trong quá trình vận hành luôn cầm dụng cụ bằng cả hai tay. Không bao giờ cầm dụng cụ bằng một tay trong quá trình sử dụng.
24. Không sử dụng dụng cụ khi có nguy cơ sẩy sét.
25. Khi bạn sử dụng dụng cụ trên mặt đất bùn lầy, suôn dốc ẩm ướt, hoặc nơi trơn trượt, hãy chú ý đến chỗ để chân của bạn.
26. Tránh làm việc trong môi trường có điều kiện không tốt, nơi người dùng dễ cảm thấy mệt mỏi hơn.
27. Không sử dụng dụng cụ khi thời tiết xấu hạn chế tầm nhìn. Nếu không làm như vậy có thể gây ra té ngã hoặc vận hành không chính xác do tầm nhìn thấp.
28. Không nhúng dụng cụ vào vũng nước.
29. Không để dụng cụ ngoài trời mà không có người giám sát dưới trời mưa.
30. Khi là ướt hoặc bụi bẩn dính vào đầu hút (lỗ thông gió) do mưa, hãy loại bỏ những vật đó.
31. Không sử dụng dụng cụ dưới trời tuyết.

Dụng cụ cắt

1. Không sử dụng dụng cụ cắt không được Makita khuyến cáo.
2. Sử dụng phụ kiện cắt có thể dùng cho công việc đang đảm nhận.
 - Đầu cắt ni lông (đầu máy tia cánh) và lưỡi nhựa thích hợp cho cắt lá có dạng đầy.
 - Lưỡi cắt thích hợp cho cắt cỏ dài, cỏ cao, bụi cây, cây bụi, cây gỗ lồng tháp và các cây tương tự.
 - Không bao giờ sử dụng lưỡi dao khác bao gồm xích kim loại nhiều mảnh và lưỡi cắt đập. Điều này có thể gây ra thương tích nghiêm trọng.
3. Chỉ sử dụng dụng cụ cắt có ghi tốc độ bằng hoặc cao hơn tốc độ ghi trên dụng cụ.
4. Luôn giữ tay, mặt và quần áo của bạn tránh xa khỏi dụng cụ cắt khi dụng cụ cắt đang quay. Không làm như vậy có thể gây ra thương tích cá nhân.
5. Luôn sử dụng phần bảo vệ phụ kiện cắt phù hợp với phụ kiện cắt được sử dụng.
6. Khi sử dụng lưỡi cắt, hãy tránh hiện tượng bật ngược và luôn chuẩn bị sẵn sàng đối với tai nạn do việc bật ngược. Hãy xem phần Hiện tượng bật ngược.
7. Khi không sử dụng, gắn nắp đậy lưỡi dao lên lưỡi dao. Tháo nắp đậy trước khi vận hành.

Hiện tượng bật ngược (Đẩy lưỡi)

1. Hiện tượng bật ngược (đẩy lưỡi) là một phản ứng bất ngờ xảy ra do lưỡi cắt bị bó kẹt hoặc bị nảy lên. Khi hiện tượng này xảy ra, dụng cụ bị sẩy bị bật sang ngang hoặc về phía người điều khiển với một lực lớn và điều này có thể gây ra thương tích nghiêm trọng.
2. Đặc biệt hiện tượng bật ngược sẽ xảy ra khi dùng phần lưỡi cắt giữa khoảng 12 và 2 giờ lên những vật cứng, bụi cây và cây có đường kính 3 cm hoặc lớn hơn.

► Hình2

3. Để tránh hiện tượng bột ngọt:
 1. Dùng phần lưỡi cắt giữa khoảng 8 và 11 giờ.
 2. Không bao giờ dùng phần lưỡi cắt giữa khoảng 12 và 2 giờ.
 3. Không bao giờ dùng phần lưỡi cắt giữa khoảng 11 và 12 giờ và giữa khoảng 2 và 5 giờ, trừ khi người vận hành được đào tạo, có kinh nghiệm và tự chịu rủi ro.
 4. Không bao giờ sử dụng lưỡi cắt gần vật cứng, như hàng rào, tường, thân cây và đá.
 5. Không bao giờ sử dụng lưỡi cắt theo chiều dọc, cho các hoạt động như cưa và cắt tia hàng rào.
- Hình3
7. Chỉ sử dụng các bộ phận thay thế và phụ kiện chính hãng của chúng tôi. Sử dụng các bộ phận hay phụ kiện do bên thứ ba cung cấp có thể làm hư hỏng dụng cụ, thiệt hại tài sản và/hoặc gây thương tích nghiêm trọng.
 8. Hãy yêu cầu trung tâm dịch vụ được ủy quyền của chúng tôi kiểm tra và bảo dưỡng dụng cụ định kỳ.
 9. Luôn giữ dụng cụ trong điều kiện làm việc tốt. Bảo dưỡng kém có thể dẫn đến hiệu suất thấp hơn và làm giảm tuổi thọ của dụng cụ.
 10. Không rửa dụng cụ bằng nước với áp suất cao.
 11. Khi rửa dụng cụ, không để nước lọt vào cơ cấu điện như pin, động cơ, và các cục.
 12. Khi cắt giữ dụng cụ, tránh ánh nắng trực tiếp và mưa, cắt giữ ở nơi không nóng hoặc ẩm ướt.
 13. Thực hiện kiểm tra hoặc bảo dưỡng ở nơi có thể tránh mưa.
 14. Sau khi sử dụng dụng cụ, hãy loại bỏ bụi bẩn dinh vào và làm khô dụng cụ hoàn toàn trước khi cắt giữ. Tùy thuộc vào mùa hoặc khu vực, dụng cụ có nguy cơ bị rỉ sét.

Cắt giữ

1. Trước khi cắt giữ dụng cụ, hãy thực hiện vệ sinh và bảo dưỡng toàn bộ. Tháo hộp pin. Gắn nắp đậy cho lưỡi cắt.
2. Cắt giữ dụng cụ ở nơi khô thoáng, cao ráo hoặc nơi có khóa xa tầm với của trẻ em.
3. Đóng kẽ dụng cụ tỷ vào vật nào đó, chẳng hạn như bức tường. Nếu không thiết bị có thể rơi bất ngờ và gây thương tích.

Sơ cứu

1. Luôn có hộp sơ cứu ở bên mình. Thay thế ngay lập tức bất kỳ vật phẩm nào đã lấy từ hộp sơ cứu.
2. Khi yêu cầu giúp đỡ, cung cấp các thông tin sau:
 - Nơi xảy ra tai nạn
 - Chuyện gì đã xảy ra
 - Số người bị thương
 - Tình chất của thương tích
 - Tên của quý khách

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

ACANH BÁO: KHÔNG vì đã thói quen thuộc với sản phẩm (đã được do sử dụng nhiều lần) mà không tuân thủ nghiêm ngặt các quy định về an toàn dành cho sản phẩm này. VIỆC DÙNG SAI hoặc không tuân theo các quy định về an toàn được nêu trong tài liệu hướng dẫn này có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

Vận chuyển

1. Trước khi vận chuyển dụng cụ, tắt dụng cụ và tháo hộp pin. Gắn nắp đậy cho lưỡi cắt.
2. Khi vận chuyển dụng cụ, hãy mang theo chiều ngang bằng cách cầm lấy cán.
3. Khi vận chuyển dụng cụ bằng xe cộ, hãy cố định thật chặt để tránh lật đổ. Nếu không có thể làm hư hỏng dụng cụ và các hành lý khác.

Bảo dưỡng

1. Hãy để trung tâm dịch vụ ủy quyền của chúng tôi bảo trì dụng cụ cho bạn, luôn chỉ sử dụng các bộ phận thay thế chính hãng. Sửa chữa không đúng và bảo dưỡng kém có thể làm giảm tuổi thọ của dụng cụ và tăng nguy cơ tai nạn.
2. Trước khi thực hiện công việc bảo dưỡng hoặc sửa chữa hay vệ sinh dụng cụ, luôn tắt dụng cụ và tháo hộp pin ra.
3. Luôn mang găng tay bảo hộ khi xử lý lưỡi cắt.
4. Luôn làm sạch bụi bẩn trên dụng cụ. Không được phép dùng xăng, et xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự cho mục đích này. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ của các thành phần nhựa.
5. Sau mỗi lần sử dụng, vặn chặt tất cả trực vít và đai ốc.
6. Không được cố thực hiện bảo dưỡng hay sửa chữa không được mô tả trong tài liệu hướng dẫn. Hãy nhờ trung tâm dịch vụ được ủy quyền của chúng tôi cho công việc này.

Hướng dẫn quan trọng về an toàn dành cho hộp pin

1. Trước khi sử dụng hộp pin, hãy đọc kỹ tất cả các hướng dẫn và dấu hiệu cảnh báo trên (1) bộ sạc pin, (2) pin và (3) sản phẩm sử dụng pin.
2. Không tháo rời hoặc làm thay đổi hộp pin. Việc này có thể dẫn đến hỏa hoạn, quá nhiệt hoặc nổ.
3. Nếu thời gian vận hành ngắn hơn quá mức, hãy ngừng vận hành ngay lập tức. Điều này có thể dẫn đến rủi ro quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là nổ.
4. Nếu chất điện phân rơi vào mắt, hãy rửa sạch bằng nước sạch và đến cơ sở y tế ngay lập tức. Chất này có thể khiến bạn giảm thị lực.
5. Không để hộp pin ở tình trạng đoán mạch:
 - (1) Không chạm vào cực pin bằng vật liệu dẫn điện.
 - (2) Tránh cất giữ hộp pin trong hộp có các vật kim loại khác như đinh, tiền xu, v.v...
 - (3) Không được để hộp pin tiếp xúc với nước hoặc mưa.
- Đoạn mạch pin có thể gây ra dòng điện lớn, quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là hỏng hóc.
6. Không cất giữ cũng như sử dụng dụng cụ và hộp pin ở nơi nhiệt độ có thể lên tới hoặc vượt quá 50 °C (122 °F).
7. Không đốt hộp pin ngay cả khi hộp pin đã bị hư hại nặng hoặc hư hỏng hoàn toàn. Hộp pin có thể nổ khi tiếp xúc với lửa.
8. Không đóng đinh, cắt, nghiền nát, ném, làm rơi hộp pin hoặc va vật cứng vào hộp pin. Làm như thế có thể dẫn đến hỏa hoạn, quá nhiệt hoặc nổ.
9. Không sử dụng pin đã hỏng.
10. Pin nén lithium-ion là đối tượng có yêu cầu bắt buộc theo Luật Hàng hóa Nguy hiểm. Đối với vận tải thương mại, ví dụ như vận tải đường biển thứ ba, đại lý giao nhận, thi yêu cầu đặc biệt về đóng gói và nhãn ghi phải được giám sát. Để chuẩn bị cho mặt hàng cần vận chuyển, cần phải tham khảo ý kiến chuyên gia về vật liệu nguy hiểm. Nếu được, vui lòng tuân thủ các quy định quốc gia chi tiết hơn. Buộc hoặc niêm phong các tiếp điểm mở và đóng gói pin theo cách đó để nó không thể di chuyển trong bao bì.
11. Khi vứt bỏ hộp pin, hãy tháo chúng khỏi dụng cụ và thái bỏ ở nơi an toàn. Phải tuân thủ theo các quy định của địa phương liên quan đến việc thải bỏ pin.
12. Chỉ sử dụng pin cho các sản phẩm Makita chỉ định. Lắp pin vào sản phẩm không thích hợp có thể gây ra hỏa hoạn, quá nhiệt, nổ, hoặc rò rỉ chất điện phân.
13. Nếu dụng cụ không được sử dụng trong một thời gian dài, cần phải tháo pin ra khỏi dụng cụ.
14. Trong và sau khi sử dụng, hộp pin có thể bị nóng, có thể gây bong hoặc bong ở nhiệt độ thấp. Chú ý xử lý hộp pin nóng.
15. Không chạm vào điện cực của dụng cụ ngay sau khi sử dụng vì điện cực dù nóng dễ gây bong.
16. Không để vụn bão, bụi hoặc đất bám vào các điện cực, lỗ và rãnh của hộp pin. Điều này có thể làm nóng, bắt lửa, nổ và gây trực tiếp cho dụng cụ hoặc hộp pin, dẫn đến bong hoặc thương tích cá nhân.
17. Trừ khi dụng cụ hỗ trợ sử dụng gần đường dây điện cao thế, không sử dụng hộp pin gần đường dây điện cao thế. Việc này có thể dẫn đến trực tiếp hoặc hỏng hóc dụng cụ hay hộp pin.
18. Giữ pin tránh xa trẻ em.

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

⚠ THẬN TRỌNG: Chỉ sử dụng pin Makita chính hãng. Việc sử dụng pin không chính hãng Makita, hoặc pin đã được sửa đổi, có thể dẫn đến nổ pin gây ra cháy, thương tích và thiệt hại cá nhân. Nò cũng sẽ làm mất hiệu lực bảo hành của Makita dành cho dụng cụ của Makita và bộ sạc.

Mẹo duy trì tuổi thọ tối đa cho pin

1. Sạc hộp pin trước khi pin bị xả điện hoàn toàn. Luôn dừng việc vận hành dụng cụ và sạc pin khi bạn nhận thấy công suất dụng cụ bị giảm.
2. Không được phép sạc lại một hộp pin đã được sạc đầy. Sạc quá mức sẽ làm giảm tuổi thọ của pin.
3. Sạc pin ở nhiệt độ phòng 10°C - 40°C. Đè cho hộp pin nóng nguội lại dần trước khi sạc pin.
4. Khi không sử dụng hộp pin, hãy tháo hộp pin ra khỏi dụng cụ hoặc bộ sạc.
5. Sạc pin sáu tháng một lần nếu bạn không sử dụng dụng cụ trong một thời gian dài (hơn sáu tháng).

MÔ TẢ CÁC BỘ PHẬN

► Hình4

1	Đèn chỉ báo tốc độ	2	Đèn chỉ báo ADT (ADT = Công nghệ tự động điều tốc)	3	Đèn cảnh báo	4	Nút nguồn chính
5	Nút đảo chiều	6	Hộp pin	7	Móc gắn	8	Cần nhả khóa
9	Cần khởi động công tắc	10	Nút:	11	Tay nắm	12	Bộ phận bảo vệ (cho lưỡi máy cắt / đầu cắt ni lông / lưỡi nhựa)
13	Bộ phận bảo vệ (cho lưỡi đục)	14	Bộ phận bảo vệ (cho lưỡi cắt vụn)	15	Phản mồi rộng bảo vệ (cho đầu cắt ni lông / lưỡi nhựa)	16	Dây nịt vai

LƯU Ý: Bộ phận bảo vệ được cung cấp kèm phụ kiện tiêu chuẩn có thể khác nhau tùy theo quốc gia.

MÔ TÀ CHỨC NĂNG

⚠ CẢNH BÁO: Luôn đảm bảo rằng đã tắt dụng cụ và tháo hộp pin ra trước khi thực hiện việc điều chỉnh hoặc kiểm tra chức năng trên dụng cụ. Không tắt hoặc tháo hộp pin vì có thể dẫn đến các thương tích cá nhân nghiêm trọng do vô tình khởi động máy.

Lắp hoặc tháo hộp pin

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn tắt dụng cụ trước khi lắp hoặc tháo hộp pin.

⚠ THẬN TRỌNG: Giữ dụng cụ và hộp pin thật chắc khi lắp hoặc tháo hộp pin. Không giữ dụng cụ và hộp pin thật chắc có thể làm trượt chúng khỏi tay và làm hư hỏng dụng cụ và hộp pin hoặc gây thương tích cá nhân.

► Hình5: 1. Chỉ báo màu đỏ 2. Nút 3. Hộp pin

Để tháo hộp pin, vứt trượt pin ra khỏi dụng cụ vừa đã trượt nút ở phía trước hộp pin.

Để lắp hộp pin, đặt thẳng hàng phần chốt nhỏ ra của hộp pin vào phần rãnh nằm trên vỏ và trượt hộp pin vào vị trí. Đưa hộp pin vào hết mức cho đến khi chốt khóa vào đúng vị trí với một tiếng kêu nhẹ. Nếu bạn có thể nhìn thấy chỉ báo màu đỏ như thể hiện trong hình, điều đó có nghĩa vẫn chưa được khóa hoàn toàn.

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn lắp hộp pin khớp hoàn toàn vào vị trí cho đến khi không thể nhìn thấy chỉ báo màu đỏ. Nếu không, hộp pin có thể vỡ tách rời ra khỏi dụng cụ, gây thương tích cho bạn hoặc người khác xung quanh.

⚠ THẬN TRỌNG: Không được dùng sức lấp hộp pin. Nếu hộp pin không nhẹ nhàng trượt vào vị trí, có nghĩa là pin vẫn chưa được lắp đúng.

Hệ thống bảo vệ dụng cụ / pin

Dụng cụ này được trang bị hệ thống bảo vệ dụng cụ/pin. Hệ thống này sẽ tự động ngắt nguồn điện để động cơ để kéo dài tuổi thọ dụng cụ và pin. Dụng cụ sẽ tự động dừng vận hành khi dụng cụ hoặc pin ở một trong những trường hợp sau đây:

Màu	Đèn cảnh báo		Tình trạng
	<input checked="" type="radio"/> Bật	<input type="radio"/> Nhấp nháy	
Màu xanh lá	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	Quá tải
Màu đỏ	<input checked="" type="radio"/> (dụng cụ) / <input type="radio"/> (pin)	<input type="radio"/>	Quá nhiệt
Màu đỏ	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	Xả điện quá mức

Bảo vệ quá tải

Nếu dụng cụ rơi vào một trong những tình trạng sau, dụng cụ sẽ tự động dừng lại và đèn cảnh báo bắt đầu nhấp nháy màu xanh lá:

- Dụng cụ bị quá tải do cố đài hoặc các mảnh vỡ khác vướng vào.
 - Lưỡi máy cắt bị khóa hoặc bị bật ngược lại.
 - Nút nguồn chính được bật khi đang kéo cần khởi động công tắc.
- Trong tình huống này, nhà cần khởi động và kéo lần nữa để tiếp tục.

⚠ THẬN TRỌNG: Nếu bạn cần loại bỏ cỏ bị vướng trên dụng cụ hoặc nhả lưỡi máy cắt đã khóa, đảm bảo đã tắt dụng cụ trước khi bạn bắt đầu.

Bảo vệ quá nhiệt cho dụng cụ hoặc pin

Khi dụng cụ hoặc hộp pin bị quá nhiệt, dụng cụ sẽ tự động dừng. Khi dụng cụ bị quá nhiệt, đèn cảnh báo sẽ sáng lên màu đỏ. Khi hộp pin bị quá nhiệt, đèn cảnh báo sẽ nhấp nháy màu đỏ. Hãy để dụng cụ và/hoặc pin nguội dần trước khi bật dụng cụ một lần nữa.

Bảo vệ xả điện quá mức

Khi dung lượng pin yếu, dụng cụ sẽ tự động dừng và đèn cảnh báo bắt đầu nhấp nháy màu đỏ. Nếu dụng cụ không vận hành ngay cả khi đã bật công tắc, hãy tháo hộp pin ra khỏi dụng cụ và sạc pin.

Chỉ báo dung lượng pin còn lại

Ấn nút check (kiểm tra) trên hộp pin để chỉ báo dung lượng pin còn lại. Các đèn chỉ báo bật sáng lên trong vài giây.

► Hình6: 1. Các đèn chỉ báo 2. Nút Check (kiểm tra)

Các đèn chỉ báo	Dung lượng còn lại		
Bật sáng	Tắt	Nhấp nháy	75% đến 100%
			50% đến 75%
			25% đến 50%
			0% đến 25%
			Sạc pin.
			Pin có thể đã bị hỏng.

LƯU Ý: Tùy thuộc vào các điều kiện sử dụng và nhiệt độ xung quanh, việc chỉ báo có thể khác biệt một chút so với dung lượng thực sự.

LƯU Ý: Đèn chỉ báo (phía xa bên trái) đầu tiên sẽ nhấp nháy khi hệ thống bảo vệ pin hoạt động.

Công tắc nguồn chính

Nhấn nút nguồn chính để bật dụng cụ. Để tắt dụng cụ, bấm và giữ nút nguồn chính cho đèn chỉ báo tốc độ tắt.

► Hình7: 1. Đèn chỉ báo tốc độ 2. Nút nguồn chính

LƯU Ý: Dụng cụ sẽ tự động tắt nếu để dụng cụ không vận hành trong một khoảng thời gian nhất định.

Hoạt động công tắc

⚠ CẢNH BÁO: Để bạn được an toàn, dụng cụ này đều được trang bị cẩn nhà khóa nhằm ngăn ngừa vô ý khởi động dụng cụ. KHÔNG BAO GIỜ sử dụng công cụ bằng cách chỉ kéo cản khởi động công tắc mà không nhấn cẩn nhà khóa. Hãy trả dụng cụ lại cho một trung tâm dịch vụ được ủy quyền của chúng tôi để sửa chữa phù hợp TRƯỚC KHI sử dụng tiếp sau này.

⚠ CẢNH BÁO: KHÔNG BAO GIỜ dân chặt xuồng hoặc vô hiệu mục đích và chức năng của cẩn nhà khóa.

⚠ THẬN TRỌNG: Trước khi lắp hộp pin vào dụng cụ, luôn kiểm tra xem cản khởi động công tắc có hoạt động bình thường hay không và trả về vị trí "TẮT" khi nhà ra. Vận hành dụng cụ khi công tắc không khởi động đúng có thể dẫn đến mất điều khiển và thương tích cá nhân nghiêm trọng.

⚠ THẬN TRỌNG: Không bao giờ đặt ngón tay lên nút nguồn chính và cản khởi động công tắc khi đang mang dụng cụ. Dụng cụ có thể khởi động ngoài ý muốn và gây ra chấn thương.

CHÚ Ý: Không được kéo cản khởi động công tắc mà không nhấn cẩn nhà khóa. Điều này có thể làm gãy nút công tắc.

Để ngăn ngừa vô tình kéo cản khởi động công tắc, dụng cụ được trang bị một cẩn nhà khóa. Để khởi động dụng cụ, nhấn cẩn nhà khóa và kéo cản khởi động công tắc. Tốc độ dụng cụ được tăng lên bằng cách tăng lực ép lên cản khởi động công tắc. Nhà cản khởi động công tắc ra để dừng.

► Hình8: 1. Cẩn nhà khóa 2. Cản khởi động công tắc

Điều chỉnh tốc độ

Bạn có thể điều chỉnh tốc độ dụng cụ bằng cách nhấn nút nguồn chính. Mỗi lần bạn nhấn nút nguồn chính, mức tốc độ sẽ thay đổi. Tốc độ quay là như nhau bắt kể dụng cụ cắt được gắn vào.

► Hình9: 1. Đèn chỉ báo tốc độ 2. Nút nguồn chính

Đèn chỉ báo tốc độ	Chế độ	Tốc độ quay ¹
3	Cao	0 - 6.400 min ⁻¹
2		
1		
3	Trung bình	0 - 5.000 min ⁻¹
2		
1		
3	Thấp	0 - 3.500 min ⁻¹
2		
1		

Công nghệ tự động điều tốc

Khi bạn bật Công nghệ tự động điều tốc (ADT), dụng cụ sẽ chạy ở tốc độ quay và mô-men xoắn tối ưu đối với tình trạng cắt được xác định.

Để khởi động ADT, nhấn và giữ nút đảo chiều cho đến khi đèn chỉ báo ADT bật. Sau đó, nhấn nút nguồn chính để chọn dụng cụ cắt được gắn vào dụng cụ. Bật đèn bên cạnh dấu  để chọn lưỡi máy cắt và lưỡi nhựa, dấu  để chọn đầu cắt ni lông.

Để dừng ADT, nhấn và giữ nút đảo chiều cho đến khi đèn chỉ báo ADT tắt.

- Hình10: 1.  Dấu 2.  Dấu 3. Đèn chỉ báo ADT
4. Nút nguồn chính 5. Nút đảo chiều

Đèn chỉ báo	Chế độ	Dụng cụ cắt	Tốc độ quay
	ADT (Lưỡi máy cắt)	Lưỡi máy cắt Lưỡi nhựa	3.500 - 6.400 min ⁻¹
	ADT (Đầu cắt ni lông)	Đầu cắt ni lông	3.500 - 5.000 min ⁻¹

Nút đảo ngược để loại bỏ các mảnh vụn

⚠ CẢNH BÁO: Tắt dụng cụ và tháo hộp pin ra trước khi bạn loại bỏ cỏ hoặc mảnh vỡ bám vào mà chức năng xoay ngược lại không thể loại bỏ. Không tắt hoặc tháo hộp pin vì có thể dẫn đến các thương tích cá nhân nghiêm trọng do vô tình khởi động máy.

Dụng cụ này có một nút đảo chiều để thay đổi chiều xoay. Chỉ dùng để loại bỏ cỏ và các mảnh vụn bám vào dụng cụ.

Để đảo chiều quay, nhấn nút đảo chiều và kéo cần khởi động công tắc trong khi nhấn cần nhà khóa khi dụng cụ cắt đứng lại. Đèn chỉ báo tốc độ và đèn chỉ báo ADT bắt đầu nhấp nháy, và dụng cụ cắt quay theo hướng ngược lại khi bạn kéo cần khởi động công tắc.

Để trở lại hướng quay bình thường, nhả cần khởi động và chờ cho đèn chỉ dụng cụ cắt dừng lại.

- Hình11: 1. Đèn chỉ báo tốc độ 2. Đèn chỉ báo ADT
3. Nút đảo chiều

LƯU Ý: Trong khi xoay ngược lại, dụng cụ này chỉ hoạt động một khoảng thời gian ngắn và sau đó tự động dừng lại.

LƯU Ý: Sau khi dụng cụ được dừng lại, vòng xoay sẽ trở lại hướng quay bình thường khi bạn khởi động dụng cụ lại.

LƯU Ý: Nếu bạn nhấn nút đảo chiều trong khi dụng cụ cắt vẫn đang quay, dụng cụ sẽ dừng lại và sẵn sàng quay đảo chiều.

Phanh điện tử

Dụng cụ này được trang bị phanh điện tử. Nếu dụng cụ không thể dừng nhanh sau khi đã nhả cần khởi động công tắc, hãy đem dụng cụ đến trung tâm dịch vụ của Makita.

Chức năng điện tử

Điều khiển tốc độ không đổi

Chức năng điều khiển tốc độ cung cấp tốc độ quay không đổi bất kể điều kiện tải.

Tính năng khởi động mềm

Khởi động mềm để tránh bị giật lúc khởi động.

LẮP RÁP

⚠ CẢNH BÁO: Luôn đảm bảo rằng đã tắt dụng cụ và tháo hộp pin ra trước khi thực hiện bất cứ thao tác nào trên dụng cụ. Không tắt hoặc tháo hộp pin vì có thể dẫn đến các thương tích cá nhân nghiêm trọng do vô tình khởi động máy.

⚠ CẢNH BÁO: Không bao giờ khởi động dụng cụ trừ khi nó đã được lắp ráp hoàn chỉnh. Vận hành dụng cụ trong tình trạng chỉ được lắp ráp một phần có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng do vô tình khởi động máy.

Lắp tay nắm

1. Lắp trực của tay cầm vào dụng cụ kẹp. Căn chỉnh lỗ ốc vít trong dụng cụ kẹp thẳng hàng với lỗ trực. Vận vít thật chặt.

- Hình12: 1. Dụng cụ kẹp 2. Vít 3. Cán cầm

CHÚ Ý: Lưu ý hướng tay cầm. Các lỗ vít sẽ không được căn chỉnh thẳng hàng nếu phần tay cầm không được lắp vào đúng hướng.

2. Đặt lỗ xo vào phần đe.

- Hình13: 1. Nêm 2. Bán kẹp tay cầm 3. Tay cầm
4. Giả đỡ tay cầm 5. Lô xo 6. Đe

3. Đặt tay cầm giữa bán kẹp tay cầm và giả đỡ tay cầm.

4. Gắn tay cầm tạm thời bằng cách vận chặt num, và điều chỉnh vị trí tay cầm.

5. Vận chặt num hết cỡ.

Cắt giữ cờ lê sáu cạnh

⚠ THẬN TRỌNG: Cắn thận không để cờ lê lục giác lắp vào hộp số. Làm vậy có thể gây ra chấn thương và làm hỏng dụng cụ.

Khi không sử dụng, hãy cắt giữ cờ lê lục giác như được minh họa để tránh làm mất.

- Hình14: 1. Cờ lê sáu cạnh

- Hình15: 1. Cờ lê sáu cạnh 2. Bán kẹp tay cầm

Kết hợp chính xác dụng cụ cắt và bộ phận bảo vệ

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn sử dụng kết hợp chính xác dụng cụ cắt và bộ phận bảo vệ. Kết hợp sai không thể bảo vệ bạn khỏi dụng cụ cắt, các mảnh vụn và đá bắn ra. Việc này cũng có thể gây ảnh hưởng đến thăng bằng của dụng cụ và dẫn đến chấn thương.

Dụng cụ cắt	Bộ phận bảo vệ
Lưỡi máy cắt (Lưỡi 2 răng, 3 răng, 4 răng, và 8 răng)	
Dầu cắt ni lông	
Lưỡi nhựa	
Lưỡi đục	
Lưỡi cắt vụn	

Dầu cắt ni lông / lưỡi nhựa

⚠ THẬN TRỌNG: Cẩn thận để không làm tổn thương bàn tay khi cắt dây ni lông trên máy cắt.

Gắn bộ phận bảo vệ vào bàn kẹp bằng cách sử dụng bu lông. Sau đó, lắp phần mở rộng bảo vệ. Lắp phần mở rộng bảo vệ vào bộ phận bảo vệ, sau đó gạt các kẹp giữ lên. Hãy chắc chắn rằng các chốt trên phần mở rộng bảo vệ khớp với các khe trên bộ phận bảo vệ.

► Hình17: 1. Bộ phận bảo vệ 2. Kẹp 3. Phần mở rộng bảo vệ 4. Thanh cắt 5. Khe 6. Chốt

Để tháo phần mở rộng bảo vệ khỏi bộ phận bảo vệ, tháo kẹp bằng cách lắp cờ lê lực giác như minh họa.

► Hình18: 1. Cờ lê lực giác 2. Kẹp

Đối với lưỡi đục

Phụ kiện tùy chọn

Cần chỉnh phần nhô ra của hộp số thẳng hàng với rãnh trên bộ phận bảo vệ và sau đó gắn bộ phận bảo vệ vào bàn kẹp bằng bu lông.

► Hình19: 1. Bàn kẹp 2. Bộ phận bảo vệ 3. Phần nhô ra 4. Rãnh

Đối với lưỡi cắt vụn

Phụ kiện tùy chọn

Gắn bộ phận bảo vệ vào bàn kẹp bằng cách sử dụng bu lông.

► Hình20: 1. Bàn kẹp 2. Bộ phận bảo vệ

Lắp dụng cụ cắt

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn sử dụng cờ lê được cung cấp để tháo hoặc lắp dụng cụ cắt.

⚠ THẬN TRỌNG: Đảm bảo đã tháo cờ lê lực giác được lắp vào hộp số sau khi lắp dụng cụ cắt.

LƯU Ý: Loại dụng cụ cắt được cung cấp làm phụ kiện tiêu chuẩn có thể khác nhau tùy theo quốc gia. Dụng cụ cắt không được đi kèm ở một số quốc gia.

LƯU Ý: Xoay dụng cụ ngược xuống để bạn có thể thay thế dụng cụ cắt dễ dàng.

Lắp bộ phận bảo vệ

⚠ CÁNH BẢO: Không bao giờ sử dụng dụng cụ mà không có phần bảo vệ hoặc phần bảo vệ không được lắp đúng cách. Không làm như vậy có thể gây ra thương tích cá nhân nghiêm trọng.

LƯU Ý: Loại bộ phận bảo vệ được cung cấp làm phụ kiện tiêu chuẩn có thể khác nhau tùy theo quốc gia.

Đối với lưỡi máy cắt

Gắn bộ phận bảo vệ vào bàn kẹp bằng cách sử dụng bu lông.

► Hình16: 1. Bàn kẹp 2. Bộ phận bảo vệ

Lưỡi máy cắt / lưỡi đục / lưỡi cắt vụn

⚠ THẬN TRỌNG: Khi xử lý lưỡi máy cắt, luôn đeo găng tay và đậy nắp đậy lưỡi cắt lên lưỡi cắt.

⚠ THẬN TRỌNG: Lưỡi máy cắt phải được đánh bóng, và không có vết nứt hay vỡ. Nếu lưỡi máy cắt chạm phải đá trong quá trình vận hành, hãy dừng dụng cụ và kiểm tra lưỡi máy cắt ngay lập tức.

⚠ THẬN TRỌNG: Đường kính ngoài của lưỡi máy cắt phải như sau. Không bao giờ sử dụng lưỡi máy cắt có đường kính ngoài lớn hơn.

- Lưỡi 2 răng: 305 mm
- Lưỡi 3 răng: 305 mm
- Lưỡi 4 răng: 255 mm
- Lưỡi 8 răng: 255 mm
- Lưỡi đục: 225 mm
- Lưỡi cắt vụn: 270 mm

► **Hình21:** 1. Đai ốc 2. Vòng đệm bán kẹp 3. Lưỡi máy cắt 4. Trục quay 5. Vòng đệm 6. Cờ lê lực giác

1. Lắp cờ lê lực giác qua lỗ trong hộp số để khóa trực quay. Xoay trực quay cho đến khi cờ lê lực giác được lắp vào hoàn toàn.

2. Đặt lưỡi máy cắt lên vòng đệm để các mũi tên trên lưỡi máy cắt và bộ phận bảo vệ chỉ theo cùng hướng.

► **Hình22:** 1. Mũi tên

Đối với lưỡi đục và lưỡi cắt vụn, gắn chúng như minh họa.

Lưỡi đục

► **Hình23**

Lưỡi cắt vụn

► **Hình24**

3. Đặt vòng đệm bán kẹp lên lưỡi máy cắt sau đó vận dai ốc thật chặt bằng cờ lê ống lồng.

► **Hình25:** 1. Cờ lê ống lồng 2. Cờ lê lực giác 3. Nón lồng 4. Vận chặt

LƯU Ý: Lực vận xiết: 20 - 30 N·m

4. Tháo cờ lê lực giác khỏi hộp số.

Để tháo lưỡi máy cắt, hãy làm ngược lại quy trình lắp vào.

Đầu cắt ni lông

CHÚ Ý: Hãy chắc chắn sử dụng đầu cắt ni lông Makita chính hãng.

► **Hình26:** 1. Đầu cắt ni lông 2. Trục quay 3. Cờ lê sáu cạnh 4. Nón lồng 5. Vận chặt

1. Lắp cờ lê lực giác qua lỗ trong hộp số để khóa trực quay. Xoay trực quay cho đến khi cờ lê lực giác được lắp vào hoàn toàn.

2. Đặt đầu cắt ni lông lên trên trục quay và vận chặt lại bằng tay.

3. Tháo cờ lê lực giác khỏi hộp số.

Để tháo đầu cắt ni lông, hãy làm ngược lại quy trình lắp vào.

Lưỡi nhựa

CHÚ Ý: Hãy chắc chắn bạn sử dụng lưỡi nhựa Makita chính hãng.

► **Hình27:** 1. Lưỡi nhựa 2. Trục quay 3. Cờ lê lực giác 4. Nón lồng 5. Vận chặt

1. Lắp cờ lê lực giác qua lỗ trong hộp số để khóa trực quay. Xoay trực quay cho đến khi cờ lê lực giác được lắp vào hoàn toàn.

2. Đặt lưỡi nhựa lên trên trục quay và vận chặt lại bằng tay.

3. Tháo cờ lê lực giác khỏi hộp số.

Để tháo lưỡi nhựa, hãy làm ngược lại quy trình lắp vào.

VĂN HÀNH

Gắn dây nịt vai

⚠ CẢNH BÁO: Cần phải hết sức cẩn thận để duy trì kiểm soát dụng cụ mọi lúc. Không để dụng cụ bị lệch về phía bạn hay bắt cứ ai trong khu vực lân cận nơi làm việc. Không duy trì kiểm soát dụng cụ có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng cho người xung quanh và người vận hành.

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn sử dụng dây nịt vai được gắn vào dụng cụ. Trước khi vận hành, điều chỉnh dây nịt vai theo kích thước cơ thể người dùng để tránh bị mệt mỏi.

⚠ THẬN TRỌNG: Hãy cẩn thận đứng để vuông quần áo vào khóa nịt.

⚠ THẬN TRỌNG: Trước khi vận hành, đảm bảo rằng dây nịt vai được gắn đúng cách vào móc treo trên dụng cụ.

1. Deo dây nịt vai và thắt khóa nịt.
► **Hình28**

2. Cài móc treo trên dây nịt vai vào móc gắn của dụng cụ.
► **Hình29:** 1. Móc treo 2. Móc gắn

3. Điều chỉnh dây nịt vai tới vị trí làm việc thoải mái.
► **Hình30**

Dây nịt vai được trang bị để nhả nhanh. Chỉ cần bóp hai bên nịt trong khi giữ dụng cụ để nhả dụng cụ khỏi dây nịt vai.
► **Hình31:** 1. Nhả

Điều chỉnh vị trí móc gắn

Để điều khiển dụng cụ thoải mái hơn, bạn có thể thay đổi vị trí móc gắn.

1. Nới lỏng bu lông đầu lỗ lục giác trên móc gắn và trượt nó về vị trí làm việc thoải mái.
► Hình32: 1. Móc gắn 2. Bu lông đầu lỗ lục giác
2. Điều chỉnh vị trí móc gắn như thể hiện trong hình sau đó vặn chặt bu lông đầu lỗ lục giác.
► Hình33: 1. Vị trí móc gắn tĩnh từ mặt đất 2. Vị trí dụng cụ cắt gắn tĩnh từ mặt đất 3. Khoảng cách nằm ngang giữa móc gắn và phần không được bảo vệ của dụng cụ cắt

CHÚ Ý: Cơ chế dây nạp sẽ không vận hành đúng cách nếu đầu cắt ni lông không quay.

LƯU Ý: Nếu dây ni lông không chạy ra trong khi nhấn đầu dụng cụ, hãy lén dây lại/thay dây ni lông bằng cách làm theo quy trình trong phần bảo trì.

Lưỡi đục

▲ THẬN TRỌNG: Không bao giờ cắt cây có đường kính lớn hơn 70 mm.

Lưỡi tròn có răng được sử dụng để cắt cây bụi và cây. Để tránh hiện tượng bật ngược, luôn dùng phần lưỡi cắt của lưỡi đục giữa khoảng 8 và 11 giờ để cắt cây.

- Hình36: 1. Khoảng 8 và 11 giờ của lưỡi cắt

Để dễ dàng cắt cây, tựa bộ phận bảo vệ vào cây như minh họa.

- Hình37

Lưỡi cắt vụn

▲ THẬN TRỌNG: Không bao giờ nâng đầu dụng cụ cao hơn chiều cao phần eo của bạn.

▲ THẬN TRỌNG: Không bao giờ thực hiện nhát cắt lên xuống bằng dụng cụ cắt nào khác ngoài lưỡi cắt vụn.

Lưỡi cắt vụn được sử dụng để cắt mở rộng các bụi cây dày và cắt nhỏ cỏ. Xoay đầu dụng cụ lên xuống, hoặc sang trái/phải ở trên bụi cây.

- Hình38

- Hình39

BẢO TRÌ

▲ CÁNH BÁO: Hãy luôn chắc chắn rằng dụng cụ đã được tắt và hộp pin đã được tháo ra trước khi cố gắng thực hiện việc kiểm tra hay bảo trì dụng cụ. Không tắt hoặc tháo hộp pin vì có thể dẫn đến các thương tích cá nhân nghiêm trọng do vô tình khởi động máy.

CHÚ Ý: Không được phép dùng xăng, et xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ.

Để đảm bảo ĐÓ AN TOÀN và ĐÓ TIN Cậy của sản phẩm, việc sửa chữa hoặc bắt cứ thao tác bảo trì, điều chỉnh nào đều phải được thực hiện bởi các Trung tâm Dịch vụ Nhâ máy hoặc Trung tâm được Makita Ủy quyền và luôn sử dụng các phụ tùng thiết bị thay thế của Makita.

Điều khiển dụng cụ chính xác

▲ CÁNH BÁO: Luôn luôn đặt dụng cụ ở phía bên tay phải của bạn. Đặt dụng cụ đúng vị trí cho phép kiểm soát tối đa và sẽ làm giảm nguy cơ thương tích cá nhân nghiêm trọng do bị đẩy ngược lại.

▲ CÁNH BÁO: Cần phải hết sức cẩn thận để duy trì kiểm soát dụng cụ mọi lúc. Không để dụng cụ bị lệch về phía bạn hay bắt cứ ai trong vùng lân cận. Không duy trì kiểm soát dụng cụ có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng cho người đi đường và người vận hành.

▲ CÁNH BÁO: Để tránh tai nạn, chứa một khoảng cách hơn 15 mét (50 feet) giữa những người vận hành khi có hai hay nhiều người vận hành cùng làm việc trong một khu vực. Ngoài ra, hãy sắp xếp một người quan sát khoảng cách giữa những người vận hành. Nếu có người hoặc một con vật vào khu vực làm việc, dừng hoạt động ngay lập tức.

▲ THẬN TRỌNG: Nếu dụng cụ cắt vô tình va phải tảng đá hoặc vật cứng trong khi vận hành, hãy dừng dụng cụ lại và kiểm tra hư hỏng. Nếu dụng cụ cắt bị hỏng, hãy thay dụng cụ cắt ngay lập tức. Sử dụng dụng cụ cắt bị hỏng có thể gây thương tích cá nhân nghiêm trọng.

▲ THẬN TRỌNG: Tháo nắp đậy lưỡi dao khỏi lưỡi máy cắt khi cắt cỏ.

Việc điều chỉnh vị trí và điều khiển chính xác cho phép kiểm soát tối ưu và giảm nguy cơ chấn thương do hiện tượng bật ngược gây ra. Các cắt sẽ khác nhau tùy thuộc vào dụng cụ cắt được sử dụng.

Lưỡi 2 răng, 3 răng, 4 răng, 8 răng, đầu cắt ni lông, và lưỡi nhựa

Những dụng cụ cắt này được sử dụng để cắt cỏ và cỏ dại. Đưa dụng cụ đều trong một nửa vòng tròn từ phải sang trái. Lặp lại nhát cắt từ phải sang trái trong khi tiến về phía trước.

- Hình34

Khi sử dụng đầu cắt ni lông (loại dây & nạp)

Đầu cắt ni lông là một đầu máy tia cành cung cấp cơ chế đẩy & nạp.

Để dây ni lông chạy ra, nhấn đầu cắt tỳ trên mặt đất trong khi quay.

- Hình35: 1. Phạm vi cắt hiệu quả nhất

Thay thế dây ni lông

⚠ CÁNH BẢO: Chỉ sử dụng dây ni lông có đường kính được quy định trong tài liệu hướng dẫn này. Không bao giờ sử dụng các loại dây nặng hơn, dây dán kim loại, dây thừng hay các loại dây tương tự. Không làm như vậy có thể làm hỏng dụng cụ và dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

⚠ CÁNH BẢO: Luôn tháo đầu cắt ni lông khỏi dụng cụ khi thay thế dây ni lông.

⚠ CÁNH BẢO: Đảm bảo nắp đầu cắt ni lông được siết chặt đúng cách vào vỏ như mô tả dưới đây. Nếu không vận chuyển nắp đúng cách có thể làm cho đầu cắt ni lông bay ra ngoài gây thương tích cá nhân nghiêm trọng.

Thay thế dây ni lông nếu nó không nạp lên nữa. Phương pháp thay thế dây ni lông sẽ khác nhau tùy thuộc vào loại đầu cắt ni lông.

B&F Z5L

► Hình40

121-M10L

► Hình41

96-M10L

► Hình42

Thay lưỡi nhựa

Thay lưỡi nhựa nếu lưỡi bị mòn hoặc vỡ.

► Hình43

Khi lắp lưỡi dao nhựa, đặt thẳng hướng mũi tên trên lưỡi dao trùng khớp với mũi tên của bộ phận bảo vệ.

► Hình44: 1. Mũi tên trên bộ phận bảo vệ 2. Mũi tên trên lưỡi dao

Cắt giữ

Khi cắt giữ dụng cụ, nới lỏng núm và gấp tay cầm vào góc phải. Sau đó, vận chuyển núm.

► Hình45: 1. Núm 2. Tay cầm

XỬ LÝ SỰ CỐ

Trước khi yêu cầu sửa chữa, đầu tiên hãy tự tiến hành kiểm tra của riêng bạn. Nếu bạn phát hiện vẫn dễ nào đó không được giải thích trong sách hướng dẫn sử dụng này, đừng cố tháo dỡ dụng cụ. Thay vào đó, hãy nhờ Trung tâm dịch vụ Makita được ủy quyền, luôn sử dụng bộ phận thay thế của Makita để sửa chữa.

Tình trạng bất thường	Nguyên nhân tiềm tàng (sự cố hỏng hóc)	Biện pháp khắc phục
Động cơ không chạy.	Không lắp hộp pin.	Lắp hộp pin.
	Ván đế pin (diện áp thấp)	Sạc pin lại cho hộp pin. Nếu sạc pin lại không hiệu quả, thay thế hộp pin.
	Hệ thống truyền động không làm việc đúng cách.	Nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.
Động cơ ngừng chạy sau khi ít sử dụng đến.	Mức sạc pin thấp.	Sạc pin lại cho hộp pin. Nếu sạc pin lại không hiệu quả, thay thế hộp pin.
	Quá nhiệt.	Ngừng sử dụng dụng cụ để nó nguội dần.
	Hộp pin được lắp không đúng cách.	Lắp hộp pin như mô tả trong sách hướng dẫn này.
Dụng cụ không đạt RPM tối đa.	Nguồn pin bị tụt áp.	Sạc pin lại cho hộp pin. Nếu sạc pin lại không hiệu quả, thay thế hộp pin.
	Hệ thống truyền động không làm việc đúng cách.	Nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.
	Động cơ cắt không xoay: ⇒ ngừng máy ngay lập tức!	Nguyên vật như nhánh cây bị kẹt ở giữa phần bảo vệ và dụng cụ cắt. Dụng cụ cắt bị gãy lỏng lẻo. Hệ thống truyền động không làm việc đúng cách.
Rung bất thường: ⇒ ngừng máy ngay lập tức!	Dụng cụ cắt bị vỡ, cong hoặc mòn.	Thay thế dụng cụ cắt.
	Dụng cụ cắt bị gãy lỏng lẻo.	Vận chuyển dụng cụ cắt.
	Hệ thống truyền động không làm việc đúng cách.	Nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.
Dụng cụ cắt và động cơ không thể dừng lại; ⇒ Tháo hộp pin ngay lập tức!	Hư hỏng điện hoặc điện tử.	Tháo hộp pin và nhờ trung tâm bảo trì được ủy quyền ở địa phương sửa chữa.

PHỤ KIỆN TÙY CHỌN

⚠ CÁNH BÁO: Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc phụ tùng được khuyến cáo trong sách hướng dẫn này. Sử dụng bất kỳ phụ kiện hoặc phụ tùng nào khác cũng có thể gây thương tích cá nhân nghiêm trọng.

⚠ THẬN TRỌNG: Các phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm này được khuyến cáo sử dụng với dụng cụ Makita của bạn theo như quy định trong hướng dẫn này. Việc sử dụng bất cứ phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm nào khác đều có thể gây ra rủi ro thương tích cho người. Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm cho mục đích đã quy định sẵn của chúng.

Nếu bạn cần bất kỳ sự hỗ trợ nào để biết thêm chi tiết về các phụ tùng này, hãy hỏi Trung tâm Dịch vụ của Makita tại địa phương của bạn.

- Lưỡi máy cắt
- Đầu cắt ni lông
- Dây ni lông (đường cắt)
- Lưỡi nhựa
- Lưỡi đục
- Lưỡi cắt vụn
- Bộ phận bảo vệ
- Pin và bộ sạc chính hãng của Makita

LƯU Ý: Một số mục trong danh sách có thể được bao gồm trong gói dụng cụ làm phụ kiện tiêu chuẩn. Các mục này ở mỗi quốc gia có thể khác nhau.

ภาษาไทย (คำแนะนำเดิม)

ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น:	UR012G	
ประเภทมือจับ:	มือจับอิเล็กทรอนิกส์	
ความเร็วหมุนปั๊บ (ที่ระบุความเร็วในการหมุนเพื่อระบุ)	3; 0 - 6,400 min ⁻¹ 2; 0 - 5,000 min ⁻¹ 1; 0 - 3,500 min ⁻¹	
ความยาวไถอยรำ (โดยไม่มีเครื่องมือตัด)	1,790 mm	
เดินทางดูนยอกกลางสายในและ	2.4 - 3.0 mm	
เดี๋ยวเมื่อตัดที่สามารถใช้ได้และเดินทางดูนยอกกลางสายตัด	ใบมีดพัน 2 ชิ้น (P/N 195624-6) ใบมีดพัน 3 ชิ้น (P/N 195300-2) ใบมีดพัน 4 ชิ้น (P/N 196895-8) ใบมีดพัน 8 ชิ้น (P/N B-14146) ใบมีดตัดด้านใน (P/N 199872-9) ใบมีดตัดพู่มีด (P/N 199874-5) พื้นที่ในด่อน (P/N 199884-2 / 1912N0-2) ใบเลื่อยพลาสติก (P/N 199868-0)	305 mm 305 mm 255 mm 255 mm 225 mm 270 mm 480 mm 305 mm
แรงดันไฟฟ้าสูงสุด	D.C. 72 V - 80 V สูงสุด	
น้ำหนักสุทธิ	8.0 - 10.5 kg	
ระดับการป้องกัน	IPX4	

- เนื่องจากการตัดครัววิจัยและพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ข้อมูลจำเพาะในเอกสารฉบับนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ข้อมูลจำเพาะอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ
- น้ำหนักอาจแตกต่างกันไปตามอุปกรณ์เสริม รวมถึงหัวบัน metapho ร์ การติดอุปกรณ์เสริมที่เบาที่สุดและหนักที่สุดตามข้อบังคับของ EPTA 01/2014 มีผลต่ออยู่ในตาราง

คำเตือนด้านความปลอดภัย

คำเตือนด้านความปลอดภัยของเครื่องมือไฟฟ้าทั่วไป

▲ คำเตือน: โปรดอ่านคำเตือนด้านความปลอดภัย คำแนะนำ ภาพประกอบ และข้อมูลจำเพาะต่างๆ ที่ให้มา กับเครื่องมือไฟฟ้าก่อนใช้งานเบื้องต้น การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังกล่าวเป็นภัยส่องผลให้เกิดไฟฟ้าช็อก ไฟไหม้ และ火災ได้รับบาดเจ็บอย่างร้ายแรงได้

เก็บรักษาคำเตือนและคำแนะนำทั้งหมดไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงในอนาคต

คำว่า "เครื่องมือไฟฟ้า" ในคำเตือนนี้หมายถึงเครื่องมือไฟฟ้า (ไฟลัม) ที่ทำงานโดยใช้กระแสไฟฟ้าหรือเครื่องมือไฟฟ้า (ไรลัม) ที่ทำงานโดยใช้แบตเตอรี่

ความปลอดภัยของพื้นที่ท่าจราจร

- ดูแลพื้นที่ท่าจราจรให้มีความสะอาดและมีแสงสว่างเพียงพอที่จะมองเห็นได้ชัดเจน ห้ามนำสัตว์เลี้ยงเข้าสู่พื้นที่ท่าจราจร
- อย่าใช้จราจรเครื่องมือไฟฟ้าในสภาพที่อาจเกิดภัยระเบิด เช่น ในสถานที่ที่มีของเหลว แก๊ส หรือสิ่งของที่มีคุณสมบัติไวไฟ เครื่องมือไฟฟ้าอาจสร้างประกายไฟและอุบัติเหตุในพื้นที่ท่าจราจร
- ดูแลไม่ให้มีเด็ก หรือบุตรหลานอยู่ในบริเวณที่กำลังใช้เครื่องมือไฟฟ้า การมีสิ่งของกวนsmith อาร์จ่าท่าให้คุณสูญเสียการควบคุม

ความปลอดภัยด้านไฟฟ้า

- ปลั๊กของเครื่องมือไฟฟ้าต้องพอดีกับเตาผู้ อย่าดัดแปลงปลั๊กไม่ว่ากรณีใดๆ อย่าใช้ปลั๊กอะแดปเตอร์ กับเครื่องมือไฟฟ้าที่ต่อสายตัน ปลั๊กที่ไม่ถูกตัดแปลง และหัวรับที่เข้ากันพอดีจะช่วยลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
- ระวังอย่าให้ว่างกายสัมผัสน้ำที่ต่อสายตัน เช่น ห้อง เครื่องทำความร้อน เตาหุงต้ม และตู้เย็น มีความเสี่ยงที่จะเกิดไฟฟ้าช็อกสูงขึ้น หากว่างกายของคุณสัมผัสน้ำที่ตัน
- อย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้าถูหน้าหรืออยู่ในสภาพเปียกชื้น น้ำที่ไหลเข้าไปในเครื่องมือไฟฟ้าจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก

4. อย่าใช้สายไฟอย่างไม่เหมาะสม อย่าใช้สายไฟเพื่อตก ตึง หรืออุดปลั๊กเครื่องมือไฟฟ้า เก็บสายไฟให้ห่างจากความร้อน น้ำมัน ของมีคม หรือชิ้นส่วนที่เหตุไม่สงบ สายที่ทำจากวัสดุหรือหินกันจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก

5. ห้ามทิ้งสายไฟหรือมือไฟฟ้าบนก้อนกากบาท ควรใช้สายต่อหัวที่เหมาะสมกับงานภายนอกกากบาท ภาระใช้สายที่เหมาะสมกับงานภายนอกกากบาทจะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก

6. หากต้องใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสถานที่เปียกชื้น ให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันกระแสไฟฟ้า (RCD) การใช้ RCD จะลดความเสี่ยงของภัยจากการเกิดไฟฟ้าช็อก

7. เครื่องมือไฟฟ้าอาจสร้างสนามแม่เหล็ก (EMF) ที่ไม่เป็นอันตรายต่อผู้ใช้ อย่างไรก็ตาม ผู้ใช้ที่ไม่เครื่องดูดดันหัวใจและอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่คล้ายกันนี้ ควรติดต่อกับแพทย์ก่อนการใช้งานและ/or แพทย์ที่รับผิดชอบก่อนใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า

ความปลอดภัยส่วนบุคคล

- ให้รับมัตดาวังและมีติดอยู่เสมอเมื่อใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า อย่าใช้จราจรเครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่คุณกำลังเหนื่อย หรือในสภาพที่มีน้ำมูกจากยาเสพติด เครื่องดื่ม และกอโอลิก หรือการใช้ยา ซึ่งจะเพิ่มความเสี่ยงต่อการเกิดไฟฟ้าช็อก
- ใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล รวมแวนด้าป้องกันแมลง อุปกรณ์ป้องกัน เช่น หน้ากากกันฝุ่น รองเท้านิรภัย กันลื่น หมวกนิรภัย หรือเครื่องป้องกันการติดเชื้อในสภาพที่เหมาะสมจะช่วยลดภัยการบาดเจ็บ
- ป้องกันไม่ให้เกิดการปิดใช้งานโดยไม่ตั้งใจ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตช์ปิดอยู่ก่อนที่จะเริ่มต่อภัยแห่งชั่วข้ามไฟ และ/หรือชุดแบบเพื่อไว รวมทั้งตรวจสอบก่อนการอุดหรือเคลื่อนย้ายเครื่องมือ การอุดน้ำมือบวีเดน สวิตช์เพื่อป้องกันไฟฟ้า หรือการชาร์จไฟเครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่มีผลลัพธ์อยู่อาจนำไปสู่การเกิดอันตราย
- นำกุญแจปรับตั้งหรือประแจออกก่อนที่จะเปิดเครื่องมือไฟฟ้า ประแจหรือกุญแจที่เสียหายอยู่ในหัวส่วนที่หมุนได้จะอันตรายมาก ห้ามนำกุญแจที่ไม่ได้รับมาตรฐาน
- อย่าทำงานในระหว่างที่สูบบุหรี่ จดท่าการอัมมและการหงุดหงิดให้เหมาะสมลดเวลา เนื่องจากจะทำให้ควบคุมเครื่องมือไฟฟ้าได้ดีขึ้นในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด

6. แต่งกายให้เหมาะสม อายุรวมเครื่องแต่งกายที่หลวงเกินไป หรือสวมเครื่องประดับ ถุงมือไม่ให้เลันหมัดและเสื้อคัตสูปีกได้รับส่วนที่หลังนั้นที่ เสื้อคัตสูปีกมีร้าว เครื่องประดับ หรือผงที่มีความยาวอาจเข้าไปติดในชั้นส่วนที่หลังนั้น
7. หากมีการจัดอุปกรณ์สำหรับถูกและหัวเทียนฟุนไว้ในสถานที่ ให้ตรวจสอบว่าได้เชื่อมต่อและใช้งานอุปกรณ์นั้นอย่างเหมาะสม การใช้เชือกตุ๊กและจัดเก็บอุปกรณ์ด้านตราษที่เกิดจากฟุนมองไว้
8. อาย่าให้ความดูแลแยกจากการใช้งานเครื่องมือเป็นประจำทำให้ดูดันเข้าด้วยความสนับสนุนและระเบียบลักษณะ เพื่อความปลอดภัยในการใช้เครื่องมือ การกระทำที่ไม่ระวังด้วยอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงภายในเสียวนิวานิที
9. สวมใส่เสื้อคลุมแขนยาวเพื่อป้องปือของดวงตาของคุณ จากการบาดเจ็บเนื่อไし้เครื่องมือไฟฟ้า แหวนครอบตาจะต้องได้มาตรฐาน ANSI Z87.1 ในสหรัฐฯ, EN 166 ในยุโรป หรือ AS/NZS 1336 ในออสเตรเลีย/นิวซีแลนด์ ในอสเตรเลีย/นิวซีแลนด์ จะต้องสวม เกราะป้องขันในหน้าเพื่อป้องปือใบหน้าของคุณอย่างถูกต้องตามกฎหมายด้วย
3. กอดปลอกจากแหล่งจ่ายไฟ และ/หรือชุดแบตเตอรี่ ออกจากเครื่องมือไฟฟ้าก่อนทำการปรับตั้ง เปลี่ยน อุปกรณ์เสริม หรือจัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้า วิธีการ ป้องกันด้านความปลอดภัยดังกล่าวจะช่วยลดความเสี่ยงในการปฏิใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าให้ไม่ตื้้อใจ
4. จัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้งานให้ห่างจากมือเด็ก และอย่าอนุญาตให้บุตรหลานที่ไม่ดูแลอยู่กับเครื่องมือไฟฟ้าหรือดำเนินงานเหล่านี้ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า เครื่องมือไฟฟ้าจะเป็นอันตรายเมื่อยื่นออกสู่ที่ไม่ได้วางการฝึกอบรม
5. บำรุงรักษาเครื่องมือไฟฟ้าและอุปกรณ์เสริม ตรวจ ส่องการประดับน้ำที่ไม่ถูกต้องหรือการเชื่อมต่อ ของชั้นส่วนที่เคลื่อนที่ การแยกหัวของชั้นส่วน หรือสภาพอื่นๆ ที่อาจส่งผลกระทบต่อการทำงาน ของเครื่องมือไฟฟ้า หากมีความเสียหาย ให้นำเครื่องมือไฟฟ้าไปซ่อมแซมก่อนการใช้งาน อุบัติเหตุจำนวนมากเกิดจากการถูกหลักขากเครื่องมือไฟฟ้าอย่างไม่ถูกต้อง
6. ทำความสะอาดเครื่องมือติดและลับให้หมดอยู่เสมอ เพื่อเรื่องมือการตัดที่อิ่มการถูกและอย่างถูกต้องและมีขอบ การหัดคมมีดจะมีปัญหาที่ด้านน้อยและควบคุมได้ร้ายกว่า
7. ใช้เครื่องมือไฟฟ้า อุปกรณ์เสริม และวัสดุสิ่งปลูกสร้าง ขาย ตามคำแนะนำดังกล่าว พิจารณาสภาพการ ทำงานและงานที่จะลงมือทำ การใช้เครื่องมือไฟฟ้า เพื่อกำหนดอันนึ่งถอนเทาจากที่กำหนดไว้อาจทำให้เกิดอันตราย
8. ดูแลมือชั้นและบนบริเวณมือชั้นให้แห้ง สะอาด และไม่มีน้ำมันและสารมีอันตรายจัดและร้อน มือชั้นและบนบริเวณมือชั้นที่ลื่น จะทำให้ไม่สามารถจับและควบคุมเครื่องมือได้อย่างปลอดภัยในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
9. ขณะใช้งานเครื่องมือ อายุรวมใส่ถุงมือค้าที่อาจเข้าไปติดในเครื่องมือได้ หากถุงมือค้าเข้าไปติดในชั้นส่วนที่กำลังเคลื่อนที่อยู่อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ



ผู้ว่าจ้างมีหน้าที่รับผิดชอบในการนับบัญชีใช้งานเครื่องมือและบุคคลอื่นๆ ที่อยู่ในบริเวณที่ปฏิบัติงานให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันที่เหมาะสม

การใช้และดูแลเครื่องมือไฟฟ้า

1. อาย่าฝืนใช้เครื่องมือไฟฟ้า ใช้เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมกับการใช้งานของคุณ เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมจะทำให้ได้งานที่มีประสิทธิภาพและปลอดภัยกว่าตามข้อความสามารถของเครื่องที่ใช้รับการยกเว้นมา
2. อาย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้า หากสวิตช์ไม่สามารถปิดปิดได้ เครื่องมือไฟฟ้าที่ควบคุมด้วยสวิตช์ไม่ได้เป็นสิ่งอันตรายและต้องได้รับการซ่อมแซม

3. กอดปลอกจากแหล่งจ่ายไฟ และ/หรือชุดแบตเตอรี่ ออกจากเครื่องมือไฟฟ้าก่อนทำการปรับตั้ง เปลี่ยน อุปกรณ์เสริม หรือจัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้า วิธีการ ป้องกันด้านความปลอดภัยดังกล่าวจะช่วยลดความเสี่ยงในการปฏิใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าให้ไม่ตื้้อใจ
 4. จัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้งานให้ห่างจากมือเด็ก และอย่าอนุญาตให้บุตรหลานที่ไม่ดูแลอยู่กับเครื่องมือไฟฟ้าหรือดำเนินงานเหล่านี้ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า เครื่องมือไฟฟ้าจะเป็นอันตรายเมื่อยื่นออกสู่ที่ไม่ได้วางการฝึกอบรม
 5. บำรุงรักษาเครื่องมือไฟฟ้าและอุปกรณ์เสริม ตรวจ ส่องการประดับน้ำที่ไม่ถูกต้องหรือการเชื่อมต่อ ของชั้นส่วนที่เคลื่อนที่ การแยกหัวของชั้นส่วน หรือสภาพอื่นๆ ที่อาจส่งผลกระทบต่อการทำงาน ของเครื่องมือไฟฟ้า หากมีความเสียหาย ให้นำเครื่องมือไฟฟ้าไปซ่อมแซมก่อนการใช้งาน อุบัติเหตุจำนวนมากเกิดจากการถูกหลักขากเครื่องมือไฟฟ้าอย่างไม่ถูกต้อง
 6. ทำความสะอาดเครื่องมือติดและลับให้หมดอยู่เสมอ เพื่อเรื่องมือการตัดที่อิ่มการถูกและอย่างถูกต้องและมีขอบ การหัดคมมีดจะมีปัญหาที่ด้านน้อยและควบคุมได้ร้ายกว่า
 7. ใช้เครื่องมือไฟฟ้า อุปกรณ์เสริม และวัสดุสิ่งปลูกสร้าง ขาย ตามคำแนะนำดังกล่าว พิจารณาสภาพการ ทำงานและงานที่จะลงมือทำ การใช้เครื่องมือไฟฟ้า เพื่อกำหนดอันนึ่งถอนเทาจากที่กำหนดไว้อาจทำให้เกิดอันตราย
 8. ดูแลมือชั้นและบนบริเวณมือชั้นให้แห้ง สะอาด และไม่มีน้ำมันและสารมีอันตรายจัดและร้อน มือชั้นและบนบริเวณมือชั้นที่ลื่น จะทำให้ไม่สามารถจับและควบคุมเครื่องมือได้อย่างปลอดภัยในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
 9. ขณะใช้งานเครื่องมือ อายุรวมใส่ถุงมือค้าที่อาจเข้าไปติดในเครื่องมือได้ หากถุงมือค้าเข้าไปติดในชั้นส่วนที่กำลังเคลื่อนที่อยู่อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ
- #### การใช้งานและดูแลเครื่องมือที่ใช้แบบเดอร์
1. ชำรุดไฟไม่ด้วยเครื่องขยายเสียงที่รับบุคคลเพลิดเพลิน เครื่องขยายเสียงที่เหมาะสมสำหรับชุดแบตเตอรี่ประน้ำหนึ่ง อาจเสียงที่จะเกิดไฟไหม้หากกันไม่ได้กับชุดแบตเตอรี่ ถ้าประน้ำหนึ่ง
 2. ใช้เครื่องมือไฟฟ้ากับชุดแบตเตอรี่ที่กำหนดตามมาโดย เดียวเท่านั้น การใช้ชุดแบตเตอรี่ที่ประน้ำหนึ่งอาจ ทำให้เสียงที่จะได้รับบาดเจ็บและเกิดไฟไหม้

- เมื่อไก่เข้าร้านซุกแบบเดิมๆ ให้เก็บหัวใจจากวัตถุที่เป็นไส้หน่อใน กระเพาะปัสสาวะ เช่น คลิปปืนนับกระดาน เหรียญ กุญแจ กระโหลกตัดเล็บ สกรู หรือวัตถุที่เป็นใบเหล็กขนาดเล็ก อื่นๆ ที่สามารถเชื่อมต่อชิ้นหัวใจกันอีกชิ้นหนึ่งได้ การล็อตวงจรชุดแบบเดิมๆ อาจทำให้ไวรอนจักหรือเกิดไฟไหม้
 - ในการผู้ที่ใช้งานไม่ถูกต้อง อาจมีช่องเหลวไหลออก จากแบบเดิมๆ ให้ใช้สิ่งเดิมจากการสัมผัส หากสัมผัสโคนของเหลวไหลไม่ติดใจ ให้ดึงออกด้วยหน้า หากช่องเหลวหายไปเดิมขึ้นมา ให้วิ่งไปพบแพทย์ ช่องเหลวที่ใหญ่ออกจากแบบเดิมๆ อาจทำให้เกิดหอบหืดระคายเคือง หรือไฟไหม้
 - ห้ามใช้ชุดแบบเดิมๆ หรือเครื่องมือที่ชำรุดหรือมีการแก้ไข แบบเดิมๆ ที่เสียหายหรือมีการแก้ไขจากท่าให้เกิดสิ่งที่คาดไม่ถึงได้ เช่น ไฟไหม้ ระเบิด หรือเสียงดังจากการบดเจ็บ
 - ห้ามใช้ชุดแบบเดิมๆ อยู่ใกล้ไฟ หรือบริเวณที่มีอุณหภูมิสูงเกิน หากโคนไฟ หรืออุณหภูมิสูงเกิน 130°C อาจก่อให้เกิดการระเบิดได้
 - กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับการใช้ไฟ และห้ามใช้ชุดแบบเดิมๆ หรือเครื่องมือในบริเวณที่มีอุณหภูมิสูงเกินไปจากที่ระบุในคำแนะนำ การใช้ไฟที่ไม่เหมาะสม หรืออุณหภูมิสูงเกินหนึ่งไปมากกว่าอุณหภูมิที่ระบุในคำแนะนำอาจทำให้แบบเดิมๆ เสียหาย และเป็นการเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้

การซ่อมบำรุง

 - นำเครื่องมือไฟฟ้าเข้ารับบริการจากช่างซ่อมที่ผ่านการรับรองโดยใช้อาร์ไฟล์แบบเดิมที่ขายกันก่อนแล้วนั้น เพื่อรับประกันว่าได้รับการซ่อมแซมอย่างมืออาชีพเพื่อให้มีความปลอดภัย
 - ห้ามใช้ชุดแบบเดิมๆ ที่เสียหาย ชุดแบบเดิมๆ ที่ชำรุด เป็นชิ้นที่มาจากผู้ผลิต หรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น
 - ปฏิบัติตามคำแนะนำในการหล่ออื่นและการเปลี่ยนอุปกรณ์เสริม

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญสำหรับเครื่องมือ

▲ คำเตือน: อ่านคำเตือนด้านความปลอดภัยและคำแนะนำทั้งหมด การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและคำแนะนำ ดังกล่าวอาจส่งผลให้ไฟไหม้หรือไฟไหม้ และทำร้ายชีวิตได้รับ บาดเจ็บสาหัสได้

เก็บรักษาคำเตือนและคำแนะนำทั้งหมดไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงในอนาคต

วัตถุประสงค์ในการใช้งาน

1. เครื่องมือนี้ใช้สำหรับตัดหญ้า วัชพืช พุ่มไม้ และต้นไม้ราก遒 ไม่ควรใช้เครื่องมือนี้เพื่อตัดหญ้าสูงกว่า 15 ซม. เช่น การตัดแต่งทิ่มการตัดแนวพุ่มไม้ในอุบัติภัยอาจส่องไฟได้รับบาดเจ็บได้

คำแนะนำทั่วไป

1. ห้ามให้บุคคลอื่นไม่ใช่บุตรของกับตัวแต่งงานได้เข้ามายังบ้าน (รวมถึงเด็ก) ที่มีความบกพร่องทางด้านร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือจิตใจ หรือขาดประสมการณ์และ ความรู้ใช้เรื่องมีความรู้และตีกอย่างใกล้ชิดเพื่อให้ แก่เจ้าของในเมืองเดินกันเมื่อเชื่อมมือนั้น
 2. ก่อนแม่ให้ชั่วงานเรื่องมี โปรดอ่านคู่มือการใช้งานนี้ เพื่อให้บุคคลอื่นทราบถึงการใช้จัดการเรื่องมือ
 3. อย่าให้บุคคลอื่นไม่มีประสบการณ์หรือความรู้เกี่ยวกับ การจัดการกับเครื่องดัดหยาดและเครื่องดัดหยาดสาย เอ็นอย่างเพื่อจะพอยิ่งเครื่องมือนั้น
 4. หากให้ยืมเครื่องมือ ให้แนบคู่มือการใช้งานนี้ไปพร้อม กันด้วยเสมอ
 5. จัดการเรื่องมือตัวของความไม่ใช่และความชำรุดตะลึง อย่างที่สุด
 6. ห้ามให้เครื่องมือหลังจากต้มเทรีองที่มีผลก่อซื้อต์ หรือยา หรืออุจจาระหนอนอย่างล้า หรือป่วย
 7. ห้ามพยายามดัดแปลงเครื่องมือ
 8. ปฏิบัติตามข้อบังคับเกี่ยวกับการจัดการเรื่องดัดหยาด และเครื่องดัดหยาดสายเอ็นในประเทศไทยของคุณ

อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล

► 第11章

1. สามห่วงนิรภัย นิรันดร์ภัย และอุบมีป้องกันเพื่อป้องกันตัวเองจากเชื้อสุ่มความเดินหน้าอันดุดันของนา
 2. สามอุปกรณ์ป้องกันชู เชน ที่ครอบชู เพื่อป้องกันการสูญเสียการได้อัน
 3. สามอัคคีและรอองเท้าที่หมาย是用来เพื่อการปฏิบัติงานอย่างปลอดภัย เช่น ถุงทำงานติดตัว และรองเท้าแข็งแข็งที่มีพื้นกันลื่น อย่างสามเหลี่ยมแห่งภาษาที่รุ่มร่วม หรือสามเหลี่ยมประดับ เอื้อตัวที่รุ่มร่วม เครื่องประดับ หรือหมกที่มีความยาวอาจเข้าไปติดในขั้นส่วนที่เคลื่อนที่
 4. เมื่อสามส่วนเป็นมิตตัด ให้สามใส่กุงเมื่อป้องกัน ใบมีดตัดอาจตัดผ่านไม่มีอุปกรณ์ป้องกันและทำให้ได้รับบาดเจ็บมากได้

ความปลดภัยของพื้นที่ทำงาน

1. ใช้งานเครื่องมือภารกิจให้พัฒนาสืบต่อและในสภาพที่มี
และสร้างความหลากหลายให้กับน้ำ อย่างใช้งานเครื่องมือใน
ที่มีพัฒนามีหมอก
 2. อย่าใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสภาพที่อาจเกิดการ
ระเบิด เช่น ในสถานที่มีเชื้อเพลิง แก๊ส หรือฝุ่นละออง
ที่มีคุณสมบัติไวไฟ เทคโนโลยีจะสร้างประกายไฟที่อาจ
ถูกไฟฟ้าเผาหรือทำให้เกิดวัน
 3. ในระหว่างการใช้งาน ห้ามอันบนพื้นที่ไม่มีคนหรือ
สิ่ง หรือของลากด้าน ระหว่างถูกหน้า ให้ระวังน้ำแข็ง
และหิน และตรวจสอบท่าเรือให้มั่นคงเสมอ
 4. ในระหว่างการใช้งาน คุณให้ผู้ที่อยู่ใกล้ตึ่งหรือสัตว์
อยู่ท่าจากเทอร์รัสเมื่อย่างน้อย 15 m หากใช้เทอร์รัส²
ผู้ที่มีผู้เข้ามาใกล้
 5. ห้ามใช้รานหรือมีอิฐในขณะที่มีผู้คนโดยเด็ดขาด
หรือสัตว์เดี้ยงอยู่ใกล้ๆ
 6. ก่อนทำงาน ให้ตรวจสอบพื้นที่ทำงานว่ามีพื้นหรือวัสดุ
ของแข็งหรืออ่อน หรือไม่ เนื่องจากวัสดุดังกล่าวอาจถูก³
เหวี่ยงออกหรือการตีกัดลับที่เป็นอันตราย และส่งผล
ให้ได้รับบาดเจ็บสาหัส และ/หรือทำให้ทรัพย์สินเสีย
หายได้
 7. ▲**คำเตือน:** การใช้ผลิตภัณฑ์น้ำอาจก่อให้เกิดคุณภาพที่
มีสารเคมีซึ่งอาจก่อให้เกิดการเจ็บป่วยทางระบบทาง
เดินหายใจหรืออื่นๆ ได้ ด้วยย่างชงสารเคมีเหล่านี้
น้ำอาจส่วนประกอบที่พบได้ในยาแก้จัดตัวรู้พิษ ยาฆ่า⁴
แมลง ปิ๊ก และยาแก้จัดตัวรู้พิษ ความเสี่ยงจากการ
สัมผัสรักษาสารเคมีเหล่านี้จะแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับ
ความถี่ในการทำงานประจำท่านนี้ เพื่อลดการสัมผัสรักษา⁵
สารเคมีเหล่านี้ ให้หัวงานให้เพ้นท์ที่มีการระบุอย่าง八卦
ที่ดีและชี้อุปกรณ์ภารกิจความปลอดภัยที่ได้รับอนุญาต
เช่น หน้ากากป้องกันพูนท์ให้รับการออกแบบมาเป็น
พิเศษให้สามารถกรองอนุภาคที่มีขนาดเล็กมากๆ ได้

ความปลอดภัยทางไฟฟ้าและแบบเตอร์วิ่ง

1. อย่าให้เครื่องมือโคนเคนหรืออุปกรณ์เสียหายที่เป็นข้อห้ามที่เข้าไปในเครื่องมือจะเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟฟ้าช็อก
 2. อย่าใช้เครื่องมือหากสวิตซ์ไม่สามารถปิดปิดได้ เครื่องมือใดๆ ที่ไม่สามารถควบคุมได้ด้วยสวิตซ์นั้น เป็นอันตรายและต้องได้รับการซ่อม
 3. ป้องกันไฟฟ้าเมื่อการเริ่มใช้งานโดยไม่ตั้งใจ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตซ์อยู่ในตำแหน่งปิดก่อนติดตัวชุดแบบเทอร์ยอกหรือเคลื่อนย้ายเครื่องมือ การเคลื่อนย้ายเครื่องมือโดยที่มีช่วงของคุณอยู่บนสวิตซ์หรือการจ่ายไฟแก่เครื่องมือโดยที่สวิตซ์เปิดอยู่ระหว่างท่าให้เกิดอุบัติเหตุได้
 4. อย่าก้าวเดินบนเครื่องร้อนไฟ แนวเคเบิลหรืออุปกรณ์ที่อาจระเบิดได้ ตรวจสอบว่าท่อส่องเดินทางร้อนค่าแนวนาโนเกี่ยวกับการก้าวเดินบนเคเบิล
 5. อย่าเปิดเครื่องที่ให้แบตเตอรี่เสียหาย อิเล็กโทรไลด์ที่ถูกปล่อยออกมามีคุณสมบัติกัดกร่อน และอาจทำลายหัวดูดหรือพิรุณังค์ให้ อาจเป็นสาเหตุหากเก็บเกี้ยวไป
 6. อย่าใช้ชาร์จแบตเตอรี่กางฝุ่นหรือในสถานที่ที่เปียก
 7. หลีกเลี่ยงการใช้ช้างในสภาพแวดล้อมที่อันตราย ห้ามใช้เครื่องมือในพื้นที่เป็นข้อห้ามที่อันตราย ห้ามเข้าไปในเครื่องมือจะเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟฟ้าช็อก
 8. ห้ามชาร์จไฟบน牀น้ำนม หรือกลางแจ้ง
 9. ห้ามจับอุปกรณ์ชาร์จรวมถึงปลั๊กเครื่องชาร์จและขั้วอุปกรณ์ชาร์จด้วยมือที่เปียก
 10. อย่าเปลี่ยนแบตเตอรี่ไว้มือที่เปียก
 11. อย่าเปลี่ยนแบตเตอรี่กลางฝน
 12. อย่าให้ชั้นแบตเตอรี่เปียกของเหลว เช่น น้ำ หรืออย่าให้แบตเตอรี่ชื้นน้ำ อย่าก้าวเดินหรือวิ่งกลางฝน และไม่ชาร์จ ใช้ หรือเก็บแบตเตอรี่ในสถานที่ที่ชื้นหรือเปียก หากข้าวเปียกหรือของเหลวข้าวไปติดในแบตเตอร์ย แนวเคเบิลอาจลัดวงจร และมีความเสี่ยงที่จะเกิดความร้อนสูง ไฟไหม้ หรือระเบิดได้
 13. หลังกอต้นแบตเตอรี่ออกจากเครื่องมือหรือเครื่องชาร์จ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตัวผู้ครอบแบตเตอรี่เข้ากับแบตเตอรี่และเก็บไว้ในที่แห้งแล้ง
 14. หากคลบแบตเตอรี่เปียก ให้รีบนำห้ามการไม่ออกแล้ว เช็ดด้วยผ้าแห้ง ปล่อยให้ติดตัวผู้ครอบแบตเตอรี่และสนิทในที่แห้งก่อนใช้งาน

การเตรียมใช้งาน

- ก่อนทำการประกบหรือปรับเครื่องมือ ให้ออกลับแบบเดิมอีก
 - ก่อนใช้ในเลือดตัวเหลว ให้ส่วนตุงมือป้องกัน
 - ก่อนติดตั้งลับแบบเดิม ให้ตรวจสอบหรือเช็ค เพื่อช่วยมีความเสียหาย สกปรกเนื้อหัวลง หรือมีการ ประกายไฟที่ไม่เหมาะสมหรือไม่ ลับไปเลือดตัวเหลวที่ ท่อให้เล้ม หากในเลือดตัวเหลวของหัวร้าว ให้เปลี่ยน ในเลือดใหม่ ตรวจสอบก้านควบคุมและสวิตซ์ทั้งหมด เพื่อกำหนดการทำงานที่จะต้อง ทำความสะอาดมือจับและ เช็คให้แน่ชัด
 - ห้ามพยายามเปิดสวิตซ์เครื่องมือหากมีความเสียหาย หรือประกายไฟสูงมาก ไม่เช่นนั้นอาจส่องแสงให้ได้รับ บาดเจ็บได้
 - ปั๊มน้ำยาและพายใหญ่และหัวจับให้เหมาะสมกับงาน ตามภาระของภาระงาน
 - เมื่อทำการไส้ลับแบบเดิม ให้ดูแลอยู่กรณีตัวให้ ห่างจากว่างากของศูนย์และสิ่งของอื่นๆ รวมถึงพื้น เนื่องจากอุปกรณ์ตัวอาจหักเมื่อเริ่มทำงานและอาจ หักให้หักได้รับบาดเจ็บ หรือห้ามให้เครื่องมือและหัว หัวพยุงเงินเสียหายได้
 - ออกกลูแพร์ปรับ ประสาท หรือฝ่าครองใบในเลือดออก ก่อนเปิดเครื่องมือ อุปกรณ์เสริมที่ถูกติดตั้งเข้าบีบขึ้น ส่วนหมุนของเครื่องมือที่ต้องไว้อาจส่องแสงให้ได้รับบาดเจ็บได้
 - เครื่องมือตัดคมหัวร้อนกับที่ป้องกัน ห้ามใช้งานเครื่อง มือซึ่งที่ป้องกันเสียหายหรือไม่มีที่ป้องกัน!
 - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสายไฟ ห่อส่งน้ำ ห่อส่อง ก้าช และอื่นๆ ซึ่งอาจก่อให้เกิดอันตรายหากเสียหาย เนื่องจากการใช้งานเครื่องมือนี้

5. อย่าทำงานในระหว่างที่สุดเมื่อหิว รักษาหิวให้มากกว่า
ทรงด้วยความกระมือ มองสิ่งใดๆที่ชื่นชอบอยู่
อย่างเป็น คือไม่ รากไม้ และร่องน้ำ เพื่อหลีกเลี่ยง
ความกระหาย

- วิจัยษาที่เป็นแบบทางคณิตที่เหมาะสมและมีประสิทธิภาพ
 - โปรดเดิน ห้ามวิ่ง
 - ห้ามทำงานบนบันไดหรือลิฟต์ไม่เพื่อหลีกเลี่ยงการสูญเสียการควบคุม
 - หากเครื่องมือถูกกระแทกอย่างรุนแรงหรือตกหล่น ให้ตรวจสอบสภาพก่อนทำงานต่อ ตรวจสอบความชำรุดเสียหายของส่วนควบคุมและอุปกรณ์ด้านความปลอดภัยต่างๆ หากมีความเสียหายหรือข้อสงสัยใดๆ โปรดสอบถามศูนย์บริการที่ผู้ผลิตหรือศูนย์บริการของเราระบุข้อมูลและชื่อชั้น
 - อย่าลืมพักกับกระปุกเพื่อในระหว่างและกันที่หลังจากการใช้งาน กระปุกเพื่อจะง่ายติดความร้อนในระหว่างการใช้งานและอาจส่งผลกระทบต่อสุขภาพคุณได้
 - หยุดพักเพื่อป้องกันการสูญเสียการควบคุมเนื่องจากความเมื่อยล้า ขอยแนะนำให้หยุดพัก 10 ถึง 20 นาที ในทุกๆ ชั่วโมง
 - เมื่อต้องละออกจากการเครื่องมือ แม้จะเป็นช่วงเวลาสั้นๆ ให้ปิดตัดลิ้นแบบเดอร์อกเพล莫 เท่านี้เมื่อเทียบกับปล่อยทิ้งไว้โดยที่มีลิ้นแบบเดอร์ทิ้งอยู่อาจถูกดึงให้โดยบุคคลที่ไม่ได้วางอนุญาตและทำให้เกิดอุบัติเหตุร้ายแรงได้
 - หากผู้ใช้หรือกิจไม่เข้าไปติดตัวระหว่างอุปกรณ์ตัดและที่ป้องกัน ให้ปิดเครื่องและนำลิ้นแบบเดอร์ออกก่อนทำความสะอาดและซ่อม ไม่ใช่แค่นั้น อุปกรณ์ตัดอาจหมุนໄอยไปได้ด้วยใจและทำให้ได้วับบาดเจ็บสาหัสได้
 - ห้ามลืมพักชั้นส่วนหนึ่งที่เป็นอันตรายก่อนขึ้นส่วนหนึ่งกล่าว禹หุตสติกและตัดลิ้นแบบเดอร์ออกแล้ว
 - หากอุปกรณ์ตัดกระแทกหักพินหรือตัดดูดของแข็งอื่นๆ ให้ปิดเครื่องมือกันที่ จำกันให้ตัดลิ้นแบบเดอร์ออกและทำการตรวจสอบอุปกรณ์ตัด禹หุตสติกใหม่
 - ตรวจสอบอุปกรณ์ตัดดูดของแข็งอื่นๆ ในระหว่างการทำงาน เพื่อตัวว่ามีรอยขีดข่วนหรือความเสียหายหรือไม่ ก่อนการตัดลิ้นแบบเดอร์ออกและรอจนกว่าจะตั้ง禹หุตสติกใหม่แล้ว เปรียบเสมือนอุปกรณ์ตัดกันที่แม้จะมีรอยขีดข่วนเพียงเล็กน้อยเท่านั้น
 - ห้ามตัดที่ระดับความสูงเหนือเอว
 - ก่อนเริ่มดำเนินการตัด ให้รอบนรังที่อุปกรณ์ตัดทำงานที่ความเร็วปกติหรือสูงจากเป้าหมายที่ต้องการ

19. เมื่อใช้ใบมีดตัด ให้เกลี่ยอนเครื่องมือเป็นรูปครึ่งวงกลม จากขวาไปซ้ายเท่านั้น หมุนกับการใช้เครื่อง
20. จับเครื่องมือที่พื้นผิวนิ่มอ่อนหุ่มลงบนพื้นที่น้ำหนักนั้น เนื่องจาก ในเรื่องตัดเหล็กอาจสัมผัสถูกสายไฟที่ซ่อนอยู่ ใบ เสือภัยตัดเหล็กที่สัมผัสถูกสายไฟที่ "มีกราฟฟิกไฟฟ้าใน ฝ่ามือ" อาจทำให้เกิดส่วนไฟประจุของเครื่องมือ "มีกราฟฟิก ไฟฟ้าในฝ่ามือ" และทำให้ผู้ใช้งานถูกไฟช็อกได้
21. อย่าเริ่มใช้ร้านเครื่องมือเมื่อมหูผู้ใช้มาติดในเครื่อง มือตัด
22. ก่อนเริ่มใช้ร้านเครื่องมือ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่อง มือตัดไม่ได้สัมผัสถูกกับพื้นและสิ่งของวางอื่นๆ เช่น ตันนี้ไม่
23. ในระหว่างการทำงาน ให้จับเครื่องมือไว้ด้วยมือทั้ง ส่องข้างและสอง ห้ามจับเครื่องมือด้วยมือข้างเดียวใน ระหว่างการทำงาน
24. อย่าใช้เครื่องมือเมื่อมีความเสี่ยงที่จะเกิดไฟฟ้า
25. เมื่อคุณใช้เครื่องมือบนพื้นที่เป็นคอนกรีต ทางลาดที่เปียก หรือสถานที่ลื่น ให้ระวังการยืนของคุณ
26. หลีกเลี่ยงการทำงานในสภาพแวดล้อมที่อาจทำให้ผู้ใช้ งานเหงื่อเยื่อผ้ามากขึ้น
27. อย่าใช้เครื่องมือในสภาพอากาศไม่ดีเช่นห้องน้ำส้วม ไม่ใช่ห้องน้ำอาเจ้าให้ห้องอุ่นหรือใช้งานได้ไม่ถูกต้อง เนื่องจากห้องน้ำส้วมไม่ดี
28. อย่ารุ่มเครื่องมือลงในแม่น้ำ
29. อย่าร่างเครื่องมือที่จะไม่ออกอาการกระซาง
30. เมื่อในไม้เบียกหรือเศษสักปูร์กติดอยู่กับปากดูด (ซ่องขนาดอากาศ) เนื่องจากฝน ให้เอาออก
31. อย่าใช้เครื่องมือท่ามกลางพายุ

เครื่องมือตัด

1. อย่าใช้เครื่องมือตัดที่ไม่ได้แนะนำโดย Makita
2. ใช้อุปกรณ์ตัดที่สามารถใช้ได้กับงานที่ต้องการท่า — หัวตัดไม่อนุ (หัวเครื่องตัดหุ้ยสายอ่อน) และ ในเตียงเหล็กดิบหมายความว่าหัวตัดที่ต้องการตัดแต่งหุ้ย ในส่วนของหุ้ย
- ในกรณีตัดเหมาะสมสำหรับการตัดวัสดุพืช หุ้ยที่ ตันน้ำ หุ้ย หุ้ยไม้ หุ้ยไม้พืช หุ้ยไม้ชนาดเล็ก พงไผ่ และหัวตัดสายหุ้ยนี้
- หัวน้ำใช้ไม่มีดื่น รวมถึงไช่หมุนที่ประกอบด้วย โลหะหลายชิ้น และใบมีดแบบแบนเกลียวที่หมุนในแนว ตั้ง เนื่องจากอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้
3. ใช้เฉพาะเครื่องมือตัดที่มีเครื่องหมายแสดงความเร็วที่ เท่ากันหรือสูงกว่าความเร็วของเครื่องหมายบนเครื่อง มือ

4. ดูแลให้มือ ใบหน้า และเสื้อผ้าของคุณอยู่ห่างจาก เครื่องมือตัดเสมอในขณะที่เครื่องมือหมุนอยู่ ไม่เข้า นั้น อาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้
5. ใช้ที่ป้องกันอุปกรณ์ตัดที่เหมาะสมซึ่งหมายความว่า อุปกรณ์ตัดที่ใช้อยู่เสมอ
6. เมื่อใช้ใบมีดตัด หลีกเลี่ยงการติดกลับและเหวี่ยง หัวอ่อนสำหรับการติดกลับโดยไม่ได้ตั้งใจเสมอ ดูที่ส่วน การติดกลับ
7. เมื่อไม่ได้ใช้งาน ให้ติดตั้งฝาครอบใบมีดไว้บนใบมีด ตลอดเวลา

การติดกลับ (การหลักของใบมีด)

1. การติดกลับ (การหลักของใบมีด) คือปฏิวิธิยาดับพลัง ที่เกิดขึ้นเมื่อบริบัติติดตั้งหรือถูกบีบตัว เมื่อเกิดการ ติดกลับ เครื่องมือจะถูกเหวี่ยงไปด้านข้างหรือเข้าหาผู้ ใช้งานอย่างรุนแรงซึ่งอาจทำให้ผู้ใช้งานได้รับบาดเจ็บ สาหัสได้
2. การติดกลับจะเกิดขึ้นโดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อใช้ส่วน ของใบมีดระหว่าง 12 และ 2 นาฬิกาบ้านของแข็ง พุ่ม ไม้และต้นไม้ที่มีขนาดเส้นผ่าศูนย์กลาง 3 cm ขึ้นไป

▶ หมายเหตุ 2

3. การหลีกเลี่ยงการติดกลับ:
 1. ใช้ส่วนของใบมีดระหว่าง 8 และ 11 นาฬิกา
 2. หัวน้ำใช้ส่วนระหว่าง 12 และ 2 นาฬิกา
 3. หัวน้ำใช้ส่วนระหว่าง 11 และ 12 นาฬิกา และ ระหว่าง 2 และ 5 นาฬิกา ยกเว้นผู้ใช้ที่ได้รับการ อบรมมาเป็นอย่างดีและมีประสบการณ์ รวมถึง ผู้ที่สามารถรับความเสี่ยงต่อความเร็วได้
 4. หัวน้ำใช้ใบมีดตัดใกล้กับของแข็ง เช่น ราก หิน ลักษณะของหัวน้ำ และหิน
 5. หัวน้ำใช้ใบมีดตัดในแนวตั้ง เช่น การตัดแต่งและ เสิร์ฟหุ้ยทุนไม้

▶ หมายเหตุ 3

narration เทือน

1. ผู้ที่มีระบบไหลเวียนโลหิตไม่ดีที่รับอัมพฤกษ์บันยะ ดันสะเทือนเป็นเวลานานอาจได้รับบาดเจ็บที่หลอด เสือภัยหรือระบบประสาทได้ แม้ต้นสะเทือนอาจทำให้ เกิดอาการต่างๆ ที่เป็นที่นิยม นิ่ง มือ หรือข้อมือได้ "การ ผ่อนอยหลบ" (อาการชา), อาการเป็นเหมือน, อาการเจ็บ ปวด, ความรู้สึกเจ็บแปลบ, สิ่งใดๆ ก็ได้ที่สัมผัสมีการ เปลี่ยนแปลง หากมีอาการใดๆ ลักษณะใดๆ ก็ตามให้ไป พบแพทย์!

2. เพื่อลดความเสี่ยงจาก “โรคนิ้วมือชี้ขาว” ให้ดูแลมือของคุณให้อยู่อุ่นอยู่เสมอในระหว่างการทำงาน และบำรุงรักษาเครื่องมือและอุปกรณ์เสริมให้อุ่นในสภาพดี
- การเคลื่อนย้าย**
- ก่อนเดินลื้นข้ามเครื่องมือ ให้ปิดเครื่องและถอดแบตเตอรี่ออก ติดตั้งฝ่าครอบเข้ากับใบมีดตัด
 - เมื่อเคลื่อนย้ายเครื่องมือ ให้ถือในตำแหน่งแนวอน โถยจับที่ก้าน
 - เมื่อเคลื่อนย้ายเครื่องมือในyan พาหนะ ให้ยึดเครื่อง มือให้เหมาะสมเพื่อล็อกเลี้ยงการพลิกคว่ำ ไม่เข็นแน่น เครื่องมืออาจเสียหายและอาจทำให้สิ่งของอื่นๆ เสีย หายได้
- การบำรุงรักษา**
- นำเครื่องมือไปเข้าห้องการซ่อมที่ศูนย์บริการที่ได้รับ การรับรองของเรา และใช้อุปกรณ์ที่หลักบันทึกของแท้เสมอ การซ่อมที่ไม่ถูกต้องและการบำรุงรักษาที่ไม่เหมาะสม จะทำให้อายุการใช้งานของเครื่องมือสั้นลง และเพิ่ม ความเสี่ยงที่จะเกิดอุบัติเหตุได้
 - ก่อนดำเนินการบำรุงรักษาใดๆ หรือทำการซ่อม หรือ ทำความสะอาดเครื่องมือ ให้ปิดเครื่องและถอดแบตเตอรี่ แบตเตอรี่ที่ออกเสมอ
 - สวมใส่ถุงมือป้องกันมือจากการกันใบมีดตัดเสมอ
 - ทำความสะอาดผิวและลิ้นสกปรกออกจากเครื่องมือ เป็นประจำ ห้ามใช้แก๊สโซลิน น้ำมันเบนซิน ตินเนอร์ แอลกอฮอล์ หรือสิ่งที่คล้ายกันนี้เพื่อทำความสะอาด เนื่องจากอาจทำให้ขึ้นส่วนพลาสติกเปลี่ยนสี เปลี่ยน รูป หรือเกิดรอยขีดข่วนได้
 - หลังการใช้งานและครั้ง ให้ขันสกรูและน็อตหัวหมุดให้ แน่น
 - อพยพายามทำการบำรุงรักษาหรือทำการซ่อมเครื่อง มือซึ่งไม่มีการทำอิมัยในครุภัณฑ์มีการใช้งานนี้ สอนตาม ศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองของทางหากต้องการ ทำการบำรุงรักษาหรือทำการซ่อมตั้งแต่ล้ำ
 - ใช้อุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมของแท้ของเราเท่านั้น การ ใช้อุปกรณ์หรืออุปกรณ์เสริมของยี่ห้ออื่นอาจส่งผลให้ เครื่องมือเสียหาย สร้างความเสี่ยงหากให้ทัวร์พิลิน และ/หรือทำให้ได้รับบาดเจ็บได้
 - โปรดให้ศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองของเรางานทำการ ตรวจสอบและบำรุงรักษาเครื่องมือเป็นระยะๆ
 - ถุงให้เครื่องมืออยู่ในสภาพการท้างานที่เหมาะสม การ บำรุงรักษาที่ไม่เหมาะสมอาจส่งผลให้ประวัติภัยใน การทำงานลดลงและทำให้อายุการใช้งานของเครื่อง มือสั้นลงได้
 - อุ่นลักษณะเครื่องมือด้วยน้ำแรงดันสูง
 - เมื่อล้างทำความสะอาดเครื่องมือ อุ่นให้น้ำเข้าไป ด้านในกลไกไฟฟ้า เช่น แบตเตอรี่ คอมเพรส์ และชั้ ต่อต่างๆ
 - เมื่อจัดเก็บเครื่องมือ ให้หลักเลี้ยงแสงแดดโดยตรงและ ฝน และจัดเก็บเครื่องมือไว้ในที่ที่จะไม่เกิดความร้อน หรือความชื้น
 - ทำการตรวจสอบหรือบำรุงรักษาในสถานที่สามารถ หลีกเลี้ยงฝ้าได้
 - หลังจากใช้เครื่องมือแล้ว ให้ทำความสะอาดสิ่งสกปรก ที่ติดอยู่บน แบตเตอรี่หรือหัวเครื่องมือและหัวก้อน น้ำไปจัดเป็น ฝ้าความเสี่ยงที่เครื่องจะชำรุดเสียหาย เนื่องจากการเป็นน้ำแข็ง โดยขึ้นอยู่กับตุกุภัลหรือ หันที่
- การเก็บรักษา**
- ก่อนจัดเก็บเครื่องมือ ให้ทำความสะอาดและบำรุง รักษาอย่างถูกต้อง ถอดตัวลับแบตเตอรี่ ติดตั้งฝ่าครอบ เข้ากับใบมีดตัด
 - จัดเก็บเครื่องมือในที่แห้งและสูงหรือมีการปิดล็อกเพื่อ ให้พ้นจากมือเด็ก
 - อย่างอุปกรณ์เพื่อกันอิฐอิ้น เช่น สน็อก ไม้เข็นนั่น อุปกรณ์อาจร่วงหล่นลงมาทันทีและทำให้ได้รับบาด เจ็บได้
- การปฐมพยาบาล**
- เดรียมชุดปฐมพยาบาลไว้ใกล้ๆ เสมอ นำสิ่งที่ถูกน้ำ ออกจากชุดปฐมพยาบาลมาเติมแทนที่
 - เมื่อต้องการขอความช่วยเหลือ ให้นอกชื่อผู้ดังดังต่อไป นี้:
 - สถานที่เกิดอุบัติเหตุ
 - สิ่งที่เกิดขึ้น
 - จำนวนผู้ที่รับบาดเจ็บ
 - ลักษณะการบาดเจ็บ
 - ชื่อของคุณ
- ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้**
- ▲คำเตือน:** อย่าให้ความไม่ระมัดระวังหรือความคุ้น เคยกับผลิตภัณฑ์ (จากการใช้งานช้าๆ หลายครั้ง) อย่าเห็นอ กการปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ล้านความปลอดภัยในการใช้งาน ผลิตภัณฑ์อย่างเพียงครั้ง การใช้งานอย่างไม่เหมาะสม หรือการไม่ปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ด้านความปลอดภัยใน คุณมือการใช้งานนี้อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บร้ายแรง

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญสำหรับ
ตั้งบันไดเตอร์

- เมื่อกำรตัดลับแบบเดอเร่ ให้กดตัดลับแบบเดอเร่ออก
จากเครื่องมือและกำรจัดตั้งสถานที่ที่ป้อนลอดภัย ปุ๊บบัด
ตามข้อบังคับในท้องที่นั้นที่เกี่ยวกับการกำรจัดแบบเดอเร่
 - ใช้แบบเดอเร่กับเหล็กดิบๆที่ร่วนโดย Makita เท่านั้น
การติดตั้งแบบเดอเร่ในเหล็กดิบๆที่ไม่ใช่ตามที่ร่วนบุรา
ทำให้เกิดไฟไหม้ ความร้อนสูง ระเบิด หรืออีเล็ก tro
ไฟฟ้าร้าวไฟได้
 - หากไม่ใช่เครื่องมือเป็นรูระบะเวลานาน จะต้องถอด
แบบเดอเร่ออกจากเครื่องมือ
 - ในระหว่างและหลังการใช้งาน ตัดลับแบบเดอเร่อาจร้อน
ซึ่งอาจลวกผิวหรือทำให้คิวไฟไหม้ที่อุณหภูมิตัวได้ โปรด
ระวังระหว่างในการจัดตั้งการกับแบบเดอเร่ร้อน
 - อย่าลืมตั้งข้องดเครื่องมือทันทีหลังจากการใช้งาน
เนื่องจากอาจมีความร้อนพ้อยท์ที่จะทำให้คิวไฟไหม้ได้
 - อย่าปล่อยให้เทาหัวดูด ผุ่ม พืช หรืออื่นแข็งไปติดอยู่ใน
ข้อ รู และร่องของเหล็กแบบเดอเร่ เมื่องดจากอาจทำให้
เกิดความร้อนไฟไหม้ ระเบิด และทำให้เครื่องมือหรือ
ตัดลับแบบเดอเร่ทำงานพิศปกติ ส่งผลให้โคนลูกหัวรือ
เกิดการบาดเจ็บได้
 - หากเครื่องมือไม่ร้อนรับสายไฟแรงตันสูง อย่าใช้ตัด
แบบเดอเร่กับเหล็กดิบๆไฟแรงตันสูง เมื่องดจากเครื่องมือ
หัวตัดลับแบบเดอเร่อาจทำงานพิศปกติหรือเสียหายได้
 - เก็บแบบเดอเร่ให้ห่างจากเด็ก

ปกิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

▲ ข้อควรระวัง: ใช้แบตเตอรี่ของเจ้าของ Makita เท่านั้น การใช้แบตเตอรี่ Makita ที่ไม่แท้ หรือแบตเตอรี่ที่ถูกเปลี่ยน อาจทำให้แบตเตอรี่เสียหาย เป็นอันตราย ทำให้เกิดไฟลุกไหม้ การชำรุดเสื่อม และความเสี่ยงหายตัว และจะทำให้การรับประทานของ Makita สำหรับเครื่องมือและห้องน้ำเจ้าของ Makita เป็นไปไม่ได้ด้วย

เคล็ดลับในการรักษาอายุการใช้งานของแบตเตอรี่ให้ยาวนานที่สุด

- ชาร์จลับแบตเตอรี่ก่อนที่ไฟจะหมด หลังการใช้งานแล้วชาร์จประจุไฟใหม่ทุกครั้งเมื่อครุภาระสิ้นเชิง อุปกรณ์มีกำลังลดลง
- อย่าชาร์จลับแบตเตอรี่ที่มีไฟเดือนแล้ว การชาร์จประจุไฟฟ้ามากเกินไปอาจทำให้อุบัติการใช้งานของลับแบตเตอรี่สิ้นเชิง

- ชาร์จประจุไฟพ้าดับแบตเตอรี่ในห้องที่มีอุณหภูมิระหว่าง $10^{\circ}\text{C} - 40^{\circ}\text{C}$ ปล่อยให้ลับแบตเตอรี่เย็น อยู่ก่อนที่จะชาร์จไฟ
- เมื่อไม่ใช้ลับแบตเตอรี่ ให้ถอดสายจากเครื่องมือหรือ เครื่องชาร์จ
- ชาร์จไฟลับแบตเตอรี่หากคุณไม่ต้องการใช้เป็นเวลา นาน (เกินกว่าหกเดือน)

คำอธิบายข้อส่วนต่างๆ

▶ หมายเหตุ 4

1	ตัว旁เร็วความเร็ว	2	ไฟเบอร์ ADT (ADT = Automatic Torque Drive Technology)	3	ไฟเดือน	4	ญี่ปุ่นไฟหลัก
5	ญี่ปุ่นเปลี่ยนพิกัด	6	ทดสอบแบตเตอรี่	7	ไฟขาว	8	ก้านปลอกล็อก
9	สวิตซ์ตั้งงาน	10	ญี่ปุ่นปรับ	11	มีลักษณะ	12	อุปกรณ์ป้องกัน (สำหรับ ใบมีดตัดด้านใน) / ตัวตัดในล้อน / ใบเลื่อย พลาสติก)
13	อุปกรณ์ป้องกัน (สำหรับ ใบมีดตัดด้านใน)	14	อุปกรณ์ป้องกัน (สำหรับ ใบมีดตัดด้านใน)	15	ส่วนเสริมอุปกรณ์ป้องกัน (สำหรับหัวตัดไม้ล้อน / ใบเลื่อยพลาสติก)	16	สายสะพายไหล่

หมายเหตุ: อุปกรณ์ป้องกันที่มีมาให้เป็นอุปกรณ์เสริมมาตรฐานจะแยกต่างกันไปตามแต่ละประเทศ

คำอธิบายการทำงาน

▲ คำเตือน: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตซ์เครื่องมือ และถอดลับแบตเตอรี่ออกก่อนบันทึกตั้งที่หรือตรวจสอบ การทำงานของเครื่องมือ การไม่ปิดเครื่องมือและถอด ลับแบตเตอรี่ออกอาจจะเป็นสาเหตุของการบาดเจ็บ เนื่องจากการเริ่มทำงานโดยบังเอิญได้

การใช้หรือการถอดลับแบตเตอรี่

▲ ข้อควรระวัง: ปิดสวิตซ์เครื่องมือก่อนทำการติดตั้ง หรือการถอดลับแบตเตอรี่ทุกครั้ง

▲ ข้อควรระวัง: ถือเครื่องมือและลับแบตเตอรี่ไว้แน่น ในระหว่างการติดตั้งหรือการถอดลับแบตเตอรี่ หากไม่ ถือเครื่องมือและลับแบตเตอรี่ไว้แน่น อาจทำให้ลับ แบตเตอรี่และเครื่องมือลื่นหลุดมือ และทำให้เครื่องมือ และหัวลับแบตเตอรี่เสียหายหรือได้รับบาดเจ็บได้

▶ หมายเหตุ 5: 1. รีเซ็ตตั้ง 2. บุ้ง 3. ลับแบตเตอรี่

เมื่อต้องการถอดลับแบตเตอรี่ ให้เลื่อนญี่ปุ่นที่ด้านหน้า ของลับแล้วดึงออกจากเครื่องมือ

การติดตั้งหลังบานแบบเดียว ให้จัดทำแผนที่นั่นของห้อง
แบบเดียวที่ห้องกับร่องของเครื่อง แล้วเลื่อนเข้าที่ ใส่หลัง
แบบเดียวเข้าจากนั้นติดรวมกระทั้งได้ยินเสียงคลิกล็อกเข้าที่ หาก
ห้องเดินซึ่งสีและตามที่แสดงในภาพ แสดงว่าหลังบานแบบเดียว
ถูกไม่อิฐอุปกรณ์

▲ ข้อควรระวัง: ให้ลับหลังบานแบบเดียวเข้าจนสุดจนไม่เห็น
ช่องสีแดงอีก ในเมื่อเข่นนั้น หลังบานแบบเดียวอาจหลุดออกจาก
เครื่องมือหากให้ดูดหรือคนครอบเข้าให้รับบาดเจ็บ

▲ ข้อควรระวัง: อย่าพิณติดตั้งหลังบานแบบเดียวโดยใช้แรง
มากเกินไป หากหลังบานแบบเดียวไม่เลื่อนเข้าไปโดยง่าย
แสดงว่าใส่ไม่ถูกต้อง

ระบบป้องกันเครื่องมือ/แบบเดียว

เครื่องมือมีระบบป้องกันเครื่องมือ/แบบเดียว ระบบนี้จะตัด
ไฟที่ส่องไปยังมอเตอร์โดยอัตโนมัติเพื่อป้องกันภัยการใช้งาน
เครื่องมือแบบเดียว เครื่องมือจะหยุดทำงานระหว่างการ
ใช้งานโดยอัตโนมัติ หากเครื่องมือหรือแบบเดียวอยู่ภายใต้
สถานการณ์ดังนี้

ไฟเดือน			สถานะ
สี	● สว่าง	● กรมทวิ	
สีเขียว	●		หัวงานหนัก เกินไป
สีแดง	● (เครื่องมือ) / ● (แบบเดียว)		เกิดความ ร้อนสูง
สีเหลือง	●		ไฟฟ้าดับ

การป้องกันโลเวอร์โหลด

หากเครื่องมือถูกอยู่ในสถานการณ์ดังนี้ เครื่องมือจะหยุด
ทำงานโดยอัตโนมัติและไฟเดือนจะเรืองกะพริบเป็นสีเขียว:

- เครื่องมือที่หัวงานหนักเกินไปเมื่อใช้จากมีรั้วหรือเศษ
อื่นๆ เข้าไปดีด
- ใบเดือยตัดเหล็กที่ติดกัน
- บุมไฟฟ้าเบรกซูในขณะที่ก่อสร้างโครงสร้าง

ในสถานการณ์นี้ ให้ปลดสวิตช์สั่งงานแล้วกดปุ่มตัวเองเพื่อ
เริ่มการทำงานต่อ

▲ ข้อควรระวัง: หากคุณต้องการนำรั้วพืชที่ติดอยู่ออก
จากเครื่องมือหรือปล่อยใบเดือยตัดเหล็กที่ถูกล็อกไว้อยู่
ควรดูดให้แน่ใจว่าได้ปิดเครื่องมือแล้วก่อนรีบดำเนิน
การ

การป้องกันความร้อนสูงเกินไปสำหรับเครื่องมือ หรือแบบเดียว

หากเครื่องมือหรือหลังบานแบบเดียวเกิดความร้อนสูงเกินไป
เครื่องมือจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ เมื่อเครื่องมือเกิด
ความร้อนสูงเกินไป ไฟเดือนจะสว่างเป็นสีแดง เมื่อหลัง
บานแบบเดียวเกิดความร้อนสูงเกินไป ไฟเดือนจะกะพริบเป็นสี
แดง ปลดปุ่มให้เครื่องมือและ/or แบบเดียวถูกก่อนที่จะ
เปิดเครื่องมืออีกครั้ง

การป้องกันไฟฟ้าดับ

เมื่อความชื้นบนแบบเดียวหรืออันดับต่ำ เครื่องมือจะหยุดทำงานโดย
อัตโนมัติและไฟเดือนจะเรืองกะพริบเป็นสีแดง
หากเครื่องมือไม่ทำงานแม้ว่าจะกดสวิตช์แล้ว ให้ดูดหลัง
บานแบบเดียวออกจากเครื่องมือแล้วนำไปบำรุงรักษา

การตรวจสอบพลังงานแบบเดียวที่เหลืออยู่

กดปุ่ม ตรวจสอบ บนหลังบานแบบเดียวเพื่อชูปีวิมาณแบบเดียว
ที่เหลือ ไฟแสดงสถานะจะสว่างขึ้นเป็นเวลาสองสามวินาที

▶ หมายเหตุ: 1. ไฟแสดงสถานะ 2. บุมตรวจสอบ

ไฟแสดงสถานะ			แบบเดียวที่ เหลือ
ไฟสว่าง	ดับ	กรมทวิ	
●	●	●	75% ถึง 100%
● ●	●		50% ถึง 75%
● ●	● ●		25% ถึง 50%
●	● ●		0% ถึง 25%
●	● ●		ชำรุดไฟ แบบเดียว
● ●	● ●		แบบเดียวที่ ชำรุด

หมายเหตุ: ขึ้นอยู่กับสภาพการใช้งานและอุณหภูมิ
โดยรวม การแสดงสถานะอาจจำแนกต่างจากบุมวิมาณ
แบบเดียวที่ใช้เล็กน้อย

หมายเหตุ: ไฟแสดงสถานะจะดูดวง (เขียวสุด) ฉะนั้น
เมื่อครบปีกันแบบเดียวที่ร้าบงาน

สวิตซ์ไฟหลัก

และปุ่มไฟหลักเพื่อเปิดเครื่องมือ การปิดเครื่องมือ ให้กดปุ่มไฟหลักตั้งไว้จนกว่าจะไฟปิงชี้ ตามนิรบบับบลัง

▶ หมายเหตุ: 1. ไฟปิงชี้ความเร็ว 2. ปุ่มเปิดปิดหลัก

หมายเหตุ: เครื่องมือจะตับลงโดยอัตโนมัติกาไม่มีการสั่งงานใดๆ เป็นระยะเวลานี้

การทำงานของสวิตซ์

▲ คำเตือน: เพื่อความปลอดภัยของคุณ เครื่องมืออัตโนมือ ก้านปลอกล็อกติดตัวเองด้วยเช่นจะขึ้นไปอีกโน้มไปได้หรือ มือสองรากใหญ่ไม่ได้ตั้งใจ ห้ามใช้เครื่องมือหากเครื่อง มือสามารถทำงานได้เมื่อถูกดึงสวิตซ์ส่องงานโดยไม่ได้ กดก้านปลอกล็อก น้ำเครื่องมือส่องทุนย์บริการที่ผ่านการ รับรองของเรารอเพื่อทำการซ่อมแซมก่อนการใช้งาน

▲ คำเตือน: ห้ามพันธนาพรหรือขัดขวางการทำงาน ของก้านปลอกล็อก

▲ ข้อควรระวัง: ก่อนใส่กลับแบตเตอรี่กลับไปเครื่องมือ ให้ ตรวจสอบว่าสวิตซ์ส่องงานสามารถทำงานได้ถูกต้องด้วย และดับเบิลปั๊บด้วยด้านหนึ่ง “ปีก” เมื่อปั๊บอย การใช้งานเครื่อง มือโดยที่สวิตซ์ทำงานได้ไม่ถูกต้องอาจทำให้สูญเสียการ ทำงานและเสียผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

▲ ข้อควรระวัง: ห้ามวางแผนว่าของดูบบูบปุ่มไฟหลักและ สวิตซ์ส่องงานจะเปลี่ยนถ่ายเครื่องมือ เครื่องมืออาจร้าว ทำงานโดยไม่ได้ตั้งใจและทำให้ได้รับบาดเจ็บได้

ข้อสังเกต: อุ่นดึงสวิตซ์ส่องงานแรงๆ โดยไม่ได้กดก้าน ปลอกล็อก การทำเช่นนี้อาจทำให้สวิตซ์เสียหายได้

เพื่อป้องกันไม่ให้สวิตซ์ส่องงานถูกกดโดยไม่ได้ตั้งใจจึงมีด้าน ปลอกล็อกติดตั้งไว้ การรีบมาใช้งานเครื่องมือ ให้กดก้านปลอก ล็อกดึงแล้วกดสวิตซ์ส่องงาน ความเร็วของเครื่องมือจะเพิ่ม ขึ้นเมื่อออกแรงกดที่สวิตซ์ส่องงานเพิ่มขึ้น ปล่อยสวิตซ์ส่อง งานเพื่อหยุดการทำงาน

▶ หมายเหตุ: 1. ก้านปลอกล็อก 2. สวิตซ์ส่องงาน

การปรับความเร็ว

คุณสามารถปรับความเร็วของเครื่องมือให้โดยการหมุนไฟ ไฟหลัก ในแม่เหล็กที่คุณแคะปุ่มไฟหลัก ระดับความเร็วจะ เปลี่ยนแปลง ความเร็วในการหมุนจะเท่ากันแม้ว่าจะติดตั้ง เครื่องมือตัดแต่ง

▶ หมายเหตุ: 1. ไฟปิงชี้ความเร็ว 2. ปุ่มเปิดปิดหลัก

ไฟปิงชี้ความเร็ว	โหมด	ความเร็วในการ หมุน
	สูง	0 - 6,400 min⁻¹
	ปานกลาง	0 - 5,000 min⁻¹
	ต่ำ	0 - 3,500 min⁻¹

Automatic Torque Drive Technology

(เทคโนโลยีแรงบิดอัตโนมัติ)

เมื่อคุณเปิด Automatic Torque Drive Technology (ADT) เครื่องมือจะทำงานที่ความเร็วในการหมุนและแรงบิดที่ เหมาะสมสำหรับสภาพของงานที่จะตัด

การเปิด ADT ให้กดปุ่มเปลี่ยนทิศทางต่างไว้จนกว่าไฟ ปิงชี้ ADT สว่างขึ้น หลังจากนั้น ให้เดดบูมไฟหลักเพื่อ เลือกเครื่องมือตัดที่ติดตั้งแล้วกดเครื่องมือ เปิดไฟที่อยู่ด้าน ซ้าย ▶ เครื่องหมายเพื่อเลือกในสีของหัวตัดในสีของ พลาสติก ⚡ เครื่องหมายเพื่อเลือกหัวตัดในสีของ กาวหยุก ADT ให้กดปุ่มเปลี่ยนทิศทางต่างไว้ไฟ ปิงชี้ ADT ดับลง

▶ หมายเหตุ: 1. ▶ เครื่องหมาย 2. ⚡ เครื่องหมาย 3. ไฟปิงชี้ ADT 4. ปุ่มไฟหลัก 5. ปุ่มเปลี่ยนทิศทาง

ไฟปิงชี้	โหมด	เครื่องมือตัด	ความเร็วใน การหมุน
	ADT (ไม่เลื่อน หัวตัด)	ใบเลื่อยคีต เตอร์ ใบเลื่อย พลาสติก	3,500 - 6,400 min⁻¹
	ADT(หัวตัด ในสีของ)	หัวตัดในสีของ	3,500 - 5,000 min⁻¹

บุมเปรี้ยนกิจทางสำหรับการดำเนินต่อไป

▲ คำที่ออก: ปิดเครื่องมือและอุดตันแบบเดื่อเรื่อก ก่อนนำรักวัชพืชหรือสิ่งสภาพเชิงพังค์เข้าห้องหنمเป็นขั้น พัสดุไม่สามารถกำจัดออกได้ การปิดเครื่องมือและ อุดตันแบบเดื่อเรื่อกอาจเป็นสาเหตุของการบาดเจ็บ เนื่องจากภาระรีบหัวใจโดยมาก

เครื่องมือที่บุนเดิล์ยันพัฒนา เพื่อใช้เปลี่ยนพัฒนาการ
หมุน บุนเดิล์ใช้สำหรับกำจัดรากพืชและสังกะปะที่ติดอยู่ใน
เครื่องมือ

การเปลี่ยนพิธีทางการหมุน เมื่อเครื่องมือตัดทบทุกทำรำให้แทะปูมเป็นสัญพิธีทางแยกที่สวัสดิ์ชั้งงานในขณะที่ก็หักก้านปลอกคลิ๊คไว้ ไฟป่องซึ่ความเร็วและไฟป่องซึ่ ADT จะเริ่มนกพริบ และเครื่องมือตัดจะหมุนในพิธีทางชัยย้อนกลับเมื่อคุณกดสวิตซ์ชั้งงาน

การกลับไปอ้างการหมุนปากิ ให้ปล่อยสวีเด้นซ์งานมลรัฐฯ
กระบวนการทั่วโลกของมือดัดหอยทะมุน

- ▶ หมายเหตุ 11: 1. ไฟเบอร์ทั่วไป 2. ไฟเบอร์ ADT
3. ปุ่มเปลี่ยนพิเศษ

หมายเหตุ: ระหว่างการหมุนเปลี่ยนพื้นที่ทาง เว็บของมืออีค์
ท่องานเป็นระบบเวลารันดู และจะหยุดโดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ: เมื่อเครื่องมือหยุดลง การหมุนจะกลับสู่ทิศทางปกติเมื่อตอนเริ่มใช้ เครื่องมืออีกครั้ง

หมายเหตุ: หากคุณแพ้ที่ปูมเบล็อกนิศพากาในขณะที่เครื่องมือตัดคลังหมุนอยู่ เครื่องมือจะหยุดทำงานและหัวรีดหัวรอกสำหรับการหดมันกลับคืน

ผู้เข้าชม

เครื่องมือที่มีเบรกไฟฟ้า หากเครื่องมือไม่สามารถหยุดทันทีได้อย่างรวดเร็วหลังจากปล่อยสวิตช์สั้นๆ งาน ให้นำเครื่องมือไปรับการซ่อมที่ศูนย์บริการของ Makita

พงกชันอิเล็กทรอนิกส์

ระบบความต้องการเริ่มต้นที่

ระบบความคุ้มครองความเร็วช่วยให้ระบบความคุ้มครองความเร็วต่อไปได้ไม่ช้าและอยู่ในสภาวะการท่องเที่ยว

ค่านิรันดร์ที่ขอฟ์สตาร์ท

ซอฟต์แวร์ที่เนื้อหาจากการป้องกันการละเมิดลิขสิทธิ์ในภาษาไทย

การประกอบ

▲ ค่าเดือน: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตช์เครื่องฟื้นหายใจและออกตัวแบบเทอร์เร็อก่อนตัดสิ่งการไว้ รักษาเครื่องฟื้นหายใจ การันตีเครื่องฟื้นฟื้นและดูดลับแบบเทอร์เร็อก่อนการจัดห้องสำหรับผู้ป่วยที่จะเข้าสู่ห้องน้ำ รวมถึงห้องน้ำที่ต้องใช้เวลาในการเดินทางไปห้องน้ำที่อยู่ห่างไกล ควรติดตั้งห้องน้ำในห้องพักของผู้ป่วย หรือจัดห้องน้ำที่สามารถเข้าถึงได้สะดวก

▲ คำเตือน: ห้ามเริ่มทำงานหรือเมื่อหากังไม่ได้
ประกอบเครื่องอย่างสมบูรณ์ การทำงานของเครื่องมือที่
อยู่ในสถานะที่ประกอบเพียงบางส่วนอาจทำให้เกิดการ
บาดเจ็บร้ายแรงเนื่องจากภาระเริ่มทำงานโดยบังเอิญได้

การติดตั้งเมื่อจับ

1. ໄສເກັນຂອງມືອຈັນລົບໃນດ້ານຈັນ ປວບວຸງຄຽງທີ່ດ້ານຈັນໄດ້
ພອດຕີກັບລ່ວມຂອງກ້ານ ຂັ້ນຄຽງໄດ້ແນ່ນ

► ມະຍາເລີ່ມ 12: 1. ດ້ານຈັນ 2. ອກຽ 3. ກ້ານ

ຂໍອອສັງເກດ: ສັງເກດທີ່ກົດທາງຂອງມືອຈັນ ວູ້ອອງຄຽງຮະໄຟຄວາມ
ກັນທາກໄມ່ໄດ້ສອດມືອຈັນເຂົ້າໄປໃນກົດທາງທີ່ຖຸກຕອງ

2. ວາງສົງເວົ້າວິວແຮງຮານ

► ມະຍາເລີ່ມ 13: 1. ປຸ່ມທຸນ 2. ດ້ວຍເນີນມືອຈັນ 3. ມື້
ຊັບ 4. ຕ້ວັດລົດມືອຈັນ 5. ລົງເງິນ 6. ຮູ່ານ

3. ວາງສົງເວົ້າວິວແຮງວ່າງດ້ານນີ້ມືອຈັນແລະຕ້ວຍີ່ຕົມມືອຈັນ

4. ຍືກມືອຈັນໄວ້ຂ້າວຄວາມໂດຍການຂັ້ນປຸ່ມທຸນ ແລ້ວວັນ
ຕໍາແຫະເນື້ອຈັນ

5. ຜົນປານທຳມະນີເພື່ອກົດ

การเก็บรวบรวมเอกสารหลักฐาน

▲ ข้อควรระวัง: ระวังอย่าสอดประแจหกเหลี่ยมค้างไว้ในกระปุกเดื่อ ไม่ใช่จากอาจทำให้ได้วันบานดีเจ็บและเครื่องน้ำมันเสียหายได้

เมื่อไม่ได้ใช้งาน ให้เก็บประแจหกเหลี่ยมตามที่แสดงในภาพ
รูปที่ ๒๔

- ▶ หมายเหตุ 14: 1. ประแจหกเหลี่ยม
 - ▶ หมายเหตุ 15: 1. ประแจหกเหลี่ยม 2. ตัวหนีบมีอัจฉริยะ

ส่วนประกอบเครื่องมือตัดและอุปกรณ์ป้องกันที่ ถูกต้อง

▲ ข้อควรระวัง: ใช้ส่วนประกอบเครื่องมือตัดและอุปกรณ์ป้องกันที่ถูกต้องเสมอ ส่วนประกอบที่ไม่ถูกต้องอาจไม่สามารถป้องกันคุณจากเครื่องมือตัด เทบะเวลที่กระเด็นออกมาน และก้อนหินได้ นอกจากนั้นยังส่งผลต่อความสมดุลของเครื่องเรือและส่งผลให้รับบาดเจ็บได้ด้วย

เครื่องมือตัด	อุปกรณ์ป้องกัน
ใบเลื่อยตัดเหล็ก (ใบเลื่อยที่ 2 ซี. 3 ซี. 4 ซี. และ 8 ซี.)	
หัวตัดในลอน	
ใบเลื่อยพลาสติก	
ใบมีดตัดดันไม้	
ใบมีดตัดหุ่มไม้	

การติดตั้งอุปกรณ์ป้องกัน

▲ คำเตือน: ห้ามใช้เครื่องมือโดยไม่มีที่ป้องกันหรือติดตั้งที่ป้องกันไม่เหมาะสม ไม่เกินหน้าจอส่องผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

หมายเหตุ: ประนีกทรหงษ์อุปกรณ์ป้องกันที่มีมาให้เป็นอุปกรณ์เสริมมาตรฐานจะแตกต่างกันไปตามแต่ละประเทศ

สำหรับใบเลื่อยคัตเตอร์

ติดตั้งอุปกรณ์ป้องกันที่หนึ่งโดยใช้สลักเกลี่ยว

- ▶ หมายเหตุ 16: 1. ที่หนึ่ง 2. อุปกรณ์ป้องกัน

สำหรับหัวตัดในลอน / ใบเลื่อยพลาสติก

▲ ข้อควรระวัง: ระวังอย่าทำให้หัวตัดเบรกเสียหายในการตัดเลื่อนในลอน

ติดตั้งอุปกรณ์ป้องกันที่หนึ่งโดยใช้สลักเกลี่ยว หลังจากนั้นให้ติดตั้งส่วนเสริมอุปกรณ์ป้องกัน สองส่วนเสริมอุปกรณ์ป้องกันเข้ากับอุปกรณ์ป้องกัน จากนั้นเมื่อตัวยกพื้นที่รวมสบบไปแน่แน่แบบส่วนเสริมอุปกรณ์ป้องกันหลังตัวยกจะถูกอุปกรณ์ป้องกัน

- ▶ หมายเหตุ 17: 1. อุปกรณ์ป้องกัน 2. กลิป 3. ส่วนเสริมอุปกรณ์ป้องกัน 4. หัวตัด 5. ช่อง 6. แคน

การนำส่วนเสริมอุปกรณ์ป้องกันออกจากอุปกรณ์ป้องกัน ให้ปลดคลิปออกโดยการ松开ประแจหกเหลี่ยมเข้าไปตามภาพ

- ▶ หมายเหตุ 18: 1. ประแจหกเหลี่ยม 2. กลิป

สำหรับใบมีดตัดดันไม้

อุปกรณ์เสริม

จัดแน่นไว้ที่ยืนออกทางด้านขวาของบูกเพื่อให้ตรงกับร่องบนอุปกรณ์ป้องกัน จากนั้นติดตั้งอุปกรณ์ป้องกันที่หนึ่งโดยใช้สลักเกลี่ยว

- ▶ หมายเหตุ 19: 1. ที่หนึ่ง 2. อุปกรณ์ป้องกัน 3. ส่วนที่ยืนออกมาน 4. ร่อง

สำหรับใบมีดตัดพุ่มไม้

อุปกรณ์เสริม

ติดตั้งอุปกรณ์ป้องกันที่หนึ่งโดยใช้สลักเกลี่ยว

- ▶ หมายเหตุ 20: 1. ที่หนึ่ง 2. อุปกรณ์ป้องกัน

การติดตั้งเครื่องมือตัด

▲ ข้อควรระวัง: ใช้ประแจที่มีมาให้เพื่อตอกหรือติดตั้งเครื่องมือตัด

▲ ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ตอกประแจหากเหล็กที่สอดเข้าไปในกระปุกเพื่อออกแล้วหลังจากติดตั้งเครื่องมือตัด

หมายเหตุ: ปะนกอาจร่อนลงเครื่องมือตัดที่มีมาให้เป็นบุปรณี เนื่องจากความร้อนจะแตกต่างกันไปตามแต่ละประเภท ในบางประเภทจะไม่มีเครื่องมือตัดทามาให้

หมายเหตุ: หากเครื่องมือขึ้นเพื่อให้คุณสามารถเปลี่ยนเครื่องมือตัดได้ง่าย

ใบฟลิตตันน้ำ

▶ หมายเหตุ 23

ใบฟลิตตันน้ำ

▶ หมายเหตุ 24

3. วางปลอกยื่นบนใบฟลิตตันน้ำให้แน่ใจว่าบล็อกหัวน้ำอยู่ในจุดที่ต้องการ จากนั้นขันน็อตให้แน่นด้วยประแจหัวนิรภัย

▶ หมายเหตุ 25: 1. ประแจหัวนิรภัย 2. ประแจหกเหลี่ยม 3. คลาย 4. ขันแม่น

หมายเหตุ: แรงบิดขันแน่น: 20 - 30 N·m

4. ตอกประแจหกเหลี่ยมออกจากกระปุกเพื่อ清 การถอดไขควงออก ให้ทำตามขั้นตอนการติดตั้งแบบข้อมูลนี้

หัวตัดในลอน

ข้อสังเกต: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใช้หัวตัดในลอน Makita ของแท้

▶ หมายเหตุ 26: 1. หัวตัดในลอน 2. แกนหมุน 3. ประแจหกเหลี่ยม 4. คลาย 5. ขันแม่น

1. ตอกประแจหกเหลี่ยมส่วนฐานในกระปุกเพื่อถอด แกนหมุน หมุนแกนหมุนจนกระทั่งประแจหกเหลี่ยมถูกสอดเข้าไปจนถูก

2. วางหัวตัดในลอนไว้บนแกนหมุนและขันให้แน่นด้วยมือ

3. ตอกประแจหกเหลี่ยมออกจากกระปุกเพื่อ清 การถอดหัวตัดในลอนออก ให้ทำตามขั้นตอนการติดตั้งแบบข้อมูลนี้

ใบเลื่อยพลาสติก

ข้อสังเกต: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใช้ใบเลื่อยพลาสติก Makita ของแท้

▶ หมายเหตุ 27: 1. ใบเลื่อยพลาสติก 2. แกนหมุน 3. ประแจหกเหลี่ยม 4. คลาย 5. ขันแม่น

1. ตอกประแจหกเหลี่ยมส่วนฐานในกระปุกเพื่อถอด แกนหมุน หมุนแกนหมุนจนกระทั่งประแจหกเหลี่ยมถูกสอดเข้าไปจนถูก

2. วางใบเลื่อยพลาสติกไว้บนแกนหมุนและขันให้แน่นด้วยมือ

ใบเลื่อยตัดเตอร์ / ใบฟลิตตันน้ำ / ใบฟลิตต์พูม

▲ ข้อควรระวัง: เมื่อจัดการกับใบเลื่อยตัดเตอร์ ให้สวมใส่ถุงมือและใส่ฝาครอบใบเลื่อยไว้บนใบเลื่อยเสมอ

▲ ข้อควรระวัง: ใบเลื่อยตัดเตอร์จะต้องถูกตัดอย่างต่อเนื่องไม่ชิ้นช้้างหรือแตกหัก หากใบเลื่อยตัดเตอร์กระแทกกับพื้นในระหว่างการทำงาน ให้หยุดเครื่องมือและตรวจสอบใบเลื่อยตัดเตอร์ทันที

▲ ข้อควรระวัง: เส้นผ่านศูนย์กลางภายนอกของใบเลื่อยตัดเตอร์จะต้องมีขนาดตั้งแต่ ห้ามใช้ใบเลื่อยตัดเตอร์ที่มีเส้นผ่านศูนย์กลางภายนอกใหญ่กว่าที่กำหนด

- ใบฟลิตตัน 2 ซี: 305 mm
- ใบฟลิตตัน 3 ซี: 305 mm
- ใบฟลิตตัน 4 ซี: 255 mm
- ใบฟลิตตัน 8 ซี: 255 mm
- ใบฟลิตตันน้ำ: 225 mm
- ใบฟลิตต์พูม: 270 mm

▶ หมายเหตุ 21: 1. น็อต 2. ปลอกมือ 3. ใบเลื่อยตัดเตอร์ 4. แกนหมุน 5. ปลอกรับประแจหกเหลี่ยม

1. ตอกประแจหกเหลี่ยมส่วนฐานในกระปุกเพื่อถอด แกนหมุน หมุนแกนหมุนจนกระทั่งประแจหกเหลี่ยมถูกสอดเข้าไปจนถูก

2. ติดตั้งใบเลื่อยตัดเตอร์ลงบนปลอกรับโดยให้ถูกต้อง ใบเลื่อยตัดเตอร์และอุปกรณ์ป้องกันรีบินทึกทางเดียวทันที

▶ หมายเหตุ 22: 1. ถูกครา

สำหรับใบฟลิตตันน้ำและใบฟลิตต์พูมไม่ให้ติดตั้งไว้ตามภาพ

3. ถอดประแจหกเหลี่ยมออกจากกระปุกเพื่องานต่อไปเดือยพลาสติกออก ให้ก้าวตามขั้นตอนการติดตั้งแบบย้อนกลับ

การใช้งาน

การติดตั้งสายสะพายให้ล้ำ

▲**คำเตือน:** โปรดใช้ความระมัดระวังเป็นอย่างยิ่งในการรักษาการควบคุมเครื่องมือตลอดเวลา อย่าให้เครื่องมือหันเข้าหาคุณหรือบุคคลอื่นที่อยู่ในบริเวณใกล้ที่บัญชีงาน หากไม่ควบคุมเครื่องมือให้ต้องการทำให้ผู้ใช้งานและผู้ที่อยู่ใกล้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

▲**ข้อควรระวัง:** ใช้สายสะพายให้ล้ำที่ติดตั้งไว้กับเครื่องมือเสมอ ก่อนใช้งาน ให้ปรับสายสะพายให้ล้ำตามขนาดร่างกายของผู้ใช้เพื่อป้องกันความเมื่อยล้า

▲**ข้อควรระวัง:** ระวังอย่าให้สายผ้าเข้าไปติดในหัวเรียวขั้น

▲**ข้อควรระวัง:** ก่อนใช้งาน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายสะพายให้ลูกติดตั้งเข้ากับที่แขวนเครื่องมืออย่างเหมาะสม

1. สะพายสายสะพายให้ล้ำโดยหัวเข็มขัด

► หมายเหตุ 28

2. เก็บสายเก็บบนสายสะพายให้เข้ากับที่แขวนเครื่องมือ

► หมายเหตุ 29: 1. ข้อเก็บ 2. ที่แขวน

3. ปั้นสายสะพายให้ลอกในตำแหน่งที่ทำให้ทำงานได้อย่างสะดวก

► หมายเหตุ 30

สายสะพายให้ล้ำมีดูดซับที่ปลดออกได้ย่างรวดเร็ว บินด้านซ้ายของหัวเข็มขัดขณะเข้นเครื่องมือเพื่อปลดเครื่องมือจากสายสะพายให้ล้ำ

► หมายเหตุ 31: 1. หัวเข็มขัด

การปรับตำแหน่งที่แขวน

คุณสามารถเปลี่ยนตำแหน่งของที่แขวนได้เพื่อให้สามารถจัดการเครื่องมือได้สะดวกขึ้น

1. คลายสายเก็บรัดหัวเข็มขัดให้ลอกจนที่แขวนและเลื่อนไปยังตำแหน่งการทำงานที่สะดวก

► หมายเหตุ 32: 1. ที่แขวน 2. สายเก็บรัดหัวเข็มขัด เหลื่อม

2. ปรับตำแหน่งที่แขวนตามที่แสดงในภาพ จากนั้นขันสกรูเก็บรัดหัวเข็มให้แน่น

► หมายเหตุ 33: 1. ตำแหน่งของที่แขวนจากพื้น

2. ตำแหน่งเครื่องมือติดจากพื้น

3. ระยะทางในระหว่างหัวร่างที่แขวน

และส่วนที่ไม่ใช่ป้องกันของเครื่องมือติด

การจัดการเครื่องมือที่ถูกต้อง

▲**คำเตือน:** วางตำแหน่งเครื่องมือไว้ทางด้านขวาเมื่อข้อศอกเบน การวางตำแหน่งเครื่องมืออย่างถูกต้องที่ให้สามารถควบคุมได้บ่งชี้ที่และลดความเสี่ยงในการบาดเจ็บร้ายแรงที่เกิดจากการติดกลับ

▲**คำเตือน:** โปรดระดับความต้องการในการรักษาการควบคุมเครื่องมือตลอดเวลา อย่าให้เครื่องมือเบนเข้าหาตัวหรือคนอื่นในบริเวณที่ทำงาน การไม่สามารถควบคุมเครื่องมือได้จะทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงต่อผู้ที่อยู่ข้างเดียวกันและผู้อื่นที่อยู่ข้าง

▲**คำเตือน:** หากมีผู้ปฏิบัติงานสองคนหรือมากกว่านั้นปฏิบัติงานในพื้นที่เดียวกัน ให้วางระยะห่างระหว่างผู้ปฏิบัติงานและคนมากกว่า 15 เมตร (50 ฟุต) เพื่อลดเสี่ยงอุบัติเหตุที่อาจเกิดขึ้น นอกจากนี้ ให้จัดเจ้าหน้าที่เพื่อคอลล์สูงเกิดระห่ำที่ระหว่างผู้ปฏิบัติงาน หากมีคนหรือสัตว์เข้าไปในพื้นที่ปฏิบัติงาน ให้หยุดการทำงานทันที

▲**ข้อควรระวัง:** หากเครื่องมือตัดกระแทกหินหรือวัสดุของแข็งโดยไม่ได้ตั้งใจในระหว่างการทำงาน ให้หยุดเครื่องมือและตรวจสอบหากความเสี่ยหาย หากเครื่องมือตัดเสียหาย ให้เปลี่ยนใหม่กันที การใช้เครื่องมือตัดที่เสียหายอาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

▲**ข้อควรระวัง:** ถอดฝาครอบในสีของออกจากในสีของตัวเครื่องเมื่อทำการตัดหิน

ตำแหน่งและการจัดการที่ถูกต้องจะทำให้ควบคุมให้อย่างเหมาะสมและลดความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บจากการติดกลับ วิธีการตัดจะแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับเครื่องมือตัดที่จะใช้

ใบมีดพื้น 2 ชี, 3 ชี, 4 ชี, 8 ชี, หัวตัดในลอน และใบเลื่อยพลาสติก

เครื่องมือตัดหินมีประโยชน์สำหรับตัดหินและรัชพิเศษอ่อนเครื่องมือเป็นเครื่องกลมจากวัวไปช้าเพื่อๆ กัน เก็บอ่อนเครื่องมือเป็นจังหวะช้าๆ จากน้ำไปช้าในขณะที่คุณเดินไปข้างหน้า

► หมายเหตุ 34

เมื่อใช้หัวตัดในลอน (ประภากกระแทกแล้วปั๊บ)
หัวตัดในลอนเป็นหัวตัดแบบสายรุ้งที่มาพร้อมกับกลไกการ
กระแทกและการปั๊บ
เมื่อต้องการปั๊มสไลน์และหดออกมาก ให้กดหัวตัดเข้ากับพื้น
ที่จะตัดแล้วหมุน

▶ หมายเหตุ 35: 1. บริเวณการตัดที่มีประภากกระแทกที่สุด

ข้อสังเกต: การป้อนไฟฟ้าการกระแทกจะทำงานได้ใน
เบราว์ส์บนหากหัวตัดในลอนไม่หมุน

หมายเหตุ: หากสายไฟและในปืนยังคงติดลูบ
หัว ให้พับเปลี่ยนสายไฟและหดออกมากที่สุดจนตอนต่อ
ไปไม่เนื่องกับการนำรุ่งวากษา

ใบมีดตัดดันไม้

▲ ข้อควรระวัง: ห้ามตัดดันไม้ที่มีเส้นผ่าศูนย์กลางกว่า 70 mm

ใบมีดตัดดันไม้มีประโยชน์สำหรับการตัดดันไม้เดี่ยว และ
หันไม้ เพื่อหลีกเลี่ยงการตัดกับัน ให้ใช้ส่วนของใบมีดตัด
ดันไม้ระหว่าง 8 และ 11 นาฬิกา กับันดันไม้

▶ หมายเหตุ 36: 1. ส่วนของใบมีด 8 ถึง 11 นาฬิกา
เพื่อให้ตัดดันไม้ได้ย่างจ่ายตาม ให้จัดตำแหน่งให้ถูกต้อง
ป้องกันแนวกับล้ำด้านของดันไม้ตามภาพ

▶ หมายเหตุ 37

ใบมีดตัดพู่ไม้

▲ ข้อควรระวัง: ห้ามยกหัวเครื่องมือสูงกว่าความสูง
ของเอวคุณ

▲ ข้อควรระวัง: ห้ามเหลื่อมเครื่องมือตัดอื่นเป็นจังหวะ
ชั้นลงยกเว้นใบมีดตัดพู่ไม้

ใบมีดตัดพู่ไม้มีประโยชน์สำหรับการตัดเพื่อเปิดพู่ไม้ที่มี
ความหนาและตัดหดถูเป็นชั้นเล็กๆ สายหัวเครื่องมืออ่อนและ
คง หรือไปทางซ้ายและขวาบนพู่ไม้

▶ หมายเหตุ 38

▶ หมายเหตุ 39

การบารุงรักษา

▲ คำเตือน: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตซ์เครื่องมือ
และถอดปลั๊กไฟออกจากหัวก่อนทำการตรวจสอบหรือ
บำรุงรักษาเครื่องมือ การไม่ปิดเครื่องมือและถอดปลั๊ก
ไฟอาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจรและการบาดเจ็บจากการรั่วไหล

ข้อสังเกต: อย่าใช้น้ำมันเครื่อเพลิง เบนซิน ทินเนอร์
และกอลอล หรือสัลฟูร์ฟิล์ม เดียวกัน เนื่องจากอาจ
ทำให้ลีซซิชราง เสียรูป หรือแตกหักได้

เพื่อความปลอดภัยและนำไปใช้อย่างมีประสิทธิภาพที่สุด ควรให้
ศูนย์บริการหรือโรงงานที่ผ่านการรับรองจาก Makita เป็น
ผู้ดำเนินการซ่อมแซม บำรุงรักษาและทำการปรับตั้งอุปกรณ์
นอกจากนี้ให้ใช้เฉพาะอะไหล่ของแท้จาก Makita เสมอ

การเปลี่ยนเส้นในล่อน

▲ คำเตือน: ใช้เฉพาะสายในล่อนที่มีเส้นผ่าศูนย์กลาง
ไม่ต่ำกว่า 0.75 มม. ในการใช้งานนี้ห้ามถอดหัว ห้าม
ใช้สายที่หักกาว สายโลหะ และเชือก หรือสิ่งที่คล้ายกัน
นี้ ไม่ใช่น้ำแข็งหักห้ามใช้เครื่องมือเสียหายและส่องประกายให้ได้
รับมาตรฐานได้

▲ คำเตือน: ถอดหัวตัดในล่อนออกจากเครื่องมือเมื่อ
เปลี่ยนสายในล่อนเสมอ

▲ คำเตือน: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าฝาครอบหัวตัดในล่อน
ยังไม่ถูกกรอบอย่างถูกต้องตามที่อธิบายไว้ด้านล่างแล้ว
ก่อนใช้ค่าครอบให้แน่ใจว่าหัวตัดในล่อนหลุด
กระเด็น ห้ามเกิดการบาดเจ็บร้ายแรงได้

เปลี่ยนสายในล่อนหากไม่มีการป้อน วิธีการเปลี่ยนสาย
ในล่อนจะแตกต่างกันไปตามประเภทของหัวตัดในล่อน

B&F Z5L

▶ หมายเหตุ 40

121-M10L

▶ หมายเหตุ 41

96-M10L

▶ หมายเหตุ 42

การเปลี่ยนใบเลื่อยพลาสติก

เปลี่ยนใบเลื่อยพลาสติกหากใบเลื่อยเสื่อมสภาพหรือแตกหัก

▶ หมายเหตุ 43

เมื่อทำการติดตั้งใบเลื่อยพลาสติก ให้จัดค่าแม่เหล็กที่คิดทางซองถุงครบในเลื่อยให้ตรงกับล้อป้องกัน

▶ หมายเหตุ 44: 1. ถูกครบพั่วป้องกัน 2. ถูกครบในเลื่อย

การแก้ไขปัญหา

เมื่อตัดเก็บเครื่องมือ ให้คลายบุ่มหุนและพับมือจับไปทาง

ด้านขวา หลังจากนั้นให้ขับบุ่มหุนให้แน่น

▶ หมายเหตุ 45: 1. บุ่มหุน 2. มือจับ

การแก้ไขปัญหา

ก่อนนำไปซ่อม ให้ทำการตรวจสอบด้วยตัวเองก่อน หากพบปัญหาที่ไม่มืออาชญาในครุภาระใช้งาน อย่าพยายามดัดแปลงเครื่องมือ แต่ให้นำไปซ่อมที่ศูนย์บริการหรือโรงงานที่ผ่านการรับรองจาก Makita และใช้ชิ้นส่วนอะไหล่ของ Makita

สาเหตุความผิดปกติ	สาเหตุที่เป็นไปได้ (การทำงานผิดปกติ)	การแก้ไข
มองเครื่องไม่ทำงาน	ไม่ได้ติดตั้งดับเบลเตอร์	ติดตั้งดับเบลเตอร์
	ปัญหาน้ำยาเบรค (ไฟฟ้า)	ชำรุดดับเบลเตอร์ หากการชำรุดน้ำยาเบรคไฟฟ้า ให้เปลี่ยนดับเบลเตอร์
	ระบบขับเคลื่อนไม่ทำงานอย่างถูกต้อง	สอบถามศูนย์บริการที่ผ่านการรับรองจาก Makita ในท้องถิ่นให้ทำการซ่อมแซมให้
มองเครื่องไม่ทำงานหลังจากใช้งานไปได้เล็กน้อย	ระบบการทำงานของน้ำยาเบรคไฟฟ้า	ชำรุดดับเบลเตอร์ หากการชำรุดน้ำยาเบรคไฟฟ้า ให้เปลี่ยนดับเบลเตอร์
	ความร้อนสูงเกิน	หยุดใช้งานหรือมีอุปกรณ์ให้เครื่องเย็นลง
	เดื่องมือไม่ทำงานถึง RPM ลูกศุลกา	ติดตั้งดับเบลเตอร์ไว้ไม่ถูกต้อง ทำความสะอาดดับเบลเตอร์ หากการชำรุดน้ำยาเบรคไฟฟ้า ให้เปลี่ยนดับเบลเตอร์ ระบบขับเคลื่อนไม่ทำงานอย่างถูกต้อง สอบถามศูนย์บริการที่ผ่านการรับรองจาก Makita ในท้องถิ่นให้ทำการซ่อมแซมให้
เดื่องมือตัดไม่เหมือน ⇒ ถูกตัดเที่ยงมือกันที	วัสดุไม่ถูกป้อง เช่น กาวไม้ ติดอยู่ ระหว่างที่ป้องกันและเครื่องมือตัด	เอาสิ่งปลูกป้องออก
	ติดตั้งเครื่องมือตัดไม่แน่น	ขันบล็อกให้มือตัดให้แน่น
	ระบบขับเคลื่อนไม่ทำงานอย่างถูกต้อง	สอบถามศูนย์บริการที่ผ่านการรับรองจาก Makita ในท้องถิ่นให้ทำการซ่อมแซมให้
การซัมเมอร์ไนต์ปกติ ⇒ หยุดเครื่องมือกันที	เครื่องมือตัดหัก 或是 หรือลื่นไห	การเปลี่ยนเครื่องมือตัด
	ติดตั้งเครื่องมือตัดไม่แน่น	ขันเครื่องมือตัดให้แน่น
	ระบบขับเคลื่อนไม่ทำงานอย่างถูกต้อง	สอบถามศูนย์บริการที่ผ่านการรับรองจาก Makita ในท้องถิ่นให้ทำการซ่อมแซมให้
เครื่องมือตัดและแหล่งห่อริมพially ทำงาน ⇒ ดับเบลเตอร์ร้าวที!	ขันส่วนไฟฟ้าหรือเลิกกรอบนิเกลสีดำจาก ผิวปกติ	ดับเบลเตอร์ร้าวที ออกจากและสอบถามศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองให้ล้างบ้านดูดเพื่อปรับการซ่อม

อุปกรณ์เสริม

▲ คำเตือน: ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงที่แนะนำไว้ในคู่มือนี้ การใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงอื่นๆ อาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

▲ ข้อควรระวัง: ขอแนะนำให้ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงเหล่านี้กับเครื่องมือ Makita ที่ระบุในคู่มือ การใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บ ใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงตามวัตถุประสงค์ที่ระบุไว้เท่านั้น

หากต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมเหล่านี้ โปรดสอบถามศูนย์บริการ Makita ใกล้บ้านคุณ

- ใบเลื่อยตัดเหล็ก
- หัวตัดไม้สน
- เส้นในล่อน (เส้นตัด)
- ใบเลื่อยพลาสติก
- ใบมีดตัดตันไม้
- ใบมีดตัดพูมไม้
- อุปกรณ์ป้องกัน
- แบบต่อว่าและเครื่องชาร์จ Makita ของแท้

หมายเหตุ: อุปกรณ์บางรายการอาจรวมอยู่ในชุดเครื่องมือเป็นอุปกรณ์มาตรฐาน ซึ่งอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan
www.makita.com

885003B374
EN, ZH/CHN, ID, MS,
VI, TH
20220819